

عِصْمَتُ چُنْتَانِی کے  
بہترین افکار

عِصْمَتُ چُنْتَانِی

چودھری اکڈیمی۔ لاہور

# عصمت چشتانی کے بہترین افسانے

طاهر بک ڈبو

نند ڈسینسری گروانڈ  
سلادا تو سلار کیمٹ ڈینچ! وہ ائہ راولپنڈی  
مرتبین :

محمد حنال الدوھری  
پروفیسر اختر جعفری

چحوہد رمی اکیڈمی

۳۰۵ - ذوالقریبین چمیرز - گنپت روڈ لاہور

## جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ طبیعے

ناشر ————— محمد خالد چودھری  
ابتدام ————— میاں محمد اسلم  
حسن کار ————— حسین گل سرور  
طبع ————— دنیا ق پریں لاہور  
تعداد ————— ایک ہزار  
اشاعت ————— اپریل ۱۹۸۹ء  
کتابت ————— ک۔ ع۔ م  
قیمت ————— روپیہ

چوہدری اکبریٰ طکمی۔ لاہور

# تکہریب

۹	تل	(۱)
۲۸	ایک شوہر کی خاطر	(۲)
۳۲	امر بیل	(۳)
۶۳	پروئے کے پنجپیپ سے	(۴)
۸۰	کچے دھلگے	(۵)
۹۷	چٹان	(۶)
۱۱۶	دو ہاتھ	(۷)
۱۳۰	جڑیں	(۸)
۱۷۶	پیشہ	(۹)
۱۶۳	بوسیاں	(۱۰)
۱۶۶	کافر	(۱۱)
۱۹۱	چڑی کی دُکّی	(۱۲)
۲۰۵	تاریخی	(۱۳)
۲۱۵	میرا دوست میرا دشن	(۱۷)
۲۲۶	سوت کارشم	(۱۵)
۲۵۶	لخاف	(۱۴)



## عرض حال

اُردو ادب کی اشاعت کا سوال جب بھی ہمکے سامنے آتا ہے تو ہم بالعموم اپنی تہذیب  
تو جو صرف مصنفین پر مرتکڑ کر دیتے ہیں اور ناشرین کو قطعی طور پر نظر انداز کر دیتے ہیں۔  
یہ طریقہ نکل کچھ مناسب نہیں ہے۔ اُردو ادب کی ترقی و فروغ میں مصنفین کے ساتھ ساتھ  
ناشرین نے بھی جو حصہ لیا ہے اس سے صرف نظر کرنا صریحًا انسانی ہے۔

میرے اباجی مرحوم چودھری برکت علی اُردو ادب کے اُن ناشرین میں سے  
ہیں جن کے نام اُردو ادب کی تاریخ میں زندہ رہیں گے چودھری صاحب نے اُردو ادب  
کے یہے اپنی ساری ہمکوششیں وقف کر دی تھیں۔ مکتبہ اُردو سے پیشتر ان کا ذاتی ادارہ  
پنجاب تک ڈپو صرف درسی کتابیں شائع کرتا تھا اور ان کی ساری تہجی و دو امنی  
کتابوں تک محدود تھی۔ مگر ایک تو ان کے ہو صلے بڑے بلند تھے۔ دوسرے انہوں نے محسوس  
کیا کہ برصغیر میں ایسے بہت ہی کم ادارے ہیں۔ جو ادبی کتابوں کی اشاعت کو اپن  
نسبال العین سمجھتے ہیں۔ اس چیز کو مدنظر کر کر انہوں نے موجودہ صدی کی چو عتی  
دہائی کے آخر میں ایک ایسے ادارے کی بنیاد رکھی جو اپنی روزافروں طباعتی مرگر میں  
کی وجہ سے اُردو کا عظیم الشان ادارہ بن گیا اور جس کی اعلیٰ درجہ کی مطبوعات نہ صرف  
ملک کے اندر بلکہ ملک سے باہر بھی پھیل گئی۔

مکتبہ اُردو کو یہ فخر مा�صل ہے کہ اس نے پاک و ہند میں پہلی مرتبہ اُردو کے پرانے

اور نئے اہل قلم کی تصنیفات اور تالیفات کی طرف پوری سنبھالی گئی سے توجہ کی اور بہت اچھی کتابیں بہت ہی کم مدت میں شائع کر دیں۔

جو پڑی اکیڈمی میرے محترم اور پیاسے اباجی ہی کی ایک نئی نشکل ہے اور میری دلی آرزو ہے کہ میں بھی اپنے اباجی کی طرح بلند پایہ کتابیں شائع کروں اور ادب کی ثروت میں اضافہ کروں۔

مجھے توقع ہے۔ توقع نہیں یقین ہے کہ اباجی کے احباب اور اردو ادب کے قارئین میرے ساتھ مخلصہ تعاون کریں گے تاکہ یہی اپنی کوششوں میں کامیاب ہو سکوں۔ آج میں اپنے ادارے کے زیر انتظام بر صغیر کی نامور اور ممتاز افسانہ نگار محترمہ عصمت چفتانی کے منتخب افسانے شائع کر رہا ہوں میرے اباجی نے عصمت کا پہلا ناول "ٹیرا حصی لکیر" شائع کیا تھا جس کی شہرت سائے ملک میں پھیل گئی تھی اور آج بھی بہارُ دو کے بہترین ناولوں میں شمار کیا جاتا ہے۔

عصمت چفتانی کی اصل شہرت ان کے افسانوں کی وجہ سے ہے۔ ان افسانوں میں ان کی پوری شخصیت جذب ہو گئی ہے۔ عصمت پہلی خاتون یہی ہنبوں نے ان رازوں کو منکشف کیا ہے جو ہماری سوسائٹی کے متوسط مسلم گھروں کی رکھ کیوں میں چھپے ہوئے تھے اور جن کا انکشاف رہا یہ جو اسے اقدام تھا۔

اپ ان افسانوں میں وہ بات پائیں گے جو اردو کے کسی دوسرے افسانہ نگار کے نہ ہیں ہیں۔

عصمت چفتانی کے منتخب افسانے اردو ادب میں ایک مستقل اضافہ ہے۔

محمد خالد چوبڑی

# دیباچہ

اُردو افسانہ میں عصمت کا اپنا ایک مقام ہے، منفرد اور اچھوتا۔ بلند اور زک وہ ایسے ایسے موضوعات کا احاطہ کرتی ہے جو اگرچہ بہاری روزمرہ زندگی کے ارد گرد پھیلے ہوئے ہیں۔ لیکن باوری النظر میں محسوس نہیں ہوتے۔ عصمت انہی سے اپنا موارد حاصل کرتی ہے اور پھر دھنک کے رنگوں کی طرح فرطاس پر بجھیروتی ہے اس کے ہر افسانے کا الجام ایک غیر متوقع منظر پر ہوتا ہے۔ ایک ایسا جملہ ہوتا ہے۔ جو احساس کی گمراہیوں میں کرچیوں کی طرح چھیننے لگتا ہے۔ سعادتِ حسن غشوش کر شن چند کو بڑا افسانہ نگار کہا جاتا ہے لیکن اگر کوئی الففاف کی رو سے دیکھیے تو موضوعات کے تنوع کے لحاظ سے عصمت ان سے کہیں آگے بڑھی ہوئی نظر آتی ہے۔

ترقی پذیر ادب کے بارے میں عصمت کی رائے ہے کہ یہ ایسا ادب ہے۔ جو انسان کی جملائی چاہے، انسان کی ترقی چاہے۔ وہ ادب وہ آرٹ جوانان کو پچھے نہ دھکیلے اس کی دنیا کو اچھی سمت چلائے۔ وہ انسان کو گندگی سے نکال کر صاف و شفاف مقام پہ سپنچاڑے۔ اندر ہیرے میں جانے کی بجا نہ اجائے کی طرف آئے وہ وہ ادب ترقی پسند ہے۔ عصمت کے نزدیک ترقی پسند ادب تو بہت پہلے سے لکھا جا رہا ہے۔

کبھی کو وہ ترقی پسند شاعر مانتی ہیں۔ اقبال کو ترقی پسند سمجھتی ہیں۔ غالب تو ترقی پسند

کہتی ہیں۔

حصہت کے نزدیک ادب کا تعلق معاشرے سے ہے اور معاشرہ اس وقت  
ترنی نہیں کر سکتا۔ ادب لوگوں کو سوچنے میں صحیح طریقہ سے صحیح راہ پر نہ پہنچاتے۔  
آج کے دوسری میں محسوس ہوتا ہے کہ ادب انسان سے قریب تر ہو رہا ہے مگر شاید  
اس کا قدرتی نتیجہ یہ نہیں رہا ہے کہ ادب فطرت اور قدرت سے دور ہوتا جا رہا  
ہے۔ کیونکہ نئی دریافتوں اور ایجادوں، نئے نظریات و خجالات نے بنا دیا کہ انسان  
قدرت کا محتاج نہیں، بلکہ وہ قدرت پر قابو پا رہا ہے۔ ادب کے لمحے کا مقصد یہی  
ہے کہ اس کی تحریریہ عوام انسان کے قریب تر ہو جائے جس میں اصلاحی پہلوگی شامل ہو۔

## عطش دراٹی

# تمل

”پودھری۔ اسے پودھری۔ سنو۔“  
”گنیش چند پودھری چپتا۔  
”شش۔“

”... کیا بھینگر کی طرح شی شی کرے جا رہی ہو۔“  
”محبی میں بخک گئی جو۔“

”پین میٹھی گی کر۔“

”مجو۔ سے نہیں بیٹھا جاتا۔ داہ ساری پلٹھ تختہ ہو گئی۔ با۔ تے رام۔“  
”بنک۔ بنک۔“

”پڑھ پچ۔“

”مجھے سردی لگ رہی ہے۔“

”پودھری چپ۔“

”یہاں نیچے کولوں میں چیو نیاں سی کاٹ رہی ہیں۔“

و دیکھ رانی دس منٹ بھی نہیں ہوتے اور تو تھک گئی۔

و اور کیا۔ کوئی میں مشی کی بنی ہوں، واہ۔ ”رانی نے اپنے موٹے ہونٹ پھیلا کر اور سنگ مرمر کی چوڑکی سے نیچے چھپل گئی۔

و چڑیں۔ کہتا ہوں سیدھی بلیٹھ۔ حامزادی۔ ”چودھری نے رنگوں کی تھانی اسلوں پر پہنچی اور رانی کے کندھے پکڑ کر دوپار جھٹکے دیئے۔

”تو۔ تو۔ تو پھرلو۔“ وہ زمین پر لمبی لیٹ گئی۔ چودھری جل کر کوٹل ہو گیا۔ اس کا جی چاہا رانی کے چکنے چکنے سیاہ گالوں پر کھڑی کھڑی مچھیاں مارے مگر وہ جانتا تھا پھر تو وہ بالکل ہی قابو سے باہر ہو جائے گی اور بہانہ کر کے رو نے لگے گی۔ اور پھر وہ تصویر یہس کے لیے وہ اتنی جان ماری گرنا تھانا مکمل رہ جاتے گی۔

و دیکھ تھوڑی دیر اور بلیٹھی رہ۔ اور بھر۔ ”چودھری نرم سے بولا۔

”تھک گئی نا۔“ وہ لوٹ کر چلت ہوئی۔

”تھک گئی! اور جو سڑک پر دن بھر گویر بنتی تھی تو نہیں تھکتی تھی۔“

”کیا کہیں کی۔“ ”چودھری کو پھر غصہ چڑھا۔

”کو بنتا تھا گوبر۔ تم بنتتے ہو گے۔ واہ کیسے ساسندوں کے سے طخنے دیتے ہو۔“ وہ روٹ کر بلیٹھی اور چودھری کو لینیں ہو گیا کہ آج کا دن تو گیا تھا سے۔

”اچھا دیکھ کھڑی رکھی ہے یہ۔ لب آدھا گھنٹہ، سمجھی۔“

”آدھا گھنٹہ نہیں۔ لب چھ منٹ۔“ وہ چوڑکی پر چڑھتی ہوئی بولی۔ بات یہ تھی کہ چھ سات سے زیادہ تو اسے گئتی بھی نہ آتی تھی اور چودھری خوب جانتا تھا کہ پھر منٹ کے بیانے وہ اسے آدھا گھنٹہ جاتے رکھے گا رانی نے کمر کو کھینچ کر لبا کیا اور بھاری پھولدار مشکی

کند ہے پر کہی اور بیٹھ گئی مگر کستنی دیر کے لیے۔

”ٹھیک ہے نا۔“

”ہاں۔“ چودھری جلدی سے جمک گیا۔

”دیکھو تو۔“

”ہاں ہاں ٹھیک ہے۔“

”دیکھو تو۔“

”ہاں ہاں ٹھیک ہے۔“

مکوڑی دیر خاموشی سے برش چلتے رہے، زنگ پر زنگ دوڑتے ہے مگر کوئی  
ڈیڑھ منٹ بھی نہیں گزرا تھا کہ رانی نے لمبی لمبی سانس لی۔

”ہاں بس چودھری۔ ہو گئے چھ منٹ۔“

”ہوں بنک۔“ وہ جلدی کبھی اسے اور کبھی آدھ بنی دھبتوں والی تعمیر  
کو دیکھنے لگا۔

”سردی گاگ رہی ہے چتر اوڑھ لوں؟“

”نہیں۔“

”آ۔ آئے۔ جاڑا۔“ وہ کتوں کی طرح رو نے لگی۔ چودھری چپ۔

”مکر۔ مکر۔ میری مکر۔“ چودھری جی۔ اصل میں وہ آج شرارۃ پر تلی ہوئی تھی۔

”چدر۔ چدر۔ میری چدر۔“

چودھری چپ۔

”ہوں۔ کہہ رہی ہوں میں خنک گئی۔ اب یہ ہندیا پٹختی ہوں۔ ہاں نہیں تو۔“ چودھری

جلدی سے مڑا۔ وہ یہ تصویر بکھار کر نہ کئے یہ بہنڈیا عجائب خانے سے ناگ کر لایا تھا۔ اگر راتی توڑ دے تو بس سبھ توکر راتی کی کھوپڑی کی خیر نہیں۔

”تو پھر تھک جو گئی۔ جو لا کاٹ رہی ہے گردھری۔“ وہ اپنے گھنے بالوں کو الجھانے لگی۔ اور چھولہ ارٹھی نیچے طکادی پودھری نے پیر در در کھیلی۔ انکھیں گھما کر لٹکوں کی طرح باہر نکال لیں۔ اور غصتے سے اس کے پس پر۔ کا گوشت کھڑ کھن رکھا۔ اس کی چنگیہری چھدری داڑھی کشتنی کے باہم کی طرح لمرا نے لگی۔ جیسے بڑا بھاری طوفان آنے پر سفید سفید باد بان ملتے ہیں اور اس کی گنجی چکنی کھوپڑی پر پینے کی بوندیں بھورٹ آئیں۔

”لیٹے لیٹے کمر توڑ کھگئی۔“ راتی نے ڈر کر جلدی سے اپنی نشست ٹھیک کر لی اور پھر وہ ایک دم سے بھورٹ بھورٹ کر دو نے لگی۔

”اوہو۔ ہو۔ ہوبرر۔“ وہ ہونٹ بجا کر ڈکرانی۔ ”د۔ دو دو۔ کوئی ہر بھی

جائے تو بھی۔ رو۔ رو۔ بد بد۔“

چودھرنے انکھیں پھاڑ کر اسے لھوڑا جب کبھی وہ رو نے لگتی تو چودھری کے رخساروں کی مچپیاں پھر کئے لگتیں اور ناک کا بالائے تیرٹھا ہونے لگتا اور برش ہاتھوں میں بچپن بھری کی طرح ناچنے لگتے طشتی کے سارے ناگ ایک دوسرے میں گدڑا ہو کر ایک خلاں میں تبدیل ہو جاتے اور اسے کچوڑے سو جھتا اور یہ کرب کی حالت اس پر اس وقت تک طاری رہتی، جب تک اسکے دماغ سے ہیچتا ہوا کاٹنا نہ تکل جانا اور راتن کی حرکتیں اس وقت کا نٹا نہیں بحالابن کر اس کی ہستی کے آرپا نسلی جا رہی تھی۔

ہر ذی رفح پر چودھری کے اس دورے کا پورا پورا انہوں تھا۔ پناہ پر ران بھی نہ پزیر سکی۔ اس نے پھر اپنے پیٹ کو پچکایا اور ہنٹوں سے پھر کئی سی آوازیں نکالتی

بُونی سید ہمی

محظوڑی دیر تک دنیا پھرا پئے محو پر گھومتی رہی۔ چودھری کا برش پائٹے بھرتا رہا۔ زنگ کی تھالی گندی اور بد شکل بوقتی لگی۔ لیکن۔

”چودھری“ اس دفعہ رانی پیار سے بولی۔ چودھری کی بغل میں جیسے چوڑا سا کو دنیا کے ایک سور کا پایہ فر اس پلکا۔ جانے بھائی محو میں پائے گئے ہوتے ہیں کہ نہیں، لیکن ہوا کچھ نہ کچھ ضرور!

”چودھری تم نے یہ دیکھا ہے؟“

چودھری کے کندھے چھر جھراتے اور ٹکپنی ڈلی کی شکل کی کھوپڑی میں پینے کے دانے پھوٹ نکلے۔ وہ پھر بولی۔

”دیکھو۔ یہ کا لاتاں۔ یہ دیکھو گردن سے ذرا پچھے۔ اور پچھے ذرا الٹی طرف۔“ ایک

ہاتھ سے مشکی پکڑ کر اور ہونٹ لٹکا کر وہ اپنی گردن سے جوانکنے لگی۔

”دیکھا ہے یہاں۔ اور تم تو دیکھ بیسے ہو چودھری۔“ وہ بندک شہزادے لگی تو لو مجھے تو شرم آتی ہے؛ سید حمی میٹھ۔ ”چودھری غزا یا۔

”اوی۔ بڑے آکے۔ بھلا کوئی گسی کاہل بھی دیکھتا ہو گا۔ اور جب وہ ایسی بڑی جگہ۔

ہو۔ ہی۔ ہی۔ ”وہ اترافی۔

”میں نے تھی لو کچھ نہیں دیکھا اور نہ دیکھیوں۔“ بد مرادی بڑھی۔

”ہوں۔ جھوٹے۔ سر اسر کا نڑی آنکھ کر کے دیکھ رہے ہیں۔ اور ہی ہی۔“ وہ آوارہ عورتوں کی طرح امحلان۔

”رانی۔“

رانی نے صرف ناک اچکا دی۔ چودھری مغلوب ہو کر کامٹ کے ڈبے پر ملیٹھ گیا۔

”تجھے معلوم ہے کہ میں کتنا بڑا ہوں۔“

”ملئے رام کوئی۔ کتنے بڑے؟“ دہ بھی ملکی جھکا کر آگے بڑھی۔

”میں تیر سے باپ بلکہ دادا کے بڑا بڑا ہوں۔ اور تو۔ تو بتا کتنی ہو گی؟ پندرہ برس سے آگے نہیں۔ اور تجھے یہ معاشی کی باتیں کس نے سکھائیں؟“

چودھری دادا برابر توکیا اس کے باپ برابر بھی نہیں ہو سکتا تھا۔ نہ اعمالے کو دیانتے کے لیے کہہ دیا تھا اس نے۔

”ماں۔ بد معاشی کی باتیں تو تم کرتے ہو کتل دیکھتے ہو۔ ایسی بدی جگہ قوتی ہے۔ وہ آہستہ تل ٹوٹنے لگی۔

”ذراسی کابے کو ہوں واہ۔ ذراسی کہتے رہتے ہو۔ ذراسی ہوتی تو۔“

”تو۔ تو؟۔ توکیا؟“

”رتنا کہتا ہے جس کی چھاپی پر تل ہوتا ہے وہ۔ وہ۔“

”رتنا؟ یہ رتنا کو کیسے معلوم کرتیرے کہاں کہاں تل ہے۔“

”میں نے دکھایا تھا۔“ وہ تل کو آہستہ آہستہ سملانے لگی۔

”تونے۔ تو۔ تو۔ تو نے رتنا کو دکھایا تھا تل؟“

چودھری کا پھر خون کلبلا یا اور نجلوں میں چوہنے پھد کے اور گالوں کا گوشہ پھر برش مچلچھڑی کی طرح تھر کنے لگا اور زنگ بلنے شروع ہوتے۔

”آ۔ تو۔ واہ۔ اس نے دیکھ لیا تو میں کیا کرنی۔“

”کیسے۔ کیسے دیکھ لیا۔ تل اس نے جیکہ تو۔“ چودھری کی سنبھی ڈھیلے کو اڑوں کی طرح بننے لگی۔

”ہماری بھتی میں تو اس نے۔“ اس نے ملکی سنبھالی اور نشست پر سجنے لگی۔

ہاں تک پر نہار ہی تھی۔ مجھے ایسے ڈر لگا کہ کوئی آنے جلتے۔ اس لیے میں اسے سنگ لے گئی تھی۔ کوئی آ جاتا تو۔ میں نہار ہی تھی۔ شلو کا بھی دھویا تھا۔ مجھے ڈر لگا کہ کوئی آنے جاتے اس لیے اسے لے گئی۔ ہاں۔ ”اس نے مجھوں سے فیصلہ کیا۔  
”رانی“ وہ آگے بڑھا۔

“اُں۔ میں نے اس سے کہ دیا تھا ادھر منز رکھیو۔ مگر، ”— ”مگر؟“  
 ”مگر وہ دور بیٹھا۔ پھر نے کہا کہا۔“ رستامیرے قتل ہے۔ بڑی بُری جگہ۔ وہ بولا  
 نہیں۔ تو میں نے بولا نہیں۔ ویکھتا تو مت دیکھے ہاں بھئی مجھے کیا۔ کیوں چودھری۔“  
 ”پھر تو کیسے کہتی ہے اس نے قتل دیکھا؟“  
 ”ہاں پھر میں ڈوبنے جو لگی پانی اتنا اتنا گرا تھا۔“ وہ قتل سے ذرا نیچے انگلیاں کھکھ کر بولی۔  
 ”قطامہ!“ چودھری برش مھینک کر لکھڑی کی طرف چلا۔

ہٹائے رام۔ پھر پھر سنو تو۔ چودھری۔ تو کیا میں ڈوب جاتی ہے؟  
”تجھے تیرنا نہیں آتا کتیا بارٹ دن ہو دی میں جو ڈبکیاں لگاتی تھیں تب نہ ڈوب مری  
”واہ۔ واہ۔ میں کیوں ڈوبتی۔ میں۔ میں۔ تو تسلی دکھانہ ہی تھی!  
”تو نے تسلی دکھانے کے لیے بہانہ کیا تھا۔“ چودھری نے پہلی سی قمپی ہوا میں بخا  
وہ اب مسکرا رہا تھا۔

”جو تم مار دے گے تو سڑک پر بھاگ جاؤں گی چودھری، مجھے شرم آئے گی۔ میں کہہ دوں گی چودھری۔ چودھری۔ ۔ ۔“  
بڈھارک لیا۔ کیا کہہ دے گی؟

"میں کہہ دوں گی، چودھری کتاب ہے مراتلہ اُم اُم۔"

پتی آجودھری پاگل گیدڑ کی طرح تا پچنے لگا۔ رانی سمجھ گئی کہ تیرشانے پر بیٹھا۔ سب سے کہہ دوں گی تباہ پتی آجودھری! مار دتم مجھے۔ مار کے بھی دیکھو لو۔ وادہ ایسے کیوں گھور رہے ہو۔ اتنی تو چھوٹی ہوں میں فدا سی چھوکرہ ہی بڑے خراب ہوتم جی۔" وہ ہلکے ہلکے دروازے کی طرف بڑھتے گئی اور چودھری سر کر کر بیٹھ گیا۔ ایک دفعہ تو جی میں آیا آٹھ کروٹھی میں تو لگارے آگ اور رانی کو اتنا کوئے اتنا کوئے کہ کچو مر بنادے۔ مگر پھر اسے نمائش یا داؤ گئی جس میں اسے پائی ہز اردو پینے کا انعام ملنے والا تھا۔ ایک نواس کا سردیسے ہی گھوم رہا تھا۔ وہ تصویریں تو بلند نے لگا تھا اور ہزاروں تصویریں بنانے کہ چھوڑ دی تھیں۔ اس نے کھلتے ہوئے گلاب کا مشرب یا ہمارنگ، ٹھٹھہ مارتا ہوا سبزہ، ناچتا نظر کتا۔ اپنے بھی بنایا تھا۔ اس نے سردا آہوں اور بھیجنی خوشبو تک کو رنگ میں سموکر کھا تھا۔ دُر دُر کے مکوں کی شنگی اور اکہ اسٹہ دپر اسٹہ عورتیں بھی اس کے سامنے گھنٹوں بیٹھنے کا خرچ حاصل کر چکی تھیں مگر یہ چبلی گزار چھوکری جسے اس نے موری کی غلاظت سے اٹھا کر اپنے شاہ کار کے لیے چنا تھا۔ اس کے قابو میں نہ آئی۔ سب سے پڑی مصیبت تو یہ بختی مگر ہزاروں رنگ لیتھڑنے پر بھی دہا اس کے جسم جیسا مسالہ تیار نہ کر سکا۔ اس نے سیا ہی میں صندل گھوول کر اس میں نیلارنگ ملا دیا، پھر بھی اس کے رنگ کی چمک آہنوں صندلی، بیتلی اور کچھ بادامی لہر لیے ہوئے تھی۔ ایک مصیبت ہوئی تو خیر۔ آج اس کارنگ سرمنی ہونا تو دوسرا سے

دن اس میں سے متفق کی سرخی پھوٹنے لگتی اور پھر کبھی اچانک اس کا جسم ختم ہوتی ہوئی رات کی طرح اودی اودی گھٹاؤں سے ملنے لگتا اور کبھی نہ جانے کہاں سے اس میں سانپ کے زہر کی سی نیلا ہٹ جھکنے لگتی اور آنکھیں بھی گر گٹ کی طرح رنگ بدلتیں اس نے پہلے دن نہایتِ الہمینان سے کوتار کا سایاہ رنگ تیار کیا لیکن پھر اسے پتلی کے گرد لال لال ڈور سے نظر آئے اور پھر ان ڈوروں کے آس پاس کی زمین بارلوں کی طرح میں معلوم ہونے لگی۔ وہ جھنجھلا گیا اور ڈھیر ساز رنگ بیکار گیا لیکن اس کے غصتے کی جب تو انتہا ہی نہ ہی جب اس نے دیکھا کہ ذرا سی دیر میں کونزار جیسی پتلیاں سبز ہونے لگیں اور ہوتے ہوتے دوز مرد کی ڈبیوں کی طرح ناچنے لگیں۔ پتلیوں کے آس پاس کامیدان دودھیا سفید ہو گیا اور ڈور سے قمرزی ہو گئے۔ اُن دہ سر پکڑ کر جھومنے لگا اور اپر سے یہ باتیں :-

”چھر کاٹ ڈگیا“ دہنکوں کی طرح منٹانا۔

آج چودھری نے ارادہ کر لیا تھا کہ وہ لھنٹی سادھ جائے گا اور پوئے گا ہی نہیں۔

”انتنے مجھے کاشتے ہیں کہ کیا بتاؤں۔ یہ مجھر“

چودھری چٹپ۔

”ہاتے رہے، کیسے کاشتے ہیں یہ مجھر؟“ اس نے موٹی طسی الیسی بازلری گالی بکی جو کچھ عام بھی نہیں سمجھتی۔ چودھری اچمل پڑا۔ گالی! یہ بڑی ہو کر اتنی موٹی گالی جانتی ہے۔ وہ خود سوائے چند باسلک زبان ندو گالیوں کے

ایک بھی گھری فتیم کی کالی نہ جانتا تھا۔ اس نے کبھی گایوں کے متسلے پر غور ہی نہیں کیا یہ گالی تو شاپ دار و غیر جی کو بھی نہیں آتی ہو گی وہ بھی چند الفاظ استعارے کے طوز پر استعمال کر لیتے ہیں مخصوص صرزدستاً۔

”یہ تو نے گایاں کماں سے سکیجیں“ دہ مرٹگیا  
کو فسی۔ یہ اس نے بھولپن نے گالی دہرائی۔  
”رانی“ وہ بھبلکا۔

چتنن نے دی نہتی ایک دفعہ مجھدوں کو۔ اس کی کھولی میں بہت مجھتر میں، وہ بات ٹالنے لگی۔

”اس کی کھولی تو اس کی کھولی میں بھی گئی نہتی؟“  
”ہاں وہ نے گیا خاکر مل گڑ دھانی کھائے گی۔“  
”پھر گڑ دھانی کھائی تو نے؟“

”کماں گڑ دھانی سختی بھی نہیں۔ جھوٹ بول، ہاتھا مگر اب لا دیتا ہے۔“  
”تجھے چتنن گڑ دھانی لا دیتا ہے۔“

”ہاں اور کھیلیں بھی۔“ وہ منکلی پر نقش دنگار نہٹو لئے گئی۔

”اور کھیلیں آ چودھری جانا تھا کہ وہ بیکار حیرت زدہ ہو رہا ہے۔ رانی گڑ دھانی پر فریفہتھی۔ وہ چتنن کی کھولی چھوڑ موری میں کتوں کے جبڑوں سے گڑ دھانی نکال کر کھا سکتی ہوتی۔“

”میں نے تجھے پیسے دیتے پھر بھی تو چتنن سے گڑ دھانی لیتی ہے؛  
اوہ میں کب لیتی ہوں میں کوئی منگتی ہوں، وہی دیتا ہے کہتا ہے۔“

پل کھولی میں مجھے تو وہ آپ بڑا لگتا ہے۔ ایسی بڑی بڑی مونچیں میں مجھے تو چھپنے لگیں آئے نکلتی ہیں۔ خوں، خوں، وہ ناک سکیز کر پھر پھڑانے لگی جیسی کسی نے اس کے ناک میں بنتی کر دی ہو۔

”ڈراپیٹھ کھابل جو دھری پھر جو دھری پروہ دورانی کیفیتیں جھانے لگیں۔ بھیجے میں تایاں سکن بننے لگیں اور گال اور پریخے کو دلنے لگے۔ پانچ ہزار روپے کھن کھن اس سے دد نفع نہیں تاروں کی طرح ناچ کر بھاگنے لگے۔ بھتوڑا، کالا سرمی اور پیلا سب رنگ ایک دمیرے سے دست دگیاں ہونے لگے۔ اور کھوڑی پر آٹے سے اُبھر آتے....“

اب سوال یہ تھا کہ تصویر بنائے یا پاگل ہو جائے۔ اگر یہی چال رہی تو وہ دن دور نہیں تھا جب وہ پریخ کپڑے پھاؤ کر سڑک پر باولے کتے کی طرح لوٹ کر اپنا سوکھا مار جسم حصل ڈالے اور اپنے دبکتے ہوئے سر کوتلیا کے پانی میں ڈبو دے۔ یوں ہی اس کے قدم تلیا کی طرف اٹھ گئے تلیا درنہ نہیں۔ عموماً وہ دہان گھنٹوں ڈوبتے ہوتے سورج کی کردن کی طبع ب پر بھر کتے ناچتے دیکھنے پلا جایا کرتا تھا اور وہ شاعر تھا پسیلانشی شام و دنیا میں تو رہتا تھا مگر دنیا سے کتنا ذفر۔ بڑھا تو وہ نہ تھا مگر جوان بھی سے کوئی نہ کہہ سکتا تھا اس نے والدی لاپردا ہی کی وجہ سے چھوڑ دکھی تھی تو وہ کچھ بلوں ہی سی چنکبری ہو چلی تھی: ”ادہ“ پھر اس کی لبللوں میں کوئی پھر دیکھ رہا تھا۔ رانی کی آواز ایک بھراٹی ہوئی مینڈک آواز کے ساتھ لی۔ مینڈک ہی ہو گا اور کیا بر سات۔ خیر بر سات تو دور نہیں۔ مگر

منیں یہندک نہیں بلی خر خراتی ہوگی۔ بلی تو کیا ہاں کچھ ہو گا۔ ضرور لیکن جب اس کی پارسا آنکھوں نے رانی کو رتنا کے ساتھ پانی میں چپلیں کرتے دیکھا تو مخوڑی دیر کے بیٹے وہ اسے بھی اپنے تخلیل کافریب سمجھا۔ تخلیل اسے چھیرنے کے لیے طرح طرح کے بسانے نہ اشنا کرتا تھا۔ اج فرحد ہی کر دی محنت۔

لیکن جب وہ آگے بڑھا تو ہنسی کے زمزمے رُک گئے اور وہ جیت دوہ سنگ موسیٰ کے سے مجتنے آنکھیں پھاڑتے لگے۔ کس قدر صاف تھا واہمہ باکھل بال بال صاف، رتنا کے پیشوں کا ابھار۔ پانی سے بھیگی ہوئی اس کی لمبی چوٹی۔ قریب قریب بیٹھی ہوئی وہ آنکھیں اور رانی کی الجھی ہوئی چوٹی۔ وہ سرمنی، عنابی، صندلی، کافری اور نینے رنگ کی آمیزش سے بننا ہوا جسم اور تل! وہ تل ابھرا ہوا۔ گولی کی طرح چودھری کے سینے میں کھٹ سے لگا۔ ایک طرف کو سر کتا بچتا رتنا تو نکل بھاگا، دھوتی اٹھا کر اور رانی دلیری سے کھڑی چھپ چھپ کر قی رہی۔ چودھری کو معلوم ہوا کہ کوئی اسے جھوٹے میں ڈال کر لمبی لمبی پینٹنگیں دے رہا ہے۔

”تل دیکھ رہے ہو میرا“ بڑے بڑے ہو جی۔ وہ منانے کے لیے اٹھا لگی۔ چودھری شکر ہے کہ کھٹ کے کنارے آکر سنبھلا۔

”باہر نکل“ اس نے اس نئے چودھری کو ڈیکھلتے ہوئے کہا جو دھیمے دھیمے ڈوبتا جا رہا تھا۔

”ادل۔ تم بارو گے؟“ وہ پانی سے اور پہا بھرائی۔

اُج بختے ادھیر کر نڈال دوں تو میرا نام چودھری نہیں؛  
چودھری نے خود کو لقین دلایا کہ یہ دہی تو چھو کری بھتی جو کچڑ میں مینڈ کی  
کی طرح پل رہی بھتی۔  
عورت پر ہاتھ اٹھاتے ہوئے سرہم نہیں آتے گی  
چودھری سلاگ گیا۔

ننگی عورتوں کو پیٹنے ہو۔ واه! وہ اور اوپر ابھری۔  
سرہم نہیں آتی۔ وہ آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر مسکرائی اور پانی اس  
کے ٹھنڈوں تک آ رہا تھا۔ وہ ڈر رہی بھتی اس لیے ذرا اکڑ کر بتائیں کہ  
رہی بھتی۔

ادول۔—جاوہ وہ سرہم اتنے لگی۔ چودھری کے ہاتھ سے پچی گور  
گئی اور اس کا قدر کتی اپنی لمبا ہو گیا۔ اس کے بازو پھول گئے اور بیجے  
میں سرسر پیاں سی ریگلنے لگیں۔ بجوبل کے انبار کو ٹھنڈی ٹھنڈی سیاہ  
آندھی بھالے گئی اور چنگاری بھڑکی۔ ڈھڑدھڑ شعلے پکنے لگے۔ اس کی  
آنکھیں بھوکی چیلوں کی طرح سیاہ ابھرے ہوتے تل پر جھپٹیں اور۔ ادھ  
گھن سے جیسے وہ تل ایک سیاہ چٹان بن کر اس کے ماتھے سے  
لٹکرا یا۔ ایک دم دہ بلوٹ پڑا اور پیٹے ہوتے گئے کی طرح بھاگا۔  
کدھر۔ اپنے کمرے میں پنگ کی طرف۔ اسی دن اس نے رتنا کو  
نکال دیا۔ وہ بہتیر اکتار ہاکر وہ لنگوٹ پہننے تھا مگر چودھری پر تو بھتنا  
سوار تھا۔ وہ ساری رات خیالات کی فوج کے ساتھ کشتنی لڑتا رہا کوئی

چیزی رہنے کی طرح اس کے جسم میں سوراخ کر رہی تھتی۔ مگر سوراخ ہو ہی نہیں چلنا تھا۔ جیسے کوئی چٹان راستے میں آگئی ہو۔ اُج اسے اپنی تصویر دل میں لگانے کے لیے رنگ مل رہے تھے۔ کھنچنی میں فدا سی نیلا ہدث طائفینے سے باکھل دہی۔ وہی بھیگا ہوا سمندر کی تہر جیسا گمراہ در جدیتا جیتا رنگ بن گیا اور آنکھوں کے لیے بھی بس سیاہی میں ہلکی سبزی۔ نہیں اُد اہمٹ یا شاید سمرتی رنگ اور پھر گلابی گٹ۔ جہاں آنکھیں ختم ہوتی ہیں نا۔ اس نے چاہا آئنے میں اپنی آنکھیں دیکھے۔ لیکن آئینے تو جانے اس نے کب سے نہیں دیکھا تھا۔ ایک معمتوں کو آئینے دیکھنے کی کیا عذورت ہے۔ وہاں آئنے میں دیکھنے کے لیے ہوتا ہی کیا ہے؟ اس کا آئینے تو وہ صاری تصویر یہ تھیں جن میں چہرو تو چہرو اس کی روح کا کونا کونا نظر آتا۔ اس کا دل دماغ سب ہی کچھ تو نہ گوں میں سمایا ہوا سامنے مرجود تھا۔

پھر بھی اس نے چاہا کہ کہیں اپنی صورت دیکھے! اس نے ایک ٹین کے ڈبے کو جس میں اس کے بیگنے دور دور کے شہروں سے آیا کرتے تھے۔ آٹھ کر جھاڑا۔ دو بھینگر پھند کر اس کی ناک پر پا کھا کر ٹوٹ گئے۔ نکڑی کا جالا اس نے کہنی سے جھاڑ کر اپنا منزد دیکھا۔ پہلے تو اسے کچھ فراز کیا جیسے سمندر کی تہر میں باریک باریک جھاڑا اور پھندے سے ہوتے ہیں۔ یا جیسے آنکھوں میں پلکیں گھس جاتی ہیں تو پھیلا پھیلا سا دکھائی دیتا ہے، دیسا دکھائی دیتا۔ پھر ایک بھی انک داڑھی اور پیاسی پیاسی آنکھیں دکھائی دیں۔ ادو۔ یہ دخود تھا۔ ده؟ ده۔ جو۔ مگر ایکبھی

تھا ہی نہیں ایسا؟ اس نے ٹین کا ڈبہ اور بھادیا اور بغیر آپنے کے اپنی صورت دیکھنے کی کوشش کرنے لگا۔ اسے داربھی تو خیر نظر آئی اور ایک آنکھ بند کرنے سے بخوبی سی کامے دھبے والی ناک اور بھولی ہوئی مونچھ دکھانی دی۔ مونچھ۔ اگر تینجی ہوتی تو وہ ذرا ذرا اسامونچھ کو دیسا کر دیتا۔ رانی مکھی ہتھی چتن کی مونچھوں سے چھینکیں آئنے لگتی ہیں بخوبی۔ خوبی۔ وہ خود بھی ناک بجا لے لگا۔ یہ تو خیر معلوم تھا کہ رتنا لگوٹ پسند تھا۔ کیا عجب وہ موقتی بھی ہو یا پہنچ دالا ہو کر وہ آگیا مگر یہ چتن اور اس کی گڑھانی۔ اسے ایسا معلوم ہوا جیسے کہ دیواریں گڑھانی کی بنی ہوئی ہوں اور وہ اسے بھینچنے وال رہی ہوں، وہ ایک پسی ہوئی مکھی کی طرح گڑھانی کے ایک بڑے سے ڈھیر پر چیکا ہوا ہل رہا ہے۔ جب وہ شلتے شلتے تھک گیا اور دنگلیں شل ہو گئیں تو استول پر ناک گیا پر وہ اٹھا کر اس نے اپنی ادھوری محنت کو دیکھنا مسترد ہو کیا۔ دیکھتے دیکھتے داع و جبے گھومنے لگے اور ایک دم ہٹھر گئے۔ شانے پالش کیے ہوئے چھڑے کی طرح چکنے لگے اور آنکھوں میں نیلی، کالی، سہری رشنیاں گھومنے لگیں اور تل! یہ تل کھاں سے آیا۔ سانپ کی طرح گول کنڈلی مارے ابھرا ہوا تل۔ ناک۔ نہ۔ ناک نہ۔ گھڑی کی طرح اس کاول ہلنے لگا۔

وہ ایک دم اٹھا اور اس کے پریانی کی کوٹھری کی طرف آٹھ گئے اگذی میل چھوٹے سے دروازے کی گھٹی ہوئی کوٹھری! وہ کل اسے اپنپا کرتے گا۔ نہیں اوس پا نہیں جو جود سر اکڑہ ہے، جس میں خالی ڈبے پڑے ہیں وہ ٹھیک

ہے۔ وہ اندر سے میں بڑھنے لگا۔ اس کا دل اب بھی گھری کی طرح نکل بکھر کر رہا تھا۔ کوئی گھری کی سیاہی دھلی ہری کا لوپنگ کی طرح اس کے چاروں طرف پیٹ گئی۔ اس نے دنیوں ہاتھ چارپائی سے ڈکراتے۔ پھر ان کے جیسوں میں وحش گئے۔ اس نے بدلہ میں جلدی سارا پینگ ڈھول ڈالا۔ ————— مگر ان نہ ہتھی!

سارے بدن پر مجھوں نے پیٹ کر چکنا شروع کر دیا۔ موٹے موٹے قسمیں لگاتے مجھر۔ اور پھر گڑ دھانی کی سلیں کی سلیں اس پر ڈھپ پڑیں۔ بیج اس نے چاہا کہ رانی چیٹیا میٹ کر اس سے پچھے کر حرامزادی یہ رات کو کہاں گئی تھی۔ مگر کوئی نکے گا کہ وہ راؤں کو اس کا پینگ کیوں ڈھولتا ہے!

وہ چیکا کام کرتا رہا اور رانی بھی آج نہ بولی۔ وہ چاہتا تھا کچھ تو بولے۔ شاید رات کے اٹنے کا پتہ پڑے۔ مگر وہ منہ بنائے روکھی بیٹھی رہتی۔

میکوں کیا تھک گئی؟ اس نے اسے ملکی رکھتے دیکھ کر زمی سے پوچھا۔

آج وہ اس سے لٹانا نہ چاہتا تھا۔

اوہ کیا۔ میں مٹی کی بنی ہوں؟ وہ اپنی کرد نوں ہاتھوں سے دبائے گئی۔ چودھری کا جی چاہ کوئی نرم سی بات کہے مگر اسے اپنا انداز بدلتے ذرا شرم سی آئی۔

لے لیں اب سستا چکی؟ وہ سمجھتا تھا شاید وہ لڑے گی اور خیر۔ مگر رانی نے ملکی لے کر پھر حسم کو دیسے ہی اکڑا۔

آج رنگ تھنا آئھے جو رنگ لگایا منہ چڑالنے لگا۔ آج اس نے سوچا تھا

تل بھی بنادے گا۔ یونہی تصویروں میں کیا تل نہیں ہوتے۔ مگر زنگوں کے مزاج بگڑے دیکھ کر وہ ٹال گیا۔ جب رانی آئندہ کر پلی تو گڑ دھانی کا مکدا اس کی وجہ میں سے مگر پڑا۔ اسے خیر بھی نہ ہوئی مگر چودھری کو ایسا معلوم ہوا جیسے اس کے سر پر سائبان ٹوٹ پڑا۔

” یہ گڑ دھانی۔ اس نے غصے سے جھاگ اڑا نے شروع کیے پہلے ترددہ ذکی کراہٹاے مگر چودھری کے تیور دیکھ کر وہ پل دی۔

” تم کھالو، اس نے عذر سے گردان اٹھا کر کہا۔

چودھری پر مر گھٹ کا بختیا سوار ہو گیا۔ وہ رانی کو جاتے ہوتے دیکھتا رہا۔ اور پھر ایک دم جوتے کی ایڈی سے اس نے گڑ دھان کو زمین پر رکھ کر پیس ڈالا۔

دوسرے دن رانی خدا جانے کیاں ناٹب ہو گئی۔ اس نے دو چار کپڑے لینے کی بھی تخلیع گوارا نہ کی۔ جیسی آئی بھتی دلیسی ہی پھر موت آئی کیچڑ میں رُلنے کے لیے چل پڑی۔

چودھری کی تصویر ناکتمبل ہی رہ گئی۔ پانچ ہزار روپے ایک سیاہ دھنسے ک صورت میں اس کے دماغ پر جرم گئے۔ سیاہ دھبہ جیسے نھاسا اُبھرا ہوتا مگر کتنی تری جگہ تھا۔ یہ سیاہ جلا ہوا نشان! باسل چودھری کے لیکھے میں!

اس کے بعد وہ اور بھی پریشان رہنے لگا۔ ڈر کے ماہ سے وہ کسی سے کتابیں نہ تھا کہ رانی جھاگ گئی۔ اسے ڈر لگتا تھا کہ کہیں کوئی کے ذکر آخر جھاگ گئی تو کیا ہوا۔ وہ کیوں مراجحتا ہے۔ لہذا وہ گزرتے گئے وہ تصویریں بنانے کیا۔

کو ششش کرتا رہا۔ مگر اب کوئی چھو چھو آنے میں بھی اس کی تصویریں نہ لینا تھا،  
کیونکہ اس قدر بجدتے، مُراقتے، سیاہ بھورے اور کانے رنگ شفQN اور  
پھولوں میں بھرنے رکھتا کر لوگ اسے آ تو سمجھتے تھے۔ اس کے سارے دلگ  
گدڑ ڈھونکر خلا میں تبدیل ہو چکے تھے۔

اس کے بعد اور بھی غیر دلچسپِ دانعات پیش آنے لگے نوگ رانی  
کے متعلق پار بار پوچھتے وہ کہ دیتا ز جانے کہاں گئی۔ مگر لوگ ایسے سیدھے  
سادے ہے جواب کو کب پسند کرتے تھے۔

”چودھری رانی کو یہ آیا۔“

”ایک سو دا گرا آیا تھا جو کسی ہزار دے کر لے گیا۔“

”رانی سے بڑا تعلق۔ ناجائز۔ کہیں پار کر دیا۔“

جتنے مناس سے دونی باتیں۔ چودھری کی زندگی انڈھیری کو ہٹری بن گئی۔  
معاوم ہوتا تھا دنیا اسے نسل کر کھا جانا چاہتی ہے۔ یہی نہیں۔ لطفِ زندگی  
جب آیا جب رانی ایک خون آلو گھٹری ایک الگ سے راستے میں رکھتی ہوئی پلیس  
کے سمتھے چڑھ گئی۔ فوراً الگاؤں پر چڑھائی ہوئی اور چودھری کے رہے سے خواس  
گم ہو گئے رانی کے گم ہونے کا عقدہ باخل اس ان سے کھل گیا اور چودھری ہنکا اپنا  
منہ پھاڑ سے رہ گیا۔ افت اس کی ساری عمر کی پاکبازی اور نیک نیتی یوں نافضانی  
اور اندر حادھن کے ہاتھوں کچلی ہوئی۔ مگر وہ خانتا تھا کہ خدا کو خواہ مخواہ کا اس  
سے بیرونیں۔ وہ ایسے صفات پر کج جاتے گا۔ جیسے۔ جیسے سب بے گناہ پر کج جاتے  
ہیں۔ سارے کو اپسخ کہاں۔ مگر کاشش وہ سڑکیب جرم ہی رہتا۔ یوں قودہ مجرم تھا ہی

۱۷

آخراں نے پیدا ہو کر کون سا جنم کیا تھا؟

ہاں تو کاش دہ مشرکیں جرم ہی رہتا۔ قیدِ محکمتوں میں بھی، وہ کھو دیتے۔ دنیا بھر کی ذلتیں اگر اسے معلوم ہوتا تو وہ ہنس کر گو دھیں لپک لیتا۔ اسے معلوم ہوتا کہ وہ یوں پھوٹے ٹھوڑے کیوں گر کر گذا کر خدا کے سامنے اپنی صفاتیں پیش کر کے دعا نہ مانگتا ہاں یہ تو خفا کر۔ دراٹیں۔ ہاں خیر! اگر خدا کیا اپنے بندوں کی کمزوری کو منیں جانتا۔ اس نے یہ سادی کر دیاں انسان کے پیچے لگا دی ہیں۔ گمراہ کیا معلوم تھا کہ جب رانی سے باز پر سہوگی اور سرکاری وکیل چاروں طرف سے منطق کے جال میں گھیرے گا تو وہ یہ داڑ پلے گی اور یوں آزاد یا اور سرے معنوں کے میں بر باد کر دے گی۔

پیور ہری کا منیں تھا۔ اس نے بھری کچھری میں حلقت اٹھا کر کر دے۔

چودھری تو یہ جبرا ہے۔ اس نے لاپہ داہی سے کھاڑتا سے پوچھو یا پشنن سے۔ اب یونھے کیا معلوم والہ وہ اپنی پرانی اور اب سے اٹھلا۔ ایک خاموش گرج اور چمک کے ساتھ سیاہ پہاڑ چودھری کا ہستی پر پہٹا اور دوسرا یا ہی میں اور بھی گول۔ اُبھر اہو فقط چکرنی کی طرح گھمنے لگا۔

چودھری اب بھی سرملک کے گتار سے کوئی نہ سے سے لکھ رہی کاڑی کاڑی تھا۔ لمبی تکوندہ گول۔ جیسے جلا ہو ادا غ۔

---

# ایک شوہر کی خاطر

اور یہ سب کچھ لبس ذرا سی بات پر ہوا۔ مصیبت آتی ہے تو کہہ کر نہیں آتی۔ پتہ نہیں وہ کون سی گھری مختی کر ریل میں قدم رکھا کہ اچھی بھلی زندگی مصیبت بن گئی۔ بات یہ ہوئی کہ لگلے نومبر میں جودھپور سے بمی آرہی مختی۔ سب نے کہا۔ ”دیکھو سچپتا وگی۔ مت بھاؤ۔“ مگر جب سپینٹی کے پر نکلتے ہیں، تو موت ہی آتی ہے۔

سفر لبا اور ریل زیادہ ہلنے والی، نیند دور اور ریت کے چھپا کے اور پر سے تھنائی۔ سارا کاسارا ڈبے غالی پڑا تھا۔ جیسے قبرستان میں لمبی لمبی قبریں ہوں۔ دل گھبرانے لگا۔ اخبار پڑھنے پڑھنے تنگ آگئی۔ دوسرا لیا۔ اس میں بھی وہی خبریں!

دل بوٹ گیا۔ کاش میں قبرستان میں ہی ہوتی، بلاستے مرد سے نکل پڑتے بنچوں کو دیکھو دیکھ کر جی ہوں زما تھا۔ کاش کوئی آجائے۔ کاش۔ کاش۔

میں نے دعا مانگنی شروع کی۔

ایک دم سے جو ریل ڈر کی تو ایک دم سے جیسے پڑپیاں ٹوٹ پڑیں۔  
الان تو کہ آئے بچے اور ٹپیاں زیادہ بچے ایسے جو محظوظ گاؤں سے  
آرے سے تھے کہ آتے ہی خود اک پرپل پڑ سے۔ درود ہمینہ والوں کو تو خیر تیار  
معاملہ مل گیا اور وہ جبٹ گئے۔ باقی کے تملانے اور تڑپنے لگے۔ ٹپیاں اس  
قدر بے ہنگم اور فضول جگہ گھیرنے والی وضع سے بندھی تھیں کہ کسی کل مبیٹتی  
ہی نہ تھیں۔ ایک سنہماں تلو دوسرا تیار۔ میں علیحدہ پڑی پر اس زاویت سے  
مبیٹتی کو گھٹھڑی گرے تو میری ریڑھ کی ہڈی پڑج جائے۔ مجھے اپنے جسم  
میں لبس ریڑھ کی ہڈی سب سے زیادہ عزیز ہے۔ کہتے ہیں کہ ریڑھ کی ہڈی  
ٹوٹ جائے تو آدمی لوپھڑا ہو جاتا ہے۔

”کہاں جا رہی ہو؟“ بچا رہی ہم سفر نے گھٹھڑیوں کی طرف سے غیر مطمن  
ہوتے ہوئے بھی نہایت نکر مند ہو کر لوچا۔

میں نے جلدی سے بتایا اور پھر ان کی توجہ اس سجنی گھٹھڑی کی طرف  
منظر ہو گئی جو شاید بر تنوں کی بھتی اور ذرا سی تھیں سے گرنے کو تیار۔ اگر  
اتفاقیہ ذرا سا مانگ جاتا تو بدتر ان اس نیزی سے آپس میں ٹکراتے، کہ  
بھی گھبرا اٹھتا۔

”کہاں سے آرہی ہو۔؟“

میں نے ذرا کم منحدری سے بتایا۔

”میکے جا رہی ہو؟“

جب تک شادی نہ ہوئی ہو جب تک جگت میکہ ہی ہے اور کہیں بھی  
نہیں۔ یعنی میکے اور سرال کا سوال ہی نہیں۔ لہذا میں ذرا پچائی۔ سوچا انداز ا  
کس صوبہ میں شادی ہو لے کا خطرہ ہے۔

”سیال کے پاس جا رہی ہو؟“

”نہیں!“ میں نے چاٹا موضوع بدل جاتا تو اچھا ہوتا۔ خواہ منواہ کوں ہڈڑی  
وصول کرے۔

”تو پھر سرال جا رہی ہو گی۔ کیوں؟“ فرماں سوالوں کے جواب بہت  
فلسفیانہ ہوتے۔

”نہیں۔ تو۔ میں بھی جا رہی ہوں۔ شادی۔  
شادی تو نہیں ہوئی۔“ میں نے ذرا دل میں کچھ حیر ہو کر کہا۔ حالانکہ شادی  
کے خلاف کالج کے مباحثہ میں مجھے اول العام طاقت، اور اب بھی۔ خیراب  
تو۔ ہاں تو۔ میں نے کہا۔

وہ متوجہ ہو کر اتنی زور سے اچھلیں کہ بچے کے منہ سے دودھ چھوٹ گیا۔  
اور وہ مذبوحہ بکری کی طرح چیخا۔ میں دھیان بٹانے کو ان کی توجہ بچے کی طرف  
کرنا چاہی۔ مگر وہ ٹیوٹیوٹیو کر بچے کی ناک میں دودھ ٹھونٹنے لگیں مادر میں  
یہاں کچھ لکھنا نہیں چاہتی کہ مجھے انہوں نے کس رحم اور مہر باقی بھری آنکھوں  
سے دیجھا۔ انہیں مجھ سے محبت سی آنے لگی اور میں ڈری کہ وہ کہیں مجھے چھٹا کر  
روزہ پڑیں۔ ان کا دل بھلانے کے لیے میں نے چنے والے کو بلایا۔ مگر وہ ولی  
ہی اُس رہیں۔ انہوں نے مجھے دو ایک داؤ۔ تیچھے ایک اچھا سا شوہر

پھانسی کے بتائے جو بعد میں تجربہ سے قطعی بے کا ثابت ہوتے۔

میری دعا شاید ضرورت سے زیادہ قبول ہو گئی۔ یا شاید میری خدا کے حضور میں کاتبین کی غلطی سے دوبارہ عرضی پیش ہو گئی کہ ایک موج انسانوں کی پھر آئی، اس موج میں بڑے بڑے ریشمی بر قعے اور چیزیاں زائد تعداد میں تھیں۔ ان کے سامنے گئے بھی ملتے۔ جن کے مکٹے ناپ ناپ کرنے بڑے کیے گئے تھے کہ ریل کے کسی کونے میں ٹھیک سے نہ رکھے جاسکیں۔ ان کے بسترا اور صندوق کچھ ایسے تھے جو کسی پڑھی کے اوپر یا نیچے کسی انداز سے بھی نہ رکھے جاسکتے تھے۔ ان بیویوں نے آتے ہی ریل میں ہل چل مچا دی۔ صندوق اور پنڈے گھسیٹ کرتاہ کر دیا۔ پہلے والی مسافرہ کی صندی پولیاں جو شاید تاک میں تھیں کہ بکوں اور عورتوں پر گریں اور وہ ایک دوسرے پر گریں۔

«کہاں جا رہی ہو؟ یہ بھی کچھ پریشان تھیں۔  
 بتایا۔

«کہاں سے آ رہی ہو؟ بولیں۔ حالانکہ ابھی ٹھیک سے جبی بھی نہ تھیں۔  
 بر قعہ پھانسی لگارہ اخفا۔ مگر بتایا۔

«میکے جا رہی ہو یا سسراں؟ کاش مجھے معلوم ہوتا۔ مگر چو کرنے کا موقع نہ تھا۔

«سسراں؟ ایسے کہا کہ وہ ہم سفر جو پہلے جرح کرچی تھیں نہ سن پائیں۔

کیا کرتے ہیں میاں؟"

اب میں نے سوچا کہ کچھ تو کرتے ہی ہوں گے۔ بے کار تو کا ہے کو  
پھرتے ہوں گے۔ مگر کاش وہ مجھے بھی بتا دیتے تو اچھا ہی تھا۔ بہر حال نکھٹو تو  
نہ ہوں گے پر ...

وہ خود ہی بولیں۔ ریلوے میں ہیں۔

"ہاں۔" میں نے پُر شوق لمحہ میں انہیں لیفین دلایا۔ "یہ  
ٹھیک رہا۔"

میں نے سوچا، ریلوے کا آدمی خوب رہے گا۔ منزے سے مفت کے  
مکٹ تو ملیں گے۔ ہندوستان بھر میں گھوم لواد رجھے دردی بھی ان کم بختوں کی  
کچھ پسند ہے۔ خصوصاً وہ سیٹی اور ٹوپی — لال بری جنبدی — اچھا ہی  
ہوا جو یہ بپاری مل گئی۔ درستہ اپنے کوتکشی گارڈ بابو وغیرہ کا خیال بھی نہیں  
آیا۔ اے ہاں پسح تو ہے۔

"کون کام پر ہیں۔ وہ ریل میں۔"

کسی ٹھیک ہی کام پر ہوں گے — اور کیا مجھے خیال ہی نہ آیا، کہ  
گارڈ بابو کی بیوی بنتنا تو آسان ہے۔ مگر یہ تفصیل تو ذرا بھاری خولاک  
ہے۔

"پھر بھی کیا کام کرتے ہیں۔ ریل میں تو ہزار سے زیادہ کام ہیں۔"  
اے — قلی — قلی — میں ایسی بولا فیک کہ کچھ بڑا  
پڑا — سامنے ایک قلی بڑا سائبندل۔ ایک بستر۔ آدمی درجن صر۔

کی سیرھی اور دلوٹے لیے چلا آ رہا تھا اور ایسے بن رہا تھا جیسے بہت  
مجھاری میں۔

”قلی — تمہارا میاں قلی ہے —“ حیرت کا ایک دورہ ان پر  
بھی پڑا۔ میں چاہتی تھی۔ ذرا اسمم آہستہ آہستہ گفتگو کریں۔ ورنہ کہیں ہم ہپلی  
ہمسفر نہ سن لیں۔ ان کا بچہ سکون سے رو دھنپی رہا تھا۔ مگر ایک وقوع بات  
نسل جائے تو پھر تھی اس پر ہی جنم جاتی ہوں اور یہاں تو جنہے کے ولیے بھی  
لالے پڑتے تھے۔

”ہاں — آں قلی ہی سسی پھر متین کیا۔“ میں نے دراہی امان کر کہا۔  
”تمہارا میں — میاں قلی —“

”ہاں پھر — تم کیوں جلو — تمہارا جی چاہے تو تم بھی قلی سے  
کرو — دس قلیوں سے کرو۔ کون روکتا ہے۔ اتنے تو سستے ہیں قلی!“  
مگر میں ذرا چپ رہی اور مظلوم سی صورت بنالی۔  
”بو لیں ٹیکے ہو گئی تمہاری شادی قلی سے؛“  
اور میں سوچنے لگی قلیوں سے کس طرح شادیاں ہوتی ہیں میں نے  
چاہا دل سے کچھ گھڑوں کسی شادی کا حال — مگر کسی قدر انفیرڈ پپ  
معلوم ہوا۔

”پھر میں نے کہا — ایک قلی تھا۔“  
انہوں نے توجہ سے سستا۔

”وہ رہا کرتا تھا —“ میں چاہتی تھی وہ میری ہیریات پر ”ہوں“ کریں یا

کم از کم سر بلائیں۔

”پھر کیا ہوا کہ ایک دن — کہ — ”کاش مجھے معلوم ہوتا۔ اس  
دنت کوئی قصہ بھی تو نہ بیاد آیا۔

”وہ لے جا رہا تھا سامان — میں نے چاہا وہ پوچھیں کس کا۔ اور  
انہوں نے پوچھا۔

”ایک نہایت ہی خوب صورت لڑکی کا — پھر وہ لڑکی — وہ  
لڑکی عاشق ہو گئی۔“  
”کون لڑکی؟“

اسے یہ تو معلوم ہی نہیں پڑتا — خیر کیا مصالحت ہے۔ کوئی  
بات نہیں — یقیناً ہو گی جی کوئی لڑکی — کوئی خوبصورت سی  
لڑکی ہو گی۔

”تو وہ قلی پر کیوں عاشق ہو گئی؟“

”وہ عاشق یوں ہو گئی — کہ — اسے مجھی اب یہ کیا معلوم  
کوئی تو وہ جرم ہے ہی عاشق ہونے کی — وہ مسکرا یا ہو گا اسے دیکھو کر۔“  
انتہے میں ایک نہایت بھیانک قسم کا با بول مجھے دیکھ کر مسکرا یا اور میں ڈری۔  
کہ کہیں سچے پچ عاشق نہ ہونا پڑے۔ ابھی انٹرو یو میں جانا ہے۔ سنتے  
ہیں عشق میں بڑی حالت خراب ہوتی ہے۔ محلا پر دلیں میں کہاں عاشق  
ہوتی پھر دلیں گی جدیم بھاتی کے بیان جانا ہے اور وہ ہیضہ کے بعد بیش  
سے گھبراتے ہیں خیر بات گز رگئی ہو گئی۔

م اے بہن یہ کیا کہہ رہی ہو — کون لڑکی کس کا عشق — میں کہتی ہوں  
تمہاری شادی کیسے ہوتی ۔ ”

”ہاں ! — ان بچاری کی شادی نہیں ہوتی ۔ آخ رکھ پسلی  
مسافرہ کو پتہ چل ہی گیانا — کتنا مردی سے کہا آہستہ بول آہستہ —  
مگر یہ لبیسے وہ قلی بھی ناخن سے گیا۔

”جب نہیں ہوتی بھتی ۔ ” میں نے چاہا شاید مان جائیں۔  
”اوٹی ۔ کیا رسیل میں بیٹھے بیٹھے ہو گی ۔ ”

کاشش ایسا ہو سکتا — کاشش گر گرم چانے کی بجائے لوگ  
امیر امیر کماڈ شوہر بیچتے ہوتے تو سفر کے لیے میں ضرور لے لیتی ۔ پھر  
چاہیے — پھر دیکھا جاتا۔ اور میں نے ارادہ کر لیا کہ صیئی اب کے ایک  
مناسب قسم کا میال ڈھونڈنا چاہیے۔ اب اس میں کیا ٹوٹا ہے اپنا —  
ٹھیک ہی رہے گا۔ بلاسے ہر مسافر سے نئے نئے جھوٹ توڑے بولنے  
پڑیں گے کہ عجیب کسی نے پوچھا فراہمیاں حاضر۔

”ارے عجیبی اچھے لڑکے کہاں ملتے ہیں۔ ” وہ میرے مستقبل سے  
نا امید ہو کر لیں۔

”موڑ مانگتے ہیں گاٹی گھوڑا دو — اور عجیبی کماڈ ہوں جب ہی نا۔  
ایسے ملے جاتے ہیں کماڈ لڑکے ۔ ”

میں رنجیدہ ہو گئی — آخر یہ کماڈ لڑکے کیوں نہیں ہوتے ۔  
کم بہت اچھے لڑکے پلے زمانے میں کتنے ہوتے تھے، مولی گاہکی طبع

پر اب چاہو کہ آنکھ میں لگانے کے لیے اچھا رٹ کامل جاتے تو نہیں ۔  
اس رٹاںی نے تو اجالٹ کر رکھ دیا، چلو بھئی پہلے رٹ کے تو بختے کما و بختے یا  
نکھشو ۔ — پر اب تو چسے دیکھو! رٹاںی پر چلا آ رہا ہے ۔ — لو  
صاحب یہاں تو بیویاں طعنے دے رہی ہیں اور رٹ کے ہیں کہ مرنے  
لکھنے پر تھے ہیں ۔

”تم پھر شادی کیوں نہیں کرتیں ۔“ ایک بولی ۔

”جیسے آپ کی مرضی ۔“ میں نے اس معموم رٹ کی کی طرح دیکھا  
جس سے والدین شادی طے کرنے کے بعد روشن خیال بننے کے لیے  
راستے لیتے ہیں ۔

”کب کرو گی پھر اب نہیں کرو گی تو؟“

”اب ۔۔۔ یعنی ابھی ۔۔۔ میرے خیال میں ۔۔۔ تو ۔۔۔ اگر  
جنکش تک ٹھہر جاتے تو اچھا نہ ہا۔“

”کیا؟“

”یہی کہ ۔۔۔ جب آپ کی مرضی ہے تو پھر کیوں اس نیک کام میں  
دری کی جائے۔“

”کیا نیک کام؟ ۔۔۔ کیا کہہ رہی ہے رٹ کی؟“ — بہتہی  
گھبرا کیں ۔

”میں نے پوچھا ۔۔۔ صبئی شادی کیوں نہیں کرتیں تم؟“ دوسری  
بولیں ۔

و تم کیوں نہیں کرتیں شادی — بس؟ — میں اب کافی جل  
انٹی بھتی — حالانکہ ان کا بچہ مسلسل دودھ پی رہا تھا۔ مگر میرنے اسے  
تلرانڈز کر دیا۔

اُو تویی — معلوم ہوتا ہے کہ دماغ بھی خراب ہے — وہ  
بچے کو اور واضح طور پر سامنے لاتیں ہے۔ تاکہ یہ معلوم ہو کہ وہ صرف  
گود میں سورا ہے۔

تو اپناب تھاری شادی ہو گئی — کب کی تم نے شادی تھیں نہ بہت  
میکنی سے پوچھا۔

”ہمارے ماں باپ نے کی ہماری شادی۔ ہم خود کیوں کرتے۔“

”تو آپ شادی کے خلاف ہیں — مٹھیک ہے — بالکل مٹھیک  
— میرے ماں باپ نے شادی کی — جاہل انسان!“ اس کے  
بعد وہ کچھ مکدر ہو گئیں اور غمگین ہو کر ناشستہ دان میں سے امرتیاں نکال  
کر غم غلط کرنے لگیں۔

اسے خدا توجہ دیا ہیں قبول کرنے پر آتا ہے تو یوں دعا قبول کرتا  
ہے؟ تیر سے بندوں کو کسی کل چین نہیں۔ یہ تیری ناچیز بندی تھنا بھتی۔  
اس نے دوسرا یت چاہی تو تو نے یوں عذاب کی طرح مسافر نازل کرنا  
مشروع کیے اور مسافروں سے زیادہ اسباب۔ ویسے بھتی ہمیں کیا حق  
کہ بے ناب تیری مصلحت میں دخیل ہوں مگر پورا گارا تنا تو سوچا ہوتا  
کہ انسان میں تو نے جتنی برداشت دی ہے۔ اتنا ہی بوجھ لا دکتے میں

ہم تو بس۔

اور میں ڈاری کہ اگر دعاوں کے قبول ہونے کا یہی ڈھنگ رہا تو  
کہیں وہ شوہر کے لیے بھی جو ابھی ابھی دعا مانگی تھی اس کا بھی کچھ ایسا ہی قصہ  
نہ ہوا اور لے چلا چل ایک پہ ایک ! میرا تو دم ٹوٹ جاتے گا ! میں ایک  
کے ہی قصیض میں بُن گا دوں اور چاٹے بنادوں تو بہت جانو۔ مجھ سے  
مجلا اتنے کا ہے کو جھیلے جائیں گے بست مٹی دیے ہی ہوں ۔ اب  
اتنے بیادوں کو کون میرے ملیٹھ کے بھلتے گا۔ کہتے ہیں کہ ڈاک خانے میں  
اگر بھولے سے غلط خط پڑھا جائے تو مخورڈی سی رشوت لے کر واپس لے  
سکتے ہیں۔ کاش دعاوں کے معاملے میں بھی کچھ ایسا ہی انتظام ہوتا۔ مگر دعا  
ایک دفعہ مانگی جا پکنی تھی اور پے در پے قبول ہو رہی تھی۔

نئی ہم سفر بہت ہی خلیق معلوم ہوتی تھیں اور ضرورت سے زیادہ فیق  
القلب کچھ نازک سی شاعرانہ بیماری کچھ آہستہ آہستہ بولنے کی عادی۔ مجھے ان  
پر بے تاب پیار آنے لگا۔

” حیدر آباد جا رہی ہیں آپ ” انہوں نے بڑے ڈوق سے پوچھا میں  
ڈری ۔ انکار کروں گی تو خدا ہو جائیں گی۔ لہذا بڑی عاجزی سے انکار کیا اور  
 بتایا کہ بمبئی جا رہی ہوں ۔

” احمد آباد سے آئی ہوں گی۔ کس ہو شیاری سے وہ پرانی بوتلوں میں  
نئی دو ابھر بھر کر سر سلا کر پلا رہی تھیں مگر ان کا چہرہ اس قدر رویا ہوا سا  
تھا کہ دل دکھانے کی ہمت نہ پڑی۔

میں نے بتایا۔

و پڑھتی ہیں وہاں۔“

”جی نہیں! انڑویو کے لیے جا رہی ہوں۔“

”میرے ایک چچا کے سالے کی خالہ بھی بھتی میں رہتی ہیں۔ ان سے ملیے گا۔“

”میں نے وعدہ کر لیا۔ بھلا میں کہاں ان کے چچا کے سالے کی خالاؤں کو ڈھنڈتی؟“

”وہاں آپ کے والد والدہ ہیں۔“

”دنہیں۔ میرے ...“ بولنے ہی نہ دیا، خود بولیں۔

”اچھا آپ کے شوہر ہوں گے؟“

”مُحن! وہ دیکھیے گھما پھرا کر وہی ایک مانگ مرغی کی شوہر۔“  
شوہر بندوستان کے شوہر اس قدر مرکھنے تاکیں کاٹ لیں، طلاقیں دے دیں۔ بڑی مشکل سے ملیں اور ملیں تو نکھلو! نڈی بازی کہیں، جو اکھیلیں مگر بیویاں ہیں کرداری جا رہی ہیں۔ جسے دیکھیے شوہر کے ذکر میں مغلطان جسے دیکھیے اپنے یا پرانے شوہر کا رونار ورہی ہیں۔ کنواریاں ہیں شوہر کے گیت گارہی۔ بیاہیاں ہیں پر تیم پر فدا اور یہ یہ تیم کتنے خون نکلو اے دے رہے ہیں۔ ان مظلالم معاشر قاتم پر تو یہ حال ہے اگر ذرا لاد کر لیتے تو نہ جائے کیا سوتا۔ میں نے سوچا میاں کے خلجم میں بھی کچھ مصلحت ہے۔

کہاں رہتی ہیں آپ بھئی میں۔ بچے میں آپ کے۔ ”میں تو سوچ میں پڑی  
محقی اور وہ میاں کے بعد بچوں پر اتر آئیں۔

”آٹھ ”میں نے پلیٹ فارم پر کتے گئے ہوئے کہا۔ یہ ریلوں کے ساتھ  
مسافروں سے زیادہ کتے کہاں سے آتے ہیں؟

”ہاں — کیوں آپ کیوں بُرہ امانتی ہیں؟ یقین ر آتے تو اتر کر  
گن لیجھیے۔“

”اب میں راستہ میں کیسے اڑوں۔۔۔ ہاں اثار اللہ کبھی آنا ہوا  
میرا چچا کے سالے کی خالہ کے یہاں تو۔۔۔ مگر ہب من معاوم تونہیں بڑتا  
منہ سے۔“

”منہ سے معلوم ہی کیا ہوتا ہے؟“ میں نے فلسفیوں کے انداز میں کہا۔  
جب دنیا سے مجھے نفرت ہونے لگتی ہے اور ہر چیز نیم مردہ اور ادا کسی  
معلوم ہوتی ہے تو میرے دماغ میں فلسفہ بھرنے لگتا ہے۔

”شادی کو کتنے برس ہوتے۔۔۔ انہوں نے کچھ دیر بعد پوچھا۔

”چار برس تین میئن اور۔۔۔“

”اور آٹھ بچے؟۔۔۔ اے ہب میں سمجھتی محقی پڑو ہوں گے۔۔۔ مگر۔۔۔  
وہ بہت غم زدہ سی ہو گئیں۔۔۔ مجھے رحم آگیا۔ مگر میں نے تھہ کر دیا کہ کچھ  
ہو جائے اب اور نہیں دبوں گی ورنہ بچوں کے اجدید یہ نواسے پورتے بھی  
میرے سر پر منڈ دیں گی اور وہ بیویاں جو میرے حالی زار سے واقف  
ہیں اونچے نہ چکیں۔۔۔ پھر خواہ مخواہ لے دے پڑے گی۔۔۔ آٹھ بچوں سے

ویسے ہی روح قبض ہوئی جا رہی تھی۔

”اہ! ہل کستی تو ہوں۔ آئٹھ۔“

”ماشا! انہ سب زندہ میں۔ مگر ہم یہ ہوتے کیسے۔“

”میکے ہوتے میں۔ دنیا جہاں میں ہوتے میں۔ ویسے ہی ہوتے ہوں گے۔“

”میرا مطلب ہے۔ چار سال میں۔“

”اہ! میں سمجھی۔ اچھا یہ معلوم کرنا چاہتی میں آپ تو۔ یہ ہوا لمحبی دو کھجھی تین۔ اور۔“

”سب ہے۔“ وہ لرزی۔ اور مجھے بڑا لگا کہ آخر یہ کون ہوتی ہیں۔ بڑا مانتے والی۔ یہ میرا ذاتی معاملہ ہے، آخر انہیں کیا چاہیے۔ کوئی ایک بچپے دے چاہے ایک دم دم دس۔ وہی ہوا جس کا مجھے ڈر تھا۔ پچھلے ملا قاتی جاگ آئٹھ۔

”سنابن ان کے دو دو تین تین ایک ساتھ ہوتے۔ بچپے۔“ انہوں نے شکایت کی اور وہ لگھرا کر اپنے بچے گھنٹے لگیں۔ کیونکہ سوائے بچوں کے انہوں نے کچھ نہیں سنا۔

”کیا قصہ ہے۔“ دوسرا بولیں۔

”جب معاملہ خوب سمجھا دیا گیا تو انہوں بگرد کھڑی ہوئیں۔“

”اچھی کستی تھیں شادی نہیں ہوتی اور اچھی دو دو تین تین بچے ہونے لگے۔“ ایک نے ڈانٹا۔

میری کیوں نہ ہوتی شادی خدا نہ کرے۔ تمہاری ہی نہیں ہوئی ہوگی۔  
بات بگوٹنے لگی۔ پاس سے ایک ملٹ چیکر گز سے یا جانے کوں تھے نظر  
کیجیے تو ہر ریل کا فوراً کٹ چیکر ہی ساکلتا ہے۔ میں نے جک کران سے وقت  
پوچھا وہ بتانے کے بعد مسکراتے لگے اور مسکراتے ہوئے چل دیئے۔

”تم تو کتنی تھیں اکیلی جا رہی ہو۔ اور یہ تمہارے...“

”یہ میرا نواسہ ہے۔ قبل اس کے کوہ کوئی روٹک سارشنا قائم کرنیں۔“

میں نے خود ہی اپنے لیے فیصلہ کر لیا۔

”نواسہ؟“ تینوں چینیں۔

اللہ یہ آئی ان لوگوں کو مجھ سے کہاں کا بیر پٹا گیا تھا کہ میرت کنے کے ہر  
فرد کے ذکر پر بن بن کر چونک رہی نہیں۔

”کیا کہتی ہے لڑکی۔ یہ تیرا نواسہ کے...“

”تو آپ کو کیا؟“

”بہن بال تو سفید رکھے تھے ان کے۔“ دوسرا بولیں۔

”نڈ سے ہو گئے ہوں گے۔“ میں بڑھتا۔

اور مچھر میں بالکل کھٹکی سے باہر جانکنے لگی۔ خود کشی کو دل نہ چاہا، چلتی  
ریل سے اترنے کی پریکش نہ کی۔ زمین سخت اور آسمان دور۔

ہونہا ر بات ہو کر رہتی ہے جب زائد سامان تکوا کر بلٹی دینے لگی تو

کلیک نے کہا۔ آپ کا نام۔ شوہر کا نام؟“

”چغد!“ میں نے دانت پیس کر کہا۔

چو کھے ۔۔۔ کیا اونڈا نام ہے ۔۔۔ اس نے متوجب ہو کر کرک  
کے کہنی ماری ۔

یہ بتانے کی شاید مزورت نہیں کہ جب اس نے مجھے سرز چو کھے بنائے  
رسید دی تو میں نے اس کے منہ پر اپنا بٹو امتحان ایک عدد موٹی کتاب کے  
کھینچ مارا ۔ اور یہ سب کچھ ہوا بین ایک شوہر کی خاطر ！

---

# امزیل

بڑی مانی کا کفن بھی میلا منیں ہوا تھا کہ سارے خاندان کو شبا عست ہوں  
کی دسری شادی کی نکر دئے گئی۔ اُنھے بیٹھتے دہن تلاش کی جائے گی۔  
جب کبھی کھانے پینے سے نمٹ کر بیویاں بیٹوں کی برسی یا بیٹیوں کا تھیر ڈالنے  
بیٹھتیں تو ہوں کے بیسے دہن تجویز کی جائے گئی۔

”اُر سے اپنی کنیز ناظم کیسی رہیں گی؟“

اے بے بن، گھاس تو منیں کھائیں ہو، کنیز ناظم کی ساس نے سُن بیا تو  
ناک چول کاٹ کر تھیل پر کھو دی گی۔ جوان بیٹے کی بیت اُنھیں ہی  
وہ بھو کے گرد گندل ڈال کے بیٹھ گئیں۔ وہ دن اور آج کادن دہنیز سے  
قدم نہ آتا نے دیا۔ بگوڑی کامیکے میں کوئی مراجحتا ہوتا تو شاید کبھی آنا جاتا  
ہو جاتا۔“

اور بھتی شجت بھتیا کو کیا کنو اپسی منیں ملے گی جو جھوٹا پتل چاٹیں گے

لوگ بیٹیاں خال میں سجا کے دینے کو تیار ہیں ۔ ۔ ۔ چالیس کے تو  
لگتے بھی نہیں، اصغریٰ خانم بولیں۔

ادی خدا شیر کرے ابو اپورے دس سال بُل رہی ہو! اللہ رکھے، خال  
کے مہینے میں پورے پچاس بھر کے ۔ ۔ ۔

اللہ بے چاری امتیازی پھیپھوں کے پچھتا ہیں۔ شجاعت مہول  
کی پاپنخ بہتیں ایک ہجرت اور وہ نگوڑی ایک طرف اور ماشاء اللہ سے  
پانچوں بہنوں کی زبانیں لیں کندھوں پر پڑی تھیں، یہ گز گز بھر کی۔ کوئی مچھیا  
ہو جانا بس پانچوں ایک دم مورچہ باندھ کے ٹوٹ جاتیں۔ بھر مجال  
ہے جو کوئی مغلانی، پٹھانی تک میدان میں ٹک جائے۔ بے چاری  
شیخانیوں سیدانیوں کی نوبات ہی نہ پوچھتے۔ ۔ ۔ ۔ بڑی بڑی دل گردے  
والیہل کے چکتے چھوٹ جانتے۔

مگر امتیازی پھیپھو بھی ان پاپنخ پاندھوں پر سوکو روؤں سے بھاری ٹپتیں۔  
ان کا سب سے خطراک حربہ ان کی چیخنا قاتی ہوتی برے کی لوگ جیسی آذان  
محقی۔ بولنا جو مشروع کرتیں تو ایسا لگتا جیسے شین گن کی گولیاں ایک کان  
کے گھستی ہیں اور دسرے کان سے زن سے نکل جاتی ہیں جیسے  
ہی ان کی کسی سے تکرار مشروع ہوتی سارے محلے میں نہ تنست خبر دوڑ  
جانی کر جاتی امتیازی بتا کی کسی سے مل پڑتی اور بیویاں کو مٹے لانگتی،  
پھتے پھلانگتی دنکل کی جانب ملا بول دیتیں۔

امتیازی پھیپھو کی پانچوں بہنوں نے وہ ٹانگ لی کہ عزیب مکون گئیں

ان کی سفیلی بیٹی گوری خاتم اب تک کنواری دھری تھیں۔ چھتیوں سال  
چھاتی پر سوار تھا مگر کہیں نصیبہ کھلنے کے آثار نظر نہیں اکھ رہے تھے۔ کنوارے  
ملتے نہیں، بیا رہے رندوں سے نہیں ہوتے۔ پہلے زمانے میں توہر مرد  
تین چار کوٹھکا نے لگا دیتا تھا۔ مگر جب سے یہ ہسپتال اور ڈاکٹر پیدا  
ہوئے ہیں، بیویوں نے مرلنے کی تسم کھالی ہے، جسے دیکھو عاقبت  
کے بو ریتے سیٹھنے پر تلی ہوتی ہے۔ بڑی ممانی کی بیماری کے دنوں میں  
ہی امتیازی پھپتو نے حساب لگایا تھا، لیکن ان کے فرشتوں کو جی  
پتہ نہ تھا کہ دو ماہوں کے لیے بھی کنوں میں بانس ڈالنے پڑیں گے۔

شجاعتِ ماموں کی عمر کا مستلے بڑی ناک صورت اختیار کر گیا۔ قمر کرا اور  
لوز خال کے بیے قودہ ابھی لڑکا ہی نہتے۔ اس بیے دہ قوہارے ہول کے  
برسون کی گنتی میں بار بار گھپلا ڈال دیتیں۔ کیوں کہ ان کی عمر کا حساب لگ  
جانے سے خود خالا دل کی عمر پر شہ پڑتی تھی، اللہ اپنے بھوں بھیں باکل  
مختلف سست سے جملہ اور ہوئیں۔ انہوں نے فوراً امتیازی پھپتو کے  
نو اسیں داما دکا ذکر چھیڑ دیا۔ جس کا تمذکرہ پھپتو کی دلختی وگ تھا، کیوں کہ  
وہ ان کی فنا سی پر سوت لے آیا تھا۔

مگر بیماری پھپتو بھی کھری مغلانی تھیں۔ جن کے والد شاہی فوج میں  
برق امداز تھے۔ وہ کہاں مار کھلنے والیوں میں سے تھیں۔ جسٹ  
پہنچتا بدل کر دار خالی دیا اور سترزادی بیگم کی پوتی پر ٹوٹ پڑیں جو کھلنے بنوں  
خاندان کی ناک کشو ابر ہی تھی، کیوں کہ وہ روز ٹوٹی میں بیٹھ کر دھنکوٹ

کے اسکول میں پڑھنے جایا کرتی تھتی۔ اس نامے میں اسکول جانا آتنا ہی بھی انک سمجھا جاتا تھا جتنا آج کل کوئی فلموں میں ناپنے گا نے گے۔

شجا عدت ماموں پڑے معقول ادمی تھتے۔ نہایت سحر انفشنہ، چھروں بدن، درمیانہ قدر، امتیازی پیچپو سارے میں کہتنی پھر تی تھیں لخضاب لگاتے ہیں، مگر آج تک کسی نے کوئی سفید بال ان کے سر میں منیں دیکھا۔ اس لیے یہ اندازہ لگانا مشکل رہتا کہ خضاب لگانا کب شروع کیا۔ یوں دیکھنے میں باسکل جوان لگتے تھتے، واقعی چالیس کے نہیں بچتے تھتے جب ان پر پیغاموں کی بہت زور کی بارش ہوئی تو بوجھلا کر امنوں نے معاملہ بہنوں کے پروگرڈ دیا، اتنا کہہ لوئیا اتنی چھپوری نہ ہو کہ ان کی بیٹی سمجھے اور ایسی کھتوٹ بھی نہ ہو کہ ان کی اماں لگے۔

بڑی ڈھونڈ پھی۔ آخر قرعہ رخسانہ بیگم کے نام پڑا۔

ادئی، کیا خوفناک نہاد نام! امتیازی پیچپو کو پکھون سو جھا تو نام ہی میں سکیرٹے نکالنے لگیں، مگر بہنوں نے ایسا مورچ کہ ان کی کسی نے رد شئی۔

لوٹ دیا سولہ سے ایک دن زیادہ کی ہو تو سو جوتے صبح، سو جوتے شام، اوپر سے حقہ کا پافی: مگر ان کی کسی نے رد شئی۔ وہ اپنی گوری بیگم کی ناد پار لگانے کے لیے خواہی نہ خواہی ذندہ مچاتی تھیں۔

رخسانہ بیگم تھیں کہ میں کوئی دیکھے تو دیکھتا ہی رہ جاتے۔ میں پہل کا نازک ستر مایا ہوا چاند کسی نے آتار دیا ہو۔ شکل دیکھتے حاڑ پر جی نہ بھرے

تو تو پانچویں کے بعد چھٹا پھٹول نہ چڑھے۔ رنگت ایسی جیسے دکتا کندن  
جسم میں ٹھی کا نام نہیں جیسے سخت میدے کی لونی پر گاتے  
کما مکھن چپڑ دیا ہو۔ شواشیت اس غضب کی جیسے درجن بھر  
عورتوں کا سوت پخوار گر بھردیا ہو۔ تکرم گرم پیشیں سی نکلتیں تھیں، شاید قبول  
چھپو سولہ برس کی ہوں گی، مگر انیس بیس کی آٹھان بھتی، بہنوں نے ماںوں  
کو پیسوں سال بتایا تھا۔ انہیں ذرا ساتھ لفت تو ہوا مگر پھر میاں گئے کہنی  
تو کوئی لا جرم نہیں۔

سب سے بڑی بات نزیر بھتی کر بے انتہا مغضس گھر کا بوجھ تھیں، ادونوں ملن  
کا ٹھر پہ ماںوں کے سر رہا۔ جب رخانہ مہانی بیاہ کرائیں تو انہیں عذر سے  
دیکھ کے ماںوں کے پیسے چھوٹ گئے۔  
”باجی، پہ نو باکل بگتی ہے؟“ انہوں نے بوکھلا کر کہا۔

ادنی خدا خیر کرے! اے میاں تیل دیکھو، تیل کی دھار دیکھو۔  
مرد ساٹھا اور باتھا۔ بیوی بیسی اور کمیسی۔ دو چار بچے ہوتے ہیں کہ  
ساری نسلی آنڑ جاتے گی۔ گو موٹت ہیں نہ سول سنگھار رہیں گے، نہ یہ رنگ  
ردعن نہ یہ چھلاسی کر رہے گی نہ بازوں کا لوح۔ برابر کی نہ گھننے لگے تو چور۔  
کا حال سو میرا۔ میں تو کہوں دس سال میں بڑی بھابی جان کی طرح ہو جائیں گے؛  
”پھر ہم اپنے بیوں کے بیسے سارے ہے بارہ برسیں کی لا بیں گے؛  
ذر خالہ چکیں ۔“

”ہشت!“ ماںوں ستر بانگئے۔

” دوسری بیوی منیں جیتی، اس لیے تیسری ٹشہ بیگم رہیں۔  
کیا بک رہی ہو؟ ”

ہاں میاں بڑے بڑھوں سے سنتے آتے ہیں۔ دوسری تو تیسری کا صدقہ ہوتی ہے، اسی لیے پرانے زمانے میں لوگ دوسری شادی گڑیا سے کر دیا کرتے تھے تاکہ پھر جو دلمن آتے وہ تیسری ہو۔

بہنوں نے سمجھایا اور ماں سمجھ گئے۔ پھر جلد ہی رخاذ بیگم نے بھی سمجھا دیا۔ دو تین سال میں اچھے کھانے کپڑے اور عاشق زار میاں نے وہ جادو پھیرا کر پسلی کا چاند چوڑھویں کا ماہناب ہو گیا، وہ چاند نیچلی کر دیکھنے والوں کی آنکھیں جھپک گئیں۔ پورپور سے شعاعیں پھوٹنکلیں شجاعت ماںوں پر ایسا نشہ سوار ہوا کہ بالکل ذہت ہو گئے۔ شکر ہے جلد ہی پیشہ ہونے والی بھتی اور نہ آتے دن کے دفتر سے غزوٹے حزور رنگ لا تے۔

بہنوں کے لے دے کے ایک بھتیا تھے۔ بڑھی مہانی قوم لہنپے ہی میں جی سے اُتر گئی تھیں۔ ان کی کمان کسی بڑھی ہی نہیں۔ جب تک زندہ رہیں صورت کو نہ سستی رہیں۔ اُل اولاد خدا نے دی ہی نہیں کو اونھر جی بدل جاتا۔ میاں بہنوں کے چھیتے بھائی۔ صورت نہ دیکھیں تو کھانا رنچکے۔ دفتر سے سیدھے کسی بہن کے یہاں پہنچتے، رات کا کھانا وہیں سے کھا کر آتے۔ پھر بھی روزانہ خوان سمجھاتے رات تک بیٹھی راہ تک کرنیں کسی دن اتفاق سے کھا لیتے تو ان کی زندگی کا مقصود پورا ہو جاتا۔

آئے دن بہنوں کے ہاں منگلے می رہنے۔ جھوٹوں کو کبھی بھادج کو بھی بلانیتیں مگر یہ بے چاری دہاں عزیب الوطن سی لگتیں۔ سب نے بلانا چھوڑ دیا۔ شجاعتِ ما مول کو کبھی یا ردِ ستون کی دعوت کرنی ہوتی یا قاتلی اور مجرے کی مخلفیں جنتیں تو بیوی کو پتہ بھی نہ چلتا، بہنیں سب آنظام کروپتیں، یہ انہی کے ہاتھ میں رد پیر دے دیتے۔

کسی نے مہانی کو رائے دی کہ میاں کو تابو کرنے کا بس ایک گز ہے اسے ایسے کھلانے کھلاڑ کسی کے گھر کا نواز مومنہ کو رنگے بس جی، مہانی نے کھانا پکانے کی کتنا بیس منگا میں، لحسن کی کھیر اور بادام کے گھنکے دم کا مرغ اور پچھلی کے کباب پکانے جنہیں کھا کر ماہوں نے یہ فیصلہ کیا کہ وہ انہیں زہر دے کر مارنا چاہتی ہیں۔  
مہانی خون تھوک کر مرتضیں۔

مگر نتی فویلی کا جادو فو آتے ہی سرخ ڈھکر بولنے لگا۔ نہ کہیں آنے کے رہے نہ جانے کے، نہ کسی کا آنا بھاتے۔ بس میاں ہیں اور بیوی، کیا با غدر جہار سا بھائی پچکی بھاتے میں کھرے بان کی طرح بے رحم اور بے مردت ہو گیا! دنیا بجاڑ ہو گئی۔ اپنے پاؤ اپ کلماڑی ماری۔ گودی بگیم سے شادی کراوی ہوتی تو یوں بھیسا صاحبقطنہ ہو جاتے۔

”اے بھابیں بھیا تو اپنیں ہیں کہتک باندھے رکھو گی؟ مرد ذات ہے کوئی جھنڈ لانا نہیں کہہ دم کو لے سے لگائے مبیٹیں ہیں۔“  
لاکھ طعنے دیے جاتے، دلمن بگیم ہیں کہ کھی کھی ہنس رہی ہیں اور میاں

کاٹھ کے آ تو گھنگھیاتے جاتے ہیں، اپنی جمرو ہے کوئی پڑوسی کی نہیں کہ لب  
تنکے جار ہے ہیں بھر بتو کی طرح۔

ماموں دہ ماموں ہی نہ رہے۔ اجھی کیسی قوالیاں اور کیسے بھرے نہیں تیوں  
تینکنی کا ناج سچار ہی ہے، آپ ناج رہے ہیں۔

اے بس، اور بخوار ہے دن کے چونچلے ہیں، پیر بھاری ہوا نہیں کہ  
سارا دہنا پاختم۔ ایک ن ایک دن تو بھائی کا جی بھرے گا۔ دلوں کو  
نسی دی گئی۔

اللہ اللہ کر کے رخسارہ مہانی کا پیر بھاری ہوا تو اللہ تو بہ! نہ ایساں نطبیعت  
ماندی بھرے پہ اور چار چاند کھل ائھے، کیا مجال جو ذرا اسی آنکھ آ جائے۔  
دہی ششویاں، دہی انہ از مشتوقا نہ چونی دہنی کے ہوا کرتے ہیں اور  
ماموں کا تو بس نہیں چلتا اسیں اٹھا کر ملکوں میں چھپا لیں۔ دل نکال کے  
قدموں میں ڈالے دیتے ہیں۔ جی سے اترنے کے بجائے وہ تو دماغ  
پر بھی چھا گئیں۔

پورے دلوں میں بھی رخسارہ مہانی کے حسن کو گمن نہ لگا۔ جسم پھیل گیا مگر  
چاند دمکتا رہا۔ نہ پیر بسو جن، نہ نکھوں کے گرد حلقت، نہ پیٹے پھرنے میں  
کوئی تکلیف۔

جاپے کے بعد چشت سے کھڑی ہو گئیں۔ کیا مجال جو کمر بال برا برا  
بھی موٹی ہوئی تو دہی کنو ار یوں جیسا لچک دار جسم، جملی ہیوی کے جاپے  
میں بال جھوٹا جاتے ہیں، ان کے وہ ادب ا کے بڑھتے کر خود سر دھو ناؤ شوار

ہو گیا۔

نہاں بیوی کے بدے ذرا ماموں جھٹک گئے، جیسے بچہ انسوں نے ہی پیدا کیا ہو۔ مخنوڑی سی تو نند ڈھلک آئی۔ گاوں میں لمبی لمبی تاشیں گہری ہو گئیں، بال پہلے سے زیادہ سفید ہو گئے۔ اگر داڑھی نہ بنی ہوتی تو گاوں پر جیونٹی کے سفید سفید انڈے پھوٹ آتے۔

جب دوسال بعد بیٹی ہوتی تو ماہوں کی تو نند اور آگے کھسک آئی آنکھوں کے نیچے کھال لکھنے لگی۔ سچلی ڈاڑھ کا درد مقابلہ سے باہر ہو گیا تو مجبوراً انکھلوانا پڑی۔ ایک اینٹ کھسکی تو ساری عمارت کی چپلیں ڈھیلی ہو گئیں۔

ان دلنوں ممانتی کی عقل ڈاڑھ نیکل رہی تھی۔

شجاعت ماہوں کی بنیسی اصلی دانٹوں سے زیادہ حسین تھی۔ عمر کا الدام

نذر کے سر گیا۔

امتیازی پھپٹو کے حساب سے رخانہ ممانتی چھپتیں برس کی تھیں۔ گواب بھی دہ کبھی بچپوں کے ساتھ دھما پھوکر دی مچانے کے موڑ میں آ جاتیں تو سول برس کی لگنے لگتیں۔ کئی سال سے عمر کا بڑھناڑک گیا تھا۔ ایسا معلوم ہوتا تھا۔ ان کی عمر اڑیل ٹھٹھو کی طرح ایک جگہ جنم گئی ہے اور آگے کھسکنے کا نام ہی نہیں لیتی۔ نندوں کے دل پر آرے چلتے۔ دیسے بھی جب اپنے ہاتھ پیر پھکنے لگیں تو نوجوانوں کی شرخیاں، مومنہ زور گھوڑے کی دلتنی کی طرح لکھجے ہیں لگتی ہیں اور ممانتی تو صفات امازت میں خیانت

کر رہی تھیں۔ مشرافت اور بحیل ملنا ہے کا تو یہ تعاضنا محتاکر وہ شہر کو اپنا خدا تے مجازی سمجھتیں اچھے بڑے میں ان کا سامنہ دیتیں۔ یہ منیں کہ وہ تھکے ماندے سے بیٹھے ہیں اور بیگم بے سخا شام غنیوں کے پیچے دوڑ رہی ہیں۔

”اے بھائی، تم پر خدا کی سور، نہ سرکی خبر ہے نہ پیر کی، ہڑونگی بنی  
مرعنیاں کھد پڑ رہی ہوں!

"اے تو کیا کروں خالہ، مونئی بلتی.....؟"

ادیٰ، لودر مسناوے بی میں منتاری خالہ کب سے ہو گئی؟ شجین بھائی  
مجھ سے چار سال بڑے ہیں ماٹھار اللہ۔۔۔ بڑا بھائی ہاپ برابر۔۔۔  
تم بھی میری بڑی ہوا خبردار جو تم نے پھر مجھے خالہ کہا۔۔۔  
جبی بہت آچھا۔۔۔ شادی سے پہلے رخسانہ ممائن کی آتاں ان کی درپڑ  
بدل بہن کملاتی تھیں۔۔۔

وہی حسن اور کم سبزی، جس نے ایک دن شجاعت ما مول کو غلام بنا لیا تھا، اب ان کی آنکھوں میں کھٹکنے لگی۔ لفڑا ان پر جب دوسرے پھوپھو کے ساتھ منیں درپیانا تو چڑھ کر بچل جاتا ہے کہ تم بے ایمانی کر رہے ہو۔ ممانتی آن کے ساتھ دغا کر رہی تھیں۔ کبھی کبھی تو انہیں لاکھیوں بالیوں کی طرح ہفتتا یا درپڑتے بھاگتے دیکھ کر آن کے دل میں ٹھیسیں اٹھنے لگتیں، وہ جبل کر کوئلہ ہو جاتے۔

وونڈوں کو لبھانے کے لیے کیا تن تن کے جلتی ہو۔“ دہ زہر مارنے لگے

”ہاں اب کوئی جوان پہنچا دھونڈ لو۔“

مماں پسلے توہنس کر ٹھال دتیں، پھر بھینپ کر گلزار ہو جاتیں اس پر  
ماموں اور بھی چڑاغ پا ہوتے اور بھاری بھاری الزام لگاتے۔

تب ماماں سنائے میں رہ جاتیں۔ موڑے موڑے آشو چھلک آئتے۔

الگنی سے دو پیٹھ گھسیٹ کروہ اپنا جسم ڈھاک کر سر تھکلائے کرے میں  
چلی جاتیں۔ ماموں کا ٹکلیج بکٹ جاتا، ان کے پیر دل تکے سے زمین کھکٹ  
جاتی وہ ان کے تلوے چوتے، ان کے قدموں میں سر پھوڑتے، ان کے  
آگے ناک رگڑتے، روئے لگتے۔ دمیں کمیز ہوں، حرام زادہ ہوں، جو تی  
لے کر جتنے چاہو مارو۔ میری جان، میری وخشی، میری ہلکہ، شنزادی؛  
اور رخاذ ماماں اپنی رعپلی بامنیں ان کے گلے میں ڈال کر بھتوں بھفل  
روتیں۔

وہ تمہارا عاشق زار ہوں میری جان۔ رہنک وحدت سے جل جل کر خاک  
ہوا جاتا ہوں۔ تم تو نخنے کو گود میں لیتی ہو تو میرا خون کھولنے لگتا ہے جی  
چاہتا ہے سالے کا گلا گھوٹ دوں، مجھے معاف کر دی میری جان۔“ وہ جھٹ  
معاف کر دیتیں۔ اتنا معاف کرتیں کہ شجاعت ماموں کی آنکھوں کے حلقتے  
اور اُدے ہو جاتے اور وہ بڑی دیرنک تھکے ہوئے خیز کی طرح  
ہانپاکرتے۔

پھر ایسے بھی دن آگئے کہ وہ معافی بھی نہ مانگ سکے کہنی کہنی دن وہ ریٹھے  
پڑے رہتے۔ بہنوں کی آمیدیں بندھ جاتیں۔

بھتیا جان بھابی کو کڑھا کڑھا کے مار رہے ہیں۔ اب کوئی دن جاتا ہے کہ یہ آئے دن کی دانتا رکل بلنگ لائے گی؟

ممانی چھپ پھپ کر گھنٹوں روئیں۔ انسو بھری آنکھوں میں لال لال ڈوزے اور بھی ستم ڈھانے لگتے۔ تنہا ہوا زرد پھرہ جیسے سونے کی گنی میں کسی بے ایمان تھار نے چاند کی ملاڈٹ بڑھادی ہو۔ پھیکے پھیکے ہوتے مانچے پر الجھی سی ایک دارفہرست۔ دیکھنے والے کلیچ بھاٹام کر رہ جاتے حشیش سوگوار کو دیکھ کر ماموں کے کندھے اور جھک جاتے، آنکھوں کی دیرانی بڑھ جاتی۔

ایک بیل ہوتی ہے — امر بیل۔ ہرے ہرے سپولیے جیسے ڈنٹل — جڑ نہیں ہوتی — یہ ہرے ڈنٹل کسی بھی سر بیز پر ڈپٹر ڈال دیے جائیں تو بیل اس کارس چوں کر چلتی پھولتی ہے، جتنا یہ بیل چلتی ہے اتنا ہی وہ پر ڈیسکھتا جاتا ہے۔

جوں جوں رخسانہ بیگم کے چین کھلتے جلتے سختے ماموں سوکتے جاتے مخفی۔ بہنیں سر جوڑ کر کھسر پھسر کرتیں۔ بھائی کی دن بدن گرتی، بھوئی صحنت کو دیکھ کر اُن کا کلیچ بونہر کو آتا تھا۔ باسکل جھرکٹ ہو گئے مخفی۔ گھٹیا کی شکایت تو سختی ہی اُنہوں اگل عذاب جان ہو گیا۔ ڈاکٹروں نے کما خناب قلعی موافق نہیں۔ مجبوراً امہنڈی لگاتے لگے۔

بے چاری رخسانہ ایک ایک سے بال سفید کرنے کے لئے پوچھتی پھرتی تھیں۔ کسی نے کہا اگر خوش بو دار تیل ڈال تو بال جلدی سفید ہو جائیں گے۔

ڈیکھیا تے عطر سر میں جھوٹک لیا۔ ما موں کی ناک میں جو شہامت العنبر کی ہوئی  
کہن خوش بیو کی پیشی پہنچیں تو وہ وہ غلیظ عجیب انہوں نے مہانی پر لگائے  
کہ اگر بچوں کا خیال نہ ہوتا تو مہانی گنوں میں کوڈ جاتیں، ان کے بال سفید  
ہونے کی بجا تے اور ملامت اور چمک دار ہو کر ڈسنے لگے۔

مہانی کی جوانی کے توڑ کے لیے ما موں نے طب یونانی کی نہاد مخفیں،  
مقویات، کثشتی اور تیل استعمال کر ڈاے۔ مخواڑے دن کے لیے ان  
کی بھاگتی ہوئی جوانی ستم گئی۔ باکپن لوٹ آیا۔ مہانی نے کچھ دنیا داری  
کے داد پیچ تو سکھے نہ سختے، خود روپو دامغیں — کبھی کسی نے بایکیاں  
نہ سمجھا ہیں۔ اٹھائیں سال کی تھیں مگر اٹھارہ برس جیسی ناخبر پکار  
اور المطہرین تھا۔

موقر بہت چلا ڈ تو انہن جل جانا ہے دراؤں کا رہ عمل جو شروع ہرا تو  
شجاعت ما موں ڈھے گئے۔ ایک دم بڑھا پاٹھ پڑا۔ اگر وہ جسم اور دماغ  
کو اتنا تکنکاتے تو باستھ برس میں یوں لٹیا نہ ڈوب جاتی۔ اب وہ اپنی عمر  
سے زیادہ لگنے لگے۔

بنیں زار و قطار رہیں، حکیم ڈاکٹر جواب دے پکے سنتے۔ لوگوں نے  
دران پھنسنے کے نولاکھوں نئے ایجاد کیے قبل از وقت بڑھا ہونے کی کوئی  
دعا نہیں، جو مہانی کو کھلا دی جاتی۔ صدران پر کوئی سدا بہار قسم کا جن یا پیر و  
عاشق تھا کسی طور سے ان کی جوانی ڈھلنے کا نام ہی نہیں تھا۔ تقوید گئی ہے ہاڑ  
گئے، ڈونے ڈونکے چلت ہو گئے۔

امر بیل پھیلتی رہتی  
برگد کا پیر سوکھنارہ۔

تصویر ہو تو کوئی پھاڑ دے، مجھم بتو پیش کر جکنا پورز کر دے۔ اللہ کے  
ہاتھوں کا بنایا مٹی کا پتلا، اگر حسین بھی ہوا در زندہ بھی، اس کی ہر سانس میں جوانی  
کی گرمی ملکر رہی ہو، تو پھر کچھ بس نہیں چلنا۔ اس کے چڑھتے ہوئے سورج  
کو آتا رہنے کی ایک ہی ترکیب ہو سکتی ہے کہ کھانے کی ماردمی جاتے۔ بھی،  
گوشت، اللہ، دودھ قطعی بند جب سے شجاعت ماموں کا اضتمہ جواب  
دے گیا تھا، مہانی صرف پتوں کے لیے گوشت دعیہ منگاتی تھیں کبھی  
کبھار ایک نوالہ خود جکھہ لیتی تھیں، اب اس سے بھی پہنچ کر لیا۔ سب کا تائید  
بندھ گئی کہ اب اثمار اللہ صبور مُبڑھا ارشیف لے آئے گا۔

۱۔ سے بھابی یہ کیا چھال چھکا کونڈ بیوں کی طرح موئی شوار قمیض پہننی، ہوا در  
بھی نہیں بنی جاتی ہو۔ نہ کہتی۔ — بھاری بھر کم کپڑے پہننے کے اپنی عمر  
کی نگوی۔

مہانی نے ٹکا ہوا در پڑھ اور عزارہ پہن بیا۔  
کسی یار کی بغل میں جانے کی تیاری ہے: ماموں نے کچھ کے دیے،  
مہانی کپڑوں سے بھی خوت کھانے لگیں۔

۲۔ سے بی بی کیا ایک آدھ دنت کی نماز پڑھتی ہو، پنج دنت کی عادت  
ڈار۔

مہانی پنج دنت نماز پڑھنے لگیں۔ جب سے ماموں کی نیند بوڑھی اور

نحویلی ہری سختی، تسبیح کے دنت سے جاگنا پڑتا تھا۔

"میرے مرنے کے نفل پڑھ رہی ہو: ماموں بسورتے۔"

قبلی توحتیں، دلن رات کی داشتاں کل کل سے اور بھی دھان پان، ہو گئیں۔  
گھمی گوشت سے پرہیز ہوا تو رنگ اور بھی سفرا آیا، چلد ایسی شفات ہو گئی  
کہ جبیے کوئی دم میں بلور کی طرح آرپار نظر آنے لگے گا۔ چہرے پر مجتب فر  
سا اُتر آیا۔ پہلے دیکھنے والوں کی رال ملپکتی تھی، اب ان کے ندموں میں سر پٹچنے  
کی تمنا جا گئے لگی۔ جب بیسح سویرے نمازِ فجر سے بعد قرآن کی تلاوت کرتیں  
تو ان کے چہرے پر حضرت مریم کا نقش اور فاطمہ زہرہ کی پاکیزگی طاری ہر  
جاتی۔ وہ اور بھی کم سن اور کنواری۔ گئے گئتیں۔

ماموں کی قبر اور پاس کھسک آئی اور وہ انہیں موہنہ بھر بھر کے کرستے  
اور گالیاں دیتے کر جانچنے بھتیجوں کے بعد وہ جنوں اور فرشتوں کو درغلا  
رہی ہیں، اچھے کھینچ کر جن تابو میں کریے ہیں، ان سے جادو کی بویاں  
منگا کر کھاتی ہیں۔

خضاب کے بعد اب مندی بھی ماموں کو آنکھیں دکھانے لگی تھی۔  
مندی لگاتے تو چینیکیں اگر نزلہ ہو جاتا۔ دیسے بھی انہیں مندی سے  
گھن آنے لگی تھی۔ رخصا نہ ممانی ان کے بالوں میں مندی لگاتیں تو باوجود  
احتیاط کے ان کے ہاتھوں میں بھی شمعیں تو دینے لگتیں۔ — ان کے  
ہاتھ دیکھ کر شجاعت ماموں کو ایسا معلوم ہوتا جیسے مندی میں منہیں ممانی  
لئے آن کے خونِ دل میں ہاتھ ڈبویے ہیں۔ وہی ہاتھ جنہیں دکھنی چنبلی

کی مو نہ بند کلیاں کہ کر جزو ناکرتے تھے، اب شکر سے کے خوں خوار بہجوں کی طرح ان کی آنکھوں میں گھٹے جاتے تھے۔ چتنا چتنا وہ ان کی منڈیا زمین پر گئے، مہانی صندل کی طرح ملکتیں۔ بہنیں گھر سے تماں تیار کر کے بھائی کو کھلانے لاتیں کہ کہیں بجادع زہر نہ کھلا رہی ہو۔ اپنے ناخ سے سامنے کھلاتیں۔ مگر ان کھانوں سے ہال کا حال اور پتلا ہو جاتا۔ بواسیر کی پڑافی شکایت نے وہ زور پکڑا کہ رہا سہاون بھی پھوڑ دیا۔ ابھی تک اس نامزاد کشے کا اثر باقی تھا، جو انہوں نے پچھلے جاؤں میں صراحتاً کے ایک نامی گرامی عکیم صاحب کا نسخے کر کتی سوکی لاغت سے تیار کرایا تھا۔ نسخے بے حد شاہی نشتم کا تھا۔ جسے مردہ کھایتا تو تندا کر کھڑا ہو جاتا۔ مگر ماں گوند فی کی طرز پھوڑن سے لد گئے۔

ڈکھیا مہانی، بھی کوئی بکڑوں بار بانی سے دھوتیں۔ اس میں گندھک اور بہت سی دادیں کوٹ چھان کر ملا تیں، دھرلوں مر جنم مقوپا جاتا پیلیں میں نیم کے پتوں کا پانی اور ملائیں اور صبح شام پیپ، خون دھوتیں، ان میں سے چند بچوڑے مستقل ناسور بن گئے تھے اور ماں کو نیکل رہے تھے۔ پھر ایک دن تو اندر ہیرہ ہی ہو گیا۔ ماں بہت کم زور ہو گئے تھے۔ بہنیں بیٹھی بجادع کا ذکھر اور رہی تھیں کہ بھی بڑھیا خدا جانے کیاں سے آن مری۔ پہلے قرہ شجاعت ماں کو نانا جان سمجھ کر ان سے نذر کرنے لگی۔ کسی زمانے میں نانا جان اس پر بہت مسریاں رہ چکے

نہی۔ بڑھیا نامزاد کی مت ماری گئی تھی۔ نانا جان کو مرے بیس برس  
ہو چکے تھے۔ اور وہ اپنی چیزوں پر بھری آنکھوں میں پڑانے خواب جگانے پر  
مضر تھی، بڑی لے دے کے بعد وہ ماہوں کا اصلی مقام تھی تو مر حمدemanی  
کا اتمم لے بلیٹھی۔

دھمٹے ہستے۔ کیا بڑھاپے میں دغا دے گئیں؟ اچاک اس کی نظر میانی  
پر جا پڑی۔ ممایی صحن میں کبوتروں کو دارزادگی رہی تھیں۔ عجیب پیارے انداز  
میں وہ گردان نیوڑیا تھیں، جیسے تصویر کھینوار ہوں۔ کبوتر ان  
کی بدوریں دکھتی ہوئی ہتھیلی کو گدار ہے تھے اور وہ بے اختیار ہنس رہی تھیں۔  
ہاتے میں مر گئی؟ بڑھیا نے اپنا چپاٹی جیسا سینہ کوٹ کر رخسانہ ممایی کی  
طرف ہوا میں بلا میں لے کر کنپیوں پر دسوں انگلیاں چڑھ پڑھا میں۔ اللہ پاک  
نظر بد سے پچاہتے۔ بیٹا تو چاہد کا لکڑا ہے! میں جانوں میٹھا برس لگا ہے۔ لے  
میاں، دارزادگی کے انداز میں ہاول کے قریب کھسکی درسوادگروں کا مجھلا  
بیٹا دلایت پاس کر کے آیا ہے۔ اللہ تسمیں چاند اور سورج کی جڑی رہے گی۔  
کسی زمانے میں بڑھیا بڑے معمر کے کی مشاطر تھی، اب اس کا بازار بند ہو  
چکا تھا۔ چونٹا سفید ہوا، اُنھی پر سے معدود ہوئی تو لکڑے مانگ کر گزرا فتنات  
کرنے لگی تھی۔

بھتوڑی دیرنگاک تو کسی کی سمجھاتی میں نہ آیا کہ بڑھیا مردار کیا کب رہی ہے۔  
سوداگروں کا مجھلا بیٹا جو دلایت پاس مخاسب کی نگاہوں میں تھا۔ کسی کو شہر  
بھی نہ ہوا کہ ناشد فیقط اتمم رخسانہ ممایی کا رشتہ لگانے کی تاک میں ہے۔

”امام حسین کی فتح، میان میں تو لکھنؤں کی جوڑی لوں گی۔ بات چھیر دیں؟“  
بات ہو واضح ہوئی اور پانی مرا تو بھرؤں کا چھٹے پھر گیا۔ چاروں طرف  
سے تو پہن دعنتے گئیں۔

ہنسنے ہنسنے مجھ حبیم پیٹی کو کیا خبر؟“ بڑھیا سلیپر پہنچی رپٹی باہر کی طرف چلتے  
چلتے اس نے ماہوں کی پیٹی ہوئی صورت پر ایک مشتبہ نظر ڈالی۔ مونہہ پر تو صاف  
کنوں اپنا بر س رہا ہے۔“

اس دن شجاعت ماہوں نے قرآن آملا کر سب کے سامنے کہ دیا کہ یہ  
دو نوں پتے آن کے نہیں، اٹرس پڑوں کی مہربانیوں کا پھل میں جن سے رخاناتیم  
تاک جھانک کیا کرتی ہیں۔

اس رات وہ روتنے رہے، کراہنے رہے، انگاروں پر لوٹتے رہے اس  
رات نہیں بڑی مہانی بہت یادا ہیں، ان کے بال تبلی از وقت پک گئے تھے  
آن کی جوانی، آن کا توہننا پا آنسوؤں میں بھر گیا۔ میں اور پارسائی کا مجتہد، دفا کی پلنی۔  
آن کے حصتے کا بڑھا بھی انہوں نے اپنے وجود میں سمیٹ یا اور مشریع  
بیویوں کی طرح جنت کو سدھاریں آج وہ ہوتیں قریب درد ای سوزش یہ سفید  
جھٹوں والے مندی لگے بال یہ رستہ نا سور، یہ تمنا کی بٹ جاتی۔ پھر بڑھا پا  
ری نہ دہلاتا۔ دو نوں ساتھ بودھے ہوتے، ایک دوسرے کے ذکر کو  
مجھتے، سمارا دیتے۔

امر بلیں دن قدرنی رات چوگنی پھیلتی گئی۔ بڑ کے پیر کھانا کھو کھلا ہو گیا، ٹھنڈیاں  
لگتیں پتے جھر گئے... بلیں پاس کے درمرے ہرے ہرے پیڑی پر رینگ گئیں۔

یکسا جاں سرزہماں ہننا! شچاعتِ ماموں کی متیتِ صحن میں بنی سنوری رکھی  
ہوئی تھی، بنیں کھڑتی پڑتی بیچاریں کھار ہی تھیں۔ ماموں نے اپنی سلوی جاتیدا و  
بہنوں کے نام جذبہ کر دی تھی۔

رخانہ مہمانی سب سے الگ خلاگ، درسے لگی میٹھی تھیں۔ کہنے والے  
کہنے ہیں کہ اتنی حسین اور سوگوار یہ زندگی میں کبھی نہیں دیکھی۔ سفید کپڑوں میں  
وہ عجیب بُپرا سارِ خدا بُلگ رہی تھیں۔ رو رو کرائے تھیں مخواہ اور بوجبل ہو رہی  
تھیں۔ زرد چہرہ پکھراتے کے نگینے کی طرح دمک رہا تھا۔ پر سے کو آئنے والے  
سب کچو بھول کر بس انہیں تکتے رہ جاتے۔ انہیں مر جنم کی خوش نصیبی پر شکر آئا تھا  
مہمانی پر بے پناہ بے لبی اور انسر دگی چھائی ہوئی تھی۔ خوت اور سر اسیگی  
سے ان کا چہرہ اور بھی بھول لا گاہے تھا۔ دو زن نیکتے ان کے پہلو سے لگے  
بیٹھے تھے۔ وہ ان کی بڑائی بہن ہاگ رہی تھیں۔

وہ گمِ صنم بیٹھی تھیں، جیسے تدرستے کے سب سے مشائق فن کارئے پانے  
بے مثل قلم سے کوئی شاہ کار بنا کر سجاد یا ہو۔

---

# پکوں کے پیچھے سے!

و دیکھیں — دیکھیں — فدا ہٹو تو! ”زہرہ نے مجھے قریب فرب پیچے لٹاتے ہوتے کہ، اور اپنی زبردست نال نعمت خانے جیسی بالکل نالی سے چپکا دی اور دیکھتی کی دیکھتی رہ گئی۔ بالکل ہٹکا باتا۔ لیکن فوراً سنبلی۔

و آہو! کوئی بھی نہیں، ایسا تو کوئی حسین بھی نہیں۔ سوکھا ماڑا۔ ”زہرہ نے مینک پھر کا کر کہا۔

”سوکھا! یہ سوکھا ہے؟ فرا دیکھنا غدر۔“ میں نے غدر کو اپنے اور پڑھایا۔

و کوئی بھی نہیں! — گروہ — ادھر فرا ادھر۔ ”غدر نے بالکل درسری طرف ہم لوگوں کی متوجہ کی۔

و کون وہ ڈارڈھی؟ — لعنت! ”زہرہ ہٹ گئی۔ میں نے بھی دیکھنے کی ضرورت نہ سمجھی۔

و ار سے نہیں وہ — ایک — دو — مین — وہ

چو سختے نمبر پر میں نازہرہ ! ” عذر انے تڑپ کر کھا اور زہرہ کی گردان پاکل دلیں طرف کو ترددی۔

” کیا بظنا ؟ ” زہرہ بچھا گئی

” اسے وہ نہیں — وہ کچلی لائیں میں — وہ — دور —  
و — ” غدر انے بتایا۔

” اچھا وہ سا — میں نے کل ہی دیکھا تھا۔ ” طفیل نوٹ مکب الٹ کر بولیں ” تم نے

” اسے وہ کل تھا بھی۔ ہونہر۔ ” عذر اکو بڑا لگا کہ کل وہ کچھ نہ دیکھ سکی۔  
لو۔ کل تھا کیسے نہیں ! ” سعیدہ بھی بول ہی دیں۔

” لو اور لو۔ ہم سب جل گئے — یہ دونوں کل ہی سے دیکھ رہی تھیں اور  
ہمیں ذرا جو پتہ ہو۔ اچھا خیر۔ ”

زہرہ نمبر ۲ ہماری مجلس سے باہر دور کرنے سے، ناک اٹھاتے ایک سفید ہاتھ کو تیزی سے قلم چلاتے دیکھ رہی ہلتی۔ ہم نے مسکرا مسکرا کر ایک دوسرے کو ٹھوک کے دیتے اور سوں سوں ناکیں بجانے لگے۔

” اسے — اسے — میں نے ایک دم بخورد ہو کر کھا۔ زہرہ سمجھی اس کے ملٹری نابوٹ سے میرا پیر کھلی گیا۔

میں نے زہرہ اور عذر اکی گرفتیں ایسی زور سے بامیں طرف چھکائیں — کہ سکھوئے کے تانگے کے کفرشکن ہجھکوں سے تین دن تک دکھائیں۔

” اچھا — ہاں — اوئی — مگر ہنتا کیسے ہے۔ ” زہرہ

نے پہنچو دیکھ کر کہا۔

”ماں ساری ڈاڈھیں تک نظر آتی ہیں۔“ عذر انے ماں میں ماں ملانی۔  
”اور کچلی پرسونا کیسے چک رہا ہے۔“ ازہرہ نے نک سکیرٹی۔  
”لووہ پھرہ سننا۔ پس کہتی ہوں کو انک نظر آگیا۔“ عذر اکھنے لگی دور۔  
”ہوں — کو انہیں تمہیں تو اس کے پھپھڑے نظر آنے لگے۔“  
میں چڑھنے۔

”اور وہ — نبی شیر وانی؟“ طفیل اپنی محصوم آنکھیں گھاکر بولی۔  
”کون؟ وہ بطنی؟“ میں نے بڑا مان کر کہا۔  
”کوئی نہیں بطنخا تو نہیں ہے وہ۔“ طفیل بگڑی۔  
”بطنخا نہیں تو پھر کون ہے — کیسے چینتا ہے گلا پھاڑ گے۔“  
میں نے کہا۔

”واہ — اس کی تو اس قدر ضرداز آواز ہے۔ اتنا اچھا اسپیکر نہ کھلے  
گا۔“ طفیل شرمائیں۔  
”اچھا۔ آ۔ آمیں آمیں آمیں۔“ ہم سب نے طفیل کو گھسیٹ مارا۔  
”آپ لوگ تو ظاہری شکل و صورت پر جاتی ہیں۔“ طفیل نے بی بائے فلسفہ  
میں لیتے لیتے چھوڑ دیا تھا۔

”اور پیٹ کے گن اس کے تم جانتی ہوں گی۔“ میں نے جل کر کہا۔ اور  
بار بار گرانے والے پردے کوئں سے اٹھایا۔  
”آپ لوگ تو پھر کامدھی جی کو نہ جانے کیا سمجھیں گی۔“ طفیل کو ہسپو۔

نے کی۔

"بجلہ گاندھی جی کو ہم کیوں "کچھ سمجھنے لگے" وہ ہمارے باپ کے برابر ہیں۔

"واہ۔" ہم سب براہما نتے پر تل گئے۔

"جب گاندھی جی دیکھنے کی چیز تھے تب تو انہیں "کچھ سمجھ بھی سکتے تھے۔" عبدالبولیں اور مسکرا میں۔

"اُور اب وہ دیکھنے کی چیز نہیں۔" طفیل لڑپڑیں۔

"تم بھی دیواری ہو۔" بھائی اس وقت ان کا کیا ذکر ہے۔ اور دیسے تم جو یہ پوچھو کر وہ حسین ہیں تو ہم ہاں کہنے سے رہے۔ چاہے سیودیوں کی طرح ہندوستان سے باہر کر دیتے جائیں۔ "النصاف پسند زہرہ بولی۔

"خفیب!" زہرہ نمبر ۲ پھر ٹک کر بولیں ہم سمجھے پہ و فیسر صاحب آگئے اور جلدی جلدی قلم ڈھونڈ ہنے کے لیے گریاں اور جیساں ٹھوٹ نہیں گے۔

"وہ" زہرہ نمبر ۲ نے نہ جانے کہ حضرت مسکلی پختا۔ "وہ" عشت صاحب کی ہائی مونچ کی نوک کی سیدھیں۔ "سب نے عشت صاحب کی مونچ کی سیدھی اور خور سے دیکھا۔ پھر سب آہستہ آہستہ اپنی ناکوں کو جالی پر شکرانے لگے۔ ہاں بات نہیں بھی تھی، اور کام کی بھی۔ ایک لکھلبی سی پچ گئی اور ہم ایک دوسرے کے بازو دبانے لگے۔

"رنگت" مجھے سالوںی یا کالی رنگت ہے۔" جڑھیئے

“اوہو — زنگت سے کیا ہوتا ہے۔ ” غبار کی اور میری ایک گھری  
نمیں بنتی۔ اور سیکی اس وقت ہوا۔

”جی ہاں زنگت کا سوال کیوں نہ کریں۔ ہوتا کیوں نہیں؟ ” میں نے اپنی  
دنیش بحث شروع کی۔

”اور کیا ہوتا کیوں نہیں — گھر میں کالے کالے تھا کو کے ڈھنے پے  
لڑھکتے پھریں تو بر — میں تو کلا گھونٹ دوں — ” لفاست پسند نمبر ۲  
زہرہ بولیں۔

” تو کوئی سبم تھاری بات لے کر جا رہے ہیں اس کے لیے — ” میں نے  
کاٹ کی۔

” تم اپنی اپنی کو۔ میں تو خیر اتنی کالی بھی نہیں — ” زہرہ نے اپنی جلد سفید  
کو سرخ کر کے کہا۔ سفید جلد۔ چینی سے زیادہ جلد۔

” سشش — شی — شی — عجیب ما — کمرڈ کھڑڑ  
بنچیں سر کیں اور سیاہ شیر و ایساں جیسے کھونٹیوں پر لٹک گئیں، سب  
کھڑے ہو گئے۔

” اور قد ڈیڑھ فیٹ۔ ” میں نے باہر جا بک کر خوشی سے مرتے  
ہوئے کہا۔ غدار و دی۔

(۲)

” لکس سوپ — ” سعیدہ بولیں۔

۰ انویںٹ آئز۔ ”زہرہ نے چوت کی۔ سعیدہ شرائیں۔

۰ اور۔ وہ تو۔۔۔ مجھے کہا ہے۔ ”میں نے اٹھا کر کہا۔

۰ اسے چلو۔ دھنیا جیسی آنکھیں۔ ”عذر را بڑھانی۔

۰ اوہ۔ مینک کی وجہ سے ذرا ولی گلتی ہیں۔ یہ دیکھو۔ میں نے عینک ہٹا کر کوئے تک آنکھیں پھاڑ دیں۔

۰ میں ہوں گی بڑی۔ ”عذر انے بے دیکھے بک دیا۔ سیودہ کہیں کی۔

۰ میں مگر انویںٹ تو ہرگز بھی نہیں جیسے قبر کے بجتو کی سی تو آنکھیں ہیں۔ ”زہرہ پر نہیاں کی سی کیفیت طاری ہو گئی۔ اور میرا بھی چاہا سعیدہ کی بڑی بڑی آنکھیں کسی معنی پھرڑ سے سے پھرم ہو جائیں۔

۰ گھش کہ رہی تھیں کسی نے انہیں بتایا ہے کہ میرے سی یہ کم بنتوں نے کہا ہے۔ ”سعیدہ اترائی۔

۰ تم مر بھی جاؤ تو تمہارے لیے نہیں کہا۔ یہ مان ہی نہیں سکتے۔ ”میں نے کہا اور سب نے مان لیا۔

۰ اگر کہا بھی ہو گا تو عذر اکو کہا ہو گا۔ ”زہرہ نے رائے دی۔ عذر اکی زہرہ سے بڑی دوستی ہے۔

۰ خیر عذر اکے لیے تو کبھی نہیں کہہ سکتے۔ ”عذر اکے لیے کہنے میں سعیدہ کی اُ تو جیسی آنکھوں کی ہٹک ہوتی تھتی۔ اس لیے اس کا بگڑنا حق بجانب تھا۔

۰ اسے ہے اس چرخ سے تو میری جان جلتی ہے۔ ”میں نے باہر جانک

کر موضوع بدل دیا۔ اور سب نے جھک کر ایک باریک شکل کی چٹیاں جیسی منچھوں کو گھوڑا شروع کر دیا۔

اے ہے تیل ڈال کر بال کیسے جائیے میں جیسے چا تیاں۔ ”زہر منے ناک پھر کافی۔“

”امتحان کی وجہ سے بھتی۔“ طفیل تو کاش ڈاکر کا پڑھتیں۔

”امتحان کیسا۔ پیسوں کا؟“ میں نے کہا۔

”نہیں بھتی، تیل سے دماغ روشن ہوتا ہے۔“ طفیل نے کہا۔ امتحان سر پر آ رہے ہیں۔“

”ہاں بھتی سالا زامتحان کی تیاری ہے۔“ زہرہ میرے خلاف ہو گئیں۔

”ہوں۔ چاہے زندگی کے امتحان میں فیل ہو جائیں۔“ میں نے بڑا نہ شروع کیا۔

”یہ کیسے؟“ دیکھ لینا اول آنے گا۔ فیل کیوں ہو گا؟“ سعیدہ کی اور طفیل کی دوستی کی انتہا ہو گئی۔

”فیل ہی ہو گا۔ بھلا ان چیختے ہوئے بالوں کو دیکھ کر کوئی رٹ کی سوہیں سے دس نمبر بھی مشکل دے گی۔“ میں نے اکتا کر کتاب پر ناخونوں سے چار خانہ بنانا شروع کر دیا۔

”مگر محمود تو بھینگا ہے۔“ زہرہ ہمیشہ بے کہے سنے موضوع بدل دیتی ہے۔ میں تو اس میں ایک عیب ہے۔

”کوئی بھینگا نہیں۔“ میں نے بڑا مان کر رٹ اپنی پر آمدگی ظاہر کی۔

- بیچ کمیت بھینگا۔ ”سعیدہ جلدی جلد نوٹ نقل کرتی ہوئی بولیں۔
- لیکن اس سے تو اچھا نہیں۔ ”زہرہ نمبر ۲ نے باہر جھانک کر سہارے تازہ ترین موضوع کی طرف تکھے ماری۔
- اب تویں اس کی تو سائیکل کے نیچے ایک دن آگر مر جاؤ۔ ”میں نے جل کر کہا۔

اور طفیل کی ضروری نوٹ بک میں سے کاغذ پھاڑ کرنا و بنا نے لگی۔  
دمیں کستی ہوں یہ نوٹ لیے جا رہے ہیں یا برداشت کے ہو رہے ہیں۔ ”  
خدا نے ڈانٹا۔

- رٹھ کیے جا رہی میں، خاک جو یکچھ سنا تی دے رہا ہو۔ ”طفیل نے اپنا مناسا پاؤں ڈیک پر رکھ کر لیتھتے ہوئے کہا۔
- ہم نے اسی دن سوچ بچار کے بعد پرنسپل صاحب کو لکھا کہ یکچھ نہ تو بھاڑک سمجھ میں آہی نہ سنا تی دیں۔ ہمیں پھੇپھپائے نوٹ دیں تاکہ امتحان کے لیے بتائیں۔

(۳)

- اس کی تو شادی بھی ہو گئی ہے اور دو تین لڑکیاں ہیں۔ ”زہرہ نے ماننی لمجھ میں کہا۔

”مارے!“ اور ہم سب کے منڈا تر گئے۔  
”اور اس نمبر ۶۴ کی منگنی ہو گئی۔ آئندہ سال ولایت جاری رہے۔“ زہرہ

نمبر ۲ پر طفیل نے گز جلایا۔ وہ غریب چھ روز سے ہم سے بہت دور کونے میں  
بیٹھ گئی چکنی نوٹ یا کرتی تھی۔ ذرا سامنے نکل آیا بیچاری کا۔  
اور وہ۔ وہی سا۔ ”ہم سمجھ گئے۔“ پرسوں اس کے گھر سے تار آیا ہے کہ لڑکا  
ہوا ہے۔ ”زہرہ نے سبکی ضبط کر کے کہ۔

ملے ہے لڑکا۔ ”ہمیں کبھی خواب میں بھی یہ سوچنے کا موقع زملا تھا۔ ہم تو  
سمجھتے تھے خیر۔“

”وہ بھینگنا۔“ سعیدہ بولیں۔  
وہ کہہ دیا کتنی دفعہ کہ وہ بھینگنا نہیں۔ بھینگنا نہیں۔ کل ہی میں نے ادھر سے  
دیکھا ہے بالکل سیدھی تارا جیسی آنکھیں ہیں۔ ”میں نے زخمی شیرنی کی طرح بڑھانا  
مژد ع کیا۔ بھی دیے ہی دکھا ہما تھا۔

”اور وہ چڑخ۔“ سعیدہ نے پھر چھپڑا۔

”اور وہ چڑخ! ہوں! یوں تو دس ڈاڑھیاں موجود ہیں۔“ زہرہ کاٹنے پر  
تھی ہوتی تھتی۔

”تمہیں کیسے معلوم ہے۔“ نفیس نے بتایا۔ وہ اسے جانتے ہیں۔ کہا پہلو  
پہلو تین روکیاں ہیں اس کی۔ ”زہرہ بجانے نفیس سے کیسے کیسے داہیات  
خبریں لا کر ہم سب کا دل دکھایا کہ تی تھتی۔

”رہ گیا بطنخان سودہ ہم نے طفیل کو سونپا۔“ عذر انے ٹھنڈی سانس  
لے کر پہلو بدلا۔

”خواہ مخواہ بطنخا، وہ سن پائے تو!“ طفیل نے دھمکی دی۔

۔ سُن کیا پائے گا۔ تم ہی سے جڑ دو گی تو سن لے گا۔ کر سے گا کیں؟  
چار اگلی کھاتے گا۔

۔ اور وہ۔ وہ بجھ ہے۔ وہ کیا نام ہے ذرا گنجاسا۔ عذر بابا وجد  
کوشش کے نام یاد نہ کر سکی۔

۔ اونہ سخشو گنجے سے تو۔ میں منہ مجھلا کر پنج پر دراز ہو کر اونھنے کی  
کوشش کرنے لگی۔

۔ گنجابر ان خوش قسمت ہوتا ہے۔ میں نے کہا کہ طفیل نے فلسفہ لینے کا  
پختہ ارادہ کر کے چھوڑ دیا تھا۔

۔ معاف کر دبایا۔ ہم بد قسمت ہی بھلے۔ عذر اتنے کان پر ناقص کر کر  
اس دن ہم میں سے کسی نہ کا دل نہ لگا۔ نہ ہی نوٹ یہے۔ نہ سیچ  
سننا۔ کیا سنتے!

(۲)

۔ جنہے ہاہر سے دکھانی بھی دیتا ہے کہ نہیں۔ نہ زبرہ نمبر انے اپنی سفید انگلیوں  
کو الٹ پلٹ کر دیکھتے ہوتے کہا۔

۔ ہم میں سے کئی کو دکھانی دینے کے خیال سے ہی پھر یہی آتی اور اپنے  
کھڑے خشک پیروں کو ساٹھی کے کنارے سے پھپا لینے پر مجبور ہو گئے کہ  
شاید نیچے سے نظر آتے ہوں۔

۔ نہ جانے کیا دکھانی دیتا ہو گا۔ نہ زبرہ نے پھر ایک لمبی سانس لیکر کہا۔

”چلو کچھ بھی نہیں دکھتا ہو گا۔“ میرا دل چاہے کاش نہ دکھانی دیتا ہو۔ زنگ تو شاید نہ دکھانی دیتا ہو گا۔ میں نے اپنے زنگ سے ڈر کر لئا۔  
”ذرائع ہیں۔ ہیں۔ جب سب پلے جائیں تو باہر جا کر وہاں سے بیکھیں دکھانی بھی دیتا ہے یا نہیں۔“ زہرہ بڑی بڑی ترکیبیں بتایا کہ تی ہے۔ دیسے بڑی چیزیں ہے۔

”ہاں یہ بھیک ہے۔“ سب نے تفین سے کہا۔  
”تم سب یاہ ملیجھنا اور میں وہاں سے دیکھ کر بتاؤں گی۔“ میں نے راتے دی۔

اور جیسے ہی کلاس ختم ہوتی اور بورڈنگ کی طرف جاتے ہوئے رُکوں کی قطاریں آنکھوں سے اوچھل ہو گئیں۔ زہرہ طفیل کے کندھے کا سہارا لے کر کھڑکی میں نکل گئی اور لگنہ پر پیراڑا کراس تنختے کو پچاندگی۔ جو پردے کے لیے کھڑکی میں لگایا گیا تھا۔ ساری کھنیوں پر کھروپنے آتے اور گستہ الگ پھل گیا۔ نئی دارالفنون سے دونوں ہاتھ چھپانے لگے۔ میں ذرا بڑھتا ہوئی اندر کو دیکھی۔

”ار۔ رے۔“ میں نے حیرت سے منہ پھاڑ دیا۔ ”افوہ۔ سب دکھانی دے رہا ہے۔“

سب نے تزوپ تڑپ کر ایک دوسرے کو دھکیل کر سامنے آئے کی کوشش کی۔

”ذرائع سے ملیجھو تو دیکھوں بھی۔“ میں نے کرسی پر چڑھ کر کہا۔ اور

سب سچ کر جیسے تصور کھپوانے بیٹھ گئے۔

افوہ۔ بالکل صاف۔ میں نے مبالغہ کیا اور سب مسکرائیں۔

”زہرہ تم — تم تو بس صاف“ لکھ سوپ ”اور — مگر“ انہوں نے سینٹ آئز“ کا پتہ نہیں — شاید — شاید — خیر۔“ میں شرمنے کی کوشش کر لے گی۔

اندر سے سب نے بغاوت پر آمادگی ظاہر کی۔ شاید میری زیادتی پر۔

”اور سنو تو۔“ میں نے بلوے سے ڈر کر کہا۔ ”اور تمہاری ناک زہرہ ز پھٹی گئے اور نہ اُرد کے چھپکوں کی چھپکی جیسی — لب کتابی نظر آ رہی ہے۔“

زہرہ نے خوشی سے عذر کے پتھر لی۔

”مگر تمہارے پیر سعیدہ اور چپکوں میں کتنی موڑ سے۔“ میں ملک گئی۔ ”لو میں موڑ سے کب پہنچ ہوں۔“ سعیدہ نے شرم کہ پیرا و پنچے کر دیے۔ ”سنو تو۔“ زہرہ کے چالوں کی سرخی دھونے مغلاب کی طرح چمکی۔ ”اُدھر سے تو دیکھو ذرا، وہاں سے“ ہم لوگ ہائیکسے دکھاتی دیتے ہیں۔ ”وہ ذلتانجھیں جبکا کہ ملیٹھ گئی۔ بخوبی اُدپنچی ہو کر۔“

”کوئی خاص نہیں — نہ — آں — مگر تمہارا دماز ادھر سے ذرا اچھلا کھپیلا نظر آ رہا ہے۔“

میں نے گپ ماری اور جلدی سے زہرہ نے وہاں سیکھ لیا۔

”اور تمہاری آنکھیں تو دکھاتی ہی نہیں دیتیں۔“ میں نے سعیدہ کا دل

دکھایا۔

”اور نہ تمہارے بالوں کی لٹیں۔“ میں نے سعیدہ کے ڈرڈا نے کی پرودا کرتے ہوئے طفیل کو جلا لایا۔

”اور وہاں سے۔ وہاں دیکھو۔“ عذر انے ڈرڈتے ہوئے کہہ کہاں سے؟ — بھینگے کی سیٹ پر سے۔“ میں نے دوسرا لائن میں آکر کہا۔

عذر ابھٹ گئی۔

”لا د تماہرے بٹخے کی سیٹ پر سے بھی دیکھو۔“ میں نے طفیل پر چھینٹا چھینٹا۔

”اور وہاں سے پر وغیر صاحب کی کرسی کے پاس ہے۔“ سعیدہ نے شوق کو چھپا کر کہا۔

”اوہو۔ سعیدہ ہمیشہ اونچا ہاتھ مارتی تھی۔ بہت تو دیکھو۔“ بیاں سے۔ بیاں سے تم تو دکھائی بھی نہیں دیتیں۔“ میں نے جھوٹ بول کر جی ٹھنڈا کیا۔

سعیدہ نے پورا پردہ ہٹا دیا۔ — مگر میں نے اسے دیکھنے سے قطعی انکار کر دیا۔

”اونہک اول تو دکھائی نہیں دیتیں۔“ جو ذرا س دکھائی بھی پڑتی ہو تو بہت کالی۔ — مولیٰ اور بھدی۔ — سعیدہ نے دوڑ کہ پردہ گرا دیا۔

سعیدہ موٹی بھتی کو کیا تھا۔ کمزور تو حد سے زیادہ بھتی بچاری۔ لوگ جسم  
دیکھتے ہیں یہ نہیں دیکھتے جی کیسا ہر وقت خراب رہتا ہے۔  
”دیکھو میں بتاؤں تم لوگ کیسے کیسے ہر وقت بیٹھا کرو۔“ میں نے میرز  
پرمیٹھے ہوتے کہا۔

”ہاں!“ سب شوق بھری آواز سے راضی ہو گئیں۔  
”دیکھو—— تم ذرا ادھر سر کونہ ہرہ—— ادھر—— ادھر بھتی  
——“ میں نے اسے دونوں طرف سے روکا۔ اور پھر کہا۔ بھتی ادھر نہیں  
ادھر اور ادھر نہیں ادھر۔“

ہ اونہ تو کدھر سر کوں بھتی۔ ”زہرہ عاجز آگئی۔ سر کتی سر کتی عاجز آگئی  
پرمی نظر میں نہ پچی۔

”اور تم دامیں طرف سر کو عذر۔ ہاں اور سر کو ذرا۔“  
”بھتی۔ میرے اوپر کیوں چڑھی چلی آتی ہو، ہٹو۔“ زہرہ اپنی جگستے  
ہل جانے کے خوف سے لٹپٹای۔  
”ارے—— بن تو ذرا ادھر ہٹو——“ عذر انے زہرہ پر  
لد کر کہا۔

دونوں ایک ہی جگہ پر اڑ کر ایک دوسرے کو بھیپنے لگیں۔  
”بھتی کیا مصیبت ہے عذر۔“ ”زہرہ ہڑاتی مگر عذر اڈتی  
رہی۔

”ادھر میں کدھر بلیھیر؟“ سعیدہ نے آہستہ سے پوچھا۔ بچاری مجھ سے  
ڈرتی تھی۔

”اگر تم طفیل کی جگہ بلیھیو تو صاف اور اچھی دکھائی پڑے۔“

”ہندا راہن طفیل۔“ سعیدہ نے ذرا پیار سے کہا۔

”بھتی میری کتابیں ادھر رکھی ہیں۔“ طفیل اپنی جگہ ہاتھوں بے کیوں  
دیتی۔

اچھی اور عمدہ جگہ۔

”اسے ہے ایسا بھی کیا۔۔۔ ذرا سرک جاؤ نا ادھر۔“ سعیدہ نے  
خوشامد کی۔

”کوئی اور جگہ نہیں ہے جو میرے ہی سر پر چڑھوگی۔“ طفیل چینی اور  
شاخے سے جسم کو اکڑا کر۔

”اچھا تم زہرہ نمبر ۲ کے دائیں ہاتھ پر آجائو۔“ میں نے دونوں دوستیں  
کی لڑائی سے ڈر کر کہا۔

زہرہ نمبر ۲ جھٹ پچڑک کر اپنے ہی دائیں ہاتھ پر آں مبیٹی۔

”لو۔“ سعیدہ نے مردہ آواز میں کہا۔ ”بھتی کہہ دیا ہم لوگوں میں ذرا  
بھی وہ نہیں۔“

”تو تم عذر کی جگہ آجائو۔“ میں نے راتے دی۔

”بھتی۔“ میں کیوں اپنی جگہ سے ہٹوی واه۔ ”عذر ابھویں چڑھا  
کر مسکائی۔“

اچھا — تم وہاں سیر چھیوں کی طرف روشنی میں بیٹھو۔ ” میں نے کہا۔

سب رشک سے دیکھتے ہی رہ گئے — اور سعیدہ عین روشنی میں اپنا مسکراتا ہوا چہرہ جالی سے لگا کر انتظار میں بیٹھ گئی کہ میں اب بولوں اور ادب بولوں۔

میں نے دو ایک دفعہ را دھرا دھر جھک کر دیکھا اور منہ بنایا۔

” میں اب بھی صاف دکھانی نہیں دیتی ۔؟ ” سعیدہ نے امید بھری آواز سے پوچھا۔

” نہیں ” میں نے جیسے ذیل ہو کر کہا۔ اور اس کی مسکراہٹ کس قدر اُداس ہو گئی۔

میں نے اسے دیکھ کر ہی نہ دیا۔

چاپ — چاپ — چہ — چہ — اور  
قدقه — !

لڑکے دوسرا ہی میٹنگ سے واپس آرہے تھے رسعیدہ کا بڑا صبر پڑا — میں پر کئی چڑیا کی طرح پنجوں پر چھلانگیں مارنے لگی۔ کرسی اور اس کے اوپر ایک اور کرسی۔ کھڑکی میں آئی — ساری چھٹنی میں پھنس گئی اور یہ بڑا کھونتا صدری میں لگا — مگر میں کوڈ پڑی — چوریاں ٹوٹ کر اندر ہی رہ گئیں اور چورا میری کھاتی میں پیوست ہو گیا۔ وہ تو گمو عینک پر کھ گئی۔

و دھڑ دھڑ دھڑ کوئی باہر دروانے  
کو کوٹ رکھا۔

"ارے! باوجود اس سیاہی کے اس وقت میں سفید پڑ گئی۔ میں اندر سے دروازہ بند کر آئی تھی۔

نا ہے دوسرے دن لڑکوں پر ڈانٹ پڑی کہ کہ سیلوں پر چڑھ کر لگبجول کو جانکتے ہیں بچارے بچے کچھ نہ بولے۔

# پچھے دھاگے

اُج گاہ میں جیتی ہے۔ شہر میں کتنی چھل پل ہے۔ بھولوں اور تزیگے  
جھنڈوں سے آرائستہ پیر اسٹہ موڑیں اپنی آغوش میں زدیتی سیطھوں  
کو دبائے فڑٹے بھر رہی ہیں برت میسی سفید کھدر میں یہ آنبوس پتے کاے سفید  
کا چکبر املاپ آنکھوں پر کیسی تکلیفت دہ چوت کرتا ہے اور ان کے پہلو میں  
بیٹھی ہوئی بذریق سیٹھاتیاں اور غل مجاہتے ہوئے پتھے "سوئے پر سماگر" کا کام کر  
رہے ہیں۔ دولت بنائے ہوئے ان پر ٹوٹ پڑی ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ ٹرے  
پتھے ہوئے نہیں ہیں بلکہ بہت سے بے ہنگم خان کسی نے انجما کر  
موڑوں میں ٹھوٹس دیے ہیں۔ سامان آرائش، رنگ دپوڈر الماریوں  
سے کوکر آن پر آن پڑا ہے۔ ناک بنتے تیل میں چھپاتے پتھے دامت  
اُسے کی الٹا منودرن فن را کر کے ساخت جب جھانجھن کڑے پتھے ...  
... آنکھوں میں منوں کا جل آندھیے عجیب مضنکر خیز ہیوں بنتے ہوئے ہیں۔

آج اہنسا وادی ان کی یاد میں آنما کو شدھ کرنے کے لیے متواتر  
کات رہے ہیں۔ بڑے بڑے مندرجہ ذیل کے افسر اعلوں کے مالک تھے  
اور پورا بازار میں کے بیوپاری، ایک محاذ پر اکٹھے ہو کر آنما کو شدھ کر رہے ہیں۔  
دو سال کے عرصے میں کتنی بہت سی آنما میں ناپاک ہدایتی ہیں۔ ان کے لیے اس  
سوت کے تاثرے بانے سے ایک سائبان بنا جاتے ہم اجس کی چاؤں میں پختہ  
بیٹھ کر یہ سچلتے پھولتے رہیں گے۔

میرے ماہول جان بھی اپنے ڈرائیور میں صوف پر نیم دراز بیس سے  
تکلی سچار ہے ہیں۔ ان کے چہرے پر کیسا مقدس عدم چایا یا ہمارے ہمانوں پر اڑا  
نہ رہے ہیں جس پر چل کر انہیں سورگ میں جانے ہے۔ ز جانے وہ اس کچھ صوت  
کے پھندے سے کیا کچھ پھانس لینے کی تگکوں نکار ہے ہیں۔

کبھی دہ برش مسکار کے فرزند دیندروہ پچکے تھے، میکن چینی مشی کی طرح  
طوفان کی خبر لکھ جلدی سے ناک کی سینہ بگردھی میں گود پڑے اور نہ کہ بیانے  
لگے۔ جب دہ بیوں تکراہ ہوتے تو ان کے والد صاحب نے آنہیں عاق  
منیں کیا بلکہ بیٹے کی داشتی کی داد دی۔ وہ خود مسکار سے والیت رہے مگر  
ان کا بیٹا باعثی ہو گیا۔ جبھی نہ آج وہ دسی مسکار کی ناک کا ہال بنتے ہوتے  
ہیں۔ بیس سال محکمہ تعلیم کی اصلاح کرنے کے بعد وہ اب مکیونٹوں کو بدروہ  
والی اسلامی میں بڑی شدود مدد سے حصہ لینے کے قابل ہو گئے ہیں۔

تکلی سچارتے ہجاتے ہیں اور سونئی رہے ہیں بعد بیوں کی بڑاں طالب علم  
کی مدد سے نہ لٹک سکی۔ یہ دارخالی ہو گیا۔ اب طالب علموں کی ہر تایمیں کس

ہاتھوں میں ترنگے جو نہ ہے میں اور امریکن کھلوٹے۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کسی سستے مرکز کا اشتہر چلا جا رہا ہے۔

آج باپ کا جنم دل ہے نا۔ آج بھارت کے سبوت نے بھارت دلایوں کو فلامی سے آزاد کرنے کے لیے دھرتی پر پلا سانس لیا تھا۔ مگر پریل امدادالبانگ کی چالیں میں یہ کبھی صرف چھائی ہوئی ہے جیسے آج ان کا کوئی پیدا ہوا ہو۔ بلکہ ہزاروں مویشی ہو گئی ہوں۔ لاکھوں انسیوں دھواں بن گئی ہوں۔ ان کے چھوٹوں کی روشنی کمال خاتم ہو گئی ہے کیا یہ کبھی واپس نہ آتے گی؟ ان کے کپڑوں میں روگ کبھی نہیں ملتے کی چمک کبھی نہیں ان کے ہاتھوں میں ترنگے خبار سے کیوں نہیں؟

پاپ تو جنتا کے تھے۔ پھر یہ چور بازاریوں ہی کے تھے کبھی چڑھنے جیسے پہانچے دماغے کے دیناول کو جھینیں لیا تھا، ایسے ہی انہیں بھی لوگ ہٹالے گئے اور شوکیں میں سجادیا۔ تجویں پر منڈھ دیا۔۔۔۔۔ لیں دین کی ترازوں کے پڑھے میں بلکھری بنا کر ٹال دیا ہے۔ انہیں منٹھانی اور بلکھنے کے ڈبوں پر چپکا دیا ہے جو توں کے اشتہار پر طاگ دیا ہے۔ ان کا نام لے کر چندے مجھ نہ رتے ہیں۔ ان کا نام نے کر ہٹرالیں نہ رتے ہیں۔ انہیں کا بہانہ کو کے کنٹروں ہٹاتے ہیں اور کالے بازوں کو سخنے ہیں۔ ان کے بنا کوئی دھنہ نہیں چلتا۔ جانور پ کا کام تھا۔۔۔۔۔ اب شاید انہیں بکے نام پر اہنسا کے اصولوں پر تیسری جنگ کا خون چھڑکا جاتے گا۔

کی مدد سے نہ دادی جائیں تاکی بخوبی کے لیے دہانکھوں کا ہونا ضروری ہے  
سرطاں بننے کے لیے دوسروں کا ہونا ضروری ہے۔ کیا طالب علموں کے در  
مکمل ہے ہمیں کیے جا سکتے؟ ماموں جان زہر کا نظر زہری کرتے ہیں۔ اس  
لیے طالب علموں کی ایک صحیح مناسعہ جماعت کی پیداوار میں منہک ہیں جو  
جی نظر کر تو میگیت گانے فیں بڑھانے پر سرکار کی بے پناہ مہربانی کا شکریہ  
ادا کرے اور کمپونٹوں کے بہکاوے میں اگر ملک کا نخستہ آئندے بس پھر  
ہٹاتا ہیں بند ہو جائیں گی۔ ادھر تکلی ناتھ رہی ہے۔ ادھر و زیر اعتماد پیسوں  
سے ناطح جوڑ آتے ہیں، دہان سے تحفہ لائیں گے جس کی مدد سے بھوک کے ساتھ  
سامنہ بھوکوں کا بھی صفا یا ہو جاتے گا۔

ادھر میرے نانا خاں انہیں رشک آمین نظروں سے تک رہے ہیں۔  
دہ صبح سے بیٹھے جو جو رہے ہیں پر تکلی ان کے شکلے سے بلنکاے دے  
رہی ہے۔ روپی کامکڑا الپیڈیہ میں ڈوب کر چڑھے کی شکل کا ہو گیا ہے۔ قین  
تکلیاں بدیں چکے ہیں پر ہرنی تکلی انہیں نیاناں سچا رہی ہے۔ وہ اکڑوں بھی  
بیٹھے پائی بھی ماری دوزاؤں ہوئے پھر ماموں جان کی طرح نیس دراز بھی ہو گئے  
مگر ان کی طرح نہت بھاڑنے جا سکے۔ کوئی تکلی بھی ماموں جان کی تکلی والابرا مٹا  
نہیں بھربانی۔

وہ جھنجھلاتے ہیں قی ماموں جان مسکراتے ہیں۔ جیسے آنکھوں ہی  
آنکھوں میں کہہ رہے ہوں: قبکر ریاضت کی حضورت ہے ریاضت کی۔ یہ  
مرتبہ یوں بلا تپسیا کیے اقتہ نہیں لگت خایا کرتا۔ جہاد کے لیے تلوار پکڑنے

کی آرزو مند انگلیاں بھلا تکلی کو پکڑنا کیا جانیں۔ آپ تو پتفنگ کے عادی بھٹرے۔ بہ روحانی تواریخی تکلی گھمانا کیا جانیں۔

میرے نانا جان ان کی آنکھوں کی بات چیت سمجھنے کے لیے عادی ہو چکے ہیں کہ فرداں کے گھٹنے روز نے گئے ہیں، ویسے ہی ان کی گھبراہیں مانی خوبیا کی حدود کو چھوڑ رہی ہیں، جب سے سن لے کہ ہندوستان اور پاکستان درنوں جگران کی تجارت کھنڈتی ہیں پڑنے والی ہے باکل ہی جوں باختہ ہو کر رہ گئے ہیں۔ ان کا ایک پیر ہندوستان میں ہے تو دوسرا پاکستان میں یہاں اقلینوں کے حقوق کی حفاظت کا واسطہ دیتے ہیں توہاں اسلام کی دہائی۔ پر ایسا معلوم ہوتا ہے۔ نانا جان کی چینچ دیکھار میں کوئی دم منیں رہا۔ دلوں تک ایک دوسرا سے در کھسکتے چاہے ہیں اور ان کے ساتھ میرے نانا جان کے دلوں پیروں کے درمیان کافاصلہ خطرناک حد تک درستا جا رہا ہے۔ یعنی میں سے پڑ جانے کا کرب ان کی رگ، رگ میں ہج گیا ہے۔ وہ کھا اور خوف سے چھراہی ہوئی آنکھیں وہ گاندھی جی کے اس مجھے کی طرف پھیر دیتے ہیں جو بنگل کے بیچوں یعنی نصب ہے اور ہر آنے جلنے والے کو جنم کرنا نانا جان دہاں رو ز پھول چڑھا کر ڈنڈوت کرتے ہیں۔

مامول جانو پہ انہیں رہنک نہیں آتا۔ اب تو جاؤ دگری کا بھی شبہ ہوتا ہے۔ دہ کبی دلیری سے بیٹھ کر انسروں کے یعنی میں دزیراعظم پر چھینٹے بازی شروع کر دیتے ہیں۔ ان کے بکھلانے اور ایک دم پھرے کے تھے سنائنا کر کیا مزے سے قسمتے لگاتے ہیں اور لگوانے کے ہیں۔ کامگریں مساویوں کا

وہ بالکل گھر کی بڑی بڑھیں کی طرح دکر کرتے ہیں۔

تو بالکل گدھا ہے، ایک سہادیوی نے ایک بار میرے ماموں جان سے کہا تھا اور اس وقت انہیں اپنی خوشیں فضیبی پر فخر ہوا تھا اور آنکھوں میں مارے عتیدت کے آنسو ابل آئے محتے۔ اب بھی بعض موقتوں پر جب وہ تصریح نہ کرتے ہیں تو ان کی آنکھوں میں آنسو ابل آتے ہیں۔ نانا جان اس رو حالی رشتنے کی متبرک لطافت پر جھوم جھوم آٹھتے ہیں، پر مذکوہ سے تملنا جاتے ہیں۔ کاشش انہیں بھی کسی نے پیار سے گھوٹایا گتا کہا ہے تا تو وہ آج کتنی بہت سی زحمتوں سے بچ گئے ہوتے۔ مگر ایک بازنامہ اعظم کے جلوس کا اونٹ بننے کے بعد کسی اور اصلیل میں تو ان کے لیے جگہ ہی نہیں اور آج باپو کی جینتی کے موقع پر تکلی کے سخن سے بڑے کھل رہے ہیں۔

وہ سوت کا نتے جا رہے ہیں اور اس میں موٹی موٹی ٹکایاں پر دستے جا رہے ہیں، مگر وہ جانتے ہیں یہ اڑیل سوت ان سے منتظر باندھ کر مقابلہ کر رہا ہے۔ مرد ٹریاں دیتے دیتے ان کی چکیاں، تھک پکی ہیں۔ پورے سہلا رہے ہیں۔ پر سوت مجال ہے جو کنجت دو اپنے سے آگے کھسک جائے جبھی تو وہ اس میں مغلظات کی گریں جڑتے جانتے ہیں۔ یہ سوت وہ عبید الصحنی کے موقع پر وزیر اعظم کی گردان میں مالا بنا کر حمالی کرنا چاہتے ہیں۔ بڑی کاڈشوں سے انہوں نے مسلمان محلوں میں وکوں کو ادنیج یعنی دکھا کر وزیر صاحب کو مدعا کرنے کا انتظام کیا ہے۔

جب کبھی تارڑتا ہے تو ان کا جی چاہتا ہے کہ ایک دم جم کو چلے جائیں

ادرہاں در حضور پر بیٹھ کر آنکھیں بند کر کے ایک مستقل مراتبہ میں چلے جائیں! مگر ایک دم انہیں ہندوستان اور پاکستان میں پھسلے ہوتے کاروبار کا خیال اس مراتبہ سے چونکا دیتا ہے اور وہ سہم کر چاروں طرف دیکھنے لگتے ہیں کہ کہیں ما مول جان کا چھٹا ساتواں احسان کے دل کا چور نہ پکڑے نہیں تو سارے کیجے دھرے پر پانی پھر جائے گا۔

اپنے برآمدے میں بیٹھے ہوتے روڑی مل جی کی تکلی بھی کچھ تال مسرے منہیں ناخ رہی ہے۔ چکریاں لیتے لیتے ایک دم سے توڑے سے لینے لگتی ہے اور پھر تبور اکنوار بھی توڑ دینی ہے مگر روڑی مل جی ہمت نہیں ارتنتے۔ لیکن بڑی افراتیزی پڑی ہے۔ جدھر دیکھو بے ایمان، دھوکہ بازاری، بایپو کی تعلیم کو بھوٹ کر سب لوٹ کھوٹ پر نتے ہوتے ہیں۔ ایسے میں کوئی ایمانداری کا پیو پار کرے تو کیسے کرے۔ ایمانداری چلے گی کتنے دن لگتے بازار میں دھراہی کیا ہے؟ مال کو بازار نہیں ملتا، بازار کو گاہک نہیں ملتے۔ جب مال کو نہیں میں پڑا سڑ رہا ہے تو صردار کو کوئی مزدوری کہاں سے دے۔ نیتا کہتے ہیں کہ مال کی پیداوار بڑھاؤ، سورٹھ گئی، اب نیتا یہ نہیں بناتے کہ گاہکوں کی پیداوار کیسے بڑھائیں؟ کاشش "خوراک اگاہ" کا غزوہ مارنے کے بجائے خریدار اگاہ کی اسکیم چلا سکتے۔ مگر خریدار کا یہج سوائے امر کر کے کہیں نہیں پیدا ہوتا۔ امر کرنے تو کیا امر سے سارے مکونوں میں ڈال رکھ کر خریداروں کے کھلیان قائم کر دیے ہیں۔

پران سب بالوں کی ذمہ دار آتما کی گئی ہی تو ہے۔ چرخہ ہی تو بھارت

کا ایشم بم ہے۔ سوت بھات کات کر انگلیوں کا آٹو کر دیا تو ان چھوٹی ملجموجی  
بانوں کی کیا حقیقت ہے۔ جب آنماشد ہو جاتے گی پھر ہی سوت کھال  
سمندر سے مچیدیوں کی طرح ان گنت گاہک پکڑ لاتے گا۔ یہی کچھے دھانگے اس  
دیکھ کا بھی بند بند جکڑا دیں گے جو کروٹ بکر کو چھاک رہتے ہیں۔ سب وکھے  
ڈور ہو جائیں گے۔

زنان خانہ میں مہانی بھی بیٹھی تکلی کو منجھ کر اپنے جیون کا امرت پخواستہ  
پر جیٹی ہوئی ہیں۔ باوجود کوششتریں کے وہ کھدر رن پین مکیں، ان کا اطلس  
اور کھواب کی آغوش میں پلنسے والا جسم کھدر کے گھستے ز سار سکا اور سیش پید  
آئھنا۔ گرمی والے پہنیاں اور پھر پھوڑے بن جانتے۔ یہ دانی کے پھاڑ دلشیوں  
کو مر سرم کا پیچھا پتا ہوا پھایا بنا دیتے۔ کچھ دن تک تو ما مول جان نے ان کے جسم  
کے زمینداری ٹھسوں کو نگرداانا، مگر جب لاکھڑوں نے مریضہ کو سواتھ باریک  
ململ کے دوایں ڈوبے ہوئے پھایوں کے جلد ستر لوپٹھی ہی سے منع نہ دیا  
تو وہ مجبوراً اس شدھی سے بازاً گئے دیسے بھی ٹنکچرا اور آندھنارم کے علے  
چھیلئے کی ہمت نہیں رہی تھی۔ اس کے وہ انہیں تیسرے درجے کا نیشنٹ  
سمجھتے ہیں اور ایسے خفارت سے دیکھتے ہتھے جیسے ایک پہنچا ہوا پیر مرشد  
کسی مبتدی کو دیکھتا ہے۔

مہانی بھی تکلی گھمار ہی ہیں مگر ان کی انگلیاں لرز رہی ہیں۔ ان ناٹک تاروں  
تاروں میں ان کے جذبات کی ہلپل کو سارے نے کی سکت نہیں، کیونکہ سوچ  
کی انگلیاں بھی تو قابو میں نہیں۔ مامول جان کے گھر کے سارے سازوں ملن

کی طرح اُج ان کی پرائیڈیٹ سیکرٹری بھی شدید ہونے کا پختہ ارادہ کر کے ماموں  
جان سے تکلی چلانا سیکھ رہی ہے۔

مسنون اس کی عمر کا ابتدائی حصہ قائم خانہ میں گندابھان وہ یسوع مسح کے  
محبیتے کے سامنے خدا کی بركات کی حمدگافی رہے۔ کھردار سے بدر نگ پڑتے  
پس کرو اور ناقص کھانے کھا کر اس نے خدا کی عنایات کی داد دی۔ قیمہ نہ لئے  
سے نسل کروہ سیدھی فوج کے دفتر پہنچ گئی۔ جنگ کے یہ چند تپہ سار سال  
اس کی زندگی میں روشن ستاروں کی طرح ہمیشہ درختان رہیں گے۔ وہ سیرا پڑتے  
وہ رقص دسرود کے علاجی سفید چوبی والے عاشقوں کے نزاعے۔ جوان  
روکنیوں کی کمی جس نے کواریوں کو بھی پا پڑ بنا دیا تھا اور وہ ایک خستہ پا پڑ کی  
طرح ایک جبری سے دسرے جبری سے میں منتقل ہوتی گئی۔ انگریز  
سار جنگ کے ہاتھ سے جب زیادہ الاؤنس پانے والے امریکن سار جنگ  
نے ایسے جیت لیا تو وہ گھنٹوں آئینے میں اپنی پوٹری ناک میں حسن تلاش کرنے  
کی کوشش کرتی رہی۔

پھر ایک دم بیسے اسے کسی نے جنبہ مدد کر جگادیا۔ جنگ ختم ہو گئی۔ گردے  
سوچو جو ایک ایک کسے رخصیت ہو نہ لگے اور وہ ایک لٹو کی طرح ان کے  
گردہ میں بھتاٹے سے ایک سے دسری بانخ میں منتقل ہوتی گئی میہاں تک  
کہ اس کے بازو دخالی نفاذ میں پھر پھرا تے رہ گئے۔ اس کے ساتھ والیوں  
بی جنگ کے بازو میں کتنا کچھ جمع کر لیا۔ یہ سفید پاہی بڑھے دل پھینک اور  
سامنہ سامنہ دولت پھینک بھی ہوتے ہیں۔ جانے وقت وہ اپنی مجرماوں

کون ہے خود بھائی اور دوچار سڑھے مٹائے ذرا ذرا سے ان کے دوست۔ مگر نہیں، وہ تو  
مودت ذات کو سات تالوں میں رکھنے کی تاکل اور پیاس بیگم جان کی وہ دہشت کردنا بھر  
کے غشہ دوں سے نہیں۔ بس چلتا، تو اس وقت شرک پر بھاگ جاتی، پھر بیان شروع تھی۔ مگر  
لا چلتھی، مجبوراً ایک جگہ پر تھیر رکھے بیٹھی ہیں۔

پڑھے بدل سو لشکار ہوئے۔ اور گرم گرم خوشبوؤں کے عطر نے اور بھی نہیں آجھا را بنا  
دیا، اور وہ چلیں مجھ پر لاڑتا مارنے۔

”مگر چاول گی۔“ میں نے ان کی برائی کے جواب میں کہا، اور نعٹے لگی۔

”میر سے پاس تھاڑیں۔“ تھیں بازار لے چلوں گی۔ سوتو۔

مگر میں کھلی کی طرح پھیل گئی۔ سارے کھلونے، مخابہاں ایک طرف اور گمرا جانے کی  
دیکھ ایک طرف۔

”میاں بھیا ماریں گے۔“ چڑیل۔ ”انہیں نے یاد سے مجھے نصیر لکایا۔

”پڑھے ماریں بھیتا۔“ میں نے دل میں سوچا، اور روٹلی اکڑی پھیل جی۔

پکی ایساں کھنی ہوتی ہیں بیگم جان۔ ”جلی کئی مر جانے انسادی اور پھر اس کے  
بعد بیگم جان کو دردہ پڑ گی۔ سولے کا ہار جدوجہ تھوڑی در پسے مجھے پہنائی ہیں، نکھلے  
مکھلے ہو گیا۔ میں جانی کا ددشتہ تار تار۔ اور وہ ماگ بھو میں نے کبھی بیوی شدیکی تھی،  
مجاڑ جنکاڑ رکھ گئی۔

ادھ۔ ادھ ادھ۔ ”وہ جھٹکے نے یکر چلانے لگیں، میں پہنچی باہر۔

پڑھے جنہیں سے بیگم جان کو ہر فیں آیا۔ جب میں سونے کے لئے کمرے میں ڈبے ہیں  
جا کر جھانکی، تو رقبان کی کمرے لگی جسم دباری تھی۔

”جنقی اتار دو۔“ اس نے اس کی پسیاں کھجاتے ہوئے کہا۔ اور میں چوبیا کی طرح  
لماٹ میں دکھ گئی۔

ہیں۔ جیسے کسی کا گھونٹ رہی ہیں، مگر دوسرے لمحے اپنالے کے سانیے  
میک پلی ہوئی شیر فی دیک کر سوت جو طبیعتی ہے اور ایک موہوم سارے  
پرائے چل پڑتی ہے۔ وہ اپنی ساری بد نصیبی کو اولاد نہ ہونے پر محول کرتی ہیں۔  
اگر آج ان کی گود میں ان چھوٹکوں کے بھائے ایک گھنی کا لذت و ہمکتا ہوتا تو  
میاں کی مجال نہ تھی کہ ان کے بیٹے پر یوں دماغی سوتیں چڑھاتے۔ مگر  
لڑکے کا یعنی سدا بیکار گیا۔ خواہ ایک ماہ کا بھی ہوتا وہ اسے بیٹھوں ہی  
کی صفت میں کھڑا کر کے مانگ کرتیں۔ وہ ایک مرد نے ہاتھ کے میل پر پلی تھیں۔  
اب بھی ایک شریف مرد ہی ان کا کافیل ہے۔ پھر جب یہ مرد مردڑا دے  
دے دیتا ہے تو انہیں چاروں طرف اندر ہیرا ہی اندر ہیر انظر آتا ہے۔ اگر  
وہ خود ایک سارا بن سکتیں تو پھر بڑھا پا نہیں ہو جاتا مگر ماںوں جان کہتے  
ہیں یہ بھی ان کا خاندانی قصور ہے۔ حموٰنا نوالوں، جاگیر واروں کے  
یہاں اولاد نزیہ ناپید ہوتی ہے اور اس کا بھگتاں وہ بھی بھگت رہے ہیں،  
وہ خود ان کے جسم میں تو نہیں کامانی مادہ ہے۔

کون جانے جس تکلی نے سوراج دیا کیا وہ انہیں ایک بیانہیں دے  
سکتی۔ ایک دم اس کے چہرے کے کھنڈ رہاگ اٹھتے ہیں۔ ڈراونی  
مکرا ہٹ ایک نئی کروٹ بدلت کر انگڑاں لیتی ہے۔ تکلی ناقع رہی ہے اور  
وہ مسکرا رہی ہیں۔ اس سچتے دھاگے کو دہاکلوتے بیٹے کی طرح پروان چڑھتے  
دیکھ رہی ہیں.....

ایک سوت..... پھر دوسرا..... قیسرا در چوتھا۔ سارے

مل کر ایک مغبوط رستی بن جائے گی۔ مس راج کے لئے کوئی نہیں پہلی جائے گی  
جس سے ان کا جیون امرت چڑا لیا ہے۔

یوں آج ہاپو کی جینتی کے روز آتا ہیں مدد ہو سی ہیں۔ گندمی اور  
گھناؤنی آتا ہیں۔

مگر لال باغ اور پریل کے علاقوں میں ایک بھی تکلی ناچیتی نظر نہیں آتا  
کسی کو آٹنا کو پاک کرنے کی نکد نہیں۔ اس چیزیں جھپٹ اس منافع خوری  
اور اشتہار بازی کے چورا ہے پر دو کامگار میدان میں بہتی کے محنت کش  
امن کا نفرنس کے پہلے اجلاس کے موقع پر زندگی کے نئے پروگرام بنا  
رہے ہیں۔ یہاں باشمور محنت کش لمبقة کی رہنمائی میں چھٹتی کی دھار سے  
زخمی مزدور، فیسوں کے بارے سے کچھ ہوتے طالب علم اور کم ترخواہ اور  
دنگانی کے مارے کلک اور معلم تیسری جنگ کے خلاف امن کا عزم  
لے کر جمع ہوتے ہیں۔ پہچیں ہزار جانیں ایکے قابل ہو کر آمید بھری نظروں  
تے آزاد ملکوں کے رہنماؤں کی تصویر دل کو تک رہی ہیں۔ اپنے دلوں کی آواز  
اپنے سامنیوں کے منہ سے من رہی ہیں۔

تیسری جنگ نہ ہوگی..... انسان انسان سے نہیں، اس بار  
حیوان سے لڑے گا..... کالے بازار سے جنگ کرے گا۔ ڈالر کے  
غلاموں کا مقابلہ کرے گا۔

کون کرتا ہے یہ نہیں ہیں۔ ان کے ہاتھوں میں پڑے خوفناک ہتھیار

ہیں۔ جن کے تخلیل ہی سے سلطنتیں لرز رہی ہیں۔ ایک بھم کا نپ رہے ہیں اور ٹوار کے پل ٹوٹ رہے ہیں۔ یہ نظر نہ آئے دلتے پھیں ہزار فولادی نادریں کی ایسی رستی سبٹ رہے ہیں جو ساری فاسدیت قزوں کا گلا گھنٹ ڈالے گی۔

جبھی تو کامگار میدان کے چاروں طرف پیس کا مسلح پھر رہے۔ بی آئی۔ ٹوٹی کا چکڑ ہے۔ زر خرد ٹونڈے منڈلار ہے ہیں۔

ناجاں مشراب پر پھرہ نہیں... . کالے بازار پر پھرہ نہیں... . پورا چکوں پر پھرہ نہیں... . رشوت سنانی اور عصمت فروشنی پر پھرہ نہیں... . وینا بھر کی غلاتیں بچل بچوں رہی ہیں... . مگر ان چاہنے والوں پر پھرہ ہے... . موت بے لگام طرار سے پھر رہی ہے اور زندگی کے بیوں پر نالہ ہے۔ سڑتے ہوئے گناہ کے سر پر فائز کی چھاؤں ہے۔ شاداب انسانیت کے سر پر شبیطانی آگ... .

آج ہیں اس سی مجھ کے درمیان میں کہاں کھو گئی ہوں۔ پچیس ہزار دلوں کی دھڑکن میرے دل کی دھڑکن کچھ اس طرح ہم آہنگ ہو چکی ہے کہ ڈھونڈے سے نہیں ملتی۔ پچاس سو ہزار آنکھوں میں میری آنکھیں کون سی ہیں؟ میری انفرادیت کہاں ہے؟ میرا شور لاشور، میری جلت، میری انجھیں پر لیٹانیاں اور میرے ذاتی درد کہاں ہیں؟

مگر اپنی وسعت پر خود حیران ہوں۔ ڈھونڈھنے کی کیا صورت ہے؟  
 میری انفرادیت کا مکار میدان میں کچا کچھ بھری ہے۔ یہ پیس ہزار دل اور  
 پچاس ہزار آنکھیں میری ہی ہیں۔ دوراً دوراً پر آنکھ اٹھاؤں تو پیس لاکھ کچیں  
 کر دڑ... نہیں مجھے گنتی معلوم کرنے کی صورت نہیں... اس طوفان میں  
 میں بھی ایک قطرہ ہوں... اور ہر قطرہ طوفان ہے۔

---

# چھٹاں

بھابی بیاہ کرائی تھی تو مشکل سے پندرہ برس کی ہو گی۔ بڑھوار بھی تو پوری  
ہمیں ہوئی تھی۔ بھتیا کی صورت سے ہیسی رزقی تھی جیسے قصانی سے لگاتے  
مگر سال بھر کے اندر آئی دہ تو جیسے مٹنے بند کلی سے کھل کر پتوں بن گئی جنم بھر گیا۔  
بال گھیرے تھے۔ آنکھوں میں ہر نوں جیسی دھشت دوڑ ہو کر عزوفہ اور شرارت  
بھر گئی۔

بھابی فدا آزادِ قسم کے خاندان سے تھی، کافونیٹ میں تعلیم پائی تھی۔ کچھ پڑے۔  
سال اُس کی بڑی بہن ایک عیسائی تھے ساتھ بھاگ گئی تھی۔ اس لیے اُس کے  
ماں باپ نے ڈر کے مارے جلدی سے اُسے کافونیٹ سے اٹھایا اور چٹ  
پٹ شادی کر دی۔

بھابی آزادِ فضنا میں پلی تھی۔ ہر نیوں کی طرح تلاشپیں بھر لئے کی عادی تھی مگر  
سُسرال اور میکر دونوں طرف سے اس پر کڑی نگرانی تھی اور بھتیا کی بھی ہی کوشش

محقی کر اگر جلدی سے اُسے پہنچھتے نہ بنادیا گیا تو وہ بھی اپنی بڑی بہن کی طرح کوئی  
کل مکھلاتے گی۔ حالانکہ وہ شادی شدہ نہیں۔ لہذا اُسے گھرستن بنانے پر  
حیرت گئے۔

چار پانچ سال کے اندر بھابی کو گھیں گھسل کے دافعی سب سے گھرستن بنایا  
دیا۔ وہ تین بیکوئی کی ماں بن کر بحمدہ خدا اور بھنس ہو گئی۔ اماں اسے خوب فرمائی کاشروا  
گزندش رو سے کھلاتیں۔ بھیا مانک پلاتے اور ہر بچے کے بعد وہ دس پندرہ  
پونڈ بڑھ جاتی۔

آہستہ آہستہ اُس نے بننا سنبھالا چھوڑ ہی دیا تھا۔ بھیا کو لپ اٹک سے۔  
نفرت محقی۔ آنکھوں میں منوں کا جل اور مسکارا رکھ کر وہ چڑھ جاتے۔ بھیا کو بس  
گلابی رنگ پسند تھا یا پھر سرخ — بھا بھی زیادہ نر گلابی یا سرخ ہی کپڑے  
پہننا کرتی محقی۔ گلابی سارا ٹھی پھر سرخ بلا ذریعہ کبھی گلابی کے ساتھ ہلکا گہرا گلابی۔  
شادی کے وقت اُس کے بال کٹتے ہوتے تھے۔ مگر دو میں بناتے وقت  
لیے تیل چپڑ کر باندھے تھے کہ پتہ نہیں چلتا مبتا کر دہ پر کھٹی یہم ہے اب اُس  
کے بال تو بڑھ گئے تھے، لیکن پے در پے پتھے ہونے کی وجہ سے وہ ذرا بخوبی  
ہو گئی محقی۔ دیے گئے وہ بال کس کر میلی و بھی اسی باندھ دیا کرتی محقی۔ اس کے میاں کو  
وہ میلی کچھیلی ایسی ہی بڑی پیاری لگتی محقی اور میکے سرال دا لے سمجھی اس کی سادگی کو  
دیکھ کر اُس کی تعریفوں کے گھن گاتھے تھے۔ بھابی محقی بڑی پیاری سی، سمجھ لفڑتے  
لکھن بھیزی زنگت، سندل ہاتھ پاؤں۔ مگر اس نے اس بُرسی طرح اپنے آپ کو  
ڈھیلا چھوڑ دیا تھا کہ تمیرے آئے کی طرح ہو گئی محقی۔

بھتیا اس سے نمبر بڑے تھے مگر اس کے سامنے اونٹے سے لگتے تھے۔ ویسے ہی سڈل کسری بدن والے، اور زور زش کرتے، بڑی احتیاط سے کھانا کھاتے۔ بڑے حساب سے سکریٹ پینتے۔ یومنی کبھی دہسکی بیزی چکھ لیتے۔ ان کے ہمراے پراب لا کپیں مختا۔ تھے بھی تیس اکنٹیں برس کے۔ مگر چوبیں کچیں برس کے ہی لگتے تھے۔

آن بھتیا کو بین اور اسکرٹ سے کیسی نفرت نہیں۔ انہیں یہ نئے فیشن کی بے استبنوں کی بدن پر چکپی ہوتی تھیں سے بھی بڑی گھن آتی تھی۔ یونگ موڑی کی شلواروں سے قوہ یہی سے جلتے تھے کہ تو بہ نہیں، بھابی بے چاری تو شلوار تھیں کے قابل رہ ہی نہیں گئی تھی۔ وہ قلبیں زیادہ تر بلا ذرا اور پیشی کوٹ پر ٹدی یونگ گانک پڑھاتے گھوما کرتی۔ کرنی جان پہچان والا آجاتا تو بھی بے تکلفی سے وہی اپنا مشین ڈریں پہنچنے رہتی۔ کوئی پرستکلفت سہماں آتا تو گھوما وہ اندر ہی پھوٹن سے سرمراڑھتی۔ جو کبھی باہر آتا پہنچتا تو ملکی سی ساڑھی پیٹ لیتی۔ وہ گھر سہنی تھی، بھوٹی اور جمیلیتی تھی، اسے رنڈیوں کی طرح مک سنوار کر کسی کو لجا لئے کی کیا ہنزہ روت تھی۔ اور مشناید بھابی یومنی کو ڈربنی اور چیر لورڈھی ہو جاتی۔ بھوئیں بیاہ کر لاتی جو صبح آئہ کر اسے تھک کر اام کرتیں گو دیں پہ تاکھا لئے کو دیتیں۔ مگر خدا کو کچھ اور ہی منظور نہ تھا۔

شام کا وقت تھا، ہم سب لان میں ٹیکھے چاٹے پی رہے تھے۔ بھابی پاپڑ تھے بادرچی خاز میں گئی تھی۔ بادرچی نے پاپڑ لال کر دیتے بھتیا کو باقامی پاپڑ بجائتے ہیں۔

انہوں نے پیارے بھائی کی طرف دیکھا اور وہ جھٹ سے آنکھ کر پا پڑا۔  
تلنے چلی گئی۔ ہم لوگ مرے سے چلتے پہنچتے رہے۔ ماں سے بھائی بھی کفر شرہ  
میں تو کامیج سے آکر بادرچی خانہ میں جانے پر کسی طرح مجبور ہی منہیں کی جا سکتی  
ھیں اور نہ ہی میرا شام کا پریمکلفت لباس بادرچی خانہ کے لیے موزوں رکھا۔ اس  
کے علاوہ مجھے پاپڑ تمنا ہی کہب آتے تھے۔ دوسرا بھینیں بھی میری قطار میں  
کھڑی تھیں۔ فریدہ کامنگیز آپا تھا۔ وہ اس کی طرف جیتی ہوئی تھی، وہی اور شیم  
اپنے دوستوں کے ساتھ گپتی رکھانے میں مصروف تھیں۔ وہ کیا پاپڑ لکھتیں۔  
اور ہم سب تو بابل کے انگل کی چڑیاں تھیں اور اڑانے کے لیے پر قتل  
رہی تھیں۔

دھائیں سے دُٹ بال ان کر عین بھیتا کی پیالی پر پڑی ہم سب اچھل رہے۔  
بھیتا مارے غصہ کے بھنا آئے۔

کون پا جی ہے؟ انہوں نے چھر سے گیندا نی تھی اور ہر کوکھ کر ڈالا۔  
بکھر سے ہوتے گالوں کا گول مول سر اور بڑی بڑی انگلیں اور پر سے جا گئیں  
ایک زندہ میں بھیتا منڈپ پر تھے اور مجرم کے بال آن کی گرفت میں۔  
ادہ! ایک چیخ گوئی اور دوسرا سے لمبے بھیتا ایسے اچھل کر الگ ہو گئے  
جیسے انہوں نے بچھو کے ڈنگ پر ہاتھ ڈال دیا ہوا یا انکارہ پکڑ دیا ہوا۔

”سوری۔۔۔ آئی ایم دیری سوری۔۔۔“ دہ ہکلار ہے تھے۔ ہم  
سب درڑ کر گئے۔ دیکھا تو منڈپ کے اس طرف ایک ڈبل پتی ناگن سی لٹکی  
سفید ڈرین پا تپ اور ٹیبود کے زنگ کا سلیو لیں بلا دڑ پسخا پنے میریعن مزو

کی طرح کئے ہوتے بالوں میں پتلی پتلی انگلیاں پھیر کر کھیانی ہنس رہی تھی اور پھر تم سب ہٹنے لگے۔

چالی پاپڑوں کی پیٹ یہے اندر نے نکل اور بغیر رچھے ٹچھے سمجھ کر ہٹنے لگی کہ حضور کوئی ہٹنے کی بات ہوتی ہوگی۔ اُس کا ڈھیلا ڈھالا پیٹ ہٹنے میں مچد کئے رکا اور جب اسے معلوم ہوا کہ مجتیا نے شبتم کوونڈا سمجھ کر اُس کے بال پکڑ لیے قوہ اور بھی زور سے فتحتے رکانے لگی کہ کتنی پاپڑ کے مکڑے گھاس پر پکھ رگئے۔ شبتم نے بتایا دہ آسی دن اپنے چھا خالد جمیل کے ہاں آئی ہے اکیدے جی گھبرا یا تو فٹ بال ہی رٹھکانے لگی جو قسمت سے مجتیا جی کی پیالی پر آن کو دی۔ شبتم مجیا کو اپنی شکیعی مسکارہ لگی آنکھوں سے گھور رہی تھی۔ مجیا مسحور ناشہ میں آتے تک رہے تھے۔ ایک کرنٹ آن دونوں کے درمیان دوڑ رہا تھا۔ بباباں اس کرنٹ سے کٹی ہوئی جیسے کوسوں دور کھڑی تھی۔ اس کا پھینکتا ہوا پیٹ سرم کروک گیا۔ منہی نے اُس کے ہونٹوں پر رکھرا اکر دم توڑ دیا۔ اس کے ہاتھ ڈھیلے ہو گئے۔ پیٹ ٹیڑھی ہو گر پاپڑ گھاس پر گرتے لگے۔ پھر ایک دم دہ دونوں جاگ پڑے اور خوابوں کی دنیا سے لوٹ آئے۔ شبتم پھینک کر منڈیر پر چڑھ گئی۔

اکیتے چاٹے پی یجھے۔ میں نے تھہری ہوئی فضنا کو دھکا دے کر اس کے سامنے ایک لچک کے ساتھ شبتم نے اپنے پریمنڈیر کے اُس پار سے اس پار چھلا تے۔ مفید چھوٹے ٹھوٹے مکانیں ہری گھاس پر ناخن کے جوڑے کی طرح ٹھکنے لگے۔ شبتم کا رنگ گلکھے ہوئے سونے کی طرح لوڈے رہا تھا۔

اُس سے بمال سیاہ بھوز انتھے۔ مگر انکھیں جیسے سیاہ کٹور یوں ہیں کسی نے شند بھردیا ہو۔ نیبو کے رنگ کے بلاوز کا گلا بست گھرا تھا۔ ہونٹ تر بوزی رنگ کے اور اُسی رنگ کی نیل پالٹش رنگا سے وہ بالکل کسی امریکی اشتار کا مادل معلوم ہو رہی تھی۔ بھابی سے کوئی فٹ، بھر لانبی لگا رہی تھی حالانکہ مشکل سے دو اپنچ اوپنچی ہو گی۔ اُس کی ٹھی بڑی نازک تھی۔ اس بیسے کمزور ایسی کر پھٹے میں پرولو۔

بھیتا کچھ گم سم سے میٹھے تھے۔ بھابی انہیں ایسے تاک رہی تھی جیسے بلی پر لاتتے ہوئے پرندے کو گھورتی ہے کہ جیسے اسی پر پھر پھر لتے بڑھ کر دبوچ لے۔ اُس کا چہرہ تمثیر ہاختا۔ ہونٹ بھنپنے ہوئے تھے۔ نخنے پھر پھر رہے تھے۔

انتنے میں متنا آگر اُس کی پیٹھ پر دھم سے کودا۔ وہ ہمیشہ اُس کی پیٹھ پر ایسے کو داکرتا تھا جیسے وہ کوئی گدگدا سائکلی ہو۔ بھابی ہمیشہ اسی ہنس دیا کرتی تھی۔ مگر اُج اُس نے چٹاخ پٹاخ درچار چانٹے جڑ دیتے۔

شبہم پریشان ہو گئی۔

”ارے ارے ————— روکیے نا ————— اُس نے بھیتا کا ہا مخت

چھوکر کہا:

”بڑی عصتر ور بیں آپ کی نمی۔ اُس نے میری طرف منہ پھیر کر کہا۔ انشداد کشن ہماری سوسائٹی میں بست کم ہوا کرتا ہے اور پھر بھابی کا کسی سے انشداد کشن کرنا عجیب سائگتا تھا۔ وہ تو صورت سے ہی گھر کی بھوگتی تھی۔

شبنم کی ہات پر ہم سب قتھرہ مادر کر ہنس پڑے۔ بھابی متے کا ہاتھ پکوکر  
گھیٹتی ہوئی اندر چل دی۔

”اے یہ تو ہماری بھابی ہے: میں نے بھابی کو دھم دھم جاتے ہوئے  
دیکھ کر کہا:

”بھابی؟“ شبنم تیرت زدہ ہو کر بولی۔

”ان کی بھتیا کی بیوی؟“

”ادہ——“ اس نے سنجیدگی سے اپنی نظریں چھکائیں۔ ”میں  
میں سمجھی؟ اس نے بات اُدھر دی چھوڑ دی۔

”بھابی کی عمر تیس سال ہے:“ میں نے وصناحت کی۔

”مگر..... ڈونٹ بی بیلی——“ شبنم ہنسی—— بھتیا بھی  
انھوں کر چل دیے۔

”خدا کی فتنم“

”ادہ—— جمالت۔“

”میں—— بھابی نے ماڑیز سے پندرہ سال کی عمر میں سینٹر سیجھ جو  
کیا تھا۔“

”تمہارا مطلب ہے۔ یہ مجھ سے تین سال چھوٹی میں۔ میر چبیس سال  
کی ہوں؟“

”تب تو قطعی چھوٹی میں؟“

”اُن اور میں سمجھی وہ تمہاری ممی میں۔ دراصل میری انکھیں ذرا کمزور ہیں۔“

مگر مجھے یعنک سے نفرت ہے۔ جو الگا ہو گا انہیں:

انہیں — بجا بی کو کچھ بڑا نہیں لگتا:

چمپ — بیچارگی:

کون — بجا بی: ناجانے میں نے کیوں کہا۔

بجھیا اپنی بیوی پر جان دیتے ہیں: صفیہ نے بطور دکیل کس

بیچارے کی بہت بچپن میں شادی کر دی گئی ہو گک:

پچھیں چھپتیں سال کے متھے:

مگر مجھے تو معلوم بھی نہ تھا کہ بیسویں صدی میں بھی بغیر دیکھے شادیاں ہوتی

ہیں۔ شبتم نے حقارت سے مسکرا کر کہا۔

تمہارا ہرام از فلٹ نکل رہا ہے... بجھیا نے بجا بی کو دیکھ کر بیجہ

پسند کر لیا تھا۔ تب شادی ہوتی تھی۔ مگر جب وہ کنوں کے پھول صبی نازک

ادر حبین تھتیں:

پھر پر کیا ہو گیا شادی کے بعد؟

ہوتا کیا — بجا بی اپنے گھر کی ملکہ ہیں۔ بچوں کی ملکہ ہیں۔ کوئی نسلم

اُبکی طریقہ تو ہیں نہیں۔ دوسرا سے بجھیا کو سوکھی ماری رکھ کیوں سے گھن آتی ہے

ہیں لئے جان کر شبتم پر چوٹ کی۔ وہ بے دقوف نہ تھی۔

بجھی چاہے مجھ سے کوئی پیار کرے یا نہ کرے۔ میں تو کسی کو خوش کرنے

کے لیے ہاتھی کا پخچک بھی نہ ہوں — اور معاف کرنا تمہاری بجا بی بہت

خواصبورت ہوں گی مگر اب تو...“

آنے، آپ کا مکمل نظرِ بھیا سے باسل مختلف ہے۔ میں نے بات ٹال دی اور جب وہ بیل کھاتی سیدِ حسین سُدُولِ شانگوں کو آگے پیچے جھلانی نہیں نہیں تھی تدم رکھتی منڈپ کی طرف جا رہی تھی۔ بھیا برآمد سے میں کھڑے تھے۔ آن کا چھرو سفید پڑ گیا تھا۔ اور بار بار اپنی گدری سہلا رہے تھے۔ جیسے کسی نے دہان جلتی آگ رکھ دی ہو۔ چڑیا کی طرح پھٹک کر وہ منڈپ پھلانگ گئی۔ پل بھر کو پلٹ کر اُس نے اپنی مشربتی آنکھوں سے بھیا کو قولا اور جھلانگ کی طرح کوچھی میں غائب ہو گئی۔

بھابی لام پر جھبکی ہوتی پیاسیاں سمیٹ رہی تھیں۔ مگر اس نے ایک نظر نہ آئے والا تار دیکھ لیا۔ جو بھیا جی اور شبئم کی نکاحوں کے درمیان دوڑ رہا تھا۔

ایک دن میں نے کھڑکی میں سے دیکھا۔ شبئم پھولا ہوا ال اسکرٹ اور سفید کھلے گلے کا بلاؤز پہنے پوکے سانچہ سنبانا تھا رہی تھی۔ اُس کا نہنا سا پکنیز بُرگتا شانگوں میں آبھر رہا تھا۔ وہ اونچے اونچے قنافذے لگا رہی تھیں۔ اُس کی سُدُولِ سازی میں ہری گھاس پر تحرک رہی تھیں۔ سیاہ ریشی بال ہوا میں چکا رہے تھے۔ پانچ سال کا پتو بندرا کی طرح پھٹک رہا تھا۔ مگر وہ نیشل ناکن کی طرح اہ ار رہی تھی۔ اُس نے ناچنے ناچنے ناک پر انگوٹھا رکھ کر مجھے چڑا دیا۔ میں نے جواب میں گھومنسا دکھا دیا۔ مگر فوراً ہی مجھے اُس کی نکاحوں کا بھیپا کر کے معلوم ہوا یہ اشارہ وہ میری طرف نہیں کر رہی تھی۔ بھیا برآمد سے میں احمدقون کی طرح کھڑے گدری سہلا رہے تھے۔

اور وہ اپنیں متنہ چڑا کر جلا رہی تھی۔ اس کی کمر میں بیل پڑ رہے تھے کوئے  
مٹک رہے تھے۔ بانہیں نظر تھرارہی تھیں۔ ہونٹ ایک دوسرے سے  
 جدا لذر رہے تھے۔ اس نے سانپ کی طرح ٹپ سے زبان نکال کر اپنے ہونٹ  
کو چاٹا۔ بھتیا کی انکھیں چمک رہی تھیں اور وہ کھڑے دانت نکال رہے  
�ے۔ میرا دل دھک سے رہ گیا۔ بھاجی گودام میں اناج تلوا کر باورچی  
کو دے رہی تھی۔

شبنم کی بچی۔ ”بیں نے دل میں سوچا۔۔۔ مگر غصہ مجھے بھتیا پر  
بھی آیا۔ انہیں دانت نکالنے کی ضرورت تھی۔ انہیں تو شبنم میں  
کرنیلوں سے نفرت تھی۔ انہیں نزاںگر نیزی ناچوں سے گھمن آتی تھی۔ پھر  
وہ کبیوں کھڑے اسے تک رہے تھے اور ایسی بھی کیا بے سندھی کہ اُن کا  
جسم سنباکی تال پر لزر رہا تھا اور انہیں خبر نہ تھی۔

اتنسے میں بوائے چاۓ کی ٹڑ سے لے کر لان پر آگیا۔۔۔ بھتیا  
نے ہم سب کو آزادی اور بوائے تے کہا بھاجی کو بھیج دی۔  
رسماً شبنم کو بلا دادینا پڑا۔ میرا تو جی چاہ رہا تھا قطعی اس کی طرف  
سے متنہ پھیر کر بیٹھ جاؤں مگر جب وہ قتنے کو بلدھی پر چڑھاتے منڈیر پھلانگ  
کر کا فی تو نہ جانے کبیوں مجھے وہ قطعی معصوم لگی، مٹا اس کا رفت نکاموں  
کی طرح تھا میں ہوتے تھا اور وہ گھوڑے کی چال اچھلتی ہوئی لان پر  
دوڑ رہی تھی۔ بھتیا نے منٹے کو اس کی پیٹھ سے اتارنا چاہا۔ مگر وہ  
اور حمپٹ گیا۔

”ابھی اور گھوڑا پلے آئٹی“

۔ نہیں بابا — آئٹی میں دم نہیں — ”شبینم چلاتی۔“ بڑی مشکل سے منتے کو بھیا نے آتارا۔ منہ پر ایک چاندال گایا ایک دم تڑپ کر شبینم نے اسے گرد میں آٹھا لیا اور بھیا کے ہاتھ پر زور کا مقبرہ لگایا۔

”شرم نہیں آتی — تنتہ بڑے اونٹ کے ادنٹ درا سے بچے پر اتھ آٹھاتے ہیں۔“ بھابی کو آتا دیکھ کر اس نے منتے کو ان کی گود میں دے دیا۔ اس کا چاندال کھا کر بھیا مسکرا رہے تھے۔

ڈیکھتے تو کتنی زور سے تھپڑا رہا۔ میرے بچے کو کوئی ناتا تو ہاتھ توڑ کر رکھ دیتے۔ اس نے شربت کی کٹوریوں میں زہر گھول کر بھیا کو دیکھا۔ اور پھر ہنس رہے ہیں بے چیا۔

”ہوں۔ دم بھی ہے — جو ہاتھ توڑ دگی —“ بھیا نے اس کی کلامی مروڑی۔ وہ بیل کھا کر اتنی زور سے چینی کہ بھیا نے لرز کر اسے چھوڑ دیا اور وہ ہفتے ہفتے زمین پر لوٹ گئی۔ چائے کے درمیان بھی شبینم کی شرارتی پلٹتی رہیں۔ وہ بالکل کسن چھوکریوں کی طرح چل دیں۔ سر رہی سخت۔ بھابی گم ششم بیٹھی تھیں۔ اس پر سمجھے ہوں گے شبینم کے وجود سے ڈارکر انہوں نے کچھ اپنی طرف تو جو دینی تشریف کر دی ہوگی۔ جی قطعی نہیں۔ وہ تو پہلے سے بھی زیادہ میل رہتے تھیں۔ پہلے سے بھی زیادہ کھاتیں۔ ہم سب توہنس زیادہ رہتے تھے۔ مگر وہ سر کھکاتے منایت انہماں سے کیک اٹلانے میں مصروف تھیں۔

چشمی لگانے کا کر سمجھنے نہیں رہی تھیں پسکے ہوتے تو سوں پر ڈھیر سا کھن اور جیل قبوپ گردے کھاتے جا رہی تھیں۔ بھیا اور شبئم کو دیکھ کر ہم سب ہی پریشان تھے اور شاید بھابی سنکر مند ہو گی مگر وہ اپنی پریشانی کو مرغی کھانوں میں دفن کر رہی تھیں۔ انہیں ہر وقت کھٹی دکاریں آیا کہ تین مگر وہ چوران کھا کر پلاڑ قورمہ ہضم کرتیں۔ وہ سہی سہی نظرؤں سے بھیجا ہی اور شبئم کو ہستا بولتا دیکھتیں۔ بھیا تو کچھ اور بھی لوٹے لگنے لگتے تھے۔ شبئم کے ساتھ وہ بسح و شام سمندر میں تیرتے۔ بھابی اچھا جلا تیرنا جانتی۔ مگر بھیا کو سو تینگ سوٹ پہنچی عوتوں سے بہت نفرت ملتی۔ ایک دن ہم سب سمندر میں نہار ہے تھے۔ شبئم نہیں دو دھیاں پہنچنے ناگن کی طرح پانی میں بل کھا رہی تھی۔ اتنے میں بھابی جو دیر سے متے کو پیکار رہی تھیں۔ اگر تین۔ بھیا شرارت کے موڑ میں نزٹھے ہی، دوڑ کراں میں پکڑ لیا اور ہم سب نے بل کر انہیں پانی میں گھسیٹے یا جب تے شبئم آئی تھیں۔ بھیا بہت شرمند ہو گئے تھے۔ ایک دم سے وہ دامت کچھ کار کر بھابی کو ہم سب کے سامنے پھینپھی لیتے۔ انہیں گود میں آٹھا نے کی کوشش کرتے۔ مگر وہ ان کے ہاتھوں میں سے یونبل گھچلی کی طرح چیل جاتیں۔ پھر وہ گھسیا کر رہ جاتے۔ جیسے تنجیل میں وہ شبئم ہی کو اٹھا رہے تھے اور بھابی کو کٹی کاتے کی طرح نادم ہو کر فرڑا پڈنگ کیا کوئی اور مزے دار ڈش تیار کرنے چلی جانیں۔ اس وقت جو انہیں پانی میں دھکیلا گیا۔ تو وہ گھٹڑی کی طرح رُدھک گئیں۔ ان کے پڑے جسم پر چکپ گئے اور ان کے حیسم کا سارا امبوٹا پن بھیا نہ طریقہ پر اُبھر

آیا۔ کمر پر جیسے کسی نے تو شک لپیٹ دی تھی۔ کپڑوں میں وہ اتنی بھیانک سنتیں معلوم ہوئی تھیں۔

۰ افہ کتنی موٹی ہرگئی ہوتی ہے۔ بھیا نے ان کے کولے کا بڑا پکڑ کر کہا۔

۰ اُت نزد تو دیکھو۔ باسکل گاما پہلوان معلوم ہو رہی ہو۔  
”ہنہر چار بچتے ہونے کے بعد کمر۔“

”میرے تو چار بچتے ہیں۔ میری کرنڈ نلوپو کا گدا نہیں بنی انہوں نے اپنے سڑوں جسم کو مٹھوک بجا کر کہا اور بھابی منہ پھرختا تھا۔ مجیگی مرغی کی طرح پریمارنی جھر جھریاں لیتی رہتی رہتی میں گھر سے گھر سے بناتی تھتیں کوئی نہیں۔ بھیا باسکل بے توجہ اور شبہم کو پانی میں ڈوبکیاں دینے لگے۔ مگر ہدہ کہاں ہاتھ آلتے والی تھیں۔ ایسا اڑنگار کا یا کہ غڑاپ سے اوندھے منڈگر پڑتے جب منا کر کے تو بھابی سر جھکاتے خوبیوں کے مرتب پیکیم کی تشریح جما رہی تھیں، انہ کے بد نش سفید ہو رہے تھے اور انہکیں تشریخ نہیں۔ گناہ پر جیسے کروایا جیسے موٹے موٹے کال کچھ اور سوچے ہوئے معلوم ہو رہے تھے۔ پسخ پر بھابی بے انتہا فکریں تھیں۔ لندابڑی تیزی سے خوبیوں کا مرتب اور کریم کھانے پر جھٹی ہوئی تھیں۔ شبہم نے ڈش کی طرف دیکھ کر ایسے پھریوں لی جیسے خوبیوں نہ ہوں، سانپ بچھوڑ ہوں۔

۰ زہر ہے۔ ہر اُس نے نفاست سے لکڑا ہی کا ہنڈا اکثرتے ہوئے کہا۔ اور بھیا بھابی کو گھوڑنے لگے۔ مگر وہ شا شپ مرتب اٹھاتی رہیں۔  
۰ حد ہے! انہوں نے نتھے پھر لکا کر کہا۔

بھابی نے کوئی دھیان نہ دیا اور قریب قریب پوری ڈسٹ پیٹ میں  
انڈیلی ل۔ انہیں مرپسپوڑتے دیکھ کر ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے دھڑک د  
حد کے طوفان کو روکنے کے لیے بند باندھ رہی ہوں۔ یہ کہ یہم چوبی کی چالوں  
کی صورت میں آن کے جسم کے نقلے کو ناتقابلِ تیزی بنادے گی۔ پھر شاید دل میں  
یوں ٹیسیں نہ آٹھیں کی۔ بھابی اجی اور شبینم کی مستکرا قی ہوئی۔ مکھوں کے مکار سے  
بھڑکنے والے شعلے ان پتھریلی دیواروں کو نگھلا سکیں گے۔

خدا کے لیے بس کرو۔ ڈاکٹر بھی منع کر چکا ہے ایسا بھی کیا چھوڑ پ۔  
بھتیا نے بکر ہی دیا، موسم کی دیوار کی طرح بھابی ٹکھل گئیں۔ بھتیا کا نشان چربی کی  
نہوں کو چیڑتا ہوا بھیک دل میں اُتگیا۔ موٹے موٹے انسو بھابی کے چھوٹے  
ہوئے گالوں پر پھسلنے لگے۔ سیکیوں نے جسم کے ڈھیر میں زلزلہ پیدا کر دیا۔  
وہ پلی پتھی نازک رٹکیاں کیں لطیف اور سہلانے انداز میں رفتی ہیں۔ مگر بھابی کو  
روتے دیکھ کر بھانتے دکھ کے مہنسی آنکھی جیسے کوئی روٹ کے بھیگے ہوئے ڈھیر  
کو ڈبلڈول سے پیٹ رہا ہو۔

وہ ناک پر چھپتی ہوئی آنکھتے ٹکیں مگر ہم لوگوں نے روک لیا اور بھتیا کو  
ڈانٹا خوشنامہ کر کے دالیں اٹھیں بھاگیا۔ بیخاری ناک سرط کافی بیٹھ گئیں۔ مگر  
جب انہوں نے کافی میں یعنی چمچ پشکر ڈال کر کریم کی طرف ہاتھ بڑھایا تو ایک  
دم ٹھٹھک گئیں۔ سہمی ہوئی نظروں سے شبینم اور بھابی کی طرف دیکھ۔ شبینم  
بمشکل اپنی مہنسی روکے ہوئے کھنچی بھیا مارے غصتہ کے روشنے ہو رہے  
تھے۔ وہ ایک دم بھٹکا کر آنکھے اور جا کر برآمدے میں بیٹھ گئے۔ اُس کے بعد

حالات اور بگڑتے۔ بھابی نے کھلم کھلا اعلانی جنگ کر دیا کہ سندھ مانے میں بھابی کا پٹھانی خون بہت گرم تھا۔ ذرا سی بات پر ما تھا پانی پر آتھ کیا کرتی تھیں اور بار ما بھیتا سے غصہ ہو کر بھائے منہ پھیلانے کے وہ خوشخوار بھی بسکی طرح ان پر ٹوٹ پڑتیں ان کا منہ کھسوٹ ڈالتیں۔ دانتوں سے گریاں کی دھیاں اٹا دیتیں۔ پھر بھیتا انہیں اپنی بانوں میں بکڑ کر بے بن کر دیتے اور وہ ان کے سینے سلاگ کر پاسی ڈری ہوئی چڑیا کی طرح پھوسٹ پھوٹ کر دینے لگتیں پھر ملاپ ہو جاتا اور جھینپی کھیانی وہ بھیتا کے منہ پر مگے ہوتے کھردیوں پر پیار سے ٹنکچور لگادیتیں۔ ان کے گریاں کو رفو کر دیتیں اور میٹھی میٹھی ٹنکر گزار آنکھوں سے انہیں ٹمکتی رہتیں۔

یرتب کی بات ہے جب بھابی ہلکی پچکن نیزی کی طرح طرار تھیں لڑتی ہوئی چھوٹی ڈسی لپٹی بتنی معلوم ہوتی تھیں۔ بھیتا کو ان پر غصہ آئنے کے بھائے اور شدت سے پیار آتا۔ اگر جب سے ان پر گوششت نے جہاں بدل دیا تھا۔ وہ بہت ٹھنڈی پڑ گئی تھیں۔ انہیں اول تو غصہ ہی نہ آتا اور اگر آتا بھی تو فروڑا ادھر ادھر کام میں لگ کر بھول جاتیں۔

اس دن انہوں نے اپنے بھاری مجرم ڈلی کو بھول کر بھیا پر حملہ کر دیا۔ بھیتا صرف ان کے بوجھ سے دھکا کھا کر دیوار سے جا پچکے۔ رومنی کے گٹھڑ کو یوں لڑھکتے دیکھ کر انہیں سخت گھن آئی۔ نہ غصہ ہوئے، نہ بگڑے اسٹر منہ ادا اس سر جھکائے کمر سے نخل بھاگے۔ بھابی وہیں پس کر رونے لگیں۔ بات اور بڑھی اور ایک دن بھیتا کے سالے اگر بھابی کو لے گئے طفیل

بھابی کے چپازاد بھائی نہ تھے۔ انہیں دیکھ کر وہ بچوں کی طرح ان سے لپٹ کر رہے تھے۔ انہوں نے بھابی کو پانچ سال بعد دیکھا تھا۔ وہ گول گنبد کو دیکھ کر تھوڑی دیر کے لیے سٹ پلٹے پھر انہوں نے بھابی کو نہیں پہچا کی تھی۔ طرح یعنی سے نکایا۔ جتنا اس وقت شبہم کے ساتھ کہٹ کر پیچ دیکھنے لگتے ہوئے ہے مغلیل نے شام کا انتظام کیا۔ وہ نہ آتے تو مجبوراً بھابی اور بچوں کا سامان تیار کیا گیا۔

جانے سے پہلے بھیا گھر دی بھر کو کھڑے کھڑے آتے۔

دہل کے مقام میں نے ان کے مہر میں دیتے۔ انہوں نے وکھانی سے مغلیل سے کہا۔

”مرہ؟“ بھابی تھر تھر کا پنے لگی۔

”ہاں۔۔۔ طلاق کے کاغذات دکیل کے فریغ پیخ جائیں گے۔۔۔“

”مگر طلاق۔۔۔ طلاق کا کیا ذکر ہے۔۔۔“

”اسی میں بہتری ہے۔۔۔“

”مگر۔۔۔ پچھے۔۔۔“

”یہ چاہیں تو انہیں لے جائیں۔۔۔ درز میں نے بورڈنگ میں انتظام کر لیا ہے۔۔۔“

ایک پیغام کر کر بھابی بھیا پر چھپیں۔۔۔ مگر انہیں کھوٹنے کی ہمت نہ پڑی ستم کر ٹھٹھک گئیں۔۔۔

اور پھر بھابی نے اپنی نسوانیت کی پوری طرح بے آبروی کر ڈالی۔ وہ

بھتیا کے پیروں پر نوٹ گئیں۔ ناک رگڑا دالی۔

"تم اس سے شادی کرو — میں کچھ نہ کہوں گی۔ مگر خدا کے لیے مجھے طلاق نہ دد۔ میں یوں ہی نہذگی گزار دوں گی۔ مجھے کون شکایت نہ ہوگی؟" مگر بھتیا نے نفرت سے سباب کے نقل نہل کرتے ہوئے جسم کو دیکھا۔ اور منہ موڑ لیا۔

"میں طلاق دے چکا۔ اب — کیا ہو سکتا ہے؟" مگر بھابی کو کون سمجھاتا۔ وہ بلبلاتے چل گئیں۔

"بے دوقت —" طفیل نے ایک ہی جھٹکے میں بھابی کو زمین سے اٹھایا۔ "گدھی کہیں کی، چل آٹھ" — اور وہ اسے گھستیتے ہوئے لے گئے۔ کیا دردناک سماں تھا۔ پتختے پھوٹ پھوٹ کر رونے میں بھابی کا سارے دے رہے تھے۔ اماں خاموش ایک ایک کامنہ تک رہی تھیں۔ اپاکی موت کے بعد ان کی گھریں کوئی حیثیت نہیں رہ گئی تھی۔ بھیا خود مختار تھے بلکہ ہم سب کے سر پر پست تھے۔ انہیں بہت سمجھا کر اارچکی تھیں انہیں اس دن کی اچھی طرح خبر رحمت۔ مگر کیا کوئی سکتی تھیں۔

بھابی چل گئیں — فضا الیسی خراب ہو گئی تھی کہ بھتیا اور شنبم بھی نہاد کے بعد ایل اسٹیشن پر پہنچے گئے۔

سات آٹھ سال گزر گئے کچھ کم دینیں تھیں ادازہ نہیں۔ ہم سب

اپنے اپنے گھروں کی ہوئیں۔ اماں کا انتقال ہو گیا۔ اب آکی موت کے بعد دمباخل  
گم و ستم ہو کر رہ گئی تھیں۔ انہوں نے بھابی کی طلاق پر بہت روشنیاں پڑھیں۔  
مگر بھیاکے مزاج سے وہ واقع تھیں۔ وہ کہی، اب آکی بھی نہیں سختے کھتے۔  
کہا تو پوت اپنا آپ مالک ہوتا ہے۔

آشیانہ اجڑا گیا۔ جہرا ہوا گھر سنان ہو گیا۔ سب ادھر ادھر اُنگھتے سات  
آٹھ سال آنکھ جھپکتے زبانے کہاں گم ہو گئے۔ کبھی سال دو سال میں بھیاکی کوئی تغیر  
عہد مل جاتی۔ وہ زیادہ تر ہندستان سے باہر لوگوں کی چاک پہریوں میں الجھے رہے  
مگر جب آن کا خط آیا کہ وہ بمبئی آ رہے ہیں تو جہول اسرا پچھن پھرے جاگ  
آٹھا۔ بھیا جی ٹربن سے آترے تو ہم دونوں بچوں کی طرح پیٹ گئے۔ شبنم مجھے  
کہیں نظر نہ آئی۔ ان کا سامان آترے بیٹھا۔ جیسے ہی بھیا سے اس کی خیریت  
پوچھنے کو فرمای، دھپ سے ایک دنیہ میری پڑی پڑا اور کئی من کا گرم گرم  
گوشت کا پھارڈ مجھ سے پیٹ گیا۔

”بھابی! میں نے پیٹ فارم سے نیچے گئے سے پھنے کے لیے کھڑکی  
میں جھوول کر کہا۔ زندگی میں نے شبنم کو کبھی بھابی نہ کہا سختا۔ وہ لگتی بھی تو  
شبنم ہی حقیقی مگر آج میرے من سے بے احتیاط بھابی نکل گیا۔ شبنم کی پتوار—  
ان چند نسلوں میں گوشت اور پوسٹ کا تھوڑا کیسے بن گئی؟ میں نے بھیا کی  
طرف دیکھا دیے ہی دراز قدار زچھر پرے رکھتے۔ ایک توڑہ گوشت ادھر  
زدا ہو دی کس نسل کو جیسے گھنے بال۔ لبیں دو چار سفید چاندی کے تار کشیوں  
پر بھانکتے لگے متنے جن سے وہ اور بھی حسین اور باونار معلوم ہوئے لگے

تھے۔ دیسے کے دیسے چنان کی طرح جھے ہوئے تھے۔ لہریں تراپ تڑپ کر  
چنان کی اور نیکتی میں۔ اپنا سارا اس کے قدموں میں دے مار قتی ہیں  
۔ پاش پاش ہو کر بکھر جاتی ہیں۔ معدوم ہو جاتی ہیں۔ ہمارا نگاہ کروالیں لوٹ  
جاتی ہیں۔ کچھوڑ ہیں اس کے قدموں میں دم توڑ دینتی ہیں اور لہریں پھر  
سرخ روشنی کے ارادے سے سمیٹنے چنان کی طرف کھپنی چلی آتی ہیں۔

ادر چنان —————؟ ان سجدوں سے دور ————— طنز سے مسکرا تاہتا  
ہے۔ اٹل، لاپرواہ اور بے رحم! جب بھیاپنے شبِ نم سے شادی کی توبہ  
ہی نئے کہا تھا۔ ————— شبِ نم آزاد رہ کی ہے، اپنی عمر کی ہے ————— جبای  
تیری میں نے شہناز کو ہمیشہ بھابھی تھی کہا۔ ماں تو شہناز بھولی اور کم سن  
تھی ————— بھیاپنے تابو میں اگگتی۔ یہ ناگن انہیں ڈس کر بے سندھ کر رہ  
گی۔ انہیں مرزا میکھلتے گی۔

مگر مرزا تو امردوں کو صرف چنان ہی چکھا سکتی ہے۔  
”پچھے بورڈ ٹھگ میں ہیں چھپتی نہیں تھتی۔ ان کی ————— شبِ نم نے کشمکش کر کر دوں  
بھری سانس میری گردی پر چھپوڑ کر کہا۔

اور میں حیرت سے اُس گشت کے ڈھیر میں اس شبِ نم کی بھپوار کر دھونڈ  
رہی تھتی جس نے شہناز کے پیار کی آگ کو بھاکر بھیتاکے کلنجے میں نئی آگ بھرا کا  
دی تھتی۔ مگر یہ کیا؟ بجا تے اس آگ میں بھسپ ہو جانے کے بھتا تو اور بھی ہونے  
کی طرح نیپ کر نکھر آتے تھے۔ آگ خود اپنی پیش میں بھسپ ہو کر کہ کاڈھیر  
بن گئی تھتی۔ بھابھی تو مکھن کاڈھیر تھتی ————— مگر شبِ نم تو جلسی ہوئی ملیاں لرا کہ

حقی۔ اُس کا سائز لاکھنہ فی رنگ مری ہوئی چھپکلی کے پیٹ کی طرح اور زرد ہو چکا تھا۔ وہ ستر بست گھٹلی ہوئی آنکھیں گدالی اور بے روائی ہو گئے۔ تسل ناگ جیسی لچکتی ہوئی کمر کا کہیں دور دور تک پتہ نہ تھا۔ وہ مستقل طور پر حاملہ معلوم ہوتی تھی۔ وہ نازک نازک چیکیلی شاخوں جیسی بانہیں مگر کی طرح گمازدہ ہو گئی تھیں۔ اس کے چہرے پر پہلے سے زیادہ پودھنپا ہوا تھا۔ آنکھیں مسکارہ سے تھدری ہوئی تھیں۔ بھنوی شاید غلطی سے زیادہ پیچ گئی تھیں جبکی اتنی گھری پتل گھسنپڑی تھی۔

بجیاڑ مژ میں بھڑے۔ رات کو ڈنپر اسم دہیں پہنچ گئے۔

کبھرے اپنے پورے عروج پر تھا۔ مصری حسینہ اپنے چھاتی جیسے پیٹ کو صڑوڑیاں دے رہی تھی۔ اس کے کولے دائروں میں لچک رہے تھے۔ سڈل مرمریں بازو ہوا میں مختصر تمارہ سمجھتے ہوئے باریک تنفان میں سے اس کی روپیلی ٹالگیں ہاتھی دانت کتے اشے ہوتے سن توڑیں کی طرح پھرپک رہی تھیں۔ بجیا کی جتو کی آنکھیں اس کے جسم پر بچھوڑیں کی طرح ریگ ریگ رہی تھیں۔ وہ بار بار اپنی گذہ ہی پا منجانی پڑھ سہلا رہے تھے۔

مجابی۔ جو کبھی شب نم مختی۔ مصری رفائد کی طرح لہراتی ہوئی بھلی تھی۔ جزا یک دن بجیا کے خدا سس پر گری تھی۔ آج رہیت کے نو دے کی طرح بہسک بیٹھی تھی۔ اس کے موٹے موٹے گال خون کی کمی اور مستقل بد ہضمی کی وجہ سے می کی طرح زردی مائل سبز ہو رہے

مختہ۔ نیاں لائیش کی روشنی میں اس کارگر دیکھ کر ایسا معلوم ہوا تھا۔ جیسی لمحے انجانے ناگ نے اُسے دس سیا ہو۔ مصری رفاقت کے کولے طوفان برپا کر رہے تھے اور بھتیا جی کے نول کی ناد اس بخوبی میں چک پھیریاں کھا رہی تھی۔ پانچ بچوں کی ماں شبینم۔ جواب بھابی بن چکی تھتی، سسمی سسمی نظروں سے انہیں نک رہی تھتی۔ دھیان بلا نہ کے لیے وہ تیزی سے تھنا ہوا امرغ ہٹرپ کر رہی تھتی۔

اڑکڑا نے ایک بھرلوپ سانس کھینچی۔ ساز کرا ہے۔ ٹرم کا دل گونج اٹھتا۔ مصری رفاقت کی کرنے اُخڑی جمکو لے نئے اور نڈھال ہو کر مصری فرش پر پھیل گئی۔

ہال تایوں سے گونج رہا تھا۔ شبینم کی آنکھیں بھتیا جی کو دھونڈنے ہی تھیں۔ بیرات زادہ ر ببری اور کریم کا جگ کے آیا۔ بے خیال میں شبینم نے پیار راس بربوں سے بھر لیا۔ اس کے ہاتھ درز رہے تھے آنکھیں چوت کھالی ہوئی ہر شوپ کی طرح پریشان چوکٹیاں بھر رہی تھیں۔

بھیر بھاٹ سے دور۔ نیم تاریک بالگنی میں بھتیا کھڑے مصری رفاقت کا سگر بیٹے سلکا رہے تھے۔ اُن کی پرتوتی نگاہیں رفاقت کی نشیل آنکھوں سے الجد رہی تھیں۔ شبینم کا رنگ آڑا ہوا تھا اور وہ ایک بے منگم پھاڑ کی طرح گم ستم بیٹھی تھتی۔ شبینم کو اپنی طرف نکناد دیکھ کر بھتیا رفاقت کا ہازد تھا میں کی طرف لوٹ آتے اور ہمارا تعارف کرایا۔

"میری بہن" امنوں نے میری طرف اشارہ کیا۔ رفاقت نے جگ  
کر میرے وجود کو بان لیا۔

"میری بیگم" — امنوں نے ٹھانی انداز میں کہا۔ "جیسے  
کوئی میدان جنگ میں کھایا ہوا خم کسی کو دکھارتا ہو۔ رفاقت دم بخود رہ  
گئی۔ جیسے اس کی رفیقہ، حیات کو نہیں خود ان کی لاش  
کو خون میں غلطان دیکھ لیا ہو، وہ ہمینبہت زدہ ہو کر شبینم کو گھورانے  
لگی۔ پھر اس نے اپنے کلیچے کی ساری مننا اپنی آنکھوں میں سکو کر جتنا کی طرف  
دیکھا۔ اس ایک نظر میں لاکھوں فنانے پوشیدہ تھے۔ "آت پہ  
ہندوستان جماں جمالت سے کیسی کیسی پیاری ہستیاں رسم درج  
پرستہ بان کی جاتی ہیں۔ قابل پرستی ہیں وہ لوگ اور قابلِ رحم بھی جو  
ایسی الیسی سڑائیں بچکتے ہیں۔"

"شبینم میری بھابی نے رفاقت کی نگاہوں میں یہ سب کچھ پڑھ لیا۔  
اس کے ہاتھ لرزنے لگے۔ پریشانی چھپانے کے لیے اس نے کریم  
کا جگ آٹھا کر رسپھر لیں پر انڈیں دیا اور جدت گئی۔  
بیچارے بھیا جی بھیند مسم او مظلوم — سورج دیوانا کی طرح حسین اور  
روشنک شمد بھری آنکھوں والے بھتیا جی چان کی طرح اٹل — ایک ارشید کا  
دوپ بجائے بیٹھے مسکرا رہے تھے۔"

ایک لمحہ پر چوران سے قدموں میں پرسی دم توڑ رہا تھا۔  
دھرمی نتی فیلی تھکتی ہوئی لمان کی پتھری باشوں میں سملنے کیلئے بیچین اور بیقراد تھی۔

## دو ہائیکٹر

رام اوتار پر لام سے واپس آ رہا تھا۔ بڑھی مہترانی آبامیاں سے چھپی پڑھانے آئی تھی۔ رام اوتار کو چھپی مل گئی۔ جنگ ختم ہو گئی تھی نا؟ اس لیے رام اوتار میں سال بعد واپس آ رہا تھا۔ بڑھی مہترانی کی چیز پر بھری آنکھوں میں آنسو ٹھیاد ہے تے، ماں سے ٹکر گز اوری سے وہ دوڑ دوڑ کر سب کے پاؤں جمود رہی تھی۔ جیسے ان پیروں کے ہنگوں نے ہم اس کا اکٹھتا پہت لام سے زندہ سلامت منگوالیا۔

بڑھیا پہچاس برس ہو گی، پرستر کی معلوم ہوتی تھی۔ دس بارہ کچھ پکے پکے ہنے ان میں سے بس رام اوتارا ہڑی غتوں، مرادوں سے جیا تھا۔ ابھی اس کی شادی چلنے سال بھر بھی نہیں پہتاتھا کہ رام اوتار کی پکار آگئی۔ مہترانی نے بہت واڈیلا جماں مگر کچھ نہ چلی اور جب رام اوتار وردی پہن کر آخری بار اس کے پیر جھونے آیا تو اس کی شان و شوکت سے بے انتہا مرغوب ہوئی۔ جیسے وہ کوئی ہی تو ہو گیا تھا۔ شاگرد پیشے میں نوکر مسکرا ہے تھے۔ رام اوتار کے آنے کے بعد جو ڈرامہ ہوئے

کی ایسہ تھی۔ سب اسی پر اُس نگئے بیٹھے تھے۔ حالانکہ رام اوتار لام پر توبہ بندوق  
چھوڑنے نہیں گیا تھا۔ بھر بھی سپا ہیزوں کا میلا احتاتے احتاتے اس میں کچھ سپاہیاں  
اُن بان اور اکڑ بیدا ہو گی۔ بھوری وردی ڈانٹ کر دہ پانا رام اور دادا قی خدا ہوا ہو گا۔  
نا ممکن ہے دہ گوری کے کرتوت سنئے اور اس کا جوان خون ہٹک سے کھولی نہ  
اسٹھ۔

بیاہ کر آئی ہے تو کیا مسمی تھی گوری۔ جب رام اوتار رہا اس کا گھونٹھٹ فٹ ہبر  
لہارہا اور کسی نے اس کے رخ پر نور کا جلوہ نہ دیکھا جب خم گی تو کیا بلک بلک  
کروٹی تھی جیسے اس کی ہنگ کا سیند درہمیشہ کے لیے اڑ رہا ہو۔ تھوڑے دن  
روٹی روٹی آنکھیں پیے۔ سر جھکائے میلے کی ڈکری ڈھونتی پھری۔ بھر آہستہ آہستہ  
اس کے گھونٹھٹ کی لمائی کم ہونے لگی۔

پکو لوگوں کا خیال ہے۔ یہ سارا بنت رُت کا ایک دھرا ہے۔ پکو صاف گو کہتے تھے۔  
گوری تھی ہی جھنال۔ رام اوتار کے جاتے ہی قیامت ہو گئی۔ مجھنت ہر وقت ہی ہی ہر  
وقت احتمانا۔ کمرے ریستلے کی ڈکری لے کر کالے کے کڑے مچھنکاتی ہجھرے  
نکل جاتی، لوگ بدھاں ہو جاتے۔ دھونبی کے ہاتھ سے صابن کی ہنپی بھسل کر حوش میں  
گر جاتی۔ باور پی کی نظر توے پر گلتی ہوئی روٹی سے اچٹ جاتی۔ بہشتی کا ڈول کنوں میں  
ڈو بتا ہی چلا جاتا۔ چھپر ایسوں ہٹک کی بلائگی پکڑ دیاں ڈھیل ہو کر گردن میں مجھوں نے  
لگتیں۔ اور جب یہ سرا پا قیامت گھونٹھٹ میں سے بان ہمینکی گز جاتی تو پہ راشا گرد  
پیشہ ایک بے جان لاش کی طرح سکتہ میں رہ جاتے بھر ایک دم چہنک کر دہ ایک دوسرے  
کی ڈگٹ پر طمعہ زنی کرنے لگتے ہیں۔ دھونب مارے فتحتے کے لکھت کی کونڈی ٹوٹ

ویسا۔ چپراں چھاتی سے چمٹے ہونڈے کے بات دھمکے جزو نے لگتی اور بادپی کی تیسری بیوی پر مہشرا کا دردہ پڑ جاتا۔

نام کی گوری تھی۔ پر کبخت سیاہ بہت تھی۔ جیسے اسے تو پر کسی سچھوڑیانے پڑا شے تھا کہ جھکتا ہوا چھوڑ دیا ہو۔ چوری چکنا سی ناک، پھیلا ہوا دھماز، دانت مانجھنے کا اس کی سات پشت نے فیشن ہی چھوڑ دیا تھا۔ انہوں میں پلیوں کا جل تھوپنے کے بعد بھی دائیں آنکھ کا بھینکا بین اور جبل نہ ہو سکا۔ پھر بھی ٹیرہ بھی آنکھ سے ز جلنے کیسے ذہر میں نجھتے تیر پھینکتی تھی کہ نشانے پر بیٹھ رہی جاتے تھے۔ کمر بھی لچک دار نہ تھی خامی کھٹکا سی تھی۔ بھوٹ کھا کھا کر دنبہ ہو رہی تھی۔ جلد سے بھینس کے سے کھڑ۔ جدھر سے نکل جاتی۔ کڑا دے تیل کی سڑانہ چھوڑ جاتی۔ ہاں آوازیں بلا کی کوک تھی۔ یعنی توہار پر دیک کر بھریاں گاتی تو اس کی آواز سب سے اوپری لہراتی چڑھتی چلی جاتی۔

بڑھا مہترانی، یعنی اس کی ساس بیٹھے کے جاتے ہی اس سے بے طرح بدگمان ہو گئی۔ بیٹھئے بھٹائے احتیاطاً گالیاں دے دیتی۔ اس پر نظر کھنے کے لیے آپس پر کھینچ پچھے پھرتی۔ مگر بڑھا اب ٹوٹ جکی تھی۔ جالیس پرس میلانہ ہونڈنے سے اس کی کمر مستقل طور پر ایک طرف پہنچ کر دیں تھم کئی تھی۔ ہماری پرانی مہترانی تھی۔ ہم لوگوں کے آؤں نال اسی نے گاؤٹے تھے۔ جوں ہی آماں کے درد لگتے۔ مہترانی دہیز پر آکر بیٹھ دا قبضہ۔ بعض وقت لپڑی ڈاکٹر سک کو نہایت مفید ہو آئیں دیتی۔ بلا نیات کو دفعہ کمر نہ کے لیے کچھ منتر تھوڑی بھی لا کر بھٹی سے باندھ دیتی۔ مہترانی کی گھر میں خاصی بزرگانہ حیثیت تھی۔

آنی لاڈی مہترانی کی بھریکا یک لوگوں کی آنکھوں میں کائنات بن گئی۔ چپراں اور بادپی

کی تو بات اور تھی۔ ہماری اپنی محلی مجاہدوں کا ماتھا اسے اٹھلاتے دیکھ کر ٹھنک جاتا۔ اگر وہ اسی کمرے میں جماڑہ دیتے جاتی جس میں اس کے میان ہوتے تو وہ ٹھرڈا کر دو دھنپتے پچھے کے منہ سے چھاتی چھین کر مجاہتیں کر کر ہیں وہ ڈائی ان کے خواہروں پر فوناٹون کامنہ کر رہی ہو۔

گوری کیا تھی۔ بس ایک رکھنا لبے لبے سیگنوں والا بھار تھا کہ چھوٹا پھر تھا  
لوگ اپنے کارخانے کے برتن بھانڈے دونوں ہاتھوں سے سمیٹ کر لیکھ سے لگانے  
اور جب حالات نے نازک صورت پکڑ لی تو شاگرد پیشے کی ہمیلاؤں کا ایک بالدار  
ونداہاں کے دربار میں حاضر ہوا۔ پڑے دور شور سے خطرہ اور اس کے خوفناک  
نیا نیج پر بحث ہوئی۔ پتیارکھا کی ایک کیمیٰ بنائی گئی۔ جس میں سب مجاہدوں نے  
شد و مد سے دوٹ دیئے اور اماں کو صدر اعزازی کا عہدہ سونپا گیا، ساری خواتین  
حب مرائب زین، پیر ڈھیوں اور پینگ کی ادواں پر بیٹھیں۔ پان کے نگزدے  
نقیم ہوئے اور بڑھیا کو بلا بیا گیا۔ نہایت اطمینان سے پھوٹ کے منہ میں دو دھنے دے  
کر سبھا میں خاموشی قائم کی گئی اور مقدمہ ہیش ہوا۔

”کیوں دی پڑیں، تو نے بھو قطامہ کو چھوٹ دے رکھی ہے کہ مہاری  
چھاتیوں پر کو دوں دے۔ ارادہ کیا ہے تیرا کیا منہ کالا کر اسٹے گی“  
مہترانی تو بھری ہی بیٹھی تھی۔ بھوٹ پڑی۔ ”کیا کروں بیگم صاحب حرام گھوڑ کو چار  
چوٹ کی ماد بھی دہنی لے تو۔ روٹی بھنی کھانے کو نہ دیں۔ پھر انہ میرے تو بس کی  
نہیں۔“

”ارے روٹی کی کیا کمی ہے اسے۔“ ہادر مچن نے اینسا پھینکا۔ سہارنپور کی

لی خاندانی باروچی اور پھر تیسرا بیوی۔ کیا تمہارا تھا کہ اللہ کی بنیاد بھر جپڑا سن، مال اور دھونن نے مقدمہ کو اور سنتیں بنادیا۔ یہ چاری ہمہ رانی بستی میں سب کی تباہ سنتی اور اپنی خارشی زدہ پنڈلیاں کھجلاتی رہی۔

”ویگم صاحب آپ جیسی تباہ میلے کرنے سے موئے نا تھوڑی۔ پر کا کروں کار انڈ کا ٹینٹوا دبائے دیوں۔“

ٹینٹوا دبئے کے حین خیال سے مہیلا ڈل میں سرت کی ایک لہر دوڑ گئی اور سب کو بھیسا سے بے انتہا مہر دی پیدا ہو گئی۔ اماں نے رائے دی۔ ”دموٹی کو میکے چکنوا دے۔“

اے بیگم صاحب کیسی ایسا ہو سکے ہے؟ ہمہ رانی نے بتایا کہ بھوہفت ہاتھ نہیں آئی ہے۔ ساری عمر کی کمائی پرے دوسو جھوٹے ہیں تب مسٹنڈی ہاتھ آئی ہے۔ اتنے ہیوں میں تو دو گائیں آجائیں۔ مزے سے جھر کلئی دودھ دیں۔ پر یہ رانڈ تو دل تیاں ہی دیتی ہے۔ اگر اسے میکے بھجیدیا گیا تو اس کا باپ اسے فراؤ دوسرے ہمہ کے ہاتھ نکھ دے گا۔ بھوہفت بیٹے کے بیتر کی زینت ہی تو نہیں، دو ہاتھوں والی ہے۔ پر چار آدمیوں کا کام نہ پٹا تی ہے۔ رام اوتار کے جانے کے بعد بڑھیا سے اتنا کام کیا سنبھلتا۔ یہ بڑھا پتا قاب بھوہ کے دو ہاتھوں کے صدقے میں بہت رہا ہے۔

مہیلا ٹیکی کوئی نا بخوبی نہ تھیں۔ محااطہ اخلاقیات سے ہٹ کر اقصادیات پر آگیا تھا واقعی بھوہ کا وجود بڑھا کے لیے لازمی تھا۔ دوسو روپے کا مال کس کا دل ہے کچنیک دے۔ ان دو سو کے علاوہ بیاہ پر جو بننے سے لیکر خرچ کیا تھا، جہاں کھلاشتے

بلا در حق کو راضی کیا تھا۔ یہ سارا خرچ کہاں سے آئے گا۔ رام اوتار کی جو تنخواہ ملتی تھی، وہ ساری ادھار میں ڈوب جاتی تھی۔ اسی موڑی نازی ہبھا اب تو چار سو سے کم نہ ملے گی پوری کوٹھی کی صفائی کے بعد اور اس پاس کی چار کوٹھیاں نمائی ہے۔ رانہ کام میں بجکس ہے میں۔

بھر بھی اماں نے الٹی بیٹھ دے دیا کہ۔ اگر اس پنجی کا حلبہ از جلد کوئی انتظام نہ کیا گی تو کوٹھی کے احاطہ میں نہیں رہنے دیا جائے گا۔

”بڑھیانے ہبت واویلا مچانی۔ اور جا کر ہبھا کو منہ بھر بھر کر گالیاں دیں۔“  
محوس نہ کپڑ کر مار پیٹھا بھی۔ ہبھا اس کی زردیز تھی۔ پتھی رہی، بڑھی رہی اور ددرے دن استھا مسارے علے کی دھیان بھیر دیں۔ باور پھی، بہشتی، دھونی اور پرپرائیوں نے تو اپنی بیویوں کی مرمت کی۔ یہاں تک کہ ہبھا کے معاملہ پر میری مہنگبھایوں اور شریعت بھایوں میں بھی کھٹ پٹ اور بھا بھوں کے سینے تار جانے لگے غرض ہبھرے بھرے خاندان کے لیے مسی کا کاشا بن گئی۔

مگر دو چار دن کے بعد بڑھی مہترانی کے دلیور کا لڑکا رام اپنی تائی سے ملنے آیا۔ بھر دیں رہ پڑا۔ دو چار کوٹھیوں میں کام بڑھ گیا تھا سوہ بھی اس نے سنبھال لیا۔ اپنے گاؤں میں آوارہ ہی تو گھومتا تھا۔ اس کی ہبھا بھی ناپائی تھی اس لئے گونا نہیں ہوا تھا۔

رتی رام کے آتے ہی موسک ایک دم نوت پٹ کر بالکل ہی بدل گیا جیسے گنگوہ کھائیں ہوا کے جھونکوں کے ساتھ تتر بتر ہو گئیں۔ ہبھا کے قبیلے خاموش ہو گئے کافی کے کڑے گو لگے ہو گئے۔ اون جیسے غبارے سے ہزا نکل جائے تو دھچپ پڑا۔

جھوٹ لئے لگتا ہے۔ ایسے ہو کا گھوٹکھوٹ جھوٹ لئے جھوٹ لئے پنجے کی طرف بڑھنے لگا اب وہ بجائے بے نتھے بیل کے نہایت شرمندی ہو چکی۔ جملہ ہمیلاؤں نے الینان کا سافنس لیا۔ اسٹاف کے مُرد نے اسے چھپر تے بھی تو وہ چھوٹی موٹی کی طرح لجا جاتی اور زیادہ آنکھ دکھاتے تو وہ گھوٹکھوٹ میں سے بھینگی آنکھ کو اور ترچھا کر کے رقی رام کی طرف دیکھتی جو فوراً بازد کھلاستہ سامنے آ کر ڈٹ چاہا بُرھیا پر سکون انداز میں دہنیز پر بیٹھی ادھ کھلی آنکھوں سے یہ طربیہ ڈرامہ دیکھتی اور گُرد گُردنی پیا کرتی۔ چاروں طرف ٹھنڈا اٹھندا سکون چھاگیا۔ جیسے پھوڑے کامواد نکل گیا ہو۔ مگر اب کے ہو کے خلاف ایک نیا محاذ قائم ہو گیا اور وہ علی کی مرد جاتی پُرشل تھما۔ بات بہی بات باور بھی جو اسے پڑائی تل کر دیا کرتا تھا کونڈی صاف ذکرنے پر گالیاں دیسینے لگا۔ صوبی کو شرکایت تھی کہ وہ کلفت رکھا کر کپڑے رسی پر ڈالتا ہے۔ یہ حرامزادی خاک اڑانے آ جاتی ہے۔ چپڑا سی مردانے میں دس دس مرتبہ ہجڑا دلواتے پھر بھی وہاں کی غلطیت کا روشناروستے رہتے۔ بہتی جو اس کے ہاتھ دھلانے کے لیے کیا ڈیکھ لئے تیار رہتا تھا، اب گھسنؤں صحن میں چیز کاڈ کرنے کو کہتی۔ مگر ناں رہتا تاکہ وہ سوکھی زمین پر ہجڑا دو سے تو چپڑا سی گرد اڑانے کے جرم میں اسے گالیاں دے سکے۔

مگر ہر سر جھکلائے سب کی ڈاٹ پھٹکار ایک کان سنتی دوسرا کان اڑا دیتی نہ چانے ساس سے کیا جا کر کر دیتی کہ وہ کامیں کامیں کر کے سب کا بھجا چاٹنے لگتی۔ اب اس کا نظر میں ہو نہایت پارسا اور نیک ہو چکی تھی۔

پھر ایک دن داڑھی والے درود ہجی جو تمام ذکروں کے سردار تھے اور اب اس کے

خاص شیر سکھے جلتے تھے۔ ابائے حضور میں دست بستہ حاضر ہوئے اور اس بھیاں کے  
بندھانی اور غلامانہت کارونا رونے لگے جبکہ اور رقی رام کے ناجائز تعلقات سے  
سارے شاگرد پیشے کو گندہ کر رہی تھی۔ ابائے معاملہ سیشن پروگرام دیا یعنی اماں  
کو پکڑا دیا، جہیلوں کی سمجھا پھر سے چھڑتی اور بُڑھیا کو بلا کر اس کے لئے یہ گئے  
ارسی نگوڑی خبر بھی ہے۔ یہ تیری ہبہ قطعہ مہ کیا گل کھلا دی ہے؟“

مہترافی نے ایسے چند حراکر دیکھا جیسے کچھ نہیں سمجھنی غریب کہ کس کا ذکر ہو رہا  
ہے، اور جب اُسے صاف بنا کر ہشم دید گوا یہوں کا کہنا ہے کہ ہبہ اور  
رقی رام کے تعلقات نازیباحد تک خراب ہو چکے ہیں۔ دونوں بہت ہی قابل  
اعراض مالتوں میں پکڑے گئے ہیں تو اس پر بُڑھیا بھائی اپنی بہتری چاہئے والوں  
کا شکریہ ادا کرنے کے بہت چران پا ہو گئی۔ بُڑھی وادیلا مچانے لگی کہ رام اور ترزا  
ہوتا تو ان لوگوں کی خبر لیتا جو اس کی مقصوم ہبہ پر تہمت لگتے ہیں ہبہ نگوڑی تو اب  
چُپ چاپ رام اوتار کی یاد میں آنسو ہبایا کرتی ہے۔ کام کا ج بھی جان توڑ کر کرتی  
ہے کسی کوشکایت نہیں ہوتی۔ بھٹوں بھی نہیں کرنا۔ لوگ اس کے ناحق دشمن ہو گئے  
ہیں۔ بہت سمجھایا مگر وہ ماتم کرنے لگی کہ ساری دنیا اس کی جان کی لگو ہو گئی ہے تا خر  
بڑھیا اور اس کی مقصوم ہبہ نے لوگوں کا کیا بگاڑا ہے، وہ تو کسی کے لیے نہیں نہ  
دیستے ہیں۔ وہ تو سب کی راذدار ہے۔ آج تک اس نے کسی کا بھانڈا نہیں پھوڑا  
اسے کیا ضرورت بُڑھی کے پچھے میں پر اڑاتی پھرے۔ کوئیوں کے تجوہ اسے  
کیا نہیں ہوتا؟ مہترافی سے کسی کا میلا نہیں چھپتا۔ ان بُڑھے ہاتھوں نے بُڑے  
لوگوں کے گنہ دفن کئے ہیں۔ یہ دو با赫د جائیں تو رائیوں کے تحنت الٹ دیں۔ پر

نہیں۔ اُس کی سے بُغْن نہیں۔ اگر اس کے لگے پر جھری دبائی گئی تو شاید غلطی ہو جائے ویلے وہ کسی کے راز اپنے بڑھے کیجئے سے باہر نہیں نکلنے گا۔

اس کا تیہا دیکھ کر فوراً "چھری دبائے والوں کے ہاتھ ڈھیلے پڑ گئے" باری مہلا ایں اس کی چک کرنے لگیں۔ بہو کچھ بھی کرتی تھی۔ ان کے اپنے قلے تم خونو نظر تھے۔ تو پھر شکایت کیسی؟ چھر کچھ دن کے لیے بہو کے عشق کا چرچا کم ہونے لگا وگ کچھ بونے لگے۔ مگر تائنسے والوں نے تاریکا کچھ دال میں کالا ہے۔ بہو کا مجددی بھر کم جسم بھی دال کے کالے کو زیادہ دن نہ تھا سکا اور لوگ شدومہ سے بڑھیا کو جعلنے لگے۔ مگر اس نے موضوع پر بڑھیا بالکل اڑن گھانیاں بتانے لگی۔ بالکل ایسی بن جاتی جیسے ایک دم اونچا سُنٹے لگی ہے۔ اب وہ زیادہ تر کھاث پر لیٹی بہو اور راتی رام پر حکم چلا یا کرتی۔ کبھی کھانتی چھینکتی باہر دھوپ میں آبیختی تو وہ دو نوں اس کی ایسی دیکھ ریکھ کرتے جیسے کوئی پٹ رانی ہو۔

بھلی بیویوں نے اُسے بہت سمجھایا۔ راتی رام کا منہ کالا اور اس سے پہلے کر رام اوتار لوٹ کر آئے بہو کا غالباً کروڑا دال۔ وہ خود اس فن میں ماہر تھی دو دن میں صفائی ہو سکتی ہے۔ مگر بڑھیا نے کچھ سمجھ کر ہی نہ دیتا۔ بالکل ادھر ادھر کی شکائیں کرنے لگی کہ اس کے گھٹنوں میں سچھلے سے زیادہ اینٹھن ہوتی ہے، یعنی کوئی بھی میں دست گئے ہوگ۔ بہت ہی زیادہ بادی چیزیں کھانے لگے ہیں، کسی نہ کسی کوٹھی میں دست گئے ہیں، دسختے ہیں۔ اس کی نماں میں پر ناصھین جل کر مرند ہو گئے۔ مانا کہ بہو عورت ذات ہے، ناداں ہے، بھولی۔۔۔ بڑی بڑی شریعت زادیوں سے خطا ہر جاتی ہے۔ لیکن ان کی اعلیٰ خاندان کی معترض سامیں یون کان میں تیل ڈال کر نہیں بیٹھ جاتیں۔ پر نہ جانے یہ بڑھیا

کیوں سٹھیا گئی تھی۔ جس بلکہ وہ بڑی آسانی سے کوئی کے کوڑے کی تہہ میں دفن کر سکتی تھی۔ اسے آنکھیں پہنچے پہنچے دے رہی تھی۔

رام اور تروا کے آئنے کا انتشار تھا۔ ہر وقت دھمکیاں تو دیتی رہتی تھیں۔  
”دآن دے رام، اور تروا کا۔ کہاں گی۔ تو ری بڑی پسلی ایک کر دیتے۔“ اور  
اب رام اور والام سے زندہ والپس اور ہاتھا۔ فضا نے سانسی روک لی تھی۔ لوگ ایک  
مریب ہنگامے کے منتظر تھے۔

مگر لوگوں کو سخت کرنے کا ہوئی جب بہرے نے لونڈا جنا۔ بھائے اسے ذہر دینے  
کے بڑھیا کی ماسے خوشی کے باچھیں سکھل گئیں۔ رام اوتار کے جانے کے دو سال بعد پتا  
ہوئے پہلی مشجب نہ تھی۔ مگر مگر پہنچے پرانے کپڑے اور بیٹھائی سیٹھی پھری اس  
کا بھلا جاتھے والا نے اسے حاب لگا کر بہت سمجھایا کہ لونڈا رام اوتار کا ہو، یہی  
ہنس سکتا۔ مگر بڑھیا نے قطعی سمجھ کر نہ دیا۔ اس کا کہنا تھا، اس اڑھ میں رام اوتار لام پہ  
گیا۔ جب بڑھیا پسلی کوٹھی کے نئے انگریزی وضیع کے سند اس میں گردبھی تھی۔ اب  
پہت اگ رہا ہے اور جیجھ کے ہمیں میں بڑھیا کر ٹوکی گئی تھی۔ مگر بال بال نجگھی تھی۔  
جبھی سے اس کے گھسنزوں کا درود بڑا ہے۔ ”وید جی پورے حرامی ہیں۔ دو ایں کھڑا  
ٹاکر دیتے ہیں۔“ اس کے بعد وہ بالکل اصل سوال سے ہٹ کر خیلاؤں کی طرح اول  
نوں بکھنے لگتی۔ کس کے دماغ میں آنا پڑتا تھا کہ وہ بات اس کا یاں بڑھیا کو سمجھاتا جسے  
نہ سمجھنے کا وہ فیصلہ کر لچکی تھی۔

لونڈا پیدا ہوا تو اس نے رام اوتار کر چھپی لکھوائی۔  
”رام اوتار کر بعد چھپا پیارے معادم ہو کر یہاں سب کشل ہیں اور تمہاری

کنداہ بھگان سے نیک پنا ہتے ہیں اور تمہارے گھر میں پوت پیدا ہا ہے سترم  
اس خط کو تار سمجھو اور جلدی سے آجائو۔"

لوگ سمجھتے تھے کہ رام اوتار صور چڑاغ پا ہو گا۔ مگر سب کی امیدوں پر اس پڑ  
گئی۔ جب رام اوتار کا سرت سے لبریز خط آیا کہ وہ لونڈ کے لیے موزے اور  
بنیائں لاء ہا ہے۔ جنگ ختم ہو گئی اور اب بس وہ آئنے ہی والا تھا۔ بڑھیا پتنے کو  
گھٹنے پر بھائی کھاٹ پر بستی ماح کیا کرتی۔ جبلا اس نے زیادہ حسین بڑھا پا کیا ہو گا۔  
کہ ساری کوشیوں کا کام ترتیب پخت ہو رہا ہو۔ مہاجن کا سود پابندی سے چک رہا  
ہو اور گھٹنے پر پوتا سورہ ہو۔

غیر لوگوں نے سوچا، رام اوتار آئے گا، اصلیت معلوم ہو گی تب دیکھیا  
جائے گا اور اپ رام اوتار جنگ جیت کر آ رہا تھا۔ اختر کو سپا ہی ہے، کیوں نہ خون  
کھوئے گا۔ لوگوں کے دل دھڑک رہتے تھے۔ شاگرد پیشے کی فضا جو ہو کی ترتیب  
کی وجہ سے سو گئی تھی۔ دو چار خون ہونے اور ناک کشنا کی اسکی اسکیں جنگ اٹھی۔  
لونڈ اسال مجرما ہو گا جب رام اوتار لٹتا۔ شاگرد پیشے میں کھلبی ہو گئی باورہ چی  
نے ہانڈی میں دھیر سا پانی جھوک دیا، کہ اطیان سے پھیٹے کا لطف اٹھائے۔ دھوبی  
نے کلفت کا بڑن اوتار کر منڈی پر رکھ دیا اور بہشتی نے ڈول کنویں کے پاس میک دیا۔  
رام اوتار کو دیکھتے ہی بڑھیا اس کی کرسے پٹ کر چنگھاڑنے لگی۔ مگر دوسرا  
لئے کھیس کا ٹھیک لونڈے کو رام اوتار کی گود میں دے کر ایسے ہنسنے لگی جسے کبھی  
روٹی ہی نہ ہو۔

رام اوتار لونڈے کو دیکھ کر ایسے خسرا نے لگا جیسے وہی اس کا باپ ہو جو بڑے پڑے

اُس نے صندوق کھول کر ساہن نکال شروع کیا۔ لوگ سمجھئے کمکری یا چاقر نکال رہا ہے مگر جب اس نے اس میں سے لال بنیائیں اور پیلے موزے نے نکالے تو سارے علیٰ کی قوت مردانہ پر ضرب کاری لگی۔ سہیت تبری کی، سالا سپاہی نہیں ہے بلکہ دا زمانے بھر کا۔

ادھ بہو ایکٹی سمنائی جیسے نئی نویل دلوہن نے بکانی کی خجالی میں پانی بھر کر رام اوتار کے بد بودار فوجی بوث آثار سے اور چون وھو کر پئے۔ لوگوں نے رام اوتار کو سمجھایا۔ بھتیاں کیسیں، اسے گاؤ دی کہا۔ مگر وہ گاؤ دی کی طرح کمیں کاٹھے مہنتر ہا۔ جیسے اس کے سمجھیں نہ اکر رہا ہو، تو رام کا گونا ہونے والا تھا، سو وہ چلا گیا۔

رام اوتار کی اس حکمت پر تمجہب سے زیادہ لوگوں کو غصہ آیا۔ ہمارے آتا جو عام طور پر فوکروں کی باتوں میں جلپی نہیں لیا کرتے تھے۔ وہ بھی جز بڑھنے کئے۔ ابھی ساری قانون دافی کا داؤ لگا کر رام اوتار کو قائل کرنے پر ٹھیک گئے۔ دریکوں بنے، تو تین سال بعد ڈٹا ہے؟

در معلوم تھیں جنور، تھوڑا کم جیادہ..... آتا ہی رہا ہو گا؛  
وادھر لونڈا سال بھر کا ہے۔

وہ آتا ہی گئے ہے سرکار، پر بڑا بد ماں ہے نسرا۔ رام اوتار شہ ملنے۔  
وہ ابے تو حاب لگا لے؟

”حاب؟..... بکیا لگاؤں سرکار؟“ رام اوتار نے مرکھی آوازیں کہا۔  
ذراؤ کے پھٹے یہ کیسے ہوا؟“

”اب ہے میں کا جانوں سرکار.... بھگوان کی دین ہے ہے؟“

”بھگوان کی دین! تیرا سر..... یہ لونڈا تیرا نہیں ہو سکتا۔“

ابا نے اسے چاروں اور سے گھیر کر قائل کرنا چاہا کہ لونڈا حرامی ہے۔  
تو وہ کچھ کچھ قائل سا ہو گیا۔ پھر مری ہوئی آداز میں احتنوں کی طرح بولا۔  
او تو اب کا کروں سرکار.... حرم حمادی کو میں نے بڑی لمب دی؟!“ دہ

غصے سے بھپر کر بولا۔

”ابے! اُتو کا پٹھا ہے تو.... نکال باہر کیوں نہیں کرتا کہنوت کو یہ“

”وہ نہیں سرکار، کیوں ایسا ہوئے کئے ہے؟! رام اوتار گھنیمانے لگا۔“

”کیوں ہے؟“

دو بجور، دھانی قین سوپر دوسرا سگانی کے لیے کام سے لاڈن گا اور بڑا دری  
چانے میں سود دسو اگ کھڑج ہو جائیں گے؟“

”کیوں ہے، تجھے بڑا دری کیوں کھلانی پڑے گی یہ جو کی بد صافی کاتاداں تھے  
کیوں بھگتا پڑے گا۔“

”بھے میں نہ جانوں سرکار۔ ہمارے میں ایسا ہی ہوئے ہے۔“

”مگر لونڈا تیرا نہیں دام اوتار.... اس حرامی رقی رام کا ہے؟!“ ابا نے عاجز  
اکر سمجھایا۔

”تو اکا ہوا سرکار.... میرا بھائی ہوتا ہے۔ رقی رام۔ کوئی گیر نہیں، اپنا ہی کھون ہے۔“

”دزا اکا کا پٹھا ہے؟!“ ابا سمجھا اٹھے۔

”سرکار، لونڈا ابڑا ہو جادے گا۔ اپنا کام سیئے گا۔ اپنا کام سیئے گا۔“ دام اوتار نے

حرب گزدا کر سمجھایا۔

دہ دو با تھے لگائے گا۔ سو اپنا بڑھا پا تیر ہو جائے گا۔ نہ امت سے رام اوتار کا سرنجھک گیا۔

اوہ نہ جانے کیوں، ایک دم رام اوتار کے ساتھ ساتھ آبا کا سرہنگی تھک کیا جیسے ان کے ذریں پر لاکھوں کرہوں ہاتھ چھائئے .. . یہ ہاتھ حرامی میں نہ حلالی، یہ تو بس جیتے جائے ہاتھ ہیں جو دنیا کے چہرے سے غلط دعویٰ ہے ہیں۔ اسکے بُرھلپے کا بوجہ اخبار ہے ہیں۔

یہ نئے نئے میں بھر دے ہوئے یا ہاتھ دھرتی کی ماہنگ میں سیندور سجا رہے ہیں۔

# جھر طیں

سب کے چہرے فتختے گھر میں کھانا بھی نہ پکا ہتا۔ اُج چھٹا روز تھا۔ پچھے اسکوں چھوڑے گھروں میں بیٹھے اپنی اور سارے گھروں کی زندگی دبال کیتے جائے رہے تھے۔ وہی مارکٹانی دھول دھپا؛ وہی اودھم اور قلا بازیاں بیٹھے ۱۵ اگست آیا ہی نہ ہو۔ کمبخون کو نیبھی خیال نہیں کہ انگریز چلے گئے اور پتھر چلتے ایسا گمراہا مار گئے جو برسوں سے گا۔ ہندوستان پر عمل جنمائی کچھ ایسے لمحے ہاتھوں اور گھل نشروع سے ہوا ہے کہ ہزاروں شریانیں کشت گئی ہیں۔ خون کی ندیاں بہرہ ہی ہیں۔ کسی میں اتنی سکت نہیں کہ فنا نہ لگا سکے۔

کوئی اور معمولی دن ہوتا نہ کمبخون سے کہا جانا بہر کالا منڈر کے غدر مچاؤ یا یکن چند روز سے شہر کی فنڈا ایسی فلینٹ ہو رہی تھی کہ شہر کے سارے مسلمان ایک طرح سے نظر بند بیٹھے تھے۔ گھروں میں نالے پڑے تھے اور باہر لیس کا پھرہ تھا۔ لہذا یکجگہ کے ملکوں کو سینے پر کو دوں دلنے کے لیے چھوڑ دیا گیا۔ دیسے سو لائن

میں اکن ہی تھا جیسا کہ عام طور پر رہتا ہے۔ یہ تو گندگی دیہیں زیادہ اچھتی ہے جبکہ جی  
بچتے ہوتے ہیں جمال عزیت ہوتی ہے۔ دیہیں جمالات کے گھوڑے پر نام منافع مجب  
کے ڈھیر بجھاتے ہیں اور یہ ڈھیر کریدے جا پکے نہیں۔ اور پسے پنجاب سے  
آئنے والیں کی دن بڑھتی ہوئی تعداد اقلیت کے دل میں دہشت بٹھدی ہے  
جتنی۔ فلاںلت کے ڈھیر تیزی سے کریدے جا رہے ہے تھے اور عحفونت دیگتی  
ریگتی صفات ستری ستر کوں پر پیش چکی ہے۔ وہ جگہ تو کلم کھلام مظاہرے بھی ہوتے  
یہیں مارواڑ کی دریائیں کے ہندو مسلمان کی اسی تدریطی ملتی معاشرت ہے  
کہ انہیں نام صورت یا باس سے بھی باہر والے شکل سے پہنچان سکتے ہیں بلکہ  
دل کے اقلیت کے لوگ جاؤ اسالی سے پہنچانے جا سکتے ہیں۔ وہ تو پسندہ اگست  
کی بیپا کہ ہی پاکستان کی حدود میں کھسک گئے ہیں۔ رہے ریاست کے قدیم  
باشدہ سے قدر ہی ان میں اتنی بھیج اور نہ اسی ان کی اتنی حیثیت کہ پاکستان اور ہندوستان  
کا دو قسم مسئلہ انہیں کوئی بیٹھ کر سمجھتا جنہیں سمجھنا سخاوارہ بھجوچکے ہتھے اور وہ  
معفو نظر ہو چکے ہتھے، باقی جو یہ سُن کر گئے ہتھے کہ چار سیر کا گیوں اور چار آنے  
کی ہاتھ بھر لبھی نان پاڑھتی ہے وہ لوٹ رہے ہتھے، کیوں نکر وہاں جا کر انہیں یہ  
بھی پڑھ پلا کر چار سیر کا گیوں خریدنے کے لیے ایک روپیہ کی بھی ضرورت ہوتی  
ہے اور اس تھ بھر لبھی نان پاڑ کے لیے پوری چوتی دینا پڑتی ہے اور یہ رپویہ  
انہیں نہ ہی کسی دو کان پر ملیں اور نہ کھیتوں میں اگیں۔ انہیں حاصل کرنا اتنا  
ہی شکل ہے جتنا زندہ رہنے کی ٹکڑے دو۔

لہذا جب کلم کھلا علاقوں سے اقلیت کو بدلنے کی راستے ہوئی تو بڑی

مشکل آن پڑی۔ بھاگرول نے صاف کہ دیا کہ مساحب رعایا ایسی گتھی ملی رہتی ہے  
مسناون کو بین کر سکتا تھے کہ یہ باقاعدہ شان کی صورت ہے جو کہ بے کار  
زادہ خرچ ہے و یہ آپ اگر کوئی ٹکڑے زمیں کے شرناوار تھیوں کے لیے خریدنا  
چاہیں تو وہ خال کرائے جا سکتے ہیں۔ جافور تو رہتے ہی ہیں۔ جب کہیے جنگل  
خالی کر دیا جائے۔

اب باقی رہ گئے چند گئے چنے خاندان جو یا تو مہاراجہ کے پھیلے چانٹوں میں سے تھے اور جن کے جانے کا سوال نہ تھا یادہ جو جانے کو تھے مجھے تھے بس بستر بندھ رہے تھے۔ ہمارا خامدان بھی اسی نہرست میں آتا تھا جب تک بڑے بھائی اجمیر سے نہ آتے تھے کچھ الیسی جلدی نہ تھی مگر انہوں نے تو اُک بوجھلا ہی دیا۔ پھر بھی کسی نے زیادہ اہمیت نہ دی۔ وہ تو شاید کسی کے کان پر جوں نہ عکیتی اور برسوں اسیاب نہ بندھ چکتا جو اللہ بھلا کرے چھپا میاں کا وہ پنیترا نہ چلتے۔ بڑے بھائی لڑ جانے آئے داشت تھے کہ کہ کر ہار گئے تھے تو میاں چھپا نے کیا کیا کہ ایک دم اسکول کی دیوار پر پاکستان زندہ باد لکھنے کا نیصلہ کریا روپ چند جی کے پھول نے اس کی مخالفت کی اور فوراً بکار رکتا کھنڈ ہندوستان" لکھ دیا۔ نیچجہ پر کچھ میل گیا جوتا اور ایک دوسرے آئی کو صفحوہ ہستی سے مٹانے کی سعی فرمائی گئی، بات بڑھ گئی، حتیٰ کہ پولیس بلائی گئی اور جو چند گفتی کے مسلمان بچتے تھے۔ اسینہن لاری میں بھر کر گھر دی کو بھجوادیا گا۔

اب سنبے کہ جوں ہی پچھے گھر ملتا ہے ہمیشہ ہی صد طاعون کے سپرد کرنے والی ماہیں۔ ماتا سببے قرار ہو کر دوڑپیں اور انہیں پکھے سے لگانی گی

اور کوئی دل ہوتا اور روپ چند جی کے پھول سے چتبار کرتا تو دون بجا بی اس کی  
دہ جو نبیوں سے مرہم پڑی کرتیں کرتے بھلی اور اٹھا کر انہیں روپ چند جی کے پاس  
بیسح دیا جانا کہ پلانے اُسے ازندگی کا تیل اور کرنیں کسی پکن کر روپ چند جی بساوے  
خاند انی ڈاکٹر ہی منہیں ابا کے پلانے دوست تھے۔ ڈاکٹر صاحب کی دوستی ایسا  
سے۔ ان کے بیٹوں کی بھائیوں سے۔ بھوڑ کی بھاری بجاد جوں سے اور نتی  
پود کی نتی پوے سے اپس میں داشت کالی ٹرولی تھی۔ دونوں خاندانوں کی موجودہ  
تین پڑھیاں ایک دوسرے سے ایسی گھلی مل تھیں کہ شہر بمی نہ تھا کہ ہندستان  
کی تقسیم کے بعد اس محبت میں پھوٹ پڑ جاتے گی جا لائکہ دونوں خاندانوں میں  
مسلم لیگی کا نگریں اور مہماں بھائی موجود تھے اور مذہبی اور سیاسی سکھیں بھی جنم جنم  
کر رہ تھیں مگر ایسے ہی جیسے فٹ پال یا کرکٹ پیش ہوتے ہیں اور حراپا کا نگریں  
تھے تو ادھر ڈاکٹر صاحب اور بڑے بھائی لیگی تھے تو ادھر گلاب چند سو شلسٹ اور پھر اسی حساب  
ادھر بھلے بھائی کمیونٹ تھے تو ادھر گلاب چند سو شلسٹ اور پھر اسی حساب  
سے مردوں کی بیویاں اور بچے بھی اسی پارٹی کے تھے۔ عام طور پر جب چھٹیا ہوتا  
تو کامگریں کا پتہ بھاری پڑتا۔ کمیونٹ سو شلسٹ بھی گایاں کھلتے۔ مگر کامگریں  
ہی میں گھس پڑتے۔ وہ جاتے مہا بھائی اور لیگی یہ دونوں ہمیشہ ساتھ دیتے۔ جو  
وہ ایک دوسرے کے دشمن ہوتے پھر بھی دونوں مل کر کامگریں پر جملہ کرتے۔  
یہکن ادھر کچھ سال سے سلم لیگ کا زور بڑھتا گیا اور ادھر مہا بھائی کامگریں  
کا قبائل پڑا ہو گیا۔ بڑے بھائی کی ساہ سالاری میں گھر کی ساری نتی پوے کے  
دو ایک عزیز جانب دارتمہ کے کامگریوں کو چھوڑ کر نیشنل بھارڈ کی طرح ڈٹ گئی

اوہر گیان چند کی سرواری میں سیوک سنگھ کا چھوٹا سا دل ڈھٹ گیا۔ مگر دستی اور محبت میں فتوڑ نہ آیا۔

اپنے بلوکی شادی تو منی ہی سے کر دل گا؛ مہابھائی گیان چند محنت کے لیکن باپ سے سختے سونئے کی پازیب لا دل گا؛  
بیار ملمح کی نہ تھوک دینا۔ یعنی بڑے بھائی گیان چند کی سا ہو کاری پر  
حملہ کرتے ہیں۔

اور ادھر نیشل ٹھارڈ یاروں پر پاکستان زندہ با وکھ دیتے اور سیوا سنگھ  
کا دل اسے بکار کرنا چند ہندوستان لکھ دیتا۔ یہ اس وقت کا ذکر ہے جب پاکستان  
کا یعنی دین ایک ہنسنے ہنسنے کا مشغل تھا۔

ابا اور درپ پنڈجی یہ سب کچھ سنتے اور مسکراتے اور سارے ایشیا کو ایک  
بنانے کے مخصوصے بازدھنے لگتے۔

اماں اور چاپھی سیاست سے دور و حینے ہلہی اور بیٹھیوں کے جھیزوں  
کی باتیں کیا کرتیں اور بھوپیں ایک دوسرے کے فیش چڑائے کی تاک میں لگتیں  
تمک مرخ کے ساتھ ساتھ ڈاکٹر صاحب کے یہاں سے دو ایں بھی منگروائی جاتیں  
وہ رکسی کو چھینیک آہ، اور دوڑا ڈاکٹر صاحب کے پاس یا جہاں کوئی بیمار ہوا  
او، ایک نے وال بھری مدد یاد ہی بڑے بنوانے شروع کیے اور ڈاکٹر صاحب  
تے کملوا دیا کر کھانا ہو تو آ جائیے۔ اب ڈاکٹر صاحب اپنے پوتوں کا اخ پکڑے  
آن پہنچے۔

چلتے وقت یوسی کہتیں کھانا نہ کھانا تنا؟

ہوں تو پرنسیس کیسے وصول کروں۔ دیکھو جی لا را در چنی کو سمجھ دینا۔

ہمارے رام مہتیں تو لاج بھی نہیں آتی ہے چاپھی بڑ بڑا تیں۔ مزہ توجہب آتا جب کبھی اماں کی طبیعت خراب ہو جاتی۔ اماں کا نیب جانیں۔

ناجنتی میں اس سخن سے سے علاج نہیں کراؤں گی، مگر چر گھر کے ڈاکٹر کو چھوڑ کر کون شنس سے بلانے جانا۔ لہذا سنتے ہی ڈاکٹر صاحب دڑ سے آتے۔

ایکیلی ایکیلی پلاوزر دے آڑاڈ کی تو آپ بیمار پڑو گی، وہ جلاتے۔

جیسے تم کھاڑ ہو ذمیسے ہی اور دل کو سمجھتے ہو۔ اماں پر دے کے پیچے سے بھٹائیں۔

ارے یہ بیماری کا نوبھاڑ ہے۔ بجا بی تم دیسے ہی سملوا دیا کرو۔ میں آ جائیا کروں گا۔ یہ ڈھونگ کا ہے کو رچاتی ہو۔ وہ آنکھوں میں سترارت جمع کر کے سکراتے اور اماں جل کر ہاتھ کھینچ لیتیں اور سملواتیں سناتیں۔ اب اسکا کو رہ جاتے۔

ایک مریض کو دیکھنے آتے تو سارے گھر کے مرذ آنڈ کھڑے ہوتے، کوئی اپنا پیٹ یہی چلا آ رہا ہے تو کسی بھنسی چل گئی۔ کسی کا کان پک رہا ہے۔ تو کسی کی ناک سو جی ہوئی ہے۔

بکیا مصیبت ہے ڈپٹی صاحب! ایک آرڈ کو زہر دے دوں گا، کیا مجھ سلو تری سمجھا ہے کہ دنیا بھر کے جائز لوٹ پڑے؟ وہ مریضوں کو دیکھتے جاتے اور بڑ بڑا تے جاتے۔

اور جہاں کوئی نہیں پہنچے کہ اُمد کی اطلاع ہوتی۔ وہ جملہ سامانِ تخلیق کو گالیاں دینے لگتے۔

”ہمہ مفتی کا دل طر ہے۔ پیدا کیسے جاؤ کمخت کے سینے پر کو دول دلتے کے بیسے؟“

مگر جوں ہی دردشروع ہوتا وہ اپنے برآمدے سے ہمارے برآمدے کے چکڑ کا طنے لگتے۔ پیغمبَر حنفیٰ سے سب کو بکھاد دیتے۔ محلے رو لے والیوں کا آنا دشوار ابنتے والے باپ کے آتے جاتے تڑا تڑ چیتیں اور جرأت احمقاء پر بھٹکا رہیں۔

پر جوں ہی پہنچے کی پہلی آمد ان کے کان میں پہنچنی وہ برآمدے سے دروازے پر اور دروازے سے کمرے کے اندر آ جاتے اور ان کے ساتھ ساتھ اب آبھی باو لے ہو کر آ جاتے۔ عورتیں کوستی پہنچی پر دے میں ہو جاتیں انچہ کی نہضن دیکھ کر وہ اس کی پیٹھی ٹھوٹکتے۔ واہ میری بیٹری! اور پہنچے کا نال کاٹ کر نہلانا مشروع کر دیتے۔ والد صاحب بھر اگھر اک نہپوہنچ نہس کا کام انجام دیتے پھر ماں چلاتا مشروع کر دیتیں۔

لو غصب خدا کا۔ یہ مرد نتے ہیں کہ زچا غانے میں پلے پڑتے ہیں۔ اور معاملہ کی نزاکت کو محسوس کر کے دلوں ڈانٹ کھاتے ہوئے بچوں کی

طرح بھاگتے باہر۔

اور پھر جب ابا کے اور فاراج کا حملہ ہوا تو روپ چند جی ہاسٹل سے ریٹائرڈ ہو چکے تھے اور ان کی ساری پر کیشیں، ان کے اور ہمارے گھر تک محدود

رہ گئی تھی۔ علاں تو اور بھی کتنی ڈاکٹر کر رہے ہیتے گزر نس کے اور اماں کے ساتھ ڈاکٹر صاحب ہی جائتے اور جس وقت سے وہ ابا کو دننا کرتے خاندانی محبت کے علاوہ انھیں ذمہ داری کا بھی احساس ہو گیا۔ بچوں کی فیس معاف کرانے، اسکول درڑے جاتے۔ لڑکیوں بایوں کے جھینپکے لیے گیاں چند کا ناطقہ بند رکھتے۔ گھر کا کوئی خاص کام بغیر ڈاکٹر صاحب کی راستے کے نہ ہوتا۔ پچھلی بازو کو تزدرا کر جب۔ دوسرے بڑھانے کا سوال آٹھا تو ڈاکٹر صاحب ہی کی راستے سے دبادیا گیا۔

اس سے تو اور پر دوسرے بڑھا لو۔ انہوں نے راستے دی اور اس پر عمل تدا بین الیت اے میں سامنے لینے کو تیار رہتا۔ ڈاکٹر صاحب جتنا لے کر پل پڑے، معاملہ طے ہو گیا۔ فرپہ میاں سے لٹکر گھر آن پڑھی۔ ڈاکٹر صاحب کے پاس اس کا میاں پہنچا اور دوسرے دن اس کی متعھلی ہبوثیا جب بیاہ کرائی تو داتی کا جنگلہ ابھی ختم ہو گیا۔ یہ چاری ہسپتال سے بھاگی آتی۔ فیس تو دوسری کی چیزیں ہے اور پر سے چھٹے دن کرتا لوپی لے کر آتی۔

پر آج جب چھتا لڑکا۔ تے قوان کی ایسی آڑ بھلکت ہوئی جیسے مرد غازی میدان مار کر آیا ہے۔ سب نے ہی اس کی بہادری کی تفصیل پوچھی اور بہت سی زبانوں کے آکے صرف اماں کی زبان گنگ رہی۔ آج سے منیں وہ پنڈ اگست سے جب ڈاکٹر صاحب نے گھر پر ترنگا جھنڈا اور اپنے گھر پر گیک کا جھنڈا الگ تھا اسی دن سے ان کی زبان کو چٹپ لگ گئی تھی۔ ان دو جنہی دن کے درمیان میلوں لمبی چوڑی خلیج حائل ہرئیں جس کی بھی انہیں گھر اٹی کر دہ اپنی غلگین آنکھوں سے

دیکھ دیکھ کر رضا کرتے ہیں۔ پھر ستر نار بھیوں کا غلبہ ہوا۔ بڑی بھوکے میکے داے  
بھاول پور سے مال لٹا کر اور محشکل جان بچا کر جب آتے فلیخ کا دہان چوڑا  
ہو گیا۔ پھر اداں پنڈی سے جب نر ملا کے سرال داے نیم مردہ حالت میں  
آتے تو اس فلیخ میں اڑ دھے پھنکاریں مارنے لگے جب چھوٹی بھابی نے اپنے  
بچے کا پیٹ دکھانے کو بھیجا تو شیلا بھابی نے جلدی سے نوک کو بھکا دیا۔  
اور کسی نے بھی اس معاملے پر بحث مباحثہ نہیں کیا۔ سارے گھر کے  
مرض ایک دمڑک گئے۔ بڑی بھابی تو اپنے ہشیر یا کے درے ہبھول کر پا جھپ  
اسباب باندھنے لگیں۔

”میرے ٹونک کو ہاتھ نہ لگانا۔ اماں کی زبان آخر کو کھلی اور سب ہنکا بکارہ  
گئے۔

”کیا آپ نہیں جائیں گی۔“ بڑے بھیا ترشی سے بوئے۔  
”فوج موئی میں سندھنوں میں مرنے جاؤں۔ اللہ باریاں۔ بڑے کے پا جامے  
پھر کا قی پھریں ہیں۔“

”تو سنجھے کے پاس ڈھاکر میل جائیئے۔“

”اے دہ ڈھاکر کا ہے کو جائیں گی۔ کہیں کی موجودی کاٹے بنگالی تو چاول  
ہاتھوں سے لیڈریڈر کے کھاویں ہیں۔ سنجھے کی ساس ممالی بی نے طعہ وہی۔  
تو راول پنڈی چلو فریدہ کے یہاں خالہ بولیں۔“

”قوہ میری، اللہ پاک پنجابیوں کے ہاتھوں کسی کی مٹی پلیڈر کراستے مٹ  
گئی دوڑھیوں کی تو زبان بوئے ہیں۔ آج تو میری کم سمن اماں پٹاپٹ بول

چلیں:-

اے بامہداری تو دہی مثل ہو گئی کر اُد پنخے کے نیچے بھیرتے کے پڑتے  
بیشی تیرا گھرنے جانو۔ اے بنی یہ کٹو گھری کی طرح عمرہ مسیاں کر باڈناہ نے بلا یا۔ لومجتی  
بھم جسم کرتا۔ . . . ما حقی بھیجا کر چک چک یہ تو کالا کالا کر گھوڑا بھیجا چک چک  
یہ تو لا تین بھاڑے کے کر۔ . . .  
باوجو دکر فضائل رسمی سمجھی پھر بھی تحقیر پڑ گیا۔ مسیروں اماں کا منہ اور  
پھول گیا۔

بکیا بچوں کی سی باتیں ہو رہی ہیں ”نیشنل گارڈ کے سردار اعلیٰ بے  
”جن کا سرنہ پیر کیا ارادہ ہے۔ یہاں رہ کر کٹ مرسی؟“  
”تم لوگ جاؤ، اب میں کہاں جاؤں گی۔ میرا آخری وقت“  
”تو آخری وقت میں کافر دل سے گفت بنواوگی؟“ خالہ بن پوٹلیاں لگنے جاتی  
ہیں اور پوٹلیوں میں سے سونے نے چاندی کے زیور سے لے کر ہڈیوں کا  
منجن، سوکھی میتھی اور ملتانی مٹی تک سمجھتی۔ ان چیزوں کو دہ ایسے لکھنے سے  
اگا کر لے جائیں گو یا پاکستان کا اسرانگ بلینس کم ہو جاتے گا۔ تین  
دفعہ ڈرے بھائی نے جمل کران کی پرانے روہڑکی پوٹلیاں پھینکیں پر وہ ایسی چکھاڑ  
گویا یہ دلست نگتی تو پاکستان غریب رہ جاتے گا اور مجبوراً بچوں کے موٹ  
میں ڈربی ہوئی گدیلوں کی روشنی کے پلندے ہاندھنے پڑے۔ برتن بوروں  
میں بھرے گئے پلنگوں کی پاتے پیاں کھوں کر جھلنگوں میں ہاندھی گئیں اور  
دیکھتے ہی دیکھتے جا جایا گھر پڑھی میرڈھی گھرڈلوں اور بچوں میں تبدیل ہو گی

اب تو سامان کے پیر لگ گئے ہیں اور تلا نچیں بھرتا بھرتا ہے۔ نو استانے کو بیٹھا ہے اور پھر آٹھ کرنلچنے لگے گا۔  
پراناں کا ٹنک جوں ہواں رکھارا۔  
آپ کا ارادہ یہاں مرنے کا ہے تو کون روک سکتا ہے۔ ”بھائی صاحب نے آخر میں کہا۔

اور میری معصوم صورت کی بھولی سن اماں بھٹکتی انکھوں سے گد لے آسمان کو نکلتی رہیں، جیسے وہ خدا پنے آپ سے پوچھتی ہوں کون مار دالے گا؟ اور کب؟

”اماں تو سُلْطَانِ اگستی ہیں۔ اس عمر میں عقل ٹھکانے نہیں۔“ منجلے بھائی کان میں گھپساتے۔

بکیا معلوم انہیں کہ کافروں نے معصوموں پر تو اور ظلم و حادتے ہیں۔ اپنا دلن ہو گا تو جان دعا کا تو اطمینان رہے گا:

اگر میری کم سخن اماں کی زبان تیز ہوتی تو وہ صفر رکھتیں۔ اپنا دلن ہے کس چڑیا کا نام؟ لوگو! بتا تو وہ ہے کہاں اپنا دلن، جس مٹی میں جنم لیا جس بیں لوٹ پوٹ کر بڑھے پلے، وہی اپنا دلن نہ ہوا تو پھر جہاں چاروں کو جا کر لیں جاؤ وہ کیسے اپنا دلن ہو جائے گا اور پھر کون جانے دہاں سے بھی کوئی نکال دے۔ کسے جاؤ نیا دلن بسا۔ اب یہاں چرائے سحری بنی بلیثی ہوں، ایک سخما جھونکا آیا اور دلن کا جھنگڑا ختم اور یہ دلن اجاتر نے اور بسانے کا کھیل کچھ دلچسپی بھی تو نہیں ایک دن سختا مغل اپنا دلن چھوڑ کر نیا دلن لسانے آئے تھے۔ آج پھر چلو

وطن بیانے وطن نہ ہلا پسیر کی جو تی بوجگتی، ذرستنگ پڑتی اتا رکھنیکی، دوسرا پیش لی، مگر وہ خاموش رہیں اور ان کا چھروپہلے سے زیادہ تھکا ہوا معلوم ہونے لگا جیسے وہ صدیوں سے وطن کی کھوج میں خاک چھانتنے کے بعد تھک کر ان بیٹھی ہوں اور اس تلاش میں خود کو بھی کھڑکی ہوں۔

سر آئے پیر گئے۔ مگر اماں اپنی جگد پرایے جمی رہیں جیسے بڑکے پڑتی کی جڑ آندھی طوفان میں کھڑتی رہتی ہے۔

پرجب پیٹے بیٹیاں بھوئیں، داماڈ پوتے، پوتیاں، نواسے، نواسیاں پورا کا پورا قانکلہ بڑے پھانک سے نکل کر پولیس کی نگرانی میں لا ریوں میں سوار ہونے لگا تو ان کے یکجھے کے نکڑے اڑتے گے۔ بے چین نظروں سے انہوں نے خلیج کے اس پار بیکیسی سے دیکھا۔ سڑک یونچ کا گھر اتنا دور لگا جیسے در آف پر کوئی سرگرد ای بادل کا لکھ۔ روپ چند جی کا برآمدہ سنان پڑا تھا۔ وہ ایک بار پیٹے باہر نکلے مگر ماخنچہ پکڑ کر واپس گھسیٹ یہی گئے۔ پر اماں کی آنسو بھری آنکھوں نے ان آنکھوں کو دیکھ یا جو روواز دن کی جھر پیوں اور چقنوں کے پیچھے نمنا ک ہو رہی تھیں۔ جب لاریاں دھوں اٹا اکڑنا نلے کو لے سدھا رہیں تو ایک بائیں طرف کی مردہ حسن نے سانس لی، دروازہ کھلایا اور بوچلیں قدموں سے روپ چند جی چدوں کی طرح سامنے کے خالی ڈھنڈھار گھر کو تکتے نکلے اور نخواہی دیرتاک عنابر کے بگولے میں بھپڑی ہوئی سور توں کو ڈھونڈتھے رہے اور پھر ان کی ناکام نگاہیں جنمانہ انداز میں، آجڑے دیار میں بھلکتی ہوئی واپس نہیں میں دھنس گئیں۔

وہ جو اپنے پیاروں کی گودیں سدھا رہے پر ذمہ دلگی کی سامنے کو چھوڑ گئے جو آج  
بے کفناں ہوئی لاش کی طرح لا دارث پڑی رہ گئی۔ پیروں نے جلب دے دیا  
اور وہیں بیٹھ گئیں جہاں میت کے سر جانے دس برس ان پکپاتے ہاتھوں نے چراغ  
جلایا تھا۔ پر آج چراغ میں تبلیغ تھا اور بتی بھی ختم ہو چکی تھی۔

اور سامنے روپ چند اپنے برآمدے میں زور زور سے مٹل رہے تھے۔  
گایاں دے رہے تھے۔ اپنے بیوی بچوں کو، توکردار کو اور سامنے پھیلی  
ہوئی بے زبان سڑک کو، اینٹ پتھر کو اور چاف چھتری کو، حتیٰ کہ پوری کائنات  
ان کی گالیوں کی بمباری کے آگے سمی دبکی بیٹھی تھی اور خاص طور پر اسیں خال  
گھر کو جو سڑک کے اس پار کھڑا ان کا منہ چڑا رہا تھا۔ میسے خود امنوں نے اپنے  
ہاتھوں سے اس کی اینٹ سے اینٹ، مگر اسی ہوادہ کوئی چیز اپنے دماغ میں  
سے جھکک دینا چاہتے تھے۔ ساری قنوں کی بدوسے فتح کر چکنے کے دینا چاہتے  
تھے مگر ناکام سے جھنجھلا آٹھتے تھے۔ کیدن کی جڑوں کی طرح جو چیزان کے وجود  
میں جنم چکی تھی وہ اسے پوری طاقت سے کھینچ رہتے تھے مگر سا تھا خوبی  
ان کا گونشست کھینچنا چلا آتا ہو، وہ کراہ کر چھوڑ دیتے تھے پھر ایک دم ان کی گالیاں  
بند ہو گئیں، مٹل مٹلم گئی اور وہ موڑ میں بیٹھ کر میل دیتے۔

رات کو جب گلی کے سکنی پرستا ٹمپا چھا گیا تو پکھلے دروازے سے روپ چند  
کی بیوی دوپر دی ہوئی تھا گیا اور پریخچے دھر سے چور دل کی طرح داخل ہو گئیں۔  
دو نوں بوڑھی عورتیں خاموش ایک دوسرے کے آٹھ سامنے بیٹھ گئیں۔ زبانیں  
بند رہیں پر سنکھیں اسے کچھ کہہ شئ رہی تھیں۔ دو نوں تھائیوں کا کھانا جول کا تھا۔

جب ساری عمر کی پوچھی کو خدا کے رحم و کرم کے حوالے کر کے اماں ڈھنڈھار صحن میں ہا کر کھڑی ہوئیں تو ان کا بولا حادل بننے پکے کی طرح سام کر کھلا کیا جیسے چاروں طرف سے بھوت آن کرنا شیں دل بچ لیں گے۔ چکر اکرانہن شکھے کا سوار ایسا۔ سامنے نظر اٹھی تو کلیج اچھل کر منہ کو آیا یہی تزوہ کرو تھا جسے دواہما کی پیار بھری گود میں لانگ کرائی تھیں۔ یہیں تو کمن خوفزدہ آنکھوں والی بھولی سی دلن کے چاند سے پھرے پر سے گھونگھٹ اٹھا۔ زندگی بھر کی غلامی لکھدی تھی۔ وہ سامنے بازو کے کمرے میں پسلو ٹھی کی بیٹی پیدا ہوئی تھی اور بڑی بیٹی کی یاد ایک دم سے ہوک بن کر لیجے ہیں کوند گئی۔ وہ کوئے میں اس کانال گڑا تھا۔ ایک منیں دس نال گڑے تھے اور دس روحوں نے یہیں پہلی سانش لی تھی۔ دس گوشت دلوست کی موڑیوں نے، دس انساؤں نے اسی مقدس کمرے میں جنم لیا تھا۔ اس مقدس کو کہ سے جسے آج وہ چھوڑ کر چلے گئے تھے جیسے وہ پرانی کچھی تھی جسے کانٹوں میں الباکر وہ سب شاست نکلے چلے گئے۔ امن اور سکون کی تلاش میں۔ روپیہ کے ۳۰ سینگھوں کے پیچے اور دن شفی شفی ہستیوں کی پیاری آنزوں آعزوب سے کرہا باتک گونج رہا تھا۔ پک کر وہ کمرے میں گود پھیلا کر وہڑ ٹھیں، پھر ان کی گود خالی تھی وہ گود جسے سماں نہیں تقدس سے چھوڑ کر رہا تھا کو کہ کو رنگاتی تھیں، آج خالی تھی۔ کرہ پڑا جہا میں جہا میں کر رہا تھا۔ دہشت زدہ ہو کر وہ لوٹ پڑیں مگر چھوڑ لے ہوتے تھیں کے قدم زدھا سکیں۔ وہ دوسرے کمرے میں رکھا اکٹھیں تو زندگی کے سامنے پہنچاں بر س کے نباہ کے بعد منہ موڑا خانا میں دو دوازے کے سامنے کفانا ہوئی لاش رکھی تھی۔ سارا انہر گھر سے کھڑا تھا۔ خوش نصیب تھے

رکھا تھا۔ نہیں جب کسی کی غیبت کرتی ہیں تو ان کی زبانیں کترنی کی طرح چل نہکتی ہیں۔ پرجہاں جذبات نے حمل کیا اور منہ میں تاکے پڑ گئے۔

رات بھرنے جاتے کہتی دیر پریشانیاں اکیلا پاکر شبنوں مارتی ہیں۔ نہ جانے راستے ہی میں تو سب نہ شتم ہو جائیں گے۔ آج کل تو اکاڈمیاں پوری پوری ریلیں کٹ رہی ہیں۔ پچاس برس خون سے پیش کر کعینت بنارکی اور آج وہ دلیں نکالائے کرنی زمین کی تلاش میں افتاد دخیزار چل پڑی تھی۔ کون جانے نئی زمین ان بو روں کو راس آتے نہ کئے۔ کھلاتو نہ جائیں گے۔ یہ عزیب الوطن پودے! چھوٹ بھوت اللہ رکھے ان گناہ مہینے ہے۔ نہ جانے کس جنگل میں ذچ خانہ بنے۔ گھر بارنو کری، بیو پار سب کچھ چھوڑ کر چل پڑے ہیں۔ نئے دلن میں چیل کوڑے نے کچھ چھوڑا بھی ہو گایا یہ منہ تکتے ہی لوٹ آئیں گے اور جو لوڑ کر آئیں گے اور جو لوٹ کر آتے تو پھر سے جڑیں پکڑنے کا بھی موقع ملے گایا نہیں۔ کون جانے یہ بوڑھا نھوٹ بہار کے لوٹ آتے تک زندہ بھی رہے گا کہ نہیں۔

گھنٹوں سڑن بادلیوں کی طرح دیوار پاکھوں سے پٹ لپٹ کر نہ جانے کیا بکھر رہیں پھر شل ہو کر پڑ گئیں۔ نمید کہاں؟ ساری راست بوڑھا جسم جوان بیٹھیوں کی کئی بھی لاشیں، نو عمر بھوؤں کے برہنہ جلدیں اور پتوں نواسوں کے جھپٹیرے اڑتے دیکھ دیکھ کر مخترا تارہ۔ نہ جانے کب غفلت نے حمل کر دیا۔

کہ ایک دم ایسا معلوم ہوا در راز سے پردیبا بھر کا غدر ڈھے پڑا ہے۔ جان پیاری نہ سی پر بنا تیل کا دیبا بھی بختی و قتن کامنپ تو اٹھتا ہی ہے اور پھر سیدھی

سادی موت ہی کیا بے رحم ہوتی ہے جو اور پر سے وہ انسان کا مہوت بن کر کتے  
ہٹا ہے بڑھیوں تک کو بال پکڑ کر منڈکوں پر گھٹیتے ہیں۔ یہاں تک کہ حال چل  
کر ٹھیاں جھلک آتی ہیں اور پھر دنیا کے وہ عذاب نازل ہوتے ہیں جن کے  
خیال سے درخت کے فرشتے بھی زرد پڑ جائیں۔

دشک کی گھن گرج بڑھتی جاتی ہی مخفی۔ تک الموت کو جلدی پڑی صحت نا اور پھر  
آپ سے آپ ساری چھنپیاں کھل گئیں۔ بقیاں جمل آٹھیں جیسے درکون ہیں کیا ہے  
سے کسی کی آواز آتی۔ شاید بڑا کا پکارہ ہا تھا۔ نہیں یہ تو چھوڑے اور سنبھلے کی اواز  
مخفی۔ دوسرا دنیا کے معدوم سے کوئی نہ سے

تو مل گیا سب کو دلن؟ اتنی جلدی؟ سمجھا، اس کے پیچے چھوڑا۔ صاف  
تو کھڑے تھے، گودوں میں پچوں کو مٹھا تھے بھوپلیں۔ پھر ایک دم سے ساما  
گھر جی آٹھا۔ ساری ردمیں جاؤ آٹھیں اور تکھیاری ماں کے گرد گمع ہو گئیں  
چھوڑے بڑے ہاتھ پیار سے چھوٹ نے لے گئے۔ ایک دم سے خشک ہو نٹ  
میں نہیں نہیں کوئی پھوٹ نکلیں، دفتر مستر سے سارے جواں تتر بڑا کتا یکی  
میں مجنوں ڈالتے ڈوب گئے۔

جب آنکھ کھلی تو بغض پر جانی پسچانی انگلیاں رینگ رہی تھیں۔  
مارے بھاول مجھے دیتے ہی بلایا کر دپلا آؤں گا۔ یہ ڈھنگ کا ہے کوئی جانی  
ہو؟ روپ چند بھی پر دے کے پیچے سے کہہ رہے تھے۔  
ادم جہاں آج تو نہیں دلوادو، دیکھو بتارے نالائق روکوں کو توں جگش  
سے پکڑ کر لایا ہوں۔ بھاگے جاتے تھے بد معاش نہیں کے۔ پہلیں پہنچنڈ نہ

کامیں اعتبار نہیں کرتے ہیں۔  
پھر پوڑھے ہونٹ میں کوچلیں پھوٹ نکلیں۔ وہ آنکھ کر بیٹھ گئیں، تھنڈی  
دیر خاموشی رہی۔ پھر دو گرم گرم موتنی رذا حاک کر زدپ چند جی کے جہلوں  
دار ہاتھ پر گر پڑے۔

---

## پلٹسٹ

مجھے معلوم تھا وہ نوبیا سو طائف ہیں۔ وہ سرخ صنعتی بال، چست کپڑے اور  
ن دات مردوں نے مخفت بنا جائی گئے اور سوتھے مجھیں قبیلے۔ مجھے اپنے کمرے  
میں بیٹھے بھائیے جبکو لا کرت تھے۔ ہم عورتیں بڑے سے بڑے پولو الوں کو چھوٹ  
کھنیں ہیں پر ہب طائف سے ملکر ہوتی ہے تو ساری شناخت اپنا سامنہ لے کر وہ  
تھی۔ یہی وجہ ہے کہ ماں خودی کے ساتھ سانچے پنکے کے دل میں یہ بات چپکا دیتی ہے۔  
طائف اڑدا ہے۔ سانپ پتہ، اکیا کجھ ہے۔

اور یہی بچپن کی فزپت اب بھک خون کے ذردوں میں ناج مہیا ہے۔ ویسے  
اور وہ عورتیں گزر جائیں۔ بہہ نہیں چلتا۔ لیکن طائف کو سونگو کہ ہر ہن کی طرح ہبڑا  
نی ہوں۔ مجھے یاد ہے کہ یہ وغبوبی دفعہ میں نے بہت بچپن میں سونگی تھی ہبڑا  
سیدہ میاں کے مزار پر صبورت کر طائفوں کا جھگٹا ہوتا۔ اللہ کے پیارے بھی  
ہبڑی دن کچھ زیادہ ہی آجائتے، ایک دن ایک کسی طائف نے مجھے نہ جلتے

بکس جذبہ کے تحت گود میں اٹھا لیا۔ وہ اس کے پھلنے کپڑے اور مخصوص خوشبو میں بسا ہوا سینہ میں جلدی سے اس کی گود سے مچل آئی۔

اس دن مجھے سب نے خوب تھو تھو کر کے چھڑا کر ہے۔ بچاری کو زندگی نے چھو لیا اور میں بھی اس نہیں کے احساس سے دیر تک رو تی رہی بھرا بیک دن میری بھجو پھی آئیں اور انہوں نے مجھے پیار کی تو وہی نچلتے ہوئے ریشمی کپڑے اور جھکتا ہوا سینہ بند جانے کیوں میں فرداً اچھل کر جاگ آئی میرا اندازہ تھیک نکلا اور میری دنگیں بھجو پھی مشکل سے مہینہ بھردی ہوں گی کہ دس بچوں ہے باپ میرے ابا جان ان پر بُری طرح عاشق ہے۔ میری اماں بچاری بھجو کر رہ گئیں۔ محلہ باپان بیڑی کی دکان نے سامنے کوئی شاندار سوٹی کھول دے تو بچاری دکان کا جو بنائے دن کا خیر ٹو نے ٹوٹکے ہے، تب جاکر کہیں ان کے گرد دس میں دو دلھا اور دہ بھاگیں، ہاں تو میرا مطلب یہ ہے کہ ہم عمر تین طالتوں کو سونگھ کر رہی کھنک جاتی ہیں۔ بقول کے ان کا حصہ ادیکھ کر ہی خناکی دیواریں کھڑتی کرنے کو دل پا ہتا ہے۔ وہ کھنکے سے اتر رہی تھیں اور میں پڑھ رہی تھی کہ میں نے انہیں سونگھ بیا۔ اے ہے یہ میں کہاں آگئی ہے کہے گی دنیا، میرے مکھے والے کیا کہیں گے؟ ایک سے ایک بد مزاج بھرا پڑا ہے مخدودالیوں سے زیادہ یہ مکھے والے الی ڈی باتوں پیچھے گئے رہتے ہیں۔

عید کا دن تھا۔ عزیزی میں کیسی عید اور کیسا حرم، کپڑے بھی نہ بد نے اینٹی اخبار دیکھتا رہی۔ پڑوسن کے یہاں چار بنکے سے پر تن کھڑک رہتے تھے ان پچالیوں کو نیاز نہ رکی بڑی فکر پڑی رہتی۔ بستر ہمیشی ناشستہ کر رہی تھی کہ دروازہ کھٹکھٹایا اور اندھیل اس کے کہ میں سنجھلوں وہ آن دھکیں!

عام طریق پر کے معلوم رہتا ہے کہ کہا ہوتے والا ہے اور میری عمر میں یہ بیلہ  
مو قع تھا کہ کوئی طوائف دندناتی پلی آئی ہو۔ لہذا میں جھرا کر رہ گئی  
”اے ہے میں نے کہا کہیں تم ناشستہ نہ کر چکر۔ کیا نشم پشم سویاں بجھادی  
ہیں“۔ ۵۰ اپنے چست کپڑوں میں سے بچنکاریں۔ بکھوت کو یہ بھی سوچنے کی  
فرصت نہ تھی کہ تنگ پڑے پہنچنے کے دن کبھی کے جا پہنچتے تھے اور غیری کاٹے  
کو تموں سے کئے سے نہایت نامہار سلطے ہو جاتی ہے۔

میں بیس کے وقت محسوس نہیں کھاتی۔ میں نے غردد سے گر ہستن بننے  
کی کوشش کی۔

”اوی آج عید کے دن بھی محسوس نہیں۔ بھی تھیں ہماری قسم تھوڑی سی  
نمرود حکم ہو۔“ وہ نہایت بے تکلف سے پنگ پر بیٹھ گئیں۔

یا اللہ اسکا یہ مجھے بھی طوائف سمجھ کر تبرک کے ذریعہ میرے گناہ دھونے  
ئی تھیں۔ اب یہ کیسے بتاؤں کہ میں قلعی نیک اور پارسا ہوں اور پھر قسم! ادا مجبود  
وہی تو اس کے ہزار دن عاشقوں کی جگواری ہوڑی۔ قسم تھی جو یہ میرے حلن میں  
خون رہی تھی! میں جل انہی لیکن جب وہ بے حیائی سے مصری ہو گئیں تو میں نے دو

چھپے چکھ لیے۔

”بادر بھی نے کہا کہ یہ بھوی مسلمان ہیں۔“ بس میرا جی ملنے کو چڑک رہا تھا مگر  
تو سارا دن غائب رہتی ہو۔ کسی نے انہیں پکارا اور وہ پلی گئیں۔

میں نے دو چھپے اور کھائے ایا خدا یا جی پاہا ملتی میں انگلی ڈال کرتے  
دوں۔ یہ مجھے کیا ہو گیا تھا۔ میں طوائف کی کمائی کھا رہی تھی۔ صست فروشی کی جمع

گل کوئی مجنون ڈنی دوست نا حشر بدکار کا پیشہ ہے

مگر پھر سیرے دل میں شہادت بے شرمی کے با غیان خیالات ناپسند گئے۔  
ونڈی کا پیشہ بھی تو اپنے باپ دادا ہی کا پیشہ ہے۔ سیرے ایک بیچا تھے جنہوں  
نے تمیں سفحتہ میں تیس پہزاد روپیہ رنڈی بازی میں اٹا دیا تھا۔ اس سے مجھے کیا کہ  
سیری ہچی رنڈی کون تھی۔ ان مالی بالوں والی ہی کی کوئی بہن بھائی ہو گی میں نہ  
اور شوق سے سویاں کھانی شروع کیں۔ جیسے میں بھینکا ہوا مال سیٹ رہی تھی۔ مجھے ایک  
تم کا اطیانان سائل رہتا تھا۔ میں ایک اسیر کو کچھ تھوڑا سا عزیب بنادی تھی۔ ایک چو  
اور لیا اور سیرا منہ کیوڑہ اور نیوہ میں گھلی ہوئی سویاں سے بھر گیا ایک بڑا ساسا  
پستہ سیری داؤڑھ کے یخنے پکے سے آگیا۔ چکنی کی نفحی نفحی برندیں منہ پھرد کئے گئیں  
جیسے میں نے کسی موٹے سے بننے کو چبا دالا۔ مگر فوراً ہی مجھے اس کی چرپی۔  
خیال سے ابکاٹی اُٹگئی۔ مجھے وہی اطیانان محسوس ہو رہا تھا جو انگریزی کپڑے۔  
جلاتے وقت بلوائیوں کو ہوتا ہے۔ ہماری انتقام پسند آنکھیں ان خالی خول کپڑو  
میں اپنی مرفنی کے موافق تخلی بسم دیکھ کر کون محسوس کرتی ہیں۔

میں نے سرہانے کی میز سے میز کے امتحان کی کاپیاں اٹھا کر دیکھنا شر  
کیں۔ گئی تیڈ اور کیسی لہر عیدا بھی تین سو کاپیاں اور دیکھنا تھیں مگر سیرا دماغ۔  
بھلکن شروع کر دیتا ہے۔ تو ہزار گھیروں پکڑ میں نہیں آتا، جل کر میں نے کئی بد قستر  
قفل کر دیا۔ بھر کاپیاں دو رجھیک کر انگڑا ٹیکاں یعنی گئی۔ یہ یہاں کی آب، جو ابھی  
محبب ہے۔ چیز بڑے سے گیند قویہ میں فضائیہ اول کھڑ رہی ہے۔ تھکنی تھکنی زیاد  
اعضا بحدی اور پھلنے جیسے کسی نے سریش لگا کر لہکا سا سکھا دیا ہو، ایک جھلکایا ہو اس

اور پھر پُرسن کے بیان سے قہقہوں نے گرم گرم بیکے!  
 بد نصیب! مجھے پُرسن پر رحم آئے تھا۔ مجنہ ہے۔ غریب اپنا جو ہر صفت  
 نہ لے پر بجورہ ہو گئی ہے۔ خاید کسی فالم نے اس کی عزت و اوت لی جو اندھروہ کھیا کر  
 سر بازار بکھیرنے لگی اور مجھے اس پر پیار آگیا جب کبھی ہم سب پنچے امال سے  
 کوئی کھنے پینے کی چیز چھپنے لگتے تو وہ بھی کھیا کر ذکر کے کام لا چل دیتی تھی۔  
 کہ مدنونا مراد دھکتو۔ آپ مرد گے۔

یکن ہمیشہ نیک خیال کے ساتھ بد خیال ضرور میرے دماغ میں ریگ آیا کرتا  
 ہے اور جو ہنسی بچارا نیک خیال ادا نہ کھا بد نے پھیں اٹھایا۔ یعنیا یہ سرنخ ماں والی  
 طرائعت تو جان پر جو کر شو قیہ بنی ہو گی۔ سُتی کے مارے اور دنیا کا بکھر کام نہ ہو سکا۔  
 مزے سے یہ پیشہ اختیار کر دیا۔ ہاں اور گیا ہے۔ بھلا پُرسن سے کیا سلامی ہوتی یا پچکی  
 پتھی۔ سو جھیلے ہیں۔ دنیا کے اور پیشوں میں۔ میاں ہیوی پنکے ساس نند کی تو تو میں میں جلا  
 کون بجھتے۔ جلا یہ ہو بن تمام۔ ہتا جو پُرسن کے بھی دو چار ساس نندیں ہہٹیں۔  
 قوبہ بکھنے!

ایک دن جیسے ہی فلیٹ پر ہنچی۔ پُرسن کے یہاں کسی کے چھینٹے چلانے کی آواز  
 آئی۔ سارے دن کی تھکن اس پر گھر دی بھر کو چین نہیں اسکری سے اُنکر ہب میک کئی  
 گھنٹہ مردے کی طرح نہ پڑے۔ ہو۔ تھکنی نہیں۔ اترق۔ مسلم ہوتا ہے۔ کلاس میں رکھیا  
 نہ بھیج کو گئے کی گذرا یہی کی طرح مزے سے لے لے کر چبا یا اور حک دیا۔ بُٹیا شکلوں  
 سے اس چوی ہوئی گذرا یہی کوتا زہ کیجئے۔ صبح پھر وہ نیکلے دانتوں کے گھے بسال  
 میں۔ ۲۴ دن بھی عمل جاری رکھے۔ اس کے بعد۔ اس کے بعد پھر وہی چوی گذرا یہی

کا پروگ۔

در دوازہ کھلا اور وہ ایڑیاں سُمکا تی جلی آئیں۔ آتے رہی گرجیں۔

وہ میں تو عاجز آگئی ہوں نگار سے — اٹھ جانتا ہے، انیسی بھی کیا سکول کی پڑھائی  
گئیں میں گھنگھایا ہے۔

ہوا تر گریا زندیوں کی روکیوں کے بھی اس قدر ذی حس ہوتے ہیں کہ مر سکیں خوب  
تو آپ بھی چیں امتحان کرنے!

دو کیوں بیجھتی ہیں اسکل — اٹھا یعنی بھئے ہے

درادی اشناوں ہے — لرا اور سنو — اے بن آ جکل بے پڑھی لکھی کو کون پہچتا  
ہے — آ جکل تو بس گد مت کرتی یہم چاہیے ہے

یہ بھئے آج صدم ہڑا کہ اس پہیتے میں بھی تعلیم یافتہ ہونے کی ضرورت ہے۔  
فیکھیر اور درڈس دردھ کے حوالوں کی بھی صزد تین آتی ہیں!

”بات کیا ہوئی؟“

”اے دہ میں نے کہا بیٹی نگار آج کھڑا پا جا سہ پہن لو۔ کہ نہیں۔ جو بات ہے  
نہیں۔ بس وہ سری فراخیں چڑھتا لو۔ میں نے کہا تم سمجھاؤ تو شاید مان جائے ہات  
یہ ہے کہ کچھ لوگ دلی سے آ رہے ہیں۔“ انہوں نے رازدارانہ انداز میں کہا اور  
میرا بھی چاہا ان کا چند رہیساں کھوٹ لوس اجی ہے یعنی میں سمجھاؤں؟ خوب تر گویا بھئے بھئی  
ہیں زندیوں کی روکیوں کو بیشہ کے سرخکنڈ سے ہی سکھائے گئے تھے۔ اب بھلا بتائیے  
یہ کیسے سکھاؤں کہ بھئی دلی والوں کے لیے پا جا سہ پہنلو، لکھتہ والوں کے ساڑھی اور  
لاہور والے شکار پسند کرتے ہیں خوب! اور دردسر سے بھئے یہ نگار مالی مرسے

سے بڑی لگتی تھی۔ یعنی یہ کیا۔ یہ ہندو مسلم اتحاد یا ناد کا نون ہے یا کیا؟ یہ۔ ے  
بڑے بیڈ رچت ہو گئے اور یہاں تک مختصر مدد کی جدت پنڈی نے مدد مسلم  
سب کو گرد مدد کر کے رکھ دیا۔ سگر یہ میری عادت ہے کہ میں ہمیشہ ہر شخص کو مجبور  
سموں لیتی ہوں۔ شاید لال بالوں والی سیٹھانی بھی موجود ہی ہو گئی ہوں، گز بڑی میں یاد  
نہ رہا ہوا اور بجائے کسی کی حق تلفی کرنے کے انہوں نے دوسرے ہی کام خیال دکھا۔ خیراً  
و تم سبھی ہماری طرف نہیں آتیں۔“ انہوں نے ڈھنڈنی سے کہا۔ قبل اس کے  
کہ میں روکھا جواب: دو پولیں، بگار نے نے توڑے سکھے ہیں،

”اگر مجھے کسی وقت دنڈی پر پایا رہتا ہے تو اس وقت جب کہ وہ ناپڑ رہی ہو  
اس وقت وہ مجھے میں میں اس مختی مژدور کی طرح معلوم ہوتی ہے جو پیش  
کی خاطر سرا یہ داری کے کو لہوئیں۔ میں کل طرح جتا ہوا ہو یا جیسے دس سیرانام پیس یا  
ہو۔ مگر مجھے طوائف کی زندگی کے دوسرا رخ سے گھن اس لئے نہیں کہ وہ  
بجھ مختن۔ ہے۔ بالکل نہیں۔ بلکہ۔ یا کچھ ضرورت سے زیادہ مشکل ہے۔  
یہ بات نہیں۔ بلکہ بہ نہی۔

دوسرے دن صہت کر کے میں سیٹھانی کے قلبیت میں جلا ہی گئی کہ دیکھوں  
اندے سے ان لوگوں کے گھر بیسے ہوتے ہیں، افوہ بس یہ سمجھ لیجئے کسی چھوٹے  
مورثے راجہ یا وزیر کا گھر۔ تدبیم تصویریں۔ برہنہ عودتوں کے مجھے۔ یہ  
طور اُپسیں سنگی عورتوں کی تصویریں جھلا کیوں اپنے گھر میں رکھتی ہیں۔ بہلا اس سے  
یہ نامدہ سیٹھانی ترشاید اپنے جسم کی بھیانک، سلوٹوں کو ان سُدُولِ محبوں کی آدمیں  
دکھانا چاہتی ہے۔ ہو گما کرنی گران لوگوں کا!

تو کی ناچاہتی ہے۔ ہو گا کر ٹو گران لو گوں کا؟

نگار بھے دیکھ کر ایسے سرماں بگو یا اندھکھ کر باہر نکل ہے اور بڑی دیر  
بیک نظرے کرنے کے بعد آئی۔ سیٹھانی نے ڈانٹا تو غیر ریکارڈ لگا کر ناچھنے گی۔  
یہ زندگیاں! اوف میں نے تو شاخناک اُن کے جبوں کو گھن لگ جاتا ہے۔ مگر سیٹھانی  
تو وہے کی لائٹھ رکھی تھیں اور اولاد تو خدا کی پناہ۔ کیا پھر تیلا لو چدار جسم، جیسے  
نامن انگڑا ایساں لے دی ہے۔ جب کلانی پر کلانی کی گردہ باندھ کر وہ جبوں سے  
توڑے لیتی تو اس کی نہنی شنپی ٹھوکروں سے ساری دنیا ملکہ رے لینے لگتی میرا  
دل رزا تھا۔ اُن یہ ناگز جانے کتے نشکار تھیلے میں ٹھونے کی، دیے تو عورت  
دوسری عورت سے وقت بے وقت بلی جاتی ہے۔ مگر طائف سے تو  
خدا کی پناہ۔ عورت تو اپن حصہ یعنی ایک مرد لے کر بازار سے بیٹ جاتی  
ہے۔ مگر طائف سے تو چھکارا نہیں جیسے دکان سے اناج لیتے وقت عوام  
تو حب ضرورت لے کر بیٹ جاتے ہیں۔ مگر خاص لوگ عہر بھر پورے د  
خاؤں کے لیکھے میں اتار دیتے ہیں نیچجہ؟ — اگر انکوں پڑھی ہے تو بس  
کھوکھو بھی اناج کی کمی! تو یہ ہماری جنگ جو طائفوں سے چلی آ رہی ہے۔ یہ بھی مزدور  
اور سرمایہ دار کی جنگ ہے۔ دکھ مجبیلیں بی فاختہ اور کوئے میوہ کھائیں کہتے ہیں۔  
ایک دن ایسا دکھتا ہوا آئے گا کہ سارے مزدور سرمایہ داروں کو پیس کر مجبیل دیں  
تے اور ان کا سارا سرمایہ چھین لیں گے۔ شاید عورتیں بھی اس طرح حملہ کر کے

ایک دن طائفوں کا "سوایہ" چھین لیں! شاید!

۔۔ شام ہوئی تو گاہب آنے لگے۔ اُرے شرم کے میں سکڑی ایک طرف کو بیٹھی

بھی کمرتے طے تو اڑوں کہیں مجھے بھی ان میں سے ایک نہ سمجھ لیں اور نہیں ہٹا کر ایک  
بنجھے ہے سے ایڈیٹر صادب انہوں نے میرے سر جپکا دینے کی بحث میں کہہ  
ہل بھی نہ کسی اور اس نے میرا سودا بھی کر دیا۔

محض وہی اسی دیر میں پورا ہال بھر گیا۔ زنجیں عورتیں اور عیاش مروندہ نہ  
کے قہقہے چلنے لگے۔ ایک کرنے میں چل چھنے پیدھ کر پینا اور جوا شروع کر دیا  
و دسری طرف نگار گھیرے میں ادھر سے ادھر چکر رہی تھی۔ اس پر لوگوں کی  
خاص توجہ تھی، ایک ادھیر سامرد تو اسے گو دیں گھیٹے ٹیتا تھا اور وہ میں پس کر  
انہیں مار رہی تھی۔

مگر سماں تریخنا فنے باندھ رکھا تھا، گھر بہر بہر کے محبر کو ادا کپڑے ہج دن  
کربے تک لگ رہے تھے۔ اس وقت بہار دے سہے تھے۔ پاؤ دوڑ  
سرخی سے کیس جیسی جو تھی کر دہن دو چار کسن لڑکوں میں گھری بوئی نازک نازک  
ہٹلیں کر رہی تھیں۔ اس وقت بلا کل کم سن اور حسین معلوم ہو رہی تھیں۔ میں نتھر بیٹھی ہی کہ  
جو ان عمر سے ہوتی ہے۔ یا اداਊں سے اور ادھروہ ایڈیٹر صادب سیئے مجھے چلا  
رسے تھے۔ انتہائی ترقی پہنچانے با تین اور اس خوبصورت سے کہ میں ہر کلا مہلا کے  
رو جاؤں، ان کی پوری توجہ ان پر ہے تصوریوں کی طرف تھی؟ میرے بہت ہی  
قریب میلگی تھیں بلکہ مجھے تو ایسا معلوم ہوتا تھا کہ میرے ہی جسم پر چکی ہوئی ہیں  
بار بار وہ انگلیوں سے ایسی تصوریوں کے خطوط چھو کر ان کے حسن و بقعہ پر بحث  
کر رہے تھے۔ جس کے جواب میں گھرا کر مجھے اپنے بٹوے میں کوئی نہایت ہی فروزی  
پیزی دھونڈ نا پڑتی تھی۔ گھما پھرا کر وہ عندر توں کے سینوں کے اوپر مسلک پرے آتے تھے

اور آنکھوں میں بیٹھی بیٹھی نہیں پیدا کر کے اپنے سونگھے پانچوں سے سلپنے ڈھال  
ڈھال کر تشریک کر رہے تھے باوجود اس قدر ڈھینیت، ہوتے کے کئی دفعہ تھے  
تالیم کے نقش ذرگار گھورنے پڑے۔ سر جنبش پر یہ معلوم ہوا تھا کہ وہ میرے  
جسم کو آئئے کی طرح غوب پریدوں سے ٹھوڑنے کر جیا ہب سا پلا بناتے ہیں پھر بگاڑ  
دیتے ہیں، انہیں مجھے اس طرح پخڑنے میں کچھ مزہ آ رہا تھا، کیونکہ وہ سر ابر  
سکار بہے تھے۔ جل کر کئی دفعہ جی میں آیا کہ ان کے بھی کسی حصہ جسم کا ایسا مذاق بناؤں  
کہ ایک دفعہ تو غلینا سکراہے سے بھری آنکھ بھی بھینپ، جائے۔ مگر تھہیب  
نے زبان پکڑ لی۔

موقع پا کر میں پلکی اپنے کمرے کی طرف۔ گیلری میں ایک دو بی فوجان نکلا  
کو بری طرح بھینبوڑ رہا تھا اور وہ اوس اوس کر کے اسے کھنوٹ رہی تھی۔  
پلٹک پر لیٹ کر نہ تو نیند ہی آئی اور نہ ہی کچھ کام ہو سکا۔ دوسرے دن  
انپریس آنے والی تھی۔ مجھے اس کو رہانے کے لئے سو سو بنا دکرنا تھے۔ سین بڑ  
ہو، انداز گھنٹو مر عرب کن، بابسن مدبرانہ اور چال ڈھال میں زند ایمزو بدبہ۔  
جماعت کی توجہ بورڈ کا استعمال۔ سوال و جواب کی اہمیت۔ میرے معزز  
پیشے کے شرینا نہ گر! لیٹے لیٹے میں یونہی وزش کرنے لگی۔ پھر ایک دم  
مجھے خیال آیا جو کوئی مجھے اس طرح دیکھ لے تو، کسی کی موجودگنے نیال سے  
مجھے ایک دم تنہائی کا شدید احساس ہونے لگا۔ میں کتنی اکیلی ہوں۔ جو ائے  
ان قہقہوں کے جو ہمیں چانوں کی طرح سیٹھانی کے نتیجے سے لڑھک لڑک  
کر میرے دماغ سے ٹکرا رہے تھے۔ گھنگھر دن کی جھنکار اور تالیم کی آدائیں

ایک بارگی میرے جم میں رینگ کر مزاروں نبفور کی طرح پھر پھر اتنے لگیں  
اور پھر جوی نے دماغ میں کروٹیں لینا شروع کیں.....

اگر ان کر دنوں کا ایک رخ بھی کسی کو دکانی دے جائے تو۔ تو زبان  
کیا ہو۔ میں اپنی خوف سے روزا کرتی ہوں۔ تسلیٰ یہی کہ مجھے ایسا مسلم ہوا کہ جیسے  
سیمھانی بن کر سنور کرا بے گاہوں کو پیش کی خاطر بھاتی ہیں۔ میں بھی کیلیں کافی  
سے درست ہو گر اپنے گاہوں کے دربار میں باقی ہوں۔ فرق اتنا ہے کہ  
میری عتل۔ لاہی جو سی ہوٹی گند بیری۔ اور سیمھانی۔ یعنی مکمل رس کا  
گھروں میں دماغ بچتی ہوں اور سیمھانی جنم! اور میں دماغ کا مول سیکنڈ ہینڈ  
ٹارک کے پر اپنی ستر رپہ اور سیمھانی اپنی ایک، انگڑائی میں آنکھ لیتی ہیں کہ میرے  
ابا حکومت برطانیہ کے اعلیٰ افسروں کے باوجود ساری عمریں نہ کن سکے۔ ہم  
دو فوٹ ہی بازار میں اپنے اپنے فراٹے گئے بیٹھی ہیں۔ مال خداوند، مگر مغل  
و ہم میرے سر جائے ہوئے دماغ کی بیانیت ان کے دیسیع اتم کے آگے ایسی  
ہی ہے۔ جیسے ہاں بڑی کی دکان کے آگے کرکت کا بہ، یقیناً میرا سودا برا ایس  
رہا اور میں جلتے تکلی۔ اپنے تخلی سے بھر کافی ہوئی آگ میں، لوگوں کو طوائف  
رحم آتا ہے۔ ان کے سدھار کی نکریں ہیں یہ نہیں کہ دہ تائیب ہو جائیں۔ نہیں  
بلکہ جو بڑی گت سے ہیں۔ ان کے دن پہنچا بیٹھیں۔ ان کے میلے کپڑے زرق بر قہ  
جاںکی سڑک سے گندی نایلوں کے پاسی جو مکان ہیں وہ "میری ڈرائیور" پر  
چھپتے جاتیں بچا کر۔ آئیں سگر نہ انتہے د ان کا بھی سیلا ہو جائے اور یہاں تجوہ کا گرد  
ہر سال گر جائے۔ کچھ پرداہ نہیں۔ طالب علموں یا دوسرے لفکوں میں دنخ کے

در و غاؤں کی تعداد دھنی ہو جائے۔ سید معلمہ چس ڈاے۔ دفتر کے کلک مجنبوڑ  
ڈالیں۔ کیٹھا کے سبڑ کار جائیں۔ کچھ پرداہ نہیں۔ استانیاں بجول کے داماغ  
بناد ہی پیں اور طوائفیں لاوارثوں کے دل کی ٹھنڈک۔ دونوں پری اپنا اپنا  
کام کر دیں۔ — میری کیوں؟

جب رات آتی دماغ کشی لڑی ہو تو انپرنس کے سامنے کیا نازدیک  
چلیں۔ شیخہ یہ کہ اسن سال جو متقل ہونے کی امیدیں تھیں۔ رخصت! جو مسلسل  
روح فرشانی کا ارمان تھا ختم! ان جس نے اپنی زندگی ہی قوم پر قربان ہونے  
کے لیے وقف کر دی ہو۔۔۔ وہ۔۔۔ مگر قوم ان ادھری گایل سے  
گھن کھا جکی ہے۔ یہ بخار بکریاں۔ ان سے قوم کوتے آتی ہے!

دوسرے دن سینئانی پھر آن پڑیں۔ اور مجھے ایسے فرمیت کرنے  
لگیں کہ کون ہیں مجھی ان کے پوس کی ہوں اور انہی صادر ہند زندگی گزار دی ہوں  
وہ اے ہے بس سروت پڑھتا۔ اللہ ما ر دماغ مجھی ہل جاتا ہو گا۔  
میں مننا کر چپ ہو ہی۔

و دیکھو تو کیا شکل نکل آئی ہے یو۔ انہوں نے دم کھانا شردی کیا اور  
سیرے دل میں بنادت کا بجوت ناپایہ مجھے کیوں چھڑتی ہے خامخواہ۔ یا اللہ یہ  
میں کہاں آگئی؟ اپر سے قریب عمارت بالکل شریعتیں کے رہنے کی سلام ہوتی ہے۔  
بودھ پر دام مجھی شریعتیں جیسے ہیں! اس کو ٹینو۔۔۔ مس دا کر۔۔۔ سر عبد اللہ،  
مس دشید۔۔۔ سر۔۔۔

”عید صاحب تم سے پھر لئے کہتے تھے“۔۔۔ یہ دی ہی ایڈٹھا صاحب تھے!

ارے تو کیا اس نے واقعی مجھ سے پیشہ کرانے کا پکا فیصلہ کر دیا؟ یعنی اپنے  
گاہوں میں سے مریلی چھانٹ کر بھے دستی جائے گی۔

مد جھی آج تھیں مزدور سنخاء کر جاؤں گی" — وہ انھلائیں  
مگر بھے تو۔ " واضح رہے کہ میرا پیشہ ماعزت ہونے کے علاوہ کافی مفت  
طلب ہے۔

"ارے ہنڑا بھی تھیں تو ہر وقت کام ہی رہتا ہے۔ حید صاحب تھاں سے  
یعنی خاص طور پر پاؤں لاتے ہیں اور تم ہر کہ مال ہی ہو۔ ارے یہی تو ہنسنے  
بولنے کی عمر ہے؟"

یا مولا۔ تو اب میرا مہذب پیشہ نہ اور یہ "ہنسنے پولنے کا پیشہ شروع" —  
تو ہے اگر میری اماں بھاری کو معلوم ہو تو کیا حال ہوان کا — کہ ان کی نیک بیٹی کو بھکایا  
چاہتا ہے اور ہیاں تو سو دے بھی ہو گئے۔ آج پاس آگئے۔ کل بنارسی ساری،  
پھر ہوں ہمیزے کے بندے اور اتر سوں وہ خود معہ اپنے مصور ان خیالات کے  
اور وہ پھر ان کے دھکر دے سوکھے ہاتھوں سے سانپھے بنا بنا کر.... اش!

یعنی دکھانی سے انکار کر دیا اور وہ مفضل سی بڑی بڑی چلی گئیں۔

م تو بے ایسا بھی کیا۔ جبھی تو کہتے ہیں اتنا پڑھانا لکھانا بھی اچھا نہیں لڑکوں کا!  
بھی ہاں ایکوں نہیں۔ پڑھ کر کریں گی ہمی کہا۔ آپ کا طیف پیشہ سلامت  
رہے۔ کیا مزدور ت ہے کہ دماغ پکی کرے کری؟ میری سمجھے ہیں نہ آیا کہ بار جو داتی  
ہو مزاجی کے مجھے میں کیا دلچسپی تھی جو بار بار پھوسن آتی تھیں۔

میں کوچیاں ددست کرنے لگی یا خدا یہ نیل ہونے والے بھی جان جان کر چلتے ہیں

جی جاتا ہے۔ صفر سے بھی کوئی ذیل تعداد ہر تو وہ نکال کر دوں انہیں مرنے کی بحث جی  
چاہا جو فیل نہیں ہوئیں۔ ان کو بھی فیل کر دوں۔ تاکہ سب کی سب سیمٹانی کی طرح تباہی  
کے خار میں گر پڑیں۔ پھر ایک دم سے میں نے سوچا نہیں۔ یہ تو نہایت عجیب  
سزا ہو گی۔ بہتر یہی ہے کہ میں انہیں اپنی طرح قوم کی خدمت کے لیے پاہت  
او رحمتی استانیاں بنادوں۔ تاکہ۔ وہ بھی۔۔۔ آگے سوچنے کی طاقت  
ونگھیا کر رہ گئی۔

سیمٹانی اور نگاہ پہنچتی کھلا کھلا تی حمید صاحب اور دوچار اور بھنکتے ہوئے عاشقوا  
سے اٹھینا گئیں۔ جب وہ آئیں تب بھی میں جاگ رہی تھی۔ جہاں غندگی آئی اور عذر یعنی  
نے دانت نکال کر حلقہ کیا۔ بھلا اس سے ڈاکون کام کر سکتا ہے۔ دوچار دن اور وہی  
رندھی کے پڑوسن میں تو نہ جانے کی ہو۔ میرے خیالات دن بدن الجھتے جا رہے  
تھے۔ خود اپنے ضمیر سے بات کرتے ڈر گھنٹا تھا کہ نہ جانے کی بحث کیا بولائی۔  
میں سر بکڑے پلنگ پر بیٹھی رہی۔ تھکلی ہاری سیمٹانی سو گئی تھی۔ فلیٹ  
پر خاموشی چھائی ہوئی تھی۔ چند واہیات خیالات دل میں جدنسکے۔

ڈر اُصل ڈی توریلا روٹ پڑا۔ قہقہہ پر قہقہہ میرے دماغ میں سے لبٹنے لگا  
مگر میرا چہرہ نہ ہنسا۔۔۔۔۔ عزت پاک بازی۔۔۔۔۔ گندے انڈے کی طرح پڑے  
کے پنجھ دھائے میٹھے رہے۔۔۔۔۔ تزکیا اس میں سے سرخاب نکلنے کا؛ اور پھر  
تماشہ یہ کہ کریں بھی اس گندے انڈے کی سیوا کا پبل نہیں دیتا۔ قوم کو ڈر ابھی احساس  
نہیں۔ کہ ایک دیری یہں پارساں کا پناہ اٹھائے جی چاہا اٹھا کر نیچ سڑک پر ایسی  
جگہ پھوڑ دوں کہ ہر آنے جانے والا غلط انت سے لفڑ جائے۔ یہ مجھے کہا ہو رہا تھا۔

یہ سب اس زندگی کے پڑوسنیں رہنے سے ہر ادا مجھے فوراً اپنی ہستیلی بنتا یاد آگئی۔ اف بینا کتنی جیکن اور جلبی تھی اور پھر وہ مصل نرسال پر ہاتھ دہی... اور پھر کچھ حد بولکھلا کر اس نے ایک غلیظ بُجھ سے شادی کر لی.... وہ تو کہتی تھی کہ وہ اس کی قسم خدات کو دیکھ کر اس پر عاضق ہو گئی تھی۔ وہ سولہ برس جیلی کاٹ کر آیا تھا اور کسی نہ اس نے جیسے بھی تھا۔ مگر مجھے معلوم تھا کہ بینا قوم کی خدمت کی آئٹی لے رہی ہے۔ مجھے سیخانی بہرہ نہ تھی دن کی آٹیتی ہے۔ دراصل بھروسے میں کوادر پاپڑ ہو جاتے ہیں۔ میں نے پکارا وہ کر لیا کہ نلیٹ بدل دوں گی۔ ورنہ جو ہر بے بہادر پڑھ میں جاچے تو اور وہ دوات جس کے تیکھے مشرقی عورت جان دے دیتی ہے۔ میں مکمل جائیں۔ نیا میں چھرت کے پاس یہ عہدت ہی تو ایک شب جسے کوئی پیٹ کی خالص آن ہے۔ تو کوئی اس کی خاطر جان لٹا دیتی ہے۔ لے دے کر ہی ایک ترپ کا اگر جو ہر داؤں پر مار سکتے ہے۔

تمکہ باور کر خیالات میں الجھی سرنے کی کو سفرش کرنے گی۔

بیٹھا تھا کہ میں جب چنے جانے لگی تو سیخانی بچل داٹے سے کھڑی الجھی ہی تھی۔ بیکھ کر غیر دن کی طرح منہ پھر یہ فرز سے میل سرا دنچا ہو گیا۔ اندر کو اسے سدم پڑھی کر میں فریب ہوں۔ اور وہ پذار کل جنس!

اس کے دوچار دن کے بعد کا ذکر ہے کہ میرے ماہزاد بھائی انسان کی آئئے۔ بب سے یہ نلیٹ لیا تھا میں ڈر رہی تھی کہ وہ شاخہ یہ رچاٹ پا جوں کر میں ایسے پڑوس میں رہتی ہوں۔ مجھے ہی وہ آئئے سیخانی نلیٹ سے تھا ہے بڑی بڑی چڑاروں کی طرح راجحک راجحک کر گرفت گھو۔

میں نے اٹھ کر نصف سے درد اڑہ مجھ سر دیا۔  
وہ کبجھ تھہ بھر دیتے بد تینیزیاں ہوتی رہتی ہیں۔“  
”در کہاں؟“

”در ہیاں۔ کبجھ تھہ ایک طراائف ہتھی ہے۔“ ہر دقت صحت لگائی جاتی ہے  
”در طراائف؟“ ہیاں ہے۔ مگر یہ تو نگار کی آواز تھی؛ وہ چونکے  
”در ہاں۔ آپ جانتے ہیں انھیں۔“ میں نے معنی خیز نظردار سے ان کی  
بیوی کو دیکھا۔

”ہاں پاں بھئی۔ ارسے تم نہیں ملیں ان سے۔“ میں نے تو نگار کے ٹانکے  
کا اپریشن کیا تھا۔ ارسے یہ قوبی سے خاندانی بوگ ہیں یہ  
دو یہ۔ یہ۔ سیٹھانی۔“

”ہاں بھئی۔ سیٹھ عبداللہ کی بیوی ہے۔ سر عباد اکرم کے خانمان میں سے  
ہیں۔ اور ولی کی ہیں۔ ان کی بیوی۔ جنتیوں کے خانمان کی ہیں اور رضیک نہ لگ کر یہ  
دھماقی اور رضیہ بولیں۔“

اور میں حیرت زده ان عبرتاں کی زلزلوں کو چھیانے کی کوشش کرنے لگی، مس رہ  
گئی۔ جیسے میں نے کسی مقدس کتاب کو ٹھوکرایا ہو۔ اور کفارہ۔ نگارہ  
میر سے اسکا ان سے باہر ہو۔“  
”در تو۔ تو وہ کوئی دوسرا فلیٹ ہو گا۔“ میں نے ہملا کر کہا۔

# پھر و پھیلائیں

بیری سب سے بڑی بھابھی یہ بیر سے سب سے بڑی بھائی کی سب سے بڑی بھوی اس سے بیرا مطلب ہرگز یہ نہیں ہے کہ بیر سے بھائی کی نواز کرے جب کی دیکھیاں پڑیں۔ دیکھیے اگر آپساں طرح سے ابھر کر سوال کری تو بیر سے بھائی کی کوئی بھوی نہیں، وہ اب تک کنواز ہے۔ اس کی روح گناہی ہے دیکھیے دنیا کی فکر ویں دہ بڑی بھابھی کا خدا نے چاہی ہے اور اپنے دلجن پھون کا باہم رہے۔ اس کی شادی ہے۔ دو ہمایا بنتا: گھوڑے پر چڑھا، دہن کو گھر لا کر چک پر بھایا بھر لیا اس ہی خود بھی بیٹھ گیا اور جب سے برا بر بیٹھ رہا ہے لیکن تصور کیں کہ اتنی سمجھنے والوں، بھی کوئی خدا نہیں ہے کہ وہ کنواز ہے اور صد اکواز اس سے چھپاں گے اور قسم کا اور قسم بیان۔ بیک شے، وہ نہ بھی دو ہمایا بنتا سمجھوئے ہے پر ہمایا دہن کو لایا از اس کے بیک اٹھا بیٹھا۔ وہ تو اس کا باپ تھا جس نے اس کی بنتی اس سے کیا ایسے نہیں سے نہیں تھے کیا باتی سے وہ بنادست کے لئے بیکاریں بھیجیں اور ہمگر بھوی شہ

کر سکا۔ کیونکہ وہ جانتا تھا۔ اس کے باپ کے ہاتھ بڑے مگرے ہیں اور جو تے اس سے بھی مگرے اس سے اس نے بہتر سمجھا کہ وہ شہید تو پوری ہی رہا ہے۔ جو تے سے شہید نہ ہوتا یعنی کوئی فرق نہیں پڑتا۔ مہنگا وہ ددھا بنا اور سہرے کے پیچے تمازجے والوں نے تاثر لیا کہ ایک اور سہرا بندھا تھا ہے جو اس کے ارد مالوں کے خون خون میں ڈوبے ہوئے آنسوؤں سے گوندھا گیا ہے۔ جس میں اس کی نہشانی دینے والی سکیان پر وہی ہوتی ہیں۔ جس میں اس کے مٹے ہوئے جذبات اور کچل ہوتی سر تھیں بندھی ہوتی ہیں۔ وہ مگرے پر نہیں پڑھا۔ اس کی میت ماں باپ کے ہٹ وہی سکے مگرے پر لٹکا دی گئی۔ وہ ابنا دہن نہیں لایا بلکہ وہ باپ کا دہن تھی۔ ان ہی کی بیا تھا تھی۔

مگر ایک بجور بیٹے کی طرح بنا آہ و زادی کے وہ دہن کے پاس بھی گیا اس کا مگر نجفت ہٹایا مگر وہ یہی ارادہ کر چکا تھا کہ وہ خود دہن نہیں، یہ اس کا باپ ہے جو اس دہن کا ودھا ہے۔ مگر چونکہ میری بجا بی اس وقت بڑی نہ تھی۔ میرا طلب ہے جسمانی طور پر وہ دبلي پتلی اور نازک سی پتک کری تھی۔ اس نے ایک لمحہ کو میرے بٹے بھائی کا جسم اس سے بیاہ گیا۔ میکن بہت جلد ہی وہ دبلي پتلی وورت بڑھا خود بڑی اور چند سال ہی میں وہ بچوں بچاں کر بے پنکے گوشت کا ڈیگر بن گئی۔ میرے بھائی نے اس کے اور پر چھستھتے ہوئے گوشت کو نہ روکا۔ اس کی جتنی روکتی وہ اس کی تھی کون۔

بلیں وہ پنکے ..... اس کے ماں باپ کے پنکے جنہیں وہ کبھی بھولے سے بھی نہ چرتا تھا دیں برستھتے رہے۔ ناچکیں سڑھڑاتے میں ناچکیں اچھلاتے ہاویا

چاہتے مگر میرے بھائی کے دل کے دروازے ویسے بی بند رہے۔ وہ ایسا ہی لفڑا اور باجھ رہا۔ میری بھائی کچھ ایسی ان مرحلوں میں چنی کہ اس نے پٹ کر بھی بھیا کل طرف نہ دیکھا۔ جانے کبھی ہوں، میں تو پہلے ساس سسر کی بہو ہوں، نند کی بھو بھائی ہوں، پھوں کی اماں ہوں، ذکروں کی ماکہ ہوں محلے ٹوے کی بہو بیٹی ہوں پھر اگر وقت ملا۔ تو تمہاری بیوی بھی بن جاؤں گی۔

بھیا کو اس طرح کی سلبی کی ہانڈی بڑی پیکی سیئی اور اس نے اپنا دل سنبھال کاٹھایا۔ بکھرے دیزے سینے اور تلاشی میں نکل کھڑا ہوا اس نے کتنے ہی آستانوں پر اس چکناچر شیشی کے نکٹے کو جا کر دکھا۔ مگر کوئی مرہم کوئی دو ایسی نہ ملی جو ان رینڈوں کو جوڑ دیتی اس سے یہ وہ اب بھی اپنا کتو اور دل لئے پھر رہا ہے۔ کسی دل والی کی تلاش میں۔

اس نے دل والیوں کو رینڈیوں کے کرنے پہ ڈھونڈا۔ گندی گھیوں میں گھومنے والی ٹکھیاں بیوں میں تلاش کیا۔ ریڈیو اسٹیشنوں پر چکانے والی حیناٹوں اور آرٹسٹوں میں ٹھوکا۔ ہستا لوں کی زرسوں میں بھی جستجو کی۔ فلمی بہلوں کی گپھاٹوں میں بھی جھکتا اور اکٹرا روکیوں کے چھرمٹ میں بھی جھاکتا۔ جاہل گاؤں کی گنواریوں، سڑک کی کوئنے والیوں پھیزروں اور جھیلیاریوں کے آنگے بھی ہاتھ پھیلایا۔ ڈرائیگر دم میں اُنگنے والی اور بال بدم میں تھرکتے والی شریف زادیوں سے بھی بھیک مانگی مگر اسے دل والی کہیں نہ ملی لاکھوں بھی گھومنگٹ پٹ ڈالے۔ مگر وہی عورت وہی ساس سسر کی بہویں ن کے بال پھوں کی ماں دکھانی دی۔

میری بھائی سب سے بڑی ہیں۔ مگر زیادہ عقائد ہرگز نہیں۔ اس نے میاں کو

جوئے بہار سے کبھی نہ دیئے۔ جیسے پہنے ہی رات کر دے سمجھ گئی ہو کہ اپنی جان گھانا  
حالت ہے۔ ان تلوں سے تیل نہ نکلا گا اور وہ دنیا سے جی کڑا کر کے کا لے  
کوئے، تیرتھ سے بھیگنے پنجے تو خود بخود اس کے پیٹ میں تھیر ہوتے رہے۔ ۵۵  
تو آبکاریاں لینے اور بدوضن بستنے کے سوا کچھ بھی نہ کرنی رہی اور یہ پنکے میرے بھیا  
بے انتظام لیئے کام فائدہ آرٹھ بابت ہوئے۔ جب ناک چاٹتے، ننگ دھڑکن  
بصورتے ہوئے کینپوں کے کسی بھنپل یا پارٹی میں میرے بھیا کو چھو دیتے ہیں تو وہ  
ایسے اچھل پڑتے ہیں۔ جیسے بچھو نے چنک لیا ہو اور جب کبھی جھوٹے سے  
کوئی احمد جہان گھر میں آ جاتا تو یہی تہذیب اور نفاست کے قاتی ادب اور سلیمانی  
کے دشمن اس کی چھاتی پر کروں دل کراس کو ڈوب مرنے کی ترغیبیں دیا کرتے ہیں۔  
ان کے علاوہ گھر کے میلے بچھو نے میلے فرش اور جھپڑا ندے برتن ایک  
لغیں دماغ روچ کر ابدي مرگھٹ میں نسلگانے کے لیے کافی نہ پاکر میری بھالی نے  
جلد ترکیبیوں اور خوش گفتاریوں کے ذریں نئے استعمال کر کے آنے جانے یا  
ستھن سہنے کے شوقی رفت داروں کا سلسلہ بھی منقطع کر دیا ہے۔  
اسکی لئے قوبیچا زہ دل والی کی تلاش میں زرد زمین ٹھتا ہھرتا ہے۔ کبھی کبھی اسے  
کوئی مجبور پڑ دلنو از موقع پا کر اس کا فریخ پر نرودخت کر کے سکاں پگڑی پر اٹھا کر جتنی کر  
اس کے پرپرے بھی اپنے نئے عاشق کے لیے کر جاگ جاتی ہے اور وہ پھر  
دلیا ہی لندورا اور یقین رہ جاتا ہے۔

دیلے بھی اسے مفت راس نہیں آتا جہاں کے لوگ آوارگی کرتے ہیں۔ پر گھنیاں  
کی سکے سکے میں نہیں رنگ جاتیں۔ وہ تو اگر بھروسے سے کسی کی طرف سکرا کر جی دیکھ لیا

تو وہ عورت فرآ حاطہ ہر خاتی ہے اور اس کی جان پر ایک عدد تخفہ نازل کر دیتی ہے جسے وہ بلتی کے گو کی طرح چھپتا پھرتا ہے۔ وہ اپنے ہائزوں پر کوں سے ذرا نہیں شرم آتا مگر اس کی علت تو اس کی عزت پر حرمت آنے کا خواہ ہے، وہ بڑا باعزت ہے تا۔

وہ اب تک اس مصیبت کو دنیا کی سب سے بڑی آفت سمجھتا ہے۔ جب اس کے دل کی دنیا اجڑ پڑتی ہے۔ تو لوگوں کو بھوک، مہنگائی اور بے کاری جیسی بے صرفت بجزیزوں کے بارے میں کچھ سوچنے لگا کیا تھا ہے۔ دل ہے تو سب کچھ ہے۔ آپ سمجھیں گے کہ وہ کوئی جنی مریض ہے۔ عورت کا بھروسہ کا ہے جی نہیں اس قائم عورت کی وجہ سے تو اسے بارہا شدید قسم کی بد بہنسی بھی ہو چکا ہے۔ تو بات مداخل یہ ہے کہ وہ ایسے ماحل کی پیدائش ہے۔ جہاں غم دنیا کو غم عقینی کی آڑ میں چھپانا یکجا دیلا جاتا ہے۔ جہاں ہر جہانی محرومی کا الزام نصیب کے سرادر رومانی نشگی کا ٹھیکہ مشرق کے قسم ہے وہ قمرت کے یونچے ڈنڈے کر پڑا ہوا ہے۔ ایک دن اسے نصیب کہیں ڈبکا ہواں جائے گا اور وہ اس کا سر پاشی پاشی کر دے گا۔ پھر وہ ہو گا اور اس کی مجروبہ بیکن اسے اتنا بھی نہیں معلوم کہ اس کا نصیباً اس کی پیٹھ پر بیٹھا ہے۔ اور اس کی چڑی چڑھی ہوئی آنکھوں کو کبھی نظر نہ آئے گا۔

اور ان کڑا دے کیلے مان باپ اور فرسودہ نظام کے سلسلے میں پون درجن پڑتے پر وان چڑھ رہے یہی اتنے والی پوچھا دیگر رہی ہے اور نہ گیاں سانچوں میں ڈھل دی ہیں۔ نامعلوم منزل یک گھنٹے کے لئے دنیا میں ملنی اور انlass کی ہال پوس کرنے کے لئے۔

یہ سیری دوسری بجا بیٹھے، میرے بھائی کی انمول دلھی۔ اس کی قیمت کا چکناد دکھا سو رجھ، اس کی مخلع راہ۔ میں بھائی بڑا ہی تقدیر دالا ہے، اس نے ایک غریب گھر بنی جنم یا دیلوں کی ادھمری روشنی میں پڑھ پڑھ کر ایک دن جب نہشناوارے کو طرح بچکا یا تو ایک بڑی سی پھلی آئی اور اُبھپے ثابت نہ کیا۔

جوں ہی اس نے اول نمبروں سے بنی اے، پاس کیا ذواب گھنی کی نظر استاد اسی پر چکنی۔ زبانے کو دھر کے رشتے نامے جوڑ توڑ کر پروفیسروں کے ذریعے کانٹا مارا لند دیکھتے ہی ایک چھوڑ بہزاد جان سے اس پر فریفتہ ہو گئے پھر اسے اپنی سب سے جیسی باندھی کی سب سے لاڈلی بیٹھی کر نکلن یا۔ باہم بہترین اچھد کے مگر ایک طرف تو یعنی تو ایب قادی اور انگلینڈ جانے کا خرچ اور دوسری طرف کھوست باپ اور اپا، یہ ماں اور بھائی بھنوں کی پلشن اور آدھ پڑھ سے بھائیوں کی فوج۔ ظاہر ہے کہ بازی بڑے حق ہالی گھلی کے ہاتھ دی اور بقیہ بونیکیں منہ دیکھتی رہ گئیں۔ چٹکنی پر ہی بیاہ، ماں کو سمدھنی سنتے کا شوق۔ بھنوں کو نیگ اڑانے کی تمنا دل کی دل ہی میں رہ گئی اور پوت پتھجایی نہ سات سمندر پار اڑ گیا۔

ماں نے جی پر پتھر کو بیا تھا کہ ملا سے بڑی بیچی ہے تو ہمیزہ ہی سے آنسو بچچے چانسی گے۔ ماشاد ایش اتنے سامان سے پلشن کے دنچار سپاہی تویں سر ہائی گے دوپیاکی سلاکی سے ہی دو تین بھائیوں کی ناؤ پار اُتر جائے گی۔ مگر سارے ادمان سامس حملے پتھر سے اٹ گئے۔ جب ذواب کی ایک کوٹھی دلہن کا بالکا اور دوسری سرال بنی اور ہو، ایک کوٹھی سے دوسری کوٹھی کو بیاہ دی گئی۔

انگلینڈ سے دوٹ کر دو لہا بیاہ کر سرال چلا گیا اور اماں بادانے سرے سے

وہ سارا بہ دانیش نے پر جوٹ گئے۔ پھر کسی دن اس پر دے کے پچھے پکھنے پات کسی باغبان کو نظر آئے تو وہ اسے بھی اس گھوڑے سے سیست کر اپنے۔ "سرہا دس" میں یہاں کر دکھ دے گا اور اماں ہادا اپنے یاں دگر تے آخری منزل کو جا کر کمپا لیں گے۔

اب یہ پہلا پو دا اپنے سرکی دیاست میں کسی منف فرد دا لے عجہ پر فائز ہے۔ علاوہ تنخواہ کے سور گھوڑا گھاؤی، کوٹھی، بیکھڑہ، تو کچا کر اور ایک مدد نواب زادی اسے مل ہوئی ہے۔ جسکا انہوں کر دربار میں تین سلام جھاؤ پکھنے کے بعد وہ دن بھر رڈپا کوٹھی میں اینڈ تا ہے۔ کبھی کبھی اسے ایسا حدم ہوتا ہے۔ جیسے اس کی حیثیت افزائش نسل کے لئے استعمال کئے جانے والے ساندھے سے زیادہ نہیں تھا۔ جو تھان پر بندھا اگلی موئی تے کی جگائی کئے جا رہا ہے۔

اس کی بیوی یعنی نواب زادی کبھی اس سے غلبنا گھرنہ آتی۔ مگر جب بروئے با پ۔ نے دنیا کی جگ سے عاجز آگ کر سبقیار دوال دے تو وہ میں اپنے پوسے تمام جھام کے دو گھری کو آئی۔ اس وقت پیچا رے فوابی داما د کی شرم کے مارے بڑی حالت ہو گئی جیسے گورنر واٹر لئے کی سواری آئی۔ مگر تو ایک صاف سی سرک جن کر جنہیں یاں لگا دی جاتی ہیں تاکہ والرائے بکھے کہ سارا امک ایسا ہی صاف اور جنہیں یوں سے سجا مجبا ہے۔

اس طرح گھر کو سارا کوڑا کر کت نظروں سے ادھل رکھ دیا گیا۔ میت اٹھنے سے پہلے ہی نواب زادی انہوں کر جل دیں اور ساقھ ساقھ وہ داما د بھی

مگر بڑے حاس دل کا ماں کہتا ہے۔ وہ سب کچھ سمجھتا ہے اور اس کے دل پر برف کے گھونٹے ہر دم لگا کرتے ہیں۔ اس یہے وہ جلد اذ جلد اس ماحول میں گھونٹ

کی کوشش کرتا تھا ہے اور خود فرا موشی کے نئے اشراب پیتا ہے۔ تب وہ سب کچھ  
مجول جاتا ہے۔ یہ بھول جاتا ہے کہ سہنے موسم آگئے ہیں اور اس پاس کاریاتوں  
کے دلگین مزاج سر و شکار کر آ جا رہے ہیں۔ اس کی بیوی دوسری نوابزادیوں کی طرح  
ہرن بن کر چکریاں بھر رہی ہے۔ وہ خود تین سلام جھاڑ رہا ہے۔ کرام دہ کرسے  
میں سرو پیر سے بنے خبر رپا ہے۔ اب تو اسے اپنی زندگی کی آنکھوں میں سے  
گز دتے ہوئے سوال بھی نہیں جگا سکتے۔ وہ یہی تو گھر تھا ہے کہ ”تبہار اصرفت کیا ہے؟  
میرے باپ کی جلد بازی نے تھیں اس جنت ارضی میں لاڈا لاہے۔ اسے غنیمت جاز  
جو یہ زہتا توجیاں چھاتے پھرتے، ایسے موقع پر اس کا بھی جاہتا ہے کہ وہ دنیا  
کو دونوں ہاتھوں سے اٹھا کر دے پئے اور .....

مگر وہ اس خیال کو اپنے دماغ میں جڑ پکڑنے سے پہلے اکھاؤ پھینکتا ہے  
دنیا جانتا ہے کہ وہ انگلینڈ سے کوئی ڈگری یا ڈپلوما تراند سکا اس کے جاتے ہیں  
صاحبزادی صاحبہ کو دل کے دورے پڑنے لگے اور انہوں نے مودود کو اُسے  
والپس بلوایا اس لیے یچارے کی حالت ایسی نیم ہنگت روپ بیسی ہے جو  
قبل از دفتت ترے سے پھل کر گئی میں آن گرفت ہو اور پھر سے کاملی اور بے کاری  
کی پھیپھوند نے اسے اور بھی بے صرف بنادیا۔ وہ اڑکنڈ دیشن کروں میں سو سو  
کراپنی پرانی کچھ کھریل سے کانپتے لگا ہے۔ نلش کا عادن ہرگز کرا سے غاییظ کچے ٹھاں  
کے خیال سے بخار چڑھاتا ہے۔ اس کی قسمت کا ستارہ بلندیوں پر مشتملتا ہے۔ ہے  
پکڑنے کے لیے وہ آداہ بیگوں کی طرح نرگروں ہے۔

اور جب وہ سبیت تھاک جاتا ہے تو غتے میں آکر دہک کی مقدار پیگ میں دلگنی

کر کے پر سکون جمائیاں لینے لگتے ہے۔ ہی اس کی کوشش ہے اور یہی زندگی کی جدوجہد نہ کی کان میں جا کر وہ بھی تو نہ کام کھبا بن چکا ہے۔

جب ان نہ کی کافوں پر سماں توں کی چوت پڑے گی اور ان کے پر خیجے ادا کر رہ یوں میں گوند ڈالے جائیں گے تو اس خالص نہ کے تردے کی روشنی نہیں بلکہ کر کری ہو گی، پھر اس کر کری روشنی کا فواہ بھی تھوک دیا جائے گا۔

میری ایک اور بھائی بھی ہے۔ یہ تعلیم یافتہ کہلاتی ہے۔ اسے ایک کامیاب بیوی بننے کی مکمل تعلیم ملی ہے۔ وہ ستار بجا سکتی ہے۔ یعنیٹ کر سکتی ہے۔ یعنیس کھلے، موڑ جلانے اور گھوڑے کی سواری میں مشاہق ہے۔ بچوں کی پروردش آیا سے بخیر دخوبی کر سکتی ہے۔ بیک وقت سو ڈینڈھ سو مہاڑوں کی آڑ بجلت کر سکتی ہے۔ میرا مطلب ہے۔ بیراؤگ کراپنی لگرانی میں لے کر بڑے لاڈ بیا اسے اس کی کافوں نیٹ میں تربیت ہوئی اور جب خدا کے سی بدرغ کو پہنچی تو اس کے روشن خیال والدین نے اس کے حضور میں ہونہاں امیدواروں کی ایک دجنہ کو پہنچا دیا۔ ایسی بھی ہونے کی اجازت دے دی۔ ان میں آئی۔ نی۔ ایسی بھی تھے افسوسی۔ سی۔ ایسی بھی تھے۔ ہیں اور تعلیم یافتہ بھی تھے، بد صورت اور دودھاری گائیں بھی اشرمنکوں کے قیلوں کے ساتھ ساتھ منہ کا مزہ بدلتے کر کچھ ادیب بھی اور شاعر بھی اور پھر اس سے کہہ دیا کہ بیٹھی تیرے آنکھیں بھی ہیں اور ناک بھی۔ خوب ہٹو نہ کام کر ایک بکرا چھاٹ لے۔

سو اس نے غب جائچ پڑتاں کر ایک اپنے ہی پلنے کا بھاری بھر کم جن لیا۔ اور اس پر عاشق ہو گئی جس کی داد اس کے والدین نے عظیم الشان جہیز کی صورت

مکدی۔

لگ اس ہنس ہنسی کے جوڑنے کو رٹک کی نگاہوں سے دیکھتے ہیں اور وہ بھی شدت الافت میں بیتاب ہو کر ایک دوسرے کو "ڈار لگ" کہتے ہیں۔ دوفوں سیاں بیوی ایک ہی فرنے کے بننے ہوئے ہیں۔ ان کے مزانج یکساں پہنند اور تاپنند یکساں، غرض ہربات یکساں ہے۔ دوفوں ایک ہی کلب کے ممبر ہیں۔ دوفوں ایک ہی سوسائٹی کے چیئرمین فرد ..... ایک ہی تھیلی کے پنڈے بے دست یہی وجہ ہے کہ انہیں ایک دوسرے سے اتنی شدید قسم کی نفرت ہے کہ ہمیزوں ایک دوسرے کی صورت نہیں دیکھتے۔ فرماتے ہیں نہیں ملتی۔

سیاں کا ایک دوسرے اعلیٰ افسر کی بیوی سے مشہور و معروف قسم کا عشقی جل رہا ہے۔ اور بیوی اس کے ایک ہم عصر سے ماوس ہے۔ جن کی بیوی اپنی سیل کے سیاں سے اگل ہوئی ہے۔ یہ سیل ایک سادہ جنت کے دام الافت میں گرفتار ہے۔ جس کی اپنی بیوی ایک بوجبل سے سیٹھ کے پاس رہتی ہے۔ جس کی پرانی چیچک بند بیوی پنجھر سے الجھی ہوتی ہے۔ جو ایکٹر انڈیا لوگوں کے پکڑ میں پڑا ہوا ہے۔ جو طوری کے نعمرا ..... اوختہ چھوڑیے مجھی کیا فائدہ دفل درستولات سے میرے بال نافی کے پاس نافی کا استرہ میرے پاس۔ میرا استرہ گھیاس کے پاس۔ اس طرح یہ زنجیر ایک حلقة کے منہ میں دوسرے کی دم نئے دنیا کے گرد چکڑ کاٹ دیا ہے۔ میری بھالی بھی! اس زنجیر کا ایک حلقة ہے اور وہاں جب تک مٹھی رہے گی۔ جب تک زنجیر کرہ ارض کو حکمرانے رہے گی ۔۔۔۔ اور میرن تیسری بھالی تو جگ کی دلہن ہے۔ وہ اس سڑک کے مانند ہے جس

پہ سب بدلتے ہیں۔ اس چھاؤں کی طرح ہے جو ہر تکے ماندے گے کہ اپنی آنفوش میں تپکیں دے کر خود فراموشی کے اس باب مبیا کرتی ہے۔ وہ ساجھے کی ہانڈی ہے۔ جو آخر میں چورا ہے پر سچو ٹھے گی، وہ جنہیں منہ کامزا بدلتے کے لئے نعمت خانہ میں مال صاحبو سختن کی توفیق نہیں۔ وہ اس صدائے عام سے فائدہ اٹھاتے ہیں۔

وہ روز شام کرنے والہاکی دلہن بنتی ہے اور بیوی کو بیوہ ہجاتی ہے وہ اپنی ان بہنوں سے خوش نصیب ہے جو اللہ کی دین سے ایک شب میں دس بارہ بار دلہن بنتی ہیں۔ دس برا تین چڑھتی ہیں اور دس بار راندھ ہوتی ہیں۔ بعض لوگ ناک چڑھی پومنوں کی طرح اس پر ٹیزی ٹیزی نظری ڈالتے ہیں۔ ان کا خیال ہے کہ وہ کچھ تنا ہے کوئی گناہ کر رہی ہے۔

مگر خود اس کی سمجھ میں نہیں آتا کہ وہ کونا پاپ کر رہی ہے۔ دنیا میں کیا نہیں سُکناہ اور کیا نہیں خریا جاتا۔ جو لوگ اسے جنم پہنچا دیکھ کر آتا بلکہ اس سختی میں کیا لوگ پیسے کے عرض اپنے دماغ نہیں نیچتے اپنے تھیلات کا سودا نہیں کرتے۔ اپنا ضمیر نہیں نیچتے۔ مخصوصوں کا خون سمجھی تو آئے میں گندھ کر بکاتا ہے۔ کار بیگر کا گھاڑ حاصلہ بنی تو کپڑے کے تھان زنگ کر فردہ فت کیا جاتا ہے۔ ایک لورک کی پوری زندگی چالیں روپیہ نہیں پر کب جاتا ہے۔ ایک پیچر کی پوری عمر کا سودا اتنے ہی داروں پر ہو جاتا ہے تو پھر اس جنم خاکی کے لیے کیس اتنی لے دے۔

اور اس کا باپ کا لے بازار کا معزز ستون تھا۔ اس کا جہائی ناچائز درائی سے جاہائز رگوں تک پہنچاتا تھا، اس کا دوسرا جہائی پولیس کا ذمہ دار فرد ہوتے ہوئے بھی بڑھ دار اذحر کی کرتا تھا اور دنیا ان سب کو جانتے ہوئے بھی انہیں لگتے ہے تگتے

بیٹھی ہے۔ وہ بھی تو آخر انہیں میں سے ایک ہے۔ جہاں آوے کا آواز دیڑھا ہے۔  
وہاں اس کی بھی کھپت ہوتی چاہیے۔

ویسے وہ کوئی پشتہ بالشت کی رندی نہیں اس میں اس کا کیا تصور وہ اگر کی خدست  
کرنے فلم لائی میں گئی اور وہاں سے لوگ نہ جانے کب اور کیسے اسے دھیرے دھیرے  
اس کو نہیں میں کیجھ لائے۔ اس نے بھی تو کہا کہ فلم اشارہ بننے کا خاطر ہر آتا نے پر  
چایا۔ فنا نہ سر سے لیکر ایکسرڈا بیک کے گھر کی خاک جھانستے چھانستے وہ خود جعلی بی گئی۔  
اس گروپ میں نہ جانے کون سارے یہاں غلط کر گئی جو بھائی اسماں فلم کا درخشاں تارہ  
بینے کے بعد وہ یہاں مرگ کے کن راستے ٹھیک نہیں کیا۔

بھی نہیں کہ اس نے شادی نہیں ہو، اس نے اس کرچے کی بھی دشت پیا کی کر کے  
دیکھ لی۔ مگر شادی کے چند بھی مہینے بعد اس کا میاں حسب مسول اور ادھر جانے لگا  
وہ شاید تکنی ترشی میں بھی گزر کر لیتی۔ مگر وہ جتنے پر سکوڑتی گئی اتنی ہی وہ چادر کرتا گیا۔  
سوائے بیوی بنتے کے اسے اور کوئی ہم زندہ آتا تھا۔ وہ جو ہی تو تین پیشیں کی تھیں  
جیسی کہیتی مگر اتنے روپے سے تو اسے شہپر کا خرچ چلانے کی بھی عادت نہ تھی یا  
چپتاں میں زس بینے کی کوشش کرتی اور ساخن روپے کے عرض خون، ہپیپ، کھافی  
بنارستے، دست، میں قلا بازیاں کھاتی تھیں وہ اچھی طرح جاتی تھی کہ اس قسم کی حاتموں  
میں جان کھپانے کا شوق اس کے خیر حلول نہیں مجبوراً اسے فلم کے دروازے پر  
وں ٹک دینی پڑی۔

لیکن فلم مندرجہ سitan میں بنتے تو شاید اس کا میرا شبا بب دیکھ کچھ برق پاشیاں  
کر سکتا۔ لیکن انہیں سقید نہیں ہیں اس کی بچڑی بچائی ناک اور چڑھی آنکھوں نے انکی

لیا ڈب دی۔ دو چار مکھی ہادی قلبیں بن کر وہ فنا نہ سک آٹو ش سے چکر کر ڈالیں گے اس کے پاس آئی دہاں سے پھلی توہیر واد سائٹہ پیردے کے سینے پڑھی اس کے بعد ایک سیکھہ میں پکا ..... دہاں سے جو پیکی تو قفر گنایی میں کھکھ لئی اور جب آنکھ کھلی تو اس نے خود کو اس بازارِ حرم میں ملاع پایا مگر وہ اب بڑی سمجھدار ہو چکی ہے اپنے گاہ بکوں کو بڑی ہوشیاری سے ناپتی تملقی اگر کسی دن کوئی موئی صرفی، بد صفت بیوی اور غلطیت بکوں کی میکالی ہاتھ آگئی تو وہ اسے اپناستقل گاہ بک بتا ڈالے گی اور سرکار سے اس استقلال کا ساری ٹیکنیکیت حاصل کر کے کامے بازار کے آئندہ ستون تعمیر کرنا شروع کر دے گی۔

یہ پہلی آدم و خوا کے جانشیں۔ تخلیق کے علم برداشت اور دنیا کی گاڑی کو چلانے والے جو بھائیوں کے اسے لات گھمنے سے آجھے یچھے دھکیں رہے ہیں۔ مگر مفہوم ہے میری ایک اور بجا بی بے، پردہ نہ جانتے کہاں میدنے ایک آدھ بار صرف اس کی جھکات دیکھی ہے۔ کبھی اس کے ماتھے پر ڈھنڈ بونے نہ تھا، آنجل کو دیکھا ہے۔ مگر اسے پر چم بنتے نہیں دیکھا۔ ان کی دودھ ایسی پیشانی پر محنت کی انتہا جتنی دیکھی ہے۔ مگر اس انتہا میں اودے پیٹے یتھے سب زنگ ہیں۔ اور سہاگ کی سرخی کی جھکات نظر نہیں آتی۔ میں نے اس کی خیں انگلیاں تو دیکھی ہیں جھر نہیں لجھے باول کا یہ وغم سمجھاتے نہیں دیکھا۔ اس کی سازلی شام کو شرمائیے والی زندگیوں کی گھٹائیں دیکھی ہیں۔ مگر انہیں کسی کے تھکھے ہوئے شاول پر بہ شاہ ہبتے نہیں دیکھا۔ میں نے اس کا چکنا میدے کی لوٹ جیسا پیدا تو دیکھا ہے۔ مگر اس میں ابھی نہیں امید کے پودے کو پرداں پر پڑھتے نہیں دیکھا میدنے اس کی چوتھیں دیکھی ہیں۔ مگر

انہیں خشیر بننے نہیں دیکھا۔

سنتے ہیں سہرے دیوس میں وہ آن بھی ہے اور مانتے کی انشاں امر سہاگ  
کا سیندود بن بھکی ہے ..... اس کی علیقی زلینیں چڑھے چکلائوں پر بکھر  
رہی ہیں ..... اس کی پتلی پتلی انگلیاں اپنے بال ہی نہیں بلعمار ہی ہیں بکھر  
بندوقوں میں کارتوس ہمدرد ہی ہیں اور تلواروں کی دھار ہے اپنی تیکھی چتوڑیں سے  
سان رکھ رہی ہیں۔

دور جانے کی ضرورت نہیں ..... یہیں بہت قریب میرے پڑوں میں  
تلگاہ کا البیان، جی داد جاؤں کی آمدیاں آتا رہی ہیں اور ان کے سہیاروں پر قیدت  
کے پھول چڑھا کر سیندود کے میگے لگا رہی ہیں۔

میرا ارادہ ہے کہ ایک دن میں بھی اس سرزی میں پر جاؤں گی اور آن سہاگوں کے  
مانتے کا تھوڑا سا سیندود مانگ لاؤں گی ..... اور اسے اپنی مانگ میں رجاؤں گی  
اور پھر وہ میری جھیتی بھابی میرے دیس کے کونے کونے میں آن ہے گی۔  
اگر ان ساس نندوں کے ڈر سے میری بھالی بن کر نہ آسکی تو میں دعوے سے کہتی ہوں،  
کہ میری بھوٹ بن کر تو ضرور آئے گی۔

# کافر!

”ہٹ۔ تر سے مہا دیو جی جیسے ہوتے کی شکل کے رات کو دیکھ لو تو تو رچڑھ آتے۔“ میں نے پشکر کی طرف حقارت سے دیکھتے ہوتے کہا۔  
”اوہ تیرے۔ تیرے وہ مستان شاہ جی اور مسٹنڈے پر جو ہر جمعرات تجھے آشیب باد دینے آتے ہیں جیسے ڈاکو چلا آتا ہے۔ میری تو انہیں دیکھ ہی ٹھکنگی بندھ جاتی ہے۔“ پشکر نے انگلیاں سخا کر کہا۔

”تو تو کافر ہے پشکر۔“ میں نے مولویانہ انداز سے کہا۔ ”تو جہنم میں ہے گا۔ فرشتے تیرا بدن لو ہے کی سلاخوں میں داغیں گے اور ساگ کے کوشے میں گے خون اور پیپ کھانے کو ملے گا۔“

”ہے گندی۔ کیسی جی متلانے کی باتیں کرتی ہے۔ میں وہ تیرے فرشتے منہ پر اٹا ماروں گا۔ میں کافر ہوں تو تو کافرنی ہے۔ تو نے اس دن باہر سے کہا تھا کہ مجھ سے شادی کر سے گی۔ تیرے بھی جہنم میں کچھ کم جوتیاں

نہیں پڑیں گی۔“

”ہست۔ میں تو مسلمان ہوں اور تو ہند دھے۔ جناب عالی سارے مسلمان تو جنت میں چلے جائیں گے۔ ہم بھی مزے سے جنت میں جائیں گے، تو ہی رہ جاتے گا دیکھ لیجیو۔“

”بہت رہ گیا۔ میں تجدس سے بھی اچھی جگہ جاؤں گا۔ تو تو مسلمنشی ہے، تو زک میں پڑی جلا کر سے گی۔“

”سو روکیں کا۔ تو مجھے مسلمنشی کہتا ہے۔ تو ہی ہے ہبنتی۔ کافر۔ اُتو!“  
”تو تو ہبنتن اور کافرنی ہے۔“

میں نے اس کے ایک زور کا طنانچہ مارا۔ وہ کیوں چوکتا۔ دو دھموکے رکھ دیتے اور ماتھے الگ ہرروڑ دیا۔ میں نے بھی اس کی کلانی میں ناخن ایسے گڑوتے کہ چپر بی نخل آئی۔ چاچی جوتی پیز ارکی آواز سن کر دوڑی اور بیچ بچاؤ کر دیا۔

”پشکر کے بچے آنے والے با بوجی کو۔ کیسی گت بنواتی ہوں۔“ چاچی نے پشکر کو گھونسہ دکھا کر کہا۔ جو دیوار کا گھوڑا بناتے بلیچا میرا منہ چڑھا رہا تھا۔

”چاچی اب اس سور سے میں شادی نہیں کروں گی۔“ میں نے روکہ کہا۔

”اور میں تجھے گلوٹی ٹھنے کب کروں گا۔“ ماں یہ بھے پیپ خون کھلاتی ہے اوق!“ پشکر نے اب کالی کی نقل کرتے ہوئے کہا۔

"ہے رام۔ مچھ کہیں کا۔ چپ۔"

"سکی ماں یہ کہتی ہے سب ہندو زرک میں جائیں گے اور یہ بڑی آئی  
ال سے جنت میں جاتے گی۔"

"نہیں چاچی دہیں جاتے گی اور بھیا اور باجوہ بھی نہیں جائیں گے۔ پر یہ  
تو قصور جاتے گا۔" میں نے وثوق سے کہا۔

"میں کیا تو تیری بھی ٹانگ پکڑ کر گھیٹ لے جاؤں گا۔"

"بہت لے گیا۔ وہ زور سے کاؤں گی کہ مر ہی تو جاتے گا۔"

چاچی ہنستے سنتے لال ہو گئی۔ ارسے یہ زرک میں بھی بجوتہ چلے گا۔ منی

پشکر کو مار ڈالے گی تو پھر یہ زرک سے جاتے گا۔"

"اور تب بھی زرک میں جائے گا۔ دیکھ لینا چاچی۔ یہ بڑا کہیں ہے۔"

"دیکھو ماں پھر میں اس کے دھیلا کھینچ کر مار دیں گا۔"

"کیا ہو رہا ہے۔" باجوہ بھی نے اپنی چھتری کو بند کرتے ہوئے کہا۔

"ہندو مسلم فناو" چاچی نے ہنس کر کہا۔

ڈر پوک پشکر بجا ک بھی گیا۔ چاچی مجھے پیار کرتی لے گئی اور مزے دار  
ل موٹھ کھلانی۔ چاچی تو مسلمان ہے یہ پشکر ہی کافر ہے۔

دلیاں آئی۔ پشکر کا گھر دیوں سے جگدا کرنے لگا۔ میں نے اس سے

ڈاٹاپ کر لیا۔ اور دن بھر حاضروں کے لیے بیان بٹیں اور کھلیں اور خلک  
کھلوٹ کھاتی رہی۔ چاچی بہت چلتی منی کی بچی ساری بروئی مسلسل کر  
یں ڈال رہی ہے مگر میں بھلا کب مانتی تھی۔ شام کو پشکر سچ کر نکلا۔ بعید

جھاگ سی و دھو تی۔ سرخ ملینہ کا گرتہ۔ خوب مانگ پیشی کیے لال لال شیکہ  
نگا تے چاچی بھی بنارسی سارا طھی پہنے، جھاٹن جھنکار تی، دیو لے سن بھال تی  
پھر رہی تھتی۔ پشکر گھر کی ہر ایک چیز کا محافظہ بنا ہوا تھا۔ آج وہ کثر ہند و تھا۔  
اور مجھ سے چھوٹ کر رہا تھا۔ وہی ندیدہ پشکر جو کتنی ہی دفعہ میرے  
مجھو شے بیر کھا چکا تھا۔ آج مجھے کچوری دو رے پکڑ رہا تھا۔ میرا دل  
گڑھنے تھا۔

”پشکر! ہمارے بھی چندن لکھا دو۔“ میں نے اسے پڑا نے احساسات  
یاد دلا کر کہا۔

”نهیں، اس سے غزو رے سے سر ہلا کر کہا۔“ تم ہندو تھوڑی ہو۔“

”میں پشکر اب تو میں ہندو ہوں۔ اماں سے نہ کہنا۔ اچھا۔“

اس سے شاید رحم آگیا اور اس نے بڑے اہتمام سے چندن لگایا۔

عید پر میں نے بھی ساری کسر نکال لی۔ پشکر کو کافر کہ کہ اس سے فوراً  
رداں کر لی، مگر حجب مہنڈی سے میرے ہاتھ پیر لال ہو گئے تو میں بلے چلنی سے  
اس کے آنے کا انتظار کرنے لگی۔ وہ آیا تو میں بے تو جبی سے اپنے ہاتھوں  
کو گود میں رکھ کر ملبوڑی گئی۔

۱۱۴۔ منی کے ہاتھ بڑے لال کتر ہو گئے۔ دیکھیں منی۔“

”میں نے اس کے ہاتھ جھٹک کر کہا۔“ ہٹو بھتی ہماری تو عید ہے کوئی  
لمباری تھوڑی ہے جناب آپ کوئی روز سے تھوڑی سکھتے ہیں۔ مسلمان جو  
روز سے رکھتے ہیں تب ہی ان کی عید آتی ہے۔

”تو کب روز سے رکھتی ہے۔“

”واہ۔ میں ایک ڈاٹھ کا رکھتی ہوں۔“

”اوہ نہ بڑی رکھنے والی آئی۔ وہ بھر تو بجے بجے کھاتی ہے۔ ایسے ایک ڈاٹھ کا میں بھی رکھ لوں گا۔“

”واہ تم ہندو ہو۔“ میں نے آخری ترپ لگاتے ہوئے کہا۔

وہ کھسیا یا ہو گیا۔ تو اس سے کیا ہوتا ہے۔“

”ہم کل نتے نتے کپڑے پہنیں گے۔“ میں نے اڑا کر کہا۔

”میں بھی اپنا نیا کوٹ پہنوں گا۔“

”واہ تم ہندو ہو، تم کیوں پہنو گے۔ ہم تھیں اپنی سویاں بھی نہیں کھلائیں گے۔“

”اور ہماری دیوالی پر ڈھیر سی کھیلیں مھلوں آئیں۔ ہم سے چند نبھی لگا لیا۔ با بوجی سے کھلو نے بھی ٹھک یے اور اب ایسی باتیں کرنی ہے۔ بے ایمان کمیں کی۔“

میں نے فوراً پشکر سے لڑ کر اُسے بھاگ جانے پر مجبور کیا۔ لیکن کپڑے بدلتے ہی مجھے اس پُر رعب گا نہ نہ جانا پڑا۔

میں گوٹہ پٹھے کے کپڑے پہن کر غبارہ بنی ہوئی جب پشکر کے پاس پہنچی تو اس کا سارا غصہ روچکر ہو گیا اور مالٹی میری خوشابدیں کرنے لگا۔ مگر میں نے اُسے بار بار سمجھایا کہ وہ ہندو ہے اور اسے ہماری عید پر خوش ہونے کا کوئی حق نہیں۔

وہ مایوس ہو کر کھے لگا۔ اچھا ہم بھی مسلمان ہوتے جاتے ہیں کتنا  
مت کسی سے۔“

مگر بے ایمان کیسی کاہولی پر پھر کافر ہو گیا۔ اس کی بن آئی۔ اور میرے  
پیچے لگے رہنے اور خوشنادیں کرنے کے ہا وجد اس نے مجھے زنگ کھینچنے  
سے صاف انکار کر دیا۔

”تو مسلمانی ہے۔“ اس نے کہا۔

”اچھا پشکر عید پر آنا کیسا پیشوں گی کہ یاد کرے گا۔“ میں نے سر ہلا کر  
کہا۔

”تو پھر تو ہند و ہنگاجانا۔ پڑت جی نے من کو بے رخصی سے موڑتے  
ہوئے کہا۔

”اچھا تو مجھے اب تھی ملا ہوا گلال تو دو۔“

”تو تو اس دن کتنی بھتی کہ بدن کے جون جون حصے پر زنگ پڑتا ہے۔“  
و ذرخ میں جاتا ہے اب زنگ کیوں مانگتی ہے۔“

”اب میں ہند و ہنگائی۔“ میں نے قابل ہو کر کہا۔

”ہے بے ایمان ہر دفعہ ہند و ہنگائی ہے اور پھر مسلمان ہو جاتی ہے۔ پا  
کر کہ اب کے سے مسلمان نہیں ہو گی۔“  
”اچھا۔“

”اور مجھ سے شادی کرے گی۔ کیوں ہے نا؟“

میں نے یہ آخری شرط بھی مان لی اور عید تو عید میں محرم پر ہی مشرف تھا۔

ہو گئی اور پشکر کو یہ بدنکھ کر کے کہا۔ کیونکہ وہ کافرا اور دوزخی محسا۔  
یہ پنڈت بھی کیا بھولی ذات ہے اور کشمیری پنڈت خصوصیت سے بس  
فرشتہ ہوتا ہے۔ ادھر میں پشکر کو مار تھے اور ہڑوہ ملاپ کر لیتا۔ بزرگ اتنا کہ ذرا  
ت جو بکر سے کٹے تو انہیں تڑ پتا دیجئے کر رہ دیا۔  
مار سے تیر سے اب اتنے بچرے کیوں مار ڈالتے ہیں۔ ”اس نے بُری بُری  
آنکھیں حیرت سے پھاڑ کر کہا۔

”ارے بے وقوف! یہ تو ثواب ہے۔“ بیس نے مالمانہ لمحہ میں کہا اور  
اس کے رونے کا مذاق آڑایا۔

”ثواب ہے!— بکر سے کامٹانا ثواب ہے؟“

”ہاں اور کیا۔ جب ہم جنت میں جائیں گے تو ان بکروں پر سوار  
ہو کر پل صرات پر سے گزریں گے۔ پشکر ہم تو فنا فٹ چلے جائیں گے۔  
اور تم رہ جاؤ گے۔“

”میں اپنی سائیکل پر چلا جاؤں گا۔“

”میں جل گتی۔“ واہ جتاب پل صرات بال سے بھی بار کیا اور تلوار سے بھی  
تیز ہے۔ تو دھرام سے دوزخ میں گر پڑے گا اور ہم بکروں پر ملک ٹک کرتے  
چلے جائیں گے۔“

”میں تیر سے بکر سے پر میٹھ کر جاؤں گا۔“

”واہ ہست میں تجھے دھکیل دوں گی۔“

”میں خود تجھے گراؤں گا۔“

”کیسے گرتے گا تو۔“ میں نے اسے خپڑا مارتے ہوئے کہا۔

ایک چشم زدن میں وہ گر اگر دو چیزیں لگا چلتا بنا۔

چوریاں لوٹ جانے سے میرا لکھجھ پھٹ گیا۔ اور الیسی وٹڑی کہ بابا جی اُسی وقت بازار سے چوریاں پہنوا کر لائے۔

بِ مَعْلُومِ لَكُنْيَةِ عَيْدٍ میں اور ہولیاں گزر گئیں۔ زمانہ کے ساتھ ساتھ خیالات بھی بدل گئے۔ ہم تو دونوں تو گویا مذہب کی نlassenی ہی کو سمجھ بدمیٹے رہتے۔ ہولی پر پشکر آتا اور مجھے زنگ میں شرابور کر دیتا اور ڈھیر والے گلال مل دیتا۔

جنہم اشٹی پر اس نے مجھے کرشن کا ایک مرمری اسٹینچو دیا۔ جس کے پیروں کے قریب ایک چھوٹے سے فریم میں پشکر کی تصویر ہوتی۔ تصویر اور محبرہ دونوں میری میز پر رکھے رہتے اور اکثر میری توجہ کا مرکز بن کر رہے جاتے۔

پشکر بنارس چلا گیا اور میں علی گرد۔ ہمارے اسکولوں کی چھیٹیاں کھم، مختلف زماں میں ہوتیں اور اب عید اور ہولی پر بھی ہم دونوں نہ ملتے جدا دسمبہ کا بھلا کرے۔ سب کے لیے برابر سامان لطف لے آتا ہے۔ میں بس امداد میں لیٹی کچھ پڑھ رہی تھتی کہ ”مسلمانی“ کی صدائے مجھے پشکر کے آنے کی خبر دی۔ میں نے کافر، کہہ کر اس کا استقبال کیا۔ اس نے میرے منہ پر گلال مل دیا۔

مارے یہ دسمبر پہ ہولی؟ ”میں نے اسے دھکیلتے ہوئے کہا۔

”ہاں یہ گلال میں نے تیر سے لیے ہوئی پر بچا کر رکھ دیا تھا تو مجھے سویاں  
نہیں کھلانے گی؟“

”نہیں، تو تو کافر ہے!“

”اور تو کافرنی۔ تجھے اپنا ہوئی والا بچپن یاد ہے۔“

”کون سا؟“ میں نے چند ہیا کر کہا۔

”اب اترائی۔ تو نے وعدہ نہیں کیا تھا کہ مجھ سے شادی کرے گی۔“

”ہست بد تینی؟“

”کیوں بُنْتی ہے۔“

”ہم دونوں بُنْتے لگے۔“

”سنابے مسویں تھم لوگوں پر بڑا خلجم توڑ رہا ہے۔“

”پشکر میری سالوںی رکامی سی) رنگت پر ہمیشہ ہی چھینٹا کا کرتا ہے۔“

”ولایتی چوہے تو اپنی خبر لے۔ سنابے فی چوڑا ایک آنچھلی سے انعام

ملتا ہے۔“

میں نے اس کی گوری رنگت پر حملہ کیا۔

ہندو مسلم فناد کے کچھ ذکر پر میں نے اس سے کہا۔

”بھاگ بیاں سے بھی تو ہندو ہے، کہیں چاقو دا تو نہ مار دے زا۔“

”تو ہی قصیدی ہے۔ میں تو بچارا بُزدل۔ تو ہی سینکڑوں بُکر سے یقین

کر گئی۔

”مگر پشکر تم بُکر سے نہیں، تم تو بیل ہو۔“

اس نے میرے بازو میں وہ زور سے کام کہ میں تڑپ ہی تو گئی۔

اگر تو اتنی کھوٹی اٹا تو انہ ہوتی تو میں صرور مجھ سے شادی کر لیتا۔<sup>۱</sup>

وہ نیز پڑک میں اٹا تو انہیں ہوں۔<sup>۲</sup>

تو آپ کا مطلب یہ ہے کہ آپ سے شادی کر لوں جی۔<sup>۳</sup> اس نے  
آنھیں محپکا کر کیا۔

”چپ کافر!“

”جانشی ہو شعرا نے کافر کس کو کہا ہے؟“

وہ کافر اور ہوتا ہے تو تو گدھا ہندو ہے۔<sup>۴</sup>

کیا ہندو اور مسلمان گدھے علیحدہ علیحدہ ہوتے ہیں۔ اور یہودی  
گدھے کیسے ہوتے ہیں۔

ہم مختلف نماہب کی مناسبت سے گدوں کی اقسام پر بحث کر کے  
ہنرنے لگے۔

زمانہ گز راتا گیا۔ پنکڑ ڈپٹی ٹکلکڑ ہو کر ہمارے قریب کے ضلع میں تعینات  
ہو گیا۔ اس کی موڑ اتوار کے دن گھس ڈالی جاتی تھی۔ اس نے کئی بار مجھے اپنا  
ہولی کا سچن یاد دلایا۔ لیکن میں نے بے تکی بات کہہ کر زبان سے نکالنے کو  
مجھی منع کیا۔

آخر کیا تو مجھے یوں ہی ڈراقتی ہے گی: میں آج ماں سے ذکر کروں گا۔

چاہے پھر فدر ہی کیوں نہ ہو جائے ڈرپوک کیں کی۔<sup>۵</sup>

”پڑک بڑے جوتے پڑیں گے۔ یاد رکھو ابا پیٹ سچاڑ ڈالیں

گے۔

۱۰ اجی ان باتوں سے نہیں ڈرتا۔ لیکن یہ تو سوچو کہ آخر کتب تک یہی سوچتے رہیں کہ آسمان سے ہماری مدد کوئی آئے۔  
”پشکر یہ تو سوچو کہ ہم کس قدر معیوب بات کر رہے ہیں۔ ہمارے درمیان ایک خلیع حائل ہے۔ مذہب!“

۱۱ اجی گولی مار داس مذہب کو۔ مذہب ہمارے نامہ کے لیے ہے ذکر ہم اس کی قربانی کے لیے۔

”تم ابا جان اور چاچا کی دیرینہ محبت کو دیکھو۔ ان کی جو بات شہریں ہے اس پر غور کرو۔ ہماری شادی سے ان کی کسی ذلت ہوگی۔ اخبار نہیں کوئی ڈھنگ کا موضع طیس نہیں۔ ہماری تصویریں، ہماری عشقی بازی اور موجودہ تعلیم کی وہ درگت بنائیں گے کہ جینا دشوار ہو جائے گا۔ بغیر مذہب میں شادی کرنا جرم ہی نہیں بلکہ ایک آفت ہے۔ ہماری قوم کے اڑکوں کو یہ اجازت ہے کہ وہ ہندو عیسائی جس سے چاہیں شادی کر لیں۔ لیکن لڑکیوں کو نہیں اور آج تک فخر سے کہا جاتا ہے کہ مسلمان لڑکی کو کبھی عیسائی سے شادی نہیں کرنی چاہیے۔ نہ معلوم کیاں تک پر فخر بجا ہے۔“

”لیکن میں مسلمان ہونے کو تیار ہوں۔“

۱۱ اس سے کیا ہوتا ہے دوسرا سے مجھے تمہاری یہ شرط منظور نہیں۔“

”چونکہ میرے لیے تمہارے مسلمان ہو جانے سے کوئی فرق نہ ہو گا۔ تم جب بھی اتنے ہی پابھی رہو گے۔ پند سے اور مذہب سے دور کا بھی لگاؤ نہیں۔“

”تو پھر توہنڈ دھو جا۔“

ڈر اس پچ سمجھ کر بات کر۔ ابھی جو میں کہہ دوں کہ مجھے مرتد بنارہا ہے تو محلہ کے سارے فضائی تیری بولٹیاں کر ڈالیں۔ دوسرا ناک میں ہند دھو جاؤں۔ تو رہڑ کی ناک بھی نہ سلامت رہے۔“

”ہم غلام میں پشکرہ ہماری کوئی چیز ہماری کھلا فی جانے کی مستحق نہیں ہم سوسائٹی کی ملکیت ہے۔ وہ جو کچھ چاہے، ہمارے ساتھ کر سکتی ہے۔ یہم اگر چاہیں شب بھی کچھ نہیں کر سکتے۔“

”یہ سب واہیات ہے میں کچھ نہیں جانتا۔ تمہارے بھائی جو ایک بیوی کی موجودگی میں میم لے آتے۔ وہ عیتا فی ہے۔ برابر میں نے اسے گر جا جاتے دیکھا اور تمہارے بھائی صاحب کو بھی۔“

”پشکر وہ میم ہے اور تو پنڈت۔ اور میں بقول تیرے مسلمانی۔ بس لگائے حاب!“

پشکر بے چینی سے ٹلنے لگا۔ میں سوسائٹی کے مکڑے مکڑے کر دوں گا سنتی ہو۔ ہم آج ہی سول میرچ کر لیں گے۔“

”خواہ مخواہ بینے سے کیا حاصل۔ تم جانتے ہو ابا کو کس قدر صد مر ہو گا۔ اور تمہاری بارڈری تمہارا حقہ پانی بند کر دے گی۔“

”مچھر کیا کریں۔ پچ بتا تو کہیں اس پا جی حمید سے تو شادی نہیں کر رہی ہے اور مجھے چکنے دے رہی ہے۔ یاد رکھ اس قدر پٹواؤں گا خان صاحب کو کہ مھول جائیں گے اور علاقہ الگ کو رٹ کراؤں گا۔ دیکھ اگر ہم یوں ڈرتے

رہے تو بس ہو چکی زندگی۔“

”ٹو تو پس میچ پاگل ہی ہے۔ سوچنے تو سے شاید خدا کوئی راہ بتا دے۔“  
”اب بتا چکا خدا راستہ۔ میں جو بتارا ہوں، کو تو ای کے قریب سے ہوتے ہوئے داہنے ناٹھ کو نکل چلو۔ وہاں سے میں سیدھی سڑک مل جاتی ہے۔“

”اور وہاں سے والپس آ کر ابا کا جو تھا۔“

”والپی کیوں۔ وہاں سے سیدھے دور سے پہنچ لیں گے۔“

”تو یہ مشور ہو جائے گا کہ میں بھاگ لگن۔“

”نہیں بلکہ میں تیرے سانخ بھاگ گیا۔ امکھ جلدی ہاں۔ تجھے کچھ مہروہ بر کیا ہوتا ہے وہ چاہیے۔ میں رہبڑی کراؤں گا۔“

”مہربیں خود تجھے دوں گی۔ میری تنخواہ تجھ سے ذرا سی ہی تو کم ہے۔“

”اچھا امکھ تو مہر دے۔“

”مگر جب جی چاہیے گا طلاق دیں گے۔“

”یہ بھول ہے کو تو ہر وقت لڑتی رہتی ہے۔ لھڑتی میں سات طلاقیں دے گی۔ چل جلدی۔ ساڑھی بدل لے۔“

”اور بر بڑ کی ناک!“

”مھیک ہے بڑی ستوں سی لا دیں گے یہ گو دیسے بھی بالکل چیپٹی ہے۔“

”تو میں نہیں چلتی۔“ میں نے دروازے کو پکڑ کر کھا۔

”اپنے بس نہیں چلے گی۔“ اس نے گھستنے ہوئے کھا۔

"مختوڑی دیر بعد ہم کو توالی کی سڑک پر سیدھے انتہا کو بڑی سیدھی  
 سڑک پر جا رہے تھے۔  
 اب بھی لوٹ چلو۔" میں نے لپکر کے کان میں کہا۔  
 "پسچ پسچ !" اس نے سنبھال ہو کر کہا۔  
 میں نے سر ہلا دیا۔ خدا جانے نظر میں یا اشبات میں۔ اور لپکر نے گردن  
 پکڑ کر مجھے چکبوں ڈالا۔  
 "کافر !" میں نے اس کی کلائی میں ناخن گڑا و کر کہا۔  
 "شاعروں والا۔"  
 میں نے سر ہلا دیا۔ لیکن اس دفعہ اشبات میں۔

# چھڑی کی دکتی

نام تو ان کا عبد الحنفی تھا مگر دل والیاں انہیں پیار سے نہ مانتے کہا کرتے تھیں۔ وہ بھتے بھجی سرستے پاؤں نہ کھین اور دل پسپ نہ مانتے۔ گتنی سو نئے لی طرح دمکتا زنگ، سورج کی کرنوں کو شتر ما دینے والے غم دار بال، لگری سبز سن لکھیں — الیسی کہ ایک بار کوئی جی بھر کے ان میں جھانک لے تو جنم جنم کھنیرے جنگلوں میں بھٹکتا پھر سے۔ میٹھی میٹھی مسلکا ہبٹ ایک قبر کے شہید ہونے کو جی چاہے۔ انہیں دیکھ کر خدا کی قدرت یاد آ جاتی تھی۔ معلوم ہوتا تھا بڑی فرصت سے مزے لے لے کر انہیں گڑھا ہے۔

کم سنبھال سے انہیں دل دکھانے کا پسکے پڑھ کا تھا۔ گرد و فواز کی نظر نیا سب لڑکیاں وقتاً فوقتاً دل مار چکی تھیں۔ جس محفل میں چلے جاتے دل والیوں کے کشتیوں کے پشتے لگ جاتے۔ شوہرا اپنی بیویاں سمیٹ کر چوکنے ہو جاتے۔ بنواریوں کی نائیں فروزان کی بہنوں اور ماں پر واری۔ صدقے

ہونے لگتیں — کافی میں ہی نہیں کہ پیغام بھرنا لگے۔ نوکہ ہوتے ہی تو لوگوں نے میخار بول دی۔ بہنوں کی سہیلوں کی تعداد اس تیزی سے بڑھی۔ کہ شمار کرنا مشکل ہو گیا۔ دے دعوتوں پر دعوییں ہونے لگیں۔ ایک سے ایک تک ہی سلونی حسینہ مع گھاٹیوں جہیز سے انہیں جلتے پر تل پڑی۔

اگر بناز پس پاس سامنہ نخان کھوں کر سامنے پھیلا دے تو غفل اونارہ جاتی ہے۔ انتساب مشکل ہو جاتا ہے۔ یہی حال بیچارے ملتے "کاہوا" کبھی ایک پسند آتی کبھی دوسرا کبھی ایک ساقہ کئی کئی پسند آ جاتیں۔ اور پھر سب جی سے اُتر جاتیں۔

کوئی ان کے مقابلے کی نہیں بھی کہاں؟ وہ نہیں بھی حکم کا ہتا۔ ان کے سامنے کوئی پان کا اٹھا تھا تو کوئی منلا دہلا۔ ویسے دل والیاں تو بجتے پنجے سے زیادہ نہیں تھیں۔ جانتی تھیں وہ ان کی دست رس سے باہر ہیں۔ مگر دل سے مجبور تھیں۔ انہیں دیکھ کر ٹھنڈی آہیں بھرنے اور آنسوؤں سے تکے ہمگونے سے انہیں کون روک سکتا تھا۔

اور بے چاری عالمہ نری پان کی دُکی نہیں۔ فرق اتنا تھا کہ اس کے سینے میں شاید دل نہیں تھا، کبونکہ اگر دل ہوتا تو وہ ضرور "ملتے" کے دودھ جیسے سفید پیروں تلے لوتتا ہوتا۔ بد صورت النان سے انہیں چڑھتی۔ خاص طور سے عورت کو تو بد صورت ہونے کا حق ہی ان کے نزدیک نہ تھا؟۔ وہ کہتے نہیں کہ اگر عورت حسین نہیں تو ہے ہی کیوں؟ اسی لیے عالم کو دیکھ کر ان کے رد نگٹے کھڑے ہو جاتے نہیں۔ جی بھر کے کالی اور پر

سے سینک سلانی کر سوئی کے نا کے میں سے گھیٹ لو۔ مجسم معشوق  
کی کمر تھیں، لوگ ان کے والدین پر ترس کھایا کرتے رہتے کہ نہ جانے کس جنم  
کی سزا ابھلگت رہے ہے یہیں۔ بیباں اچھی بھلی حسین جہیز والیاں اٹھاتے نہیں  
اٹھتیں۔ یہ اللہ کی رحمت، اسے کون اللہ والا سمیٹے گا؟

سینک سلانی و حری تھیں، مگر صحت بنانے کا بڑا شوق تھا روزانہ شام  
کو ریکٹ ہلاتی آؤ جمکنیں رسول سے بیٹہ منٹن کھیلنے پر تکلی ہوتی تھیں۔ مگر  
جال بے جو ایک ہاتھ تھبی مار جائیں، سارے کورٹ پر مکوڑ سے کی طرح اول  
بلول پھج دکا کرتیں۔ اس اندازی پر پر جل کر رہتے فوراً ریکٹ پھینک کر دھم سے  
پڑھیوں پر بلجھ جاتے۔

”ارے عبد الحمی صاحب اتنے جلدی نہ کر گئے؟“ وہ اپنی چھوٹی چھوٹی  
تھیں پڑپتا تھیں۔ لفظ عبد سے ہاتے کو چڑھتی، جیسے اپر کے کام کا چھوڑ کر  
و روزنہ کیجیے عبد الحمی صاحب درنہ موڑے تھل بیو جائیں گے۔“  
”مشکر یہ آپ کی رائے کا عالم رخا تو اور عما جبہ۔“

”چھر...“

”ہاں چھر؟“

”کپڑے ہیں۔“ عالم رخا نہیں۔

”نہیں صاحب تکلف نہ کیجیے۔ کیسے نا۔“

”بے چاری دل والیوں کے خواب چکنا سچر ہو جائیں گے۔“ عالم  
رخا ہی نہیں بد ذوق بھی تھیں۔

اس رات کسی کے حسین تصور میں غرق ہونے کی بجائے بعد المحتی غصہ سے چپن پھنتا تھے رہے۔ ”کامی بائی“ نہ بنا نے اپنے آپ کو کیا سمجھتی ہے؟  
لکم بہنست مری ہوئی چپیکی! خدا قسم ابکانی آتی ہے۔ ”  
جب عالمہ کو معلوم ہوا کہ حتیٰ اسے چڑی کی دُگی کہتے ہیں تو وہ گھری کی طرح جہیں جہیں آواز میں خوب سہنسی کہنے لگی۔ ”چلو زندگی میں ایک بات تو عقل کی کمی۔“

ذل داییاں ہاتے کے بارے میں ایسی گستاخی کی باتیں سن کر لرز اٹھتیں۔  
”تمہارے سینے میں تو دل نہیں، جو تے کا تلاہ ہے۔“ وہ جل کر کہتیں۔  
”تلابڑے کام کی چیز ہوتی ہے پاؤں میں کنکر نہیں چھپتے۔“ عالمہ فلسفہ جھاڑتی۔

”کیا ارادہ ہے؟ کیا عمر بھر شادی نہیں کرو گی؟“  
”کروں گی کیوں نہیں؟“  
”اور محبت؟“

”محبت بغیر شادی کب ہوتی ہے وہ تو طلاق ہوتی ہے۔ کوئی صدلا آدمی ملا تو نہایت شان دار عشق کیا جاتے گا بھر۔۔۔“  
”ہاتے کے بارے میں کیا خیال ہے؟“  
”ذکر بھلے کا آدمی کا تھا۔“  
”تو وہ بھلے آدمی نہیں۔“

۰ تو بکرو۔ بدلے آدمی تو کیا ان کو تو آدمی کہنا ہی دغا بازی ہے ۔

۰ تمہارا مطلب ہے ۰۰۰؟

۰ عبدالمتین آدمی نہیں، معشوق ہیں! بھتی مجھ سے تو معشوق نہ جیلے جائیں  
ارے کہاں میں خرے اٹھاتی پھر دیں گی۔“

۰ تو تم سمجھتی ہو کوئی تمہارے بے خرے اٹھاتے گا؟“

۰ خرور اٹھاتے گا؟“

۰ کون؟“

۰ جسے غرض ہو گی وہ خرے اٹھاتے گا ہی۔“

۰ کبھی آئینے میں منہ دیکھا ہے؟“

۰ روز و سیکنٹی ہوں اور آئینے سے پوچھتی ہوں، آئینے رہے آئینے!  
ہے کوئی دنیا میں مجھ سے زیادہ حسین، آئینہ کتاب ہے، ابھی تو بکھیے۔“ عالمہ  
اپنی بد صودتی کاخوبِ مذاقِ آڑا تی۔

ایک نسخہ تھا تیرہ بیان کا آزمایا ہوا۔ جس کے استعمال سے  
عبدالمتین ہمیشہ سرخ رو ہوتے تھے۔ اور وہ تھا عشق کے میلان میں دشن  
کو ملکارنا، اسے اپنے عشق میں گرفتار کر کے سسکا سسکا کر اس کا علیہ  
بگاڑ دینا۔ سخت ٹگڑم بازی کی ضرورت ہوتی ہے۔ اس فن میں۔ یوں دھڑے  
لڑ کیاں پہل کر کے عاشق ہونے کی عادی نہیں، پہلے ان پر عاشق ہونے کا  
مکمل نامکمل کھینا پڑتا ہے۔ رفتہ رفتہ ان کا کمیں نامکمل ہی بن گیا تھا۔ پہلی  
لڑکی سے انہیں خود بخود عشق ہو گیا تھا۔ سولہ برس کے تھے وہ بھی اتنی ہی ہو گی

مگر انہیں شادی کے بازار میں ابھی آنے میں دریختی، چنانچہ دو سال بعد لڑکی کی شادی ہو گئی اور جب یہ برس روزگار ہوتے تو وہ چار بچوں کی ماں بنے چکی تھتی۔ اس عرصے میں انہوں نے کئی عشق کے عشق کی مشق سے ان میں بڑی پختگی آئی۔ ایسے ایسے گڑا انہوں نے سیکھ کر خود کو رے نکل آئیں۔ اور مقابل چلت ہو جاتے۔ ناچھا اتنا صاف ہو گیا کہ پاپک حسکتے فتوحات حال ہونے لگیں۔ تظریجھر کے دیکھا۔ دوچار سچھتے ہوئے جلے ٹلی ہوئی آواز میں سر کاتے گئیں۔ بھیر ہری ہری آنکھوں سے پھندا چھینکا اور مال غنیمت سمجھت کر چل نکلے۔

مگر بد صورت لڑکیوں سے انہمار عشق کوئی کیسے کرتے؟ بد صورت لوگ اپنے گرد پھٹانیں کھڑی کر لیتے ہیں۔ تلامضبوط ہوتا ہنا ٹوٹ جاتا ہے کہ سن بھولی بھالی سینہ کو بھلاتا تو انہیں آنا تھا اور کسے نہیں آتا؟ مگر عالمہ کی تو وہی مثل تھتی۔ اوٹ رے اونٹ تیری کوں سی سیدھی راہ بنانے کے لیے کوئی تور روزن چاہیے۔ کھڑجے سے سرچوڑنا کہاں کی داشمندی ہو گئی؟

ایسی بیسی ان پر کہیں نہ چھاہی تھتی۔ ساری دل والیاں بھی ٹل کر اس انکے زخم پاگر ہم نہ بن سکیں جو عالمہ کی اس قلعہ بندی سے رنسے لگا تھا انہوں نے بہت جال پھینکے، لیکن جلی کٹی بھشوں کے سوا اور کچھ ناچھہ نہ آیا۔ سوچ ظاہری حسن کے ذکر سے کتر اکر، کچھ روحاںی حسن کا ذکر چھپڑا جائے مگر عالمہ فرکس میں ریس ریچ کر رہی تھتی۔ بھوت پرست سے اسے دلپی نہ تھتی۔ دیسے

وہ کچھ زیادہ باشور اور خوش خوبی نہ تھی، نہایت حرثی، کچھ بجٹ، آوان میٹھی تھی  
مگر باہمیں کڑوی کیلی۔

حتیٰ چڑھتے۔ کھیانی بلی بن گئے۔ اب وہ مذاق میں قہقہے لگا کہ اپنے  
امی سے کتنے۔ "بھئی اس حسینہ" مر جینا، کوہاڑا پیغام بھیج دو کہ اس  
پر ایک چھوڑ ہزار جان سے عاشق ہو چکے ہیں۔

اے پری رو، رحم فرماء! والدنا می، لڑکی ذات یہ حرکتیں کرتی تو آتا سے  
کی ناک چڑھی ڈکٹ جاتی۔ لیکن بیٹے کی ہر دل عزیزی پر وہ بھی مچھولی نہ سما تی  
تھیں۔ جب کسی لڑکی سے پنیگ بڑھاتے تو وہ بھی ہونے والی بھوپ عاشق  
ہو جاتیں۔ اس کے وہ چاؤ چوپنے کر میں کہ تو بہ۔ پھر سب حتیٰ ہوتا جاتے۔  
اور ان کا رو یہ بدل جاتا تو ان کا عاشق بھی یک لخت رفوچکر ہو جاتا۔ بہنیں  
بھی رُکھائی بہتے لگتیں۔ پس ہے، دہی سہاگن ہے جس کو پیا چاہے۔ ایک  
ذم اس کے خاندان سے کسی بات پر لڑکیوں اور بیٹے کی پیچ رکھنے کو کہہ  
دیتیں۔ "اے بھئی اس لڑکی کے طور طریق تھیں نہیں چڑھ چڑھ کے ناحترے  
آتی ہے۔" اس کے بعد جبٹ اس لڑکی کی شادی ہو جاتیں یا کہیں دل کی  
مرمت کرانے روانہ کر دی جاتی اور نئی امیدوار کے سامنے ماں بہنیں مل کر  
خوب اس کا مذاق اٹاتیں۔

اے حتیٰ ذرا سیدھے منہ بات کر لیتا تھا تو آتا روہی ہو گئیں مجھے تو  
چھوٹی آنکھ نہیں بھاتی تھی۔ "پھر سب مل کر کوئی نئی لڑکی پنڈ کر میں اس کا  
آنما جانا بڑا نہیں پھر سہرے کے چھوٹوں اور چڑھادے کے سہانے ذکر

چھیرتے۔ مگر عالمہ کے لیے مذاق میں بھی پیغام مجھی بنے کا ذکر سن کر چاہت کی  
ماری امی سسم گئیں۔

”نا بیٹا، یہ مذاق پرانی رڑکی کا اڑانا اچھا نہیں، جو اللہ نے کرے اتنے  
باوانے قبول کر لیا اور ....“

” تو کیا ہوا؟ لب چاند سی بھولائے گا۔“

” مجھے ایسی تامیں ذرا نہیں مجاہمیں۔ ان کے باوانے یہی خرد مان  
میں۔“

” تو کسی اہم ان کی صاحبزادی کو گالی دے رہے ہیں پیغام ہی تو مجھ  
رہے میں۔“

” چل ہٹ دیوانے۔ وہ تو سر آنکھوں پر اٹھاتیں گے پیغام۔“  
شرارت حد سے گزر جاتے تو مکینہ پن بن جاتی ہے یہ مذاق کچھ اتنا بڑا  
کربات عالمہ کے کاونٹ تک پہنچی۔ سب نے سوچا کہ سن کر وہی تو پڑے  
گی۔

” مگر تو بہ کچھ بجاتا! عالمہ نے سنا تو کان پر ہاتھ رکھ کر بوکی، ” نا بابا۔  
میں کہاں جلیسیوں کی تھاں پر سے ساری عمر مکھیاں اڑاتی پھروں گی۔  
عبد المحتی صاحب بھٹھرے معمشوق ان میں کسی کا شوہر یا۔۔۔ بچوں کا باپ  
بننے کی صلاحیت ہی نہیں۔ مجھے جلیسی بد صورت سورت کی بھی یہ سزا نہیں ہونا  
چاہیے۔ ایسا چھپیلا دو لامبے مجھے کیسے سفہم ہو گا؟“

” انگور کھٹے والی بات ہے۔۔۔ ایسا حسین دو لامبیں جائے تو ...“

دل والیاں ملک گئیں۔

”ناجیتی“ میں کیا کروں گی حسین دلماکا؟ کوئی مجھے کہتے پرچلتا نہ ہے؟“  
جتنی نے سنا تو انار کی طرح چھوٹ نکلے۔ ”بہت سو رہے کم بجت؟“  
صورت سے بڑھ کر دل کا لالا ہے۔“

ادھر عالمہ اپنے تھیس پر بیگی ہوئی تھتی۔ بید مندن کبھی کا ختم ہو گیا تھا۔  
اس کا ذکر بھی پھیکا پڑ چکا تھا۔ فضا کئند تھتی۔ جتنی نے بوکھلا کر دو تین اور ناتھ  
مارے۔ ایک سہت کافر پاکستان سے بھی آئی۔ مگر معلوم ہوا کہ ماں اکپورٹ  
کیے نہیں، ماں دلماکو اکپورٹ کیا جا سکتا ہے مع امریکن فرم میں تو کری  
عالمہ نے سنا تو بُک اُھٹی۔“ اسے ہے انہیں اکپورٹ کر کے چلنورے منگوا  
لیے جائیں۔ اللہ کتنا فائدہ دریے گا قوم کا بھی فائدہ اور بُک بھی سرخرو۔“  
دل والیاں رُٹ پڑیں۔ انگور کھٹے اس لیے مخوب ہو جوں جائیں تو ہُپ

ہُپ۔

مگر عالمہ اپنی بات پڑا اڑی رہی۔ عبد المعنی خاں کا وجود قوم اور ملک  
کے لیے فخر کی بات نہیں۔ ویسے سورت ذات کے لیے تو وہ زہر ہاہل ہیں۔  
وہ دلوں سے کھیلتے ہیں اور کھیلتے رہیں گے۔ بُوٹھے کھوست ہو جائیں گے  
پر یونہی میدان مارتے رہیں گے۔ نہ جانے کتنے گھر بگاڑیں گے کتنوں کی بیویاں  
بھگا میں گے اور کتنوں کا دل خاک میں ملائیں گے۔

جتنی نے سنا تو خوب بنے۔

”در اصل عالمہ مجھ پر بُری طرح عاشق ہے اسی لیے مجھے بذ نام کر رہی ہے۔“

کہ سب مجھ سے خوفزدہ ہو جائیں تو . . . . ”

اماں ہنیں تو عالمہ کو کوئنے لگیں۔ جل لگڑی مسدار۔ اور نئی امیدوار کے خواب دیکھنے لگیں۔ ہے ہے لوگوں غصب ہے کہ نہیں۔ شہزادوں کو شرمادینے والی صورت شکل، کماڈ پوت اور کنوار ابیٹھا ہے۔ کبھی دیکھا نہ سن۔

علیید صاحب، فرکس کے پروفیسر عالمہ کو تھیس بخشنے میں مدد دیتے تھے۔ چالیس پیٹالسیس برس کے ہوں گے جیوی کچھ سال ہوتے دو بچے چھوڑ کر مر جیتی۔ ان کی طرف سے عالمہ کے لیے پیغام آیا جو منظور کر لیا گیا۔ عالمہ کی بھی مرضی تھی۔

سمیٰ نے سننا تو قہقہوں سے گھر سر پر آٹھا لیا۔

”رام ملا نے جوڑی، ایک اندھا ایک کوڑھی۔ چلو و گھر نہیں بجھے۔“  
جب شادی کی مبارکباد دینے کئے تو یوں ہی کہہ دیا۔ ”مگر آپ نے بھی کس بوئے شادی کا فیصلہ کیا ہے۔“

”خیر زیادہ بور تو نہیں۔“

”بہت زیادہ بور ہیں۔ دوسرے ان کی شکل نہایت خطرناک ہے، لگنے اگب ہیں۔“

”مجھ سے بھی زیادہ خونناک شکل ہے؟“

”قطیعی، ان کے سامنے تو آپ حسین ہیں۔“

”پس؟ لب تو پھر اس سے بہتر جوڑ کھاں ملے گا۔ دلمن سے زیادہ حسین ہونا۔“

چاہیے۔ ” عالمہ چپکی۔

” بدھے اگ میں رہے۔ ”

” دلمن کو دلما سے کم سن ہونا چاہیے۔ ”

” آپ کو ان سے محبت ہے؟ ”

” آپ کون ہوتے ہیں یہ پورچھنے والے؟ ”

” آپ تو جانتی ہیں محبت میری ناجی بے اس لیے... ”

” او... تھیس تیار کر رہے ہیں؟ ” عالمہ نہیں پڑی ” ہو سکتا ہے؟ ”

” میری تھیس ٹاپ ہو کر آجائے تب... ”

” فرصلت سے عشق کا پروگرام بنے گا۔ ” سنتی نے لقمہ دیا۔

” ایں؟ خیال بڑا نہیں۔ ”

” باقاعدہ پروگرام بناؤ کہ۔ سنتی بھنا اٹھئے۔ ” معاف کیجیے گا یہ نہایت چند

ہن کی بات ہے... ایسے محبت کی جاتی ہے؟ ” گویا یہ بھی تھیس ہو گئی۔ ”

” کبھیوں؟ وہ آپ اکسپرٹ ہیں نا۔ ” شیک، بالکل شنیک۔ تو آپ کی نیتنی

راستے سے اگر مستفید ہو سکوں تو... ” ویسے کچھ آپ سے سیکھا تو ہے انداز آ

کچھ مشکل کام نہیں آپ تو مشاق میں کھٹا کھٹ پانچ منٹ میں میدان صاف۔ ” عالمہ نے چھٹی بجا کر کہا۔

” آپ قطبی انادری ہیں۔ ”

” او نہ کوئی مضائقہ نہیں۔ ” میدع صاحب کچھ عشق و شق کے سامنے دل چپی نہیں رکھتے۔ نہایت پریکی میکل قسم کے آدمی ہیں۔ ”

”آپ ان کے ساتھ خوش رہ سکیں گی؟“

”خوش رہنا اتنا مشکل کام نہیں — اپنا بھی فعل ہے۔ جہاں تک میرا تعلق ہے غریبی — بد صورتی — بُری صحبت — کوئی بلا بھی مجھے آج تک پست نہ کر سکی۔ مجھے یقین ہے میں بہت خوش رہوں گی۔“

”یہ شادی نہیں ہو گی!“

”کیوں؟“

”کیونکہ آپ عشق کی ہٹک کر رہی ہیں۔“

عالمر اور عبید صاحب کی شادی نہیں ہو سکی — حتیٰ نے عبید صاحب سے جا کر صاف صاف کہہ دیا کہ عالمر ان سے شادی نہیں کرنا چاہتی۔“

”کیوں؟“ عبید صاحب مجھوں پکے رہ گئے۔

”کیونکہ وہ کسی اور سے محبت کرتی ہے۔“

”میں؟ کس سے؟“

”مجھ سے!“ حتیٰ نے مسکین صورت بنانکر آنکھیں جھکالیں۔

”مگر... مگر آپ!“

”جی——“ حتیٰ نے گردن جھکالی۔

حتیٰ کے جانے کے بعد عبید صاحب کو یقین ہو گیا کہ عشق واقعی اندھا ہوتا ہے۔

گھر میں صفتِ ماتم بچپن گئی ..... مذاق کی بھی ایک حد ہوتی ہے۔

اس بڑی کی زندگی بر باد کر کے تجھے کیا لالا؟ ”اماں نے آنسو بھر کر کہا۔  
”ان بذاتی کے بعد اب نگوڑی کو کون قبولے گا؟ ”  
میں ہی بھگتوں گا کم بنت کو۔ ”سمی نے منہ شکایا عالم نے طوفان سر پر آٹھا لیا۔

وقیامت ہو جاتے میں اس پلکے سے شادی نہیں کروں گی۔  
اس لیے مجھ سے شادی کرنا چاہتا ہے کہ سب سورتیں اس پر جنم کھا کر سربانیاں کرتی رہیں۔ ”

”پلکا کیسے ہوا؟ ” لوگوں نے پوچھا۔ ”تمہیں پسند کرتا ہے اس لیے؟ ”  
”ہاں اسی لیے مجھ میں ایسی کون کی بات ہے جو کوئی باہوش و حواس انسان پسند کرے۔ ”

کیا کیا ہنگامے ہوتے۔ خود کشبوں کی دھمکیاں چلیں۔  
ملتے تجھے تو چڑی کی دُکتی سے لھن آتی تھی۔ ”اتا بلکیں۔  
”وہ تو آتی ہے اور آتی رہے گی۔ ”

”پھر تجھے کیا ہو گیا ہے میرے لال۔ کیوں اپنی زندگی مٹی میں ملا رہا ہے۔ ”

کالی مائی نے جادو کر دیا ہے۔ ”سمی نے ملکین صورت بناؤ کر کہا اور بڑی دھوم دھام سے اپنی زندگی مٹی میں ملا دی۔

و دیکھو سینا چار دن میں طلاق دے کر میکے مہنگو اسے گا۔ سب  
نے پیش گوتی کی۔

آج اس "مادٹے" کو گیارہ سال ہو چکے ہیں۔ اس بے ہنگم جوڑے  
کو دیکھ کر دل سے ایک لمبی پورٹی ہاتے نکل جاتی ہے۔  
پس ہے چڑی کی ڈکتی اگر ترپ کی ہو تو حکم کا رکھا کٹ جاتا ہے۔

# تاریکی

چاند کی آخری تاریخوں میں — جب چاند غائب ہو جاتا ہے — اور  
نگاڈیں بھٹے لگاتی ہوتی سیاہ فضامیں عنٹے لگاتی ہیں۔ مجھ پر ایک جزو  
عینت طاری ہو جاتی ہے۔

«آموں والے باغ کے سمجھے!»  
اس دن میرے کالوں میں کوئی لٹکنا رہتا۔ لیکن پھر وہی۔ کہیں یہ  
اسی کی طرح نہ چڑک؟۔ خیر۔  
میں نے یوسف سے کہا۔ یار میری آواز بنائ کر حاضری بول دینا، اور  
حااستیش کی طرف اڑا۔ ابھی گیارہ بجنبے میں ڈیرہ گھنٹہ باقی تھا۔ میرے  
نہ چانسے کیوں کاٹ پ رہے تھے۔ میں نے چڑکر دوپیگ اور پی لیے اور  
لک ویٹنگ روم کے سامنے ٹھنڈا رہا۔

مٹا۔۔۔ مٹن۔۔۔ گیارہ کا گھنٹہ ایک گھن کی طرح میرے کلیچ پر پڑا۔  
وو دفعہ پیر پیدل پر سے چپل کر والپس سیر ڈھی سے ٹکرایا۔ تیری کوشش میں  
دوسری طرف گرتے گرتے پچا آج سائیکل بھی نزد دکھار ہی بھتی۔ جیسے اُسے  
میری کمزوری کا پتہ چل گیا ہو۔ ہوا ایک بچھری ہوتی ناگن کی طرح میری سائیکل  
کے پہیوں سے زندگانی کر رہی بھتی۔ آگے کا یہیہ مست شراہی کی طرح جھونم  
را تھا۔ میں سائیکل سے چمٹ جانا چاہتا تھا۔ ٹکنی والی سڑک سے ہوتا ہوا  
داہنے ناٹھ والی کپی سڑک پر مڑا گیا۔ دھول اور گڈھے، شام کو گزرنے والے  
موشیوں کی غلطیت، ان سے بچا ہوا دودھ پوسکی سڑک پر ٹھل گیا۔ آتے گئے  
باقی جی! اس نے پیاسے شیچے رینگ کر کیا۔ اوس کب سے مٹا رہن۔۔۔  
وہ روٹھنے کے انداز میں بولی۔

میں نے سائیکل کو پیڑی سے رکھ کر ڈال دیا اور ایک راجے کی طرح پیں  
پر عبور گیا۔ وہ میرے گھننوں پر بھوڑی رکھ کر انڈھیرے میں میری آنکھیں انڈھیرے  
ڈھونڈنے لگی۔ مگر رات المدھیری بھتی۔۔۔ اسے تجھے ھٹنڈ نہیں لگتی۔۔۔ میں نے  
انڈھیرے ہی میں اُسے ٹھوٹا۔ وہ گرم پانی کی بوتل کی طرح گرم اور پیشی بھر لئی  
تھی اس نے صرف ایک گھری سالش لی اور ہنس دی۔

”آنہوں!“ میں نے پیٹنے، باسی کھانے اور خاک دھول میں بے بھکے  
سے بولا کر کہا۔۔۔ چڈیل!“

”کا کریں۔۔۔ ہی ہی ہی۔۔۔ وہ بچھر سفہی اور اپنے سر کو کھجانے کی کوشش  
کرنے لگی۔ بالوں کا جال۔ سڑے ہوتے تیل، خاک اور میں میں گنڈھے ہوتے

سرپری امکیں ٹوپی کی طرح منڈھا ہوا تھا۔ مگر پلیا کے نیچے سڑنے والے تپوں کی گلگ آم کے تازہ تازہ بور کی خوشبو۔ خود اس کے جسم کی بساند مل جل کر مجھے بدحواس کرنے لگی۔ اس کا ہات بات پر کھلکھلا تا۔ کافنسی کے کڑوں کی چھنکا۔ میں سب کچھ محبوں۔ دور فضائیں چمگاڑہ نے قمقہ مارا۔ میری پیٹھ پر کھنک جوڑ سے ریٹنے لگے۔ ہوا دلق کے مریض کی طرح لمبی لمبی سانسیں کھپخ رہی تھی۔ رات کی کالوپنج اور گھری ہو گئی۔

---

جب میں دوٹا تو صفیہ کے کمرے میں ابھی تک لاٹھیں جل رہی تھی۔ میں آہستہ آہستہ زینے پر چڑھنے لگا۔ لیکن شاید وہ جاگ گئی۔ کیونکہ روشنی غائب ہو گئی۔ میرا سر جک گیا۔

”صفو!“ میں نے صبع اسے پیار سے کہا۔

”اہ بھیا۔“ وہ دوپٹہ اور ٹھنڈی ہوئی کمرے سے نکلی۔ اس کی آنکھوں سے رات کو جاننے کے آثار صاف ظاہر تھے۔ بیکن سی زردی کی جملک اور آنکھیں جھکی ہوئی۔ میرا جی پانا کہ دوڑ کر اس کے پیٹ پکڑ لوں۔ میری نہیں سی بہن جو بیک وقت میرے لیے ماں، بہن اور خادم کی خدمت انجام دیتی تھی۔ اف۔ کس قدر پاجی ہوں میں بھی۔ میں سر جک کا تے چاۓ پیتا رہا۔ اور وہ میرا سو میرا بُنتی رہی۔

---

میں نے زینے پر چڑھنے میں امکی دھاری دار قمیض سے ڈھکا ہوا

کندھا دیوار کے بالکل قریب دیکھا۔ جو فوراً غائب ہو گیا۔ میں!“ میں اُچھل پڑا۔ ”یہ کمینہ جھانکا کرتا ہے۔“ میرا خون کھون لئے رکا۔ میں نے صفیہ سے کچھ نہ کتا۔ وہ باورچی خانہ میں انگلیشی پر جھلکی ہوتی کچھ تسلی۔ سہی تھی میں پنگ پر بلیٹ کر بولٹ کے تسلی کھون لئے رکا۔

نہ جانے کیوں۔ میں جس وقت بھی گھر میں لھستا۔ میری آنکھیں بے اختیار اس دیوار کی طرف اُبھڑ جاتیں جو ہمارے پڑو سیلوں اور ہمارے درمیان کھپی ہوئی تھی اور جس نے ایک گھر کو دو برابر حصوں میں تقسیم کر کے دو خانہ لال کے رہنے کا انتظام کر دیا تھا۔ مجھے ایسا معلوم ہوتا چیزے کوئی ادھر سے جھانک کر سہیں دیکھا کرتا ہے۔ میرا شبے لفین کو پہنچ گیا۔ جب کہ میں نے دھاری دار قمیض والا کندھا دیکھنے کے بعد ایک روز مولیٰ موبوں والی پیشانی کا کچھ حصہ اور کچھے دار مردانہ بالوں کی جھلک دیکھی۔ اور پھر ایک روز چالہ مضبوط بھوڑی انگلیاں دیوار پر مخورڑی دیتے چمی رہنے کے بعد غائب ہو گئیں۔ کوئی تیزی سے دیوار کے پاس سے ہٹا۔ میرا سر گھومنے رکا۔ اور فوراً میری نگاہیں صفیہ پر گئیں۔ وہ بالکل بے خبر دھوپ میں پھیلی ہوتی ساری چیز کو الگنی پر سے گھسیٹ کر اٹا رہی تھی۔ شکر ہے کہ اس نے بد معاشر کو جھانکتے نہ دیکھا۔ ورنہ اس کے دل کو سخت رنج پہنچتا۔ میں نے ارادہ کر لیا کہ آج ان لوگوں کو مٹھیک کر دیں گا۔ لفٹنے کیمیں کے بد معاشر!

---

اُر سے یہ بتانا تو بھول ہی گیا کہ آموں دلتے باع میں بور جھرڑا آم

لگے اور پک گئے۔ امتحان ایک طوفان کی طرح ٹوٹ پڑے۔ کہاں کا آموں کا بااغ اور کہاں کی اندر ہیری اتھیں۔ جدھر دیکھیو دو چار سرکتابوں پر جھوٹنکے لے رہے ہیں۔ بھیٹی ہوتی ہے روشنی آنکھیں۔ بکھلی ہوتی جما یہاں۔ دبی ہوتی انگلڑا یہاں۔ گاڑھی چائے کی بھی بس کی نہ تھیں۔ طالب علم کی زندگی میں سال میں دو ہی توکھیں وقت ہوتے ہیں۔ ایک تو امتحان سے لپوچنے شہبیداری اور دوسرا نتیجے کے وقت۔ خدا کی پناہ! سب سذ۔ پُر بھول کر میں بھی اسی طوفان میں بہہ گیا۔

نیاسیشن دینی صورتیں اور نئی دلپیشیاں لے کر آیا۔ اور نیپر و جی ہم۔ وہی پروفیسروں کی غیر دول حسپ آواز۔ وہی جیسا چودہ برس سے جم دیکھتے آئے تھے۔ وہی سامنے کالا کالا بورڈ۔ میز کری اور پروفیسر۔ حب میرس روڈ کے چکر لگاتے لگاتے مانگیں شل ہو گئیں۔ گرد کا بچ کی ہر ہوا خورتی کی دلدادہ اسٹانی کو ہر مکن زادی سے دیکھو کران پر پڑ فیض اور لے کے شعر پڑھ چکے تو اسیشن ہی سکون اور دول حسپ کی جگہ رہ گئی۔ لہذا حسپی معمول وہ کاڑخ کرنا پڑا۔ وہاں سے کم پی کر زیادہ ظاہر کرتے ہوئے جیسے ہی میں اور یوسف سٹرھیوں کے قریب پڑھ پہنچ سے کسی نے کہا۔

”بابو جی!“

اور تیعنی مانیے وہ سچ اپنی گل بیانہ اور بدبو کے موجود مختی۔

مامی۔ اس نے گودڑ کی ایک پوٹھی کو کر دیتے ہوتے اشارہ کیا۔ جیسے کسی نے مجھے پچھے گھیٹ لیا۔ چر۔ ریں۔ ایک بہت حیرانانی کیڑے نے کلبلا کر سوکھی ہوئی مٹھیاں ہوا میں آچالیں۔ وہ فاتحانہ مسکراہٹ سے کبھی اس کینچوے کو اور کبھی مجھے دلختی رہی۔

”اپنے یہ ٹھاٹ ہیں۔“ یوسف نے تھقہ لگایا۔

”ہابو جی؟“ اس نے مجھے پھر پکارا۔ — مگر ہم پیڈل مار کر نکلے چلے گئے۔ میں نے مرکر دیکھا تو۔ — وہ ایک تانگل کے پچھے تھیتی چلاتی تھیں کے یہے دوڑ رہی تھی۔ گودڑ کی پوٹھی میں سے دو تانگلیں۔ سرخ سوکھی ہوئی تانگلیں لٹک رہی تھیں۔ گودڑ میں موڑ سے ٹکراتے ٹکراتے سجا۔ آگے مرک سفان اور تائیک تھی۔

جب میں پٹک پریٹا تو ایسا معلوم ہوا کہ میرے کی ہر جیز گوم رہے ہے اور۔ وہ دو سرخ خونی تانگلیں میرے سامنے بیٹھی سے جھول رہی تھیں۔ صرف دو تانگلیں۔ وہ کہتے ہوئے لوٹے کی دو سلانوں کی طرح میرے انخوں میں گھسی جا رہی تھیں۔ میں نے بچنے کی کوشش نہ کی۔ گھس جاؤ کم۔ میرے دماغ میں۔ اُن کتنا انحراف تھا میرے میں!

صبح ایک عجیب ذہنی ملکن نے مجھے پست کر دیا تھا۔ میں اپنی کمزور پر چھبلا اٹھا۔ — داونہ باخڑ میں ہی کیوں اس قدر حساس ہوں۔ ہونے دیکا ہوا پھر؟ — یہ سب کمزوری ہے۔ — کمزوری۔ — یعنی اس میں

بات ہی کیا ہے؟ کون سانچب ہو گیا؟ اور کیا ایک بیس ہی ہوں؟“  
 مگر میر جی پتا - کوئی اس چیز کو جو ایک سیئے کی گولی کی طرح عیرے  
 دماغ میں کافل کئے درا پسچھے اڑی ہوئی تھی۔ نکال دے مجھے پھر غصہ آیا۔  
 اپنے کمزوری پر - بیس کارٹ سے جلد ہی لورٹ آیا۔ حفیہ اداس اور خاموش عینی  
 تھی۔ مجھے دیکھ کر جیسے درکر چونکہ پڑی۔ پھر بڑی دیرتک اس سے پیار کی باتیں  
 کرتا رہا۔

”تمہارا نام نکھوا دوں گا اسکوں میں۔“ میں نے کہا۔  
 ”وہاں میری کلاس میں چھوٹی چھوٹی لڑکیاں ہوں گی۔ مجھے شرم آئے گی۔“  
 وہ پریشان ہو کر بولی۔ گوہیش سے وہ پڑھائی کی شوقین تھی۔  
 ”تو کیا ہوا؟“ میں سنبھنے لگا۔

”وہ چھپڑیں گی۔“ اس نے گبرا کر کہا۔ نہ جانے اس کا چہروہ ہدی کی  
 طرح زرد کیوں تھا۔ مکروہ اور نجیف۔ میرا بھی چاہتا تھا کہ کسی طرح تو اسے  
 بہلا دوں وہ کس قدر اداس اور خوف زدہ تھی۔ میں نے دیوار کی طرف  
 دیکھا۔ شکر ہے کہ وہاں سے اب کوئی نہیں جھانکتا۔ مکان دوستینے سے خالی  
 ہو چکا تھا۔ میں الہیناں سے کافی چلتا گیا۔

زینے پر چڑھتے ہوئے مجھے کسی کی گھٹی ہوئی آہ سنائی دی۔ میں خاموش  
 کھڑا ہو گیا۔ سچھر دہی آہ۔ — جیسے کوئی چیز میرے پیروں کے نیچے  
 دبی تھی اور میرے پیروں سے کچلی جاتی تھی۔ ایک اور آہ۔ اور میں تیزی  
 سے اور پر پہنچ گیا۔ — مخنوٹی دیر برا کندے میں کھڑا رہا۔ آہ۔“ صفویہ

کے کمرے میں سے ! — میں جلدی سے چلا — ”سفیہ — صفو ! ” — میں نے پکارا — وہ پنگ پریسی کیا آڑی پڑی بھتی۔ مجھے آتا دیکھ کر اس نے جلدی سے رضاۓ اوڑھ لی اور گھر میں کر پڑ رہی — تکلیف اس کے چہرے ملپک رہی بھتی — دیکھ سے اس کی انہیں بھٹکتی بھتی تھیں۔ اور اس نے اس طرح مجھے ڈر کر دیکھا گویا کوئی جن یادیو ہوں میں کہ اسے کھا جاؤں گا۔ میں اس کے پنگ پر بیٹھ گیا۔

”کیا ہوا صفیہ ! کہاں ہے درد ؟ کیا بخار ہے ؟ میں نے اس کی پیشاد پر سے بال سمیٹی۔

وہ تکلیف کی وجہ سے کچھ نہ بول سکی — مگر اس نے گھری گھری سانسیں لینا شروع کیں اور بیل کھا کر تکلیف کو چھپا تی رہی۔

”اوہ نہ — یہ رضاۓ کو اتارو — کس قدر گرمی ہو رہی ہے افوه ! —“

اوہ وہ رضاۓ کو زور سے کچھ کر اونٹھی ہو گئی۔ اس نے گھٹی ہوئی آ کو اور دبایا۔ میں پُری طرح گھبرا گیا۔ یا اللہ ! وہ ذبک کی ہوئی مرغی کی طر اکڑا کر کہ تڑپ رہی بھتی۔

میں نے جلدی سے سائیکل اٹھائی اور کام کی طرف اڑا۔ ڈا ڈلوٹی پر نکھتے — نکیں کہیں باہر گئے ہوتے نکھتے — اور میرے

پیر کا پنپے لگے — صفیہ کی معصوم شکل آنکھوں میں پھر نے لگی — میں  
نے دیکھا بھی نہیں۔

کتنے دن سے وہ سست اور بیمار نظر آتی تھی — حد ہوتی ہے  
لاپرداں کی بھی — میں ملا قلبیں کرتا زناٹ سے چلا — ریش  
بھی موسود نہ تھے — مس نیوز لیڈری ڈاکٹر — میں تیزی سے  
گھا چلا گیا — کم بنت سینما جار ہی تھی — میں نے کچھ ایسا بولا یا  
کہ فوراً تیار ہو گئی — میں نے پتہ بتایا اور چلا موڑ کے پیچے —  
میرا دل چاہتا تھا پیروں میں انجن لگ جائے اور کسی طرح موڑ سے  
آگے نکل جاؤں — معلوم تھا پیچے کھسک جاؤں گا، خیر! —  
وہ اندر گئی اور مجھے باہر روک دیا۔ چاند کی آخری تاریخیں مجھیں  
سامنے لا لیں سکیاں لے رہی تھیں۔

داود — آپ لوگ — کتنا بیوقوف — جلدی  
کہیے — فوراً جائیئے، ڈلسی کو بولیے بڑا بجس لے کر آئے —  
اس نے والپس آ کر کہا۔

مس صاحب — ”میں نے کہا۔  
”بس — چلیے چلیے جلدی کہ بیئے — جب کیس بگڑ جاتا ہے  
نوہارنے پاں آتا ہے آپ — اور کوئی سامان بھی نہیں آپ کا پاس  
لیا جنکلی ہوتا، ہندوستانی لوگ — ”مجھے کھڑے دیکھ کر ذہ پھرداڑتی —  
آپ کا سیگم صاحب کا جان ڈینجہ میں ہے — اور آپ — ”

۰ میری بہن۔ مس صاحب۔ "میں نے جھینپ کر کھا۔ بے ہودہ کہیں  
کی ! جی چاہا تھپڑوں۔  
" وہ کوئی تھی ہے۔ بچہ مر جکا ہے اور لڑکی بے ہوش ہے۔ آپ  
— جلدی۔"

سن سن۔ جیسے گولیاں چلیں۔ دور چمگا درٹ نے ایک کریبہ قمقہ لگایا۔  
— اور غوطہ مار کر میرے اوپر سے نکل گئی۔ دروازے کی چوکھت اچھل کر  
میرے ماتھے پہنچی۔ اور پھر۔ تاریکی!

# میرا دوست میرا دشمن!

اُن لمحہ بھیر کی جو جی سیدھیوں پر چڑھتے ہوئے تھے مجراہٹ سی ہو، ہی تھی میں  
امکان کے ہال میں داخل ہونے سے پہلے ہوا کرنی تھی۔ بچے دیسے ہی نہ آؤ یوں  
مجراہٹ ہوا کرتی تھی۔ لیکن یہاں قوہ مل نیا اُدمی، فٹوٹاہے جس سے پہلے باہتے  
ہی تھی، بیری گھراہٹ دھشت کی صور کو چھوٹے گی۔ میں نے شاہر سے کہا۔ صد  
پس چلیں خایہ فٹوٹر پڑھو گھر پڑھو مگر شاہر نے بیری ایسے دیں پر کافی پھر دیا۔  
وہ شام کو گھر پر رہتا ہے کیوں کہ وہ شام کو روز پہلا ہے:

یہ لمحے مرے پر سو دستے اکب تو متور اور وہ بھی پتیا ہوا منٹو۔ مگر میں نے  
زاد کر دیا، میسا بھی کیا رنجھے کھاؤ نہیں جائے گا! ہے نے دو جو اس کی زبان کی دس پر  
نک بے میں گبکش تو ہوں نہیں جو چڑھا کے ماری تو میٹھے جاؤں گی۔ چوڑا تی گروگاڑ  
صلال طے کر کے ہم دوسری نترل پر ہے نکھ۔ غیث کا دروازہ نیم داتھا۔ دو انگل روما  
سے میں ایک کرنے میں ہو قہ سیٹ پڑا تھا دوسری طرف ایک بڑا سا سفید اور صاف

پنکھ پڑا تھا۔ کھڑکی سے ملی ہوئی ایک لدی پہنچی بڑی سی میز کے سامنے ایک بڑی سی کرسی میں ایک باریک کھوڑے کی شکل کا افسان اکڑوں بیٹھا ہوا تھا۔

۰۰ آئی نے آئیے بڑی خندہ پیشانی سے منڈو کھڑا ہرگی۔ منڈو ہمیشہ کرسی پر اکڑوں بیٹھا کرتا تھا اور سب سے تخت نظر ندا آتا تھا۔ لیکن جب کھڑا ہوتا تھا تو یقین کر اس کا قدر خاصاً بالا نکل آتا تھا اور بھی وقت جب منڈو پوس رینگ کر کھڑا ہوتا تھا تو بڑا نہر یا مسلم دھرنا تھا۔ اس کے جسم پر کھدڑہ کا کرتہ پا جامہ اور جاہر کٹ صدری تھی۔

۰۰ اسے میں سمجھتا تھا اپنے نہایت کالی دُلبی سوکھی مریلی سی ہوں گی؛ اس نے دانت نکال کر منہتے ہوئے کہا۔

۰۰ اور میں سمجھتی تھی، اپنے نہایت دینک قدم کے، لگکھاڑتے ہوئے پنجابی ہوں گے۔ میں نے سوچا رسید دیستے پلوکیں یہ ایک دم زما پس پر لے۔ اور دوسرے لئے ہم دو فوٹ پوری تند ہی سے جبٹ کر بحث کرنے لگے کہ بیسے استئنگر سے ایک دوسرے سے ناداقعہ رہ کر ہم نے بڑا گھانا اٹھایا ہو اور اسے پورا کرنا ہو۔ دو تین بار بات الجھ گئی لیکن ذرا سات کلفت باقی تھا۔ لہذا دوسری ملاقات کے لیے انشار کھی۔ کئی گھنٹے ہجدے جڑے شیشوں کی طرح مختلف موضومات پر جعلے کرتے رہے اور میں نے جلد ہی مسلم کیا کہ یہی طرح منڈو بھی بات کا نہ کیا عادی ہے۔ پوری بات سننے سے پہلے ہی بول اٹھتا ہے اور جو رہا ہوا تکلف تھا وہ جھی غائب ہو گیا۔ با توں نے بحث اور بحث نے باتا عده ذکر جو کہ کی صورت اختیار کر لی اور صرف چند گھنٹوں کی جان بیچاں کے بل بستے پر ہم نے ایک دوسرے کو نہایت ادبی قسم کے نظفوں میں احتق بھکی اور کچھ بحث کہہ ڈالا۔

گھمان کے بعد میں میں نے ایک بار کارے ہو کر ٹور سے دیکھا۔ موئے موئے  
شیشوں کے پتچے پتچہ ہوئی بڑی بڑی سیاہ چلیوں والی آنکھیں جنمیں دیکھ کر مجھے بے ساختہ  
موئے کے پر یاد آگئے۔ موئے کے پر اور آنکھوں کا کیا جوڑ ہے یہ مجھے کبھی معلوم نہ ہوا کہا۔ مگر  
جب بھی میں نے ان آنکھوں کو دیکھا مجھے موئے کے پر یاد آگئے۔ شاید رعنوت اور  
گفتختی کے ساتھ ساتھ ان میں بے ساختہ ملکفتگی مجھے موئے کے پر وہ کی یاد دلاتی تھی۔ ان  
آنکھوں کو دیکھ کر میرا دل دھک سے رہ گیا۔ انہیں تو میں نے کیس دیکھا ہے۔ بہت قریب  
سے دیکھا ہے۔ قہقہہ لگاتے سمجھیگی سے سکراتے۔ طنز کے نثر بر ساتے اور  
بھر نزع کے عالم میں پھرتے بادی نازک نازک ہاتھ ہم سر پر ڈکراہبر بال پکے  
زرد زرد دگال اور کچھ بے تکے سے دانت پیسیتے پیسیتے اچاہک منڈو کو اچھو لگا  
اور وہ کھانے لگا۔ سیرا ما تھا ٹھنڈا۔ یہ کھانی تو جانی پہچانی سی تھی۔ اسے تو میں نے  
بچپن سے سناتھا مجھے کوئی نہ جانے کس بات پر میں نے کہا۔

”اویسا مسلک غلط“، اور ہم باقاعدہ لڑ پڑے ۔

”اپ کو بخشنی کر رہی ہیں“

”و حاقدت ہے یہ“

”و دھاندی ہے عصمت ہیں“

”آپ مجھے ہیں کیوں کہہ رہے ہیں“، میں نے چڑ کر کہا۔

”ہیں یو نہی، متو آمیں عورتوں کو ہیں کم کہتا ہوں۔ میں اپنی ہیں کو بھی ہیں نہیں“

”کہتا ۔“

”تو پھر مجھے چڑانے کو کہہ رہے ہیں تھے“

میں تو وہ کیسے جانا اپنے؟

۱۰ اس لیے کہ میرے بھائی بخے پیشہ جلاتے چلاتے اور مارتے  
بیٹھتے رہے۔ پاپو کو پہنچتے رہے۔ ۱۱ خوشود سے ہنسا۔

تب قیمت ہزروں اپ کو بہن پی کپوں گا۔

۱۲ قاتا یاد دیکھنے کے میرے بارے میں میرے بھائیوں کے خالات  
بھی کچھ خشنگوں نہیں ہیں۔ ۱۳ اپ کو کافی ہے۔ اس کا علاج کیوں نہیں کرتے؟  
۱۴ علاج و ڈاکٹر گھر سے ہوتے ہیں۔ تین سال ہوئے ڈاکٹروں نے کہا تمہارا  
یہی مر جاؤ گے۔ تینیں فلپی ہے۔ صفات نکاہر ہے کہ میں نے مر کر ان کا پیشگوئی  
کو سچا ثابت نہ ہونے دیا اور اب تو بیس میں ڈاکٹروں کو اتنی سمجھا ہوں۔ ان سے  
تو سکریم اور جادو کرنے والے زیادہ عقائد ہوتے ہیں۔  
۱۵ چھ آپ سے پہلے ایک بزرگ فرمایا کہتے تھے۔  
کون بن گکہ۔

۱۶ میرے بھائی عظیم بیگ، فوسی مٹی کے پیچے اُدام فرم رہے ہیں۔  
عمر ڈی دیر ہم عظیم بیگ کے فن پر بحث کرتے رہے۔ آئے تھے مرد  
ٹھاکت کرنے، میکن باقوں میں رات کے گیارہ نجھ گئے۔ شاہزادہ پاری چہرے پر  
اُس عظیم بیٹھے دیکھ رہے تھے۔ بھوک سے تنگ اپنے تھے۔ ٹاد پہنچنے پہنچنے  
ایک نجک جانے کو۔ نیز اکھنا کھاہی لیا جائے۔ مٹونے مجھ سے الماری سے پیشیں اور  
پیچے نکالنے کو کہا اور خود ہٹولی سے مدھی یعنی چلا گیا۔

۱۷ فرمادیں برلن سے آچار نکالی پہنچے اخترست تیزی سے میز رپ کھانا لگایا اور

رسی پڑ کر سن بیٹھا۔ وہی میز جو دم سمجھ رہا ہے اور بیکاریوں کا میان بھی پڑتی  
تھی۔ ایک دم کھانے کی میز فریات انعام دینے لگی اور بغیر کسی سے وہ پہلے کچھ  
کہے ہم لوگوں نے کھانا شروع کر دیا جیسے رسول سے اسی طرح کھانے کے  
عادی ہوں۔

کھانے کے نیچے میں گرما گرم سماحتہ چلتا رہا۔ گھوم پھر کرنٹو، "لحاظ" کے نجیب  
ذہن میں لگتا۔ اور میری دلکشی رک بناؤ اتحا۔ میں نے سبت ماننا چاہا۔ مگر وہ دھانی  
سے اٹارا ہے اور اس کا ایک ایک کر کے ملا ڈالا۔ اسے بلا دھکا لگا۔ یہ سن کر کہ  
"لحاظ" لکھنے پر افسوس ہے۔ خوب جلی کٹی ماذالیں اور مجھے شہادت بذل  
درکم نظر کہ ڈالا۔ میں "لحاظ" کو اپنا شامہ کار ماننے پر تیار نہیں تھی اور منٹو مصمر  
تجھوڑی ہی دیر میں "لحاظ" سے بھی بڑھ پڑھ کے ہم نے بحث کر ڈالی نہیں  
کر۔ اور مجھے تجھب ہوا کہ منٹو گندمی سے گندی اور بیہودہ سے بیہودہ بات  
مڑ سے اس مقدولیت اور عجد لپن سے کہہ جاتا ہے کہ راجھک محسوس نہیں  
تھی یادہ مہلت دیتا ہی نہیں۔ اس کی باقیوں پر سہی آجائی ہے۔ گھن یا غصہ نہیں آتا  
چلتے تو تا اس نے پھر صفائی کا ذکر کیا۔ اسی دیر ہم بیٹھے رہے اور منٹو کو صفائی کیا  
کئی بارستایا۔

"صفیہ سبب اچھی لڑکی ہے؟"

"صفیہ سبب امداد سالن پکاتی ہے؟"

"اکب اس سے مل کر بہت خوش ہوں گی؟"

"سبب یاد آرہی ہے۔ تو اسے بلا کیوں نہیں لیتے؟" میں نے کہا۔

”اے!..... بیبا سمجھتی اس کے بغیر سو نہیں سکتا؟“ وہ اپنی اصلیت پر اتنے  
گلا۔

”غیند تو سولی پر بھی آجاتی ہے۔ میں نے بات تالی اور دہ بنس پڑا۔  
”اپ کو صفائی سے بہت محبت ہے؟“ میں نے راہداری کے انداز من  
پر چھا۔

”محبت،“ وہ چیخنے پڑا جیسے میں نے اسے گالی دی ہو۔ بھے اس سے  
تلخی محبت نہیں؛ اس نے کڑا منہ بنانکر بڑی بڑی پتیاں لھمائیں۔ میں محبت کا  
قابل نہیں؟“

”اے اپ نے کبھی کسی سے محبت ہی نہیں کی؟“ میں نے مصنوعی حیرت  
سے کہا۔

”نہیں؟“

”ادار آپ کے کبھی گلوسوئے بھی نکلے۔ خسرہ بھی نہیں ہوتی۔ مگر کمالی کھانسی  
تو ضرور ہوتی ہو گی،“ وہ بنس پڑا۔

”محبت سے اپ کا مطلب کیا ہے۔ محبت تو ایک بڑی لمبی چڑی چیز ہے۔  
محبت ماں سے بھی ہوتی ہے۔ بہن اور بیٹی سے بھی..... بیوی سے بھی محبت  
ہوتی ہے۔ چپلوں اور بیٹ جو تے سے بھی ہوتی ہے۔ میرے ایک ”ست  
کو اپنی کیتی“ سے محبت ہے۔ ماں بھے اپنے بیٹے سے محبت تھی۔ وہ بینے  
کے خال پر اچک کر کر سی پراؤنچا ہو گیا۔ خدا کی قسم آنسا پریوں چلتا تھا۔ بڑا شری  
تحا۔ گھسنون کھلتا تھا تو فرش کی درازوں میں سے مٹی کھال کر کھابرا کرتا تھا۔ میرا کہتا بڑا

ہانتا تھا۔" عام بارپ کی طرح نٹو نے اپنے بیٹے کے عجیب دلیریب ہرنے کا تین دلائ� شروع کیا۔

"اپ تین بیچھے چھ سات دن کا تھا کہ میں اسے اپنے پاس لانے لگا۔ میں اسے خود تیل مل کر نہ لاتا۔ تین مہینہ کا بھی نہیں تھا مٹھما مار کر بیٹے لگا تھا لیں صنیفہ کو بکھ نہیں کرنا پڑتا تھا۔ دودھ پلانے کے سوا اس کا کوئی کام نہ کرتی۔ رات کو تو بس بڑی سوتی رہتی میں چبپ چاپ پنکے کو دودھ پلوالیتا۔ اسے خبر بھی نہ ہوتی۔ پنکے کو دودھ پلوانے سے پہلے یہڑی کارن یا اسپرٹ سے صاف کر لینا چاہئے۔ نہیں تو پنکے کے منہ میں دانتے ہو جاتے ہیں۔ وہ بڑی سجنیدگی سے بولا اور میں حیرت سے اسے دیکھتی رہی کہ یہ کیسا مرد دا ہے جو پنکے پالنے میں مشاق ہے۔

"مگر وہ مرگیا۔" نٹو نے مصتوں میں سرت چہرہ پر لا کر کہا۔ "اچھا ہوا بھی وہ مر گیا۔ مجھے تو اس نے آیا بنا دالا تھا اگر وہ زندہ رہتا تو آج میں اس کے پوتے سے دھوتا ہتا نکلا ہو کر وہ جاتا مجھ سے کہلی کہم خود ہی ہترتا۔ حکایتِ صست بہن مجھے اس سے عشق تھا۔"

"چلتے چلتے اس نے پھر کہا کہ صفیہ آنسے والی ہے۔ بس جی خوش ہو جائے گا۔ اپ کا اس سے مل کر۔"

اور واقعی صنیفہ سے مل کر میرا بھی خوش ہو گیا۔ نٹو میں مباری اتنی گھنٹ محنی کر سر جو بکر پوشیدہ باتیں بھی ہرنے لگیں۔ جو صرف خورتیں ہی کہیں ہیں، خورتیں ہی سنیتیں ہیں جو مردوں کے کافروں کے لیے نہیں ہوتیں۔

مجھے اور صنیفہ کو یوں سر جوڑ سے کھر پھر کرتے دیکھ کر نٹو جل گیا اور مٹھے

دیتے ہو۔ اس نے ہمچلے کر کے کل چوبی دلیوار سے کان لگا کر ہماری ساری سرگزشیں  
کھالی تھیں۔ وہ شریر بچوں کی طرح بولا۔

”تو ہب توہہ میرے فرشتوں کو بھی بخوبیں کوئور تھیں بھی آنی گندی باتیں کرتی ہیں؟“  
صفیہ کے شرم سے کان لال مہر گئے

”اور آپ سے قویت بہن مجھے قلبی امید تھی کہ یوں محلے کی جاہلی عورتیوں  
کی طرح تباہی کریں گی۔ کب شادی مہر ٹھی، شادی کی رات کیسی گزری۔ بچہ کب ادا  
کیے پیدا ہوا۔ توہہ ہے؟“ وہ چڑھنے لگا۔

غفرانے فوراً لگام لگائی۔ یہ حد ہے منوصا درب میں آپ کو آنا نگ نظر  
نہ سمجھتی تھی۔ اور آپ بھی ان باتوں کی گندی کہتے ہیں۔ ان میں گندگی کیا ہے  
۔ بچہ کی پیدائش دنیا کا عین ترین حادثہ ہے اور یہ کانا پھوسی ہی تو ہمارا اڑیشند  
اسکول ہے۔ کہا سمجھتے ہیں۔ آپ کیا کام ڈھیں مجھے پہنچے دینا سکھایا گیا ہے۔ دھار  
کے بوڑھے پر دنیسرہ بھی آپ کی طرح تک جوں چڑھا کر توہہ توہہ کہتے ہے۔ محلے  
عورتوں ہی سے تو ہم نے ذندگی کے اہم ترین راز جانے ہیں۔

”یر صفیہ سخت جاہل ہے ادب ودب کچھ نہیں سمجھتی مریلت پر تھوڑو کرنی  
آپ کی تحریروں سے سخت خطا ہے۔ آپ کابھی نہیں گھرتا اس سے گھٹوں با  
کر کے کوئی میں سکتی ہو۔ ارادت کی وال کے دہی بڑے۔“ اسے منوصا  
قدیمے میں پڑی کہاں پڑتی ہے۔

اور منڈل اڑپا۔ وہ بیقد تھا کہ پڑی ہر کھانے میں پٹنی پھپا ہئیے اور جو نہیں؟  
تو سرا سر ظلم اور ناصافی ہے۔ میرا ایک راجپوت دوست تھا۔ وہ مگر اور مل

پی رجباروں میں کسرت کیا کرتا تھا۔ پورا پہلوان تھا، اور ہم صرف تھے کہ آپ کا دامت  
گھنی اور ملپڑی چھوڑ کر پہنچ پہنچتا تھا۔ ہر کسی خرد پر ملپڑی ڈالنے کو تیار نہیں اور منتہ کو قبولی  
ہونا پڑتا۔

میں اور منتہ اگر پانچ منٹ کے ارادہ سے بھائیتے تو پانچ گھنٹے کا پروگرام  
ہو جاتا۔ منتہ سے بحث کر کے ایسا مسلم ہوتا ہے ذہنی قوتوں پر دھار دکھی  
داری ہے۔ جالا صاف ہو رہا ہے۔ دماغ میں جباروں کی دی جادی ہے اور  
بیض وقت سکھنیں آئی طولی اور گھنی دار ہو جاتیں کہ ایسا مسلم ہے کہ سب سے پہلے  
سوت کلپی نیاں الجگنی ہیں۔ اور واقعی سرپنے اور سمجھنے کی قوت پر جاہدہ بھیر گئی۔  
مگر دونوں بخشنے باتیں۔ الجھے بلتے۔ بد مزگی پیدا ہونے گئی۔ بھے تو اپنی شکست  
کر چھانے کا ملکہ تھا۔ مگر منتہ بالکل دوپانہ ہو جاتا۔ ہمیں سوریکھوں کی طرح  
تن کر پھیل جاتیں۔ نتھے پھر کئے گئے منتہ کو گدا کیسا ہو جاتا اور وہ جب جلا کر کہنی  
حایت میں شاہزادہ کو پہنچتا اور جگ ادب یا فلسفہ سے پہنچ کر گھر بلد صورت  
اختیہد کر لی۔ منتہ بنتا کر چلا جاتا۔ شاہزادہ سے لاثتہ کشمیرے «دوستوں سے  
آنی بد تیزی سے کیوں باتیں کرتی ہو۔ منتہ اونچ خاہو کر گئی ہے۔ اب وہ ہماں سے  
ہاں چینی آئے گا اور نہ میری محبت ہے کہ اس کے ہاں جاؤں وہ بد تیزی  
اکدی ہے۔ کچھ کہہ بیٹھے گا تو میری اس کی پیاری دوستی ختم ہو جائے گی۔ یہ  
اور سمجھے بھی کبھی عحسوس ہو سکا کہ واقعی میں نے منتہ کو گدا کی بات کر دی۔ لمحن ہے  
روٹھ جائے اور بہادری اور صفتی کی دوستی بھی ختم ہو جائے ہو اب منتہ سے زیادہ  
گھری اور پائیہ دار ہو گئی تھی۔ منتہ کی خود دادی و مونت کی حدود کے پہنچے ہوئی تھی۔ اور

اپنے دستوں پر رعب جانے کا بڑا شریعی تھا اور اگر ان دستوں کے سامنے جنک  
وہ مروع کر چکا ہو کرئی اس کا مذاق بنادے تو وہ بُری طرح چڑھا کر تا تھا۔ اس  
کا خال تھا کہ دیسے: وہ اور میں تو پتے کے ہیں۔ ایک دوسرے کو کہ سکتے ہیں۔  
مگر ”عام لوگوں“ کے سامنے ایک دوسرے پر چینیں نہ کرنی جانا ہیں وہ زیادہ آ  
اپنے ملے والوں کی ذہنی سطح کراپنے سے بچا سمجھتا تھا۔

لیکن معی روانی ہوتی اور آنفاق سے شام کو پھر ملاقاتی تردد اس قدر  
جو شے ملتا ہے کہ ہماری نہ ہوا درد دیے ہی گھل مل کر باہیں ہوتیں۔ تغوطی د  
ہم ایک دوسرے سے بُڑے ادب اور ضرورت سے زیادہ فرمی سے بُر  
ہر بیٹ پر ہاں میں ہاں ملاتے۔ مگر میسا جلد ہی اس تضییں سے دل اکت جاتا اور را  
کا بھی اور پیر پڑنے لگتی۔ دو ذریں طرف سے آتش بازی اور گولیوں کی تندی آ جاتی۔  
وہ ہم ذریں کوں الجا کر مزہ لینے لگتے اور ہم پھر جل کر ایک دوسرے سے  
جاتے۔ ہم بحث کرتے تھے۔ اپنی دلچسپی کے لیے نہ کہ ان کے لیے بنیں بن بن  
اطف پہاڑ کرتے۔ منڈوگی بھی رائے تھی کہ گھر پر چاہئے جتنی الٹی سیدھی۔  
کر لیں۔ مگر مختلوں میں ہمیں سورج ہنا کہ جاتا چاہئے اور ہمارا سورج آنا مجبو طرز گا  
لوگوں کے پتھے چھڑا دے گا۔ مگر مجھے عموماً سورج سے اپنی وفاداری کا  
نہ رہتا اور سورج پر چھڑوں کے پتھے کی طرح چکن کرنے لگتا۔

یہ مجھے کبھی نہ معلوم ہو سکا کہ فٹوپی کر سکتا ہے یا بہبک کر سکتا ہے:  
اس کی چال میں روکھدا ہٹ یا زبان میں لکھتے نہ اپنی مجھے تو کبھی کوئی فرق ہی نہیں ہے  
ب۔ ہاں بس آنا معلوم ہوتا تھا کہ جب زیادہ پتھے ہو تو یہ یقین دلانے کی کوشش

کو وہ بالکل نشہ میں نہیں اور جان کر آ جاتا تھا۔

”وہ میں آپ سے پسچ کہتا ہوں۔ عصمت بہن میں بالکل نشہ میں نہیں احمد میں اُجھ  
پینا چھوڑ سکتا ہوں۔ میں جب چاہوں پینا چھوڑ دوں آپ شرط لگائیں گے:  
وہ میں شرط نہیں لگاؤں گی کیوں کہ آپ ہمار جائیں گے۔ آپ پینا نہیں چھوڑ سکتے۔  
..... اور آپ نشہ میں ہیں“

کیسا کیسا منڈبودت دیتا کہ وہ نشہ میں نہیں وہ اسی وقت پینا چھوڑ سکتا ہے  
صرف فرط لگانے کی دیر ہے۔ ایک دن تنگ آ کر مجھے شرط لگانی پڑی اور منٹو  
شرط ہار گیا۔ میں جیت گئی۔ مگر کیا؟ شرط تو لگی تھی لیکن کوئی رقم مقرر نہ ہوئی تھی اس  
کے بعد جب منٹو کو بہت پڑھتی اور وہ شرط لگانے پر اُڑ جاتا اور سوائے شرط لگانے  
کے گلوہ لاصی نظر نہ آتی تو بار کر مجھے شرط لگانا ناہی پڑتی۔

منٹو کو خود تالی کی عادت تھی۔ مگر عمر آمیر سے سامنے اپنے ساتھ مجھے بھی گھیٹ  
لیا کرتا تھا۔ اور اسی وقت بیرسے اور اپنے سوادنیا میں کسی کو ادیب نہ مانتے خاص  
طور پر کرشن چندر اور دیوندر ستیار تھی کے خلاف ہو رہا تھا۔ اگر ان کی تعریف کرو تو  
سلگ اہتمام میں کہتی آپ کوئی تعمید نہ کر تو میں نہیں جو آپ کی بات مانی جائے اور وہ  
تعمید نہ کر دیں کیونکہ سنائے گلتا۔ ایک سرے سے ان کے وجود کو ہی سُم قاتل سمجھتا ہے  
طور پر ادب کے لیے۔

”مگر اس کرتے ہیں یہ لوگ：“ وہ جل کر کہتا۔ ”جو یہ کہتے جائیں۔ میں اس کا الٹا کرتے  
جاو۔ یہی رُگ ہر اعتراض کرتے ہیں۔ چُلپ چُلپ کر بیسری کہانیاں پڑھتے ہیں اور ان  
سے کچھ سیجنے کی بجائے لطف اندوں زہرتے ہیں اور پھر اس لطف کی یاد پر نادم ہو گرفتی

لکھتے ہیں۔ وہ سبھی آننا چڑھاتا کہ میں اسے تسلی دینے کر کرتی۔ جب آپ کو یقین ہے کہ یہ ادل فول لکھتے ہیں تو آپ ان کا جواب کیوں دینے لگتے ہیں۔ اگر تنقید سے آپ کو مدد نہیں ملتی تو نہ یہ بخوبی۔ مگر رائے عامر کو تو مطعون نہ کیجئے۔ مگر وہ بھنا تارہتا۔ ایک دن بڑی سنبھالہ صورت بنائے ائمہ اور سکھیں لگے۔

”مقدمہ دائر کریں گے۔“

میں نے کہا۔ ”کون؟“

لکھنے لگا۔ ”ہم یعنی میں اور آپ۔ اس مردو دنے میری اور آپ کی کہانی ایک جموعہ میں یہ لکھ کر چاپی ہے کہی فخش ہے۔ ایسے ادب سے ملک کو بجانانا چاہیے۔ آپ اس کیخت سے پوچھو کیسی الٹی بات کر رہا ہے۔ ایک تو اسے کتاب میں چاپ کر مشترک رہا ہے۔ دوسرے پیسے کانے کا اگل انتظام کر رہا ہے۔ اس نے ہماری اجازت کے بغیر کیوں کہانیاں چاپیں ہیں اسے نوٹس دلوار ہماہ کو ہر جاذد سے پھر زبانے بھول بھال گئے۔

خٹو اپنی دیگروں سے زیادہ میرے سامنے اپنے دوستوں کی شخی بگھارا کرتا تھا۔ رفیق عزوفی سے کچھ غمیب قسم کی محبت تھی جو میری سمجھ میں نہ آئی۔ جب اس کا تذکرہ کیا یہی کہا۔ پڑا بدعاش لفٹگا ہے۔ ایک ایک کر کے چار ہنزوں سے شاد کر چکا ہے۔ لاچوڑ کی کوئی رندھی ایسی نہیں جس کی اس نے اپنے جوستے پر ناک رنگہ بالکل رفیق کا ایسے ذکر کرتا جیسے پنکہ بڑے بھیجا کا ذکر کرتے ہیں۔ اس عشقوں کے تھے تفصیلوں سے ستایا کرتا۔ ایک دن مجھے اس سے ملانے کو اس نے کہا کیا کروں گی مل کر آپ تو کہتے ہیں لفٹگا ہے وہ!“

۔ لگئے، اسے جب ہی تو ملا رہا ہوں۔ یہ آپ سے کس نے کہا کہ لفڑیا اور بدمash  
آدمی ہوتا ہے۔ رفیق نہایت شریعت آدمی ہے ॥  
میں نے کہا۔ ۰۰ مٹو صاحب لفڑیا، شریعت، بدمعاش یا آخر کینا آدمی ہے میری  
میں تھیں آتا۔ آپ مجھے جتنا ذہین اور تجربہ کار سمجھتے ہیں۔ شاید ویسا نہیں ॥  
۰۰ آپ بنتی ہیں ۰۰ مٹو نے بڑا بن کر کہا۔ مرجھی تو میں آپ کو رفیق سے  
نا چاہتا ہوں۔ بڑا دلچسپ آدمی ہے۔ کوئی عورت بغیر عاشق ہوئے نہیں  
، سکتی ॥

۰۰ میں بھی عورت ہوں ۰۰ میں نے فکر مند بن کر کہا۔ اور وہ کہیا نہ ہو گیہ  
۰۰ میں آپ کو اپنی بہن سمجھتا ہوں ۰۰  
۰۰ مگر آپ کی ہیں بھی تو عورت ہو سکتی ہے ۰۰ مٹو نے قہقہہ لگایا۔  
۰۰ مگر مٹو کو ضد ہو گئی۔ آپ کو اس سے مذاہلہ  
یعنی تو نہیں ॥

۰۰ میں اُسے ایشی پر دیکھا چکی ہوں۔ آپ نے میرے ایسے کام جو فتن  
کی میں بھاگ آئی کہ کیسیں کم خاتم پر عاشق نہ ہونا پڑے ۰۰  
اور رفیق سے ملنے کے بعد مجھے معلوم ہو گی کہ مٹو کا مطالعہ کتنا گھرا ہے۔  
جو دنیا کے ساتوں عجیب کرنے کے رفیق میں وہ ساری خوبیاں موجود ہیں جو  
مہذبِ انسان میں بونا چاہیں۔ وہ ایک عجیب بدمعاش ہو سکتا ہے۔ ساتوں  
نہایت ایمان دار اور شریف بھی۔ یہ کیسے اور کیروں ۰۰ یہ میں نے سمجھنے کی کوشش  
یہ مٹو کا میدان ہے۔ وہ دنیا کی تھکرائی گھورے پھیلکی ہوئی غلطیت میں سے

مرق جپ کر نکال لاتا ہے۔ مگرورا کریم نے کام سے شوق ہے، کیونکہ دنیا کے سنوا والوں پر اسے بھروسہ نہیں۔ ان کی عقل اور فیصلہ پر بھروسہ نہیں۔ وہ ان کی شر اور پاکباز پیرلوں کے دل کے چور پکڑ لیتا ہے اور کوئی میں رہنے والی رندہ کے دل کے تقدّس سے اس کا سواز نہ کرتا ہے۔ عطر میں دوبی ہر ای عیش پسند سے میل اور پسینے میں مرقی ہوتی گھائی زیادہ خوبصوردار معلوم ہوتی ہے۔“  
 میں حالانکہ جسم ہی جسم ہے۔ غور سے دیکھئے تو جسم کے اندر درج بھی ہے۔ عیش طبقہ کی پچھے ہوئے دودھ کی طرح چٹکیوں دار درج اور پکلے ہوئے طبقے کا سے دور اصلاح۔ اگر طبقاتی تفریق کا سوال نہیں تو ہم اسے قطعی طور پر جسمانی بھی نہیں کہہ سکتے۔ منوں کے ڈھن میں نزد در د طبقوں کے فرق کا خیال تھا اور اس بست کو جس کی دنیا پوچھا کرے، نہ میں پسچھے: میں بڑی بہادری محسوس کرتا وہ سوچتا اپنے بد معاش دستوں کے کابنامے فخر یہ سنایا کرتا۔ ایک درجے میں کوئہ دیا یہ لوگ بھوٹ بولتے ہیں۔ اصل میں نہیں اروں رندہ لیوں ان کا تعلق رہا اور نہ ہی انہوں نے کبھی کسی عورت کی آبرو رینی کی اور وہ طرح سے مجھے یعنی دلانے لگا کہ وہ لوگ واقعی بد معاشیاں کرتے ہیں۔ اتنی ہی بلکہ اسے بھی زیادہ۔

”سب صبرت؟“ میں دھاندی کرنے لگی:

”اُسے اپ کریتیں کیوں نہیں آتا۔ بازار میں جو چاہے جا سکتا ہے۔“

”مگر ان لوگوں کی اتنی متہت نہیں جو طائفوں کے کو ھوں پر جا سکیں۔ بہت

ہوں گے۔ بگنا سن کر چلے آتے ہوں گے۔“

و دُنگر میں خود گیا ہوں، رندھن کے کوشے پر،  
و دگھانانستے ہے میں نے چڑایا۔

” وجی نہیں“ اپنے دام وصول کرنے اور تہیشہ میرے دام وصول ہو گئے،  
بھی میں نے کہا۔

” میں نہیں یقین کرتی۔“

” وہ کیوں؟“ وہ اٹھ کر بالکل میرے سامنے قائم پراکڑوں بجھ گیا۔

” بس میری مرضی۔ آپ میرے اوپر رعب ڈالتا چاہتے ہیں؟“

” وہی خدا کی قسم میں کہتا ہوں میں گیا ہوں؟“

” خدا پر آپ کو یقین نہیں پہکار اسے نہ سمجھیں۔“

” اپنے صریح مذکور کی قسم کھاتا ہوں۔ میں ایک بار نہیں بلکہ.....“

” صریح مذکور کی قسم کھا کر کیا تھا میں تھا سچتے ہیں؟“

اور مذکور دیس پیش کردا ماکر بیکھڑ کیا کہ آج تو متواکر رہوں گا کہ میں رندھی باز ہوں  
لیکن گواہی دلوانی۔

میں نے دو منٹ میں صفائی کو چیت کر دیا کہ مکن ہے یہ تم سے کہہ کر گئے ہوں  
دُنگ کے یہاں جا رہے ہیں اور اگر گئے بھی ہوں تو سلام کر کے چلے آئے  
گے۔

صفیہ چپ سی ہو گئی۔ اب یہ تو میں نہیں کہہ سکتی کہ سلام کر کے آگئے یا...،  
بگومکو میں رہ گئی۔

مذکور نے جوش میں کچھ زیادہ تیزی سے پیڈالی اور بری طرح لٹلنے لگا۔

یہ تو آج منہا کر جھوڑ دیں گا کہ میں پکار نہ سی باذ بھوں اور میں نے کہہ دیا آج ادھر  
دنیا ادھر ہو جائے۔ میں ان کے دوں گی نہیں۔

ایک تنشہ دوسرے منٹ کے مزاج کی جلی تکنی اگر بس چلتا تو سیرامند نپڑ جاتا  
صفیہ نے بھوک کہا۔ بہن مان جاؤ۔ شاہد نے کہا بس اب گھر چلو۔ مگر  
نے شاہد کی ناگہ لینی شروع کی اور کہہ دیا کہ بغیر قابل ہوئے جانے نہیں د  
خاص سنگامہ ہو گیا۔

بڑی سمجھدگی سے منٹ نے شاہد سے کہا چل رہدی کے یہاں ابھی اسی ا  
آج میں قابل نہ کر دوں تو میں نے ماں کا دودھ نہیں سُور کا دودھ پیا۔ مگر میر  
او۔ چڑھا ایسا۔

”آپ جائیں واپس گے نہیں یونہی بالکلابنچ پر گھوم کر آجائیں گے اور ہم  
نہیں کریں گے کی فائدہ؟“

اب تو منٹ کے سر میں لگی تو ایڑی میں جا کر شاید ہی سمجھی ہو۔ غصہ صبیا کر کے  
پھر کہیے یقین دلایا جائے：“

میں نے کہا۔ ”ہمیں یعنی مجھے اور صفیہ کو بھی ساتھ لے چلے ہو۔“  
”میں نہیں جاؤں گی یہ صفیہ بگڑی۔“ تمہارا تو دماغ خراب ہوا ہے۔

جاون:

جلئے گی کیسے نہیں۔ منٹ غرا یا۔

”چلو چلو،“.... صفیہ کو ہم نے آنکھ ماری اور چار دوں چلے درواز  
سے ہم دونوں تو نکل آئے۔ منٹ کو صفیہ نے نہ جانے کیسے قابل میں کیا۔

وقد جب ملاقات ہوئی تو نمٹو نے قوب تھقہے لگائے اور پچکے سے کہا۔ ”مگر  
اب تو مان جاؤ۔“

میں نے کہا، ”قلنسی نہیں۔“

مجھے نہیں معلوم نہیں کو تحریر ہے تھا یا جو کچھ اس نے زندگی کے بارے میں لکھا  
ہے۔ وہ اس کے اپنے اصول اور یقین کی بنار پر ہے۔ کیونکہ اگر وہ زندگی کے کوئی شے  
پہنچتا ہے، تو وہاں زندگی سے زیادہ اس نے ایک عورت کا دل دیکھا ہے  
جو باوجود رسموری کا کثرا ہے۔ مگر زندگی کی قدر دل کو پایا کرتی ہے۔ اچھے اور بُرے  
کرنے پر کے جو پہچانے عام طور پر بنا دیئے گئے ہیں۔ وہ انہیں تو پڑھوڑ کر  
ایتنی بنائی ہوئی تول سے ان کا اندازہ لگا کر تھا، خوشیا جسے ڈھیت اور نکتے فنان  
کی رُگ ڈھیت بھی ہو سکتی ہے، گروپی ناتھ جیسا رفیق انسان بھی دلیرتاوں پر بلذی  
لے جاسکتا ہے۔ ہمہان دلیرتا بھی سر نگوں ہو سکتے ہیں۔ قومی رضا کار بُرگاہ  
بھی ہو سکتے ہیں اور لاش سے زنا کرنے والا خود بھی لاش بی سکتا ہے۔

سبھی کبھی میرا اور نمٹو کا جھگدہ اتنا سخت ہو جاتا کہ دُور ٹھی معلوم ہوتی۔  
ایک دن کسی بات پر ایسا چڑا کر انہیں میں خون اتر آیا دانت پیس کر بولا۔

”آپ عورت ہیں۔ ورنہ ایسی بات کہتا کہ دانت کھٹے ہو جاتے۔  
مول کا ارمان نکال لیجئے مردودت کی ضرورت نہیں۔“ میں نے پڑا یا۔

اب جانے بھی دتبکے کوئی مرد ہوتا تو بتاتے۔

” بتا بھی دتبکے۔ ایسے کون کون۔ سے تیرڑکش میں باقی رہ گئے ہیں۔“

بھی دتبکے۔

”و آپ جھینپ جائیں گی؟“  
 ”و قسم خدا کی نہیں جھینپوں گی؟“  
 ”و تو آپ عورت نہیں؟“

”و کسیوں کی عورت کے لیے جھینپا اشد نیروی ہے۔ چاہے جھینپ  
 آکے یا نہ آئے۔ بڑا افسوس ہے۔ نشو صاحب آپ بھی عورتوں اور مردوں  
 کے لیے الگ الگ اصول بناتے ہیں۔ میں سمجھی تھی۔ آپ“ عام لوگوں کی سلسلے  
 سے بلند ہیں۔ میں نے مسکھ رکایا۔

”قطیعی نہیں..... میں عورت اور مرد میں تفریق نہیں سمجھتا؟“

”و تو بھر کہیئے زادہ جھینپا دیئے دالی بات؟“

”و نہیں۔ اب غصہ اتر گیا“ وہ سپن کر بولا۔

”و اچھا دستی ہی میں ہی بتائیئے وہ کون سی خطرناک بات تھی؟“

”و کچھ نہیں..... اب کچھ یاد نہیں رہا۔ کوئی خاص بات نہیں تھی۔ شاید

کوئی موٹی سی گھانی دے دیتا۔“

”لبس بھی میں نے نا امید ہو کر کھا۔“

اویسا شاید کس کے جھانپڑ مارتا ہے نادم ہو کر بولا۔

”مجھ پر کچھ بھی اثر نہ سوتا ہے۔ ایسی لیکم شیخم گھا لیاں سنی ہیں کہ حد نہیں اور  
 میرے تھپڑ بھی خاصے زور کے پڑ پکھے ہیں۔ مگر بھلی دفعہ آپ بنے عورت کو  
 کر رعایت کی۔ میرے بھائی تو لگا چکے ہیں کہی بار“ اور تھارا ملا پ ہو گیا۔

ایک دن دفتر میں گرفتاری سے پریشان ہو کر میں نے سوچا جاکر منٹو کے یہاں آرام کر لوں پھر واپس ملا جاؤں۔ دروازہ مسب معمول کھلا ہوا تھا۔ جاکر دیکھا تو صفحیہ منہ چلائے بیٹھی ہے۔ منٹو ہاتھ میں جھاڑو لیے شاست پنگ کے پنچے ہاتھ دار رہا ہے اور ناک پر کرتے کا دامن رکھے میز کے پنچے جھاڑو چلا رہا ہے۔

”یہ کیا ہو رہا ہے؟“ میں نے میز کے پنچے جھانک کر لیا۔  
”کر کٹ کھیل رہا ہوں؟“ منٹو نے بڑی بڑی مورپنگھ جیسی تسلیاں گھاکر جواب دیا۔

”یہ سمجھئے! ہم نے سوچا تھا ذرا آپ کے یہاں آرام کریں گے تو آپ لوگ روشنے بیٹھے ہیں؟“ میں نے واپس جانے کی دھمکی دی۔

”ارے! صفحیہ اٹھ بیٹھی دراؤ!“

ووکا ہے کا جگدا تھا۔“ میں نے پوچھا۔

”پنچ نہیں میں نے کہا کھانا پکانا گرستی وغیرہ مردوں کا کام نہیں۔ بس جسے تم سے الجھتے ہیں مجھ سے نجی الجھوڑے کر کبھی نہیں مردوں کا کام میں ابھی جھاڑو دے سکتا ہوں۔ میں نے بہت روکا تو اور اڑے کہنے لگے ایسا ہی ہے تو طلاق لے لے!“ صفحیہ نے لمبہ رکر کہا۔

منٹو سے جھاڑو چھڑانے کے لیے میں نے بن کر کھاننا شروع کیا۔ صبح ہی بچھی میونپانی کے بھنگی نے صحن سات کرنے کے بہانے وہدل حلق میں جھوٹکی۔

اب آپ ارمان نکال لیجئے۔ بگرمی کے مارے جان نکل رہی ہے۔“

جلدی سے جگار و پھر مٹھو ہوش سے برف لانے چلا گیا۔ صفیہ مہنگا بھائی  
چل گئی۔ برف لا کر نٹھنے تو یہ دیوار پر مازکر تڑپی اور پیٹ میں بھر کر سامنے  
رکھ دی اور اکڑوں بیٹھ گیا۔

در اور نایی، اس نے حرب عادت کہا۔ ہانڈی کے بھوار سے مجھے  
زور سے ابکائی آئی۔

وہ افسوس یہ صفیہ کیا مردہ جلا رہی ہے؟ میں نے ناک بند کر کے کہا۔ مٹھو  
نے چونکر مجھے دیکھا میرے پیر ہمک، بڑی بڑی پتلیاں گھما میں اور چپلانگ  
ماڑ کر بھینڈاہ ہاوسہ چی خانے میں صفیہ تجھنگی رہی اور اس نے بھر لوٹا پانی پتلی میں  
مجھوںک دیا۔

واپس آگر وہ سہا سہا رسان سے کرسی پر بیٹھ گیا اور پھر کچھ جھینپ کر  
میں دیا۔

میں بیو توڑوں کی طرح دیکھتی رہی۔

صفیہ بڑ بڑاتی آئی تو اسے زور سے ڈالنا پھر بڑے شر میلے انداز سے  
بولا۔

وہ آپ کے پیٹ میں بچ ہے؟ یہ بچہ میرے نہیں خود اُس کے پیٹ  
میں ہو۔ میں نے فوراً تارڈیا۔ جب صفیہ کے پیٹ میں بچہ تھا تو اسے بھی بگھا  
سے ابکائی آئی تھی؟

وہ مٹھو ماحب خدا کے یہ دائیوں میںی باتیں نہ کرو؛ میں نے چڑ کر کہا۔  
وہ زور سے ہنسا۔

”ارے داحاس میں کیا بڑائی ہے۔ ارے آپ کو کھٹکی چیزیں بھاتی ہوں گی۔ میں انھی کیریاں لاتا ہوں۔“ وہ پک کر بیخے گیا اور کرنٹے کے دامن میں پھول کی طرح کیریا جھر کے لئے آیا۔ کیریاں چھیل کر بڑی لفاست سے نہک مردہ نگاہ  
بھجے دیں اور خود اکڑوں میٹھا بھجے غور سے دیکھ کر مسکراتا رہا۔  
”و صفیہ ارے صفیہ!“ وہ چلا یا۔ صفتیہ و حوشیں سے اٹا آکیں اپنل سے پوچھتی  
ہوئی اُنی۔ ”گیا ہے منٹو صاحب کتنا پلاستے ہو؟“

”ارے بیوقوت۔ ان کا بھرہ تھا رن ہے:“ اس نے ہمیہ کی کربیں باتحہ ڈال کر کہا  
”اُن گندگی کی انتہا ہے۔ جبھی تو آپ کو لوگ فخش نگاہ کرتے ہیں:“ میرے اس  
بگڑنے پر منٹو غوب غوب چڑکا، اور بڑی بڑھیوں جیسے مشورے دینے رکھا۔  
”پیٹ پر زیتون کے تیل کی ماش سے گھرو۔ پچھے نہیں پڑیں گے:“  
ٹھہار منہ سیب کا مرتبہ کھانے سے ابکا یاں نہیں آتیں۔“

”کھوپڑہ کھانے سے پچھے گو را ہو گا اور آسانی سے ہو گا:“

”رجا پپے میں برفت نہ چبائیے گا۔ نئے سوچ بلتے ہیں۔ یکوں صفتیہ?“  
”ہٹو منٹو صاحب کیسی باتیں کرتے ہوئے صفتیہ کھیا کر رہ گئی۔“

اور جب سیما پیدا ہوئی تو صفتیہ میرے پاس بیٹھی کاپتی رہی۔ مگر بچی کو دیکھ  
کر منٹو کو اپنا جیٹا بہت یاد آیا وہ دیرتک بھجے اس کی چھوٹی چھوٹی شراتیں بتاتا رہا  
صفتیہ کا دل پکھل گیا اور سال کے اندر اندر۔

منٹو کی بڑی بیٹی نکلت پیدا ہو گئی۔ پونا سے آنے کے بعد بھجے معلوم ہوا، میں  
فرم آگئی تو منٹو نے مکان بدل بیا تھا۔ ڈھونڈ ڈھانڈ کر نئے مکان پہنچی تو دیکھا۔

ڈر انگر ردم میں الگنی پر لپڑے نہجڑ پھوڑ کر چھیلا رہے ہیں۔ نیامکان بہت چھرتا اور بغیر ہوا کا تھا۔ منٹو نے اس لیے مبدل یا کہ اس کا فرش گندہ تھا۔ پھی گھٹنوں چلتی تو چھانس لگ جاتی اور مٹی چاٹ جاتی، یہاں بکھرت مزے سے فرش پر کمیل سکے گی۔ حالانکہ نگست چند مفتول کی تھی۔

”مجھے پکے سخت نالپند ہیں؛ نشو بخیدگ سے کہتا۔“ جان کو چھٹ جاتے ہیں۔ مجھے ان سے اسی لیے ڈر لگتا ہے۔ ہر وقت انہیں کاغذیں رہتا ہے۔ کسی کام میں دل نہیں لگتا۔“ وہ دودھ کی بوتل دھو کر فلسفہ چھانٹا میری بھتیجی میتو اسے بڑھایا رہ تھی۔ گھٹنوں اس کے ساتھ گڑا رہا اور بند کھیلوں کی باتیں کیا کرتا۔ فرماٹش پر کھڑکی سے بانس ڈال کر اس کے لیے الیاں توڑ کر تپخے سے کرتے کے دامن میں سیست لاتا۔ یہاں کو پاٹ پر بجا کر رہشی شی ”کرتا۔ اور زپوں کا بہت شاکی تھا کیوں کردہ اُن کی محبت میں بے بس ہو جاتا تھا۔

ایک دن جب ہم ملادیں رہتے تھے، راست کے کوئی ساڑھے بارہ ہوئے کر در دارے پر دھنک ہر ہی معلوم ہوا صفتیہ سانس بھوٹی ہوئی سی کھڑی ہیں میں نے پوچھا کیا ہذا بولی۔“ میں نے منٹ کیا کہ ایسی حالت میں کسی کے گھر نہیں جانا چاہیئے۔ مگر وہ کہاں سنتے ہیں؟“ شو تو نہ آجی اور خوشیدا نور کے آگئے۔

”یہ صفتیہ کون ہوتی ہے منٹ کرنے والی؟“ ہاتھ میں بوتل اور گلاس میں تینوں درائے۔ شاہزادے نے پارٹ کو بیک کرنا۔ طے مرا ہوت۔ بھوٹ کے ہیں ہو مل سب بند ہی پکھے ہیں۔ ریل کا وقت گزر گیا۔ کچھ مل جائے تو خود پکا کر کھائیں۔ بس آنے والے دو۔ خود باورچی خانے میں جا کر رکھا ہیں گے۔

صیغہ کو مردوں کا درج پکانا قطیعی نہ بھایا۔ مگر وہ کہاں مانتے تھے باورپی نامہ  
پر چڑھائی کر دی۔ نمٹو آناؤ گوند ہننے لگے۔ نند اجی انگلیسٹھ پر ٹوٹ پہنے اور خوشید  
انڈر کو آنلوچینے کو دے دیئے گئے جو وہ چھینے سے زیادہ پکے کھانے پر مضر  
تھے اور پھر بولی بھی باورپی خانہ میں آگئی۔ لوگ چھکردا مار کر وہیں بیٹھنے لگئے اور  
پکے پکے پراٹھے پکاتے گئے کھاتے گئے۔ نمٹو نے آٹا بہت اپھا گوندھا اور  
بڑے سیلیقے سے روٹی پکائی۔ اور پھر جبٹ سے پودیے نے کل چینی پیس ڈالی۔ کھانا  
لکھ کر سو بھی جاتے۔ اگر ذبر وستی برآمدے تک گھیٹا جاتا۔

یہ زندگی تھی جو نمٹو کو سب سے زیادہ دلچسپ معلوم ہوتی تھی مقصول آمدی  
ہو۔ پہنچا پلانا ہو۔ قباق ہے سہر اور بے نکدیاں۔ ہربات مذاق معلوم ہوتی تھی اسی  
زمانے میں لا ہو رگوہ نہست نے میرے پر مقدمہ چلا دیا۔ نمٹو کی دیرینہ آرزوں والی۔  
لاہور میں بھنی سلطف آگیا۔ خوب دعوتیں اڑائیں اسی بہانے لاہور کی ذیارت ہو  
گئی۔ زردی کے جھٹتے خربید نے ہم دوڑن ساختے گئے۔ نمٹو کے پیغمبرت نازک  
اور سفید تھے۔ جیسے کنوں کے چھولہ زردی کے جوتے بہت تچھنے لگے۔  
میرے پیر بڑے بھتے میں میں نہیں خرمیدوں گی اتنے خدابورت  
جوتے ہیں نے کہا۔

اور میرے پیر اتنے زمانے میں کبھے ان سے خرم آتی ہے؟ مگر ہم دوڑن  
نے کئی جوڑ جوتے خرمیدے۔

”اپ کے پیر سبتو خوبصورت ہیں“ میں نے کہا۔

بکوا آسم ہیں میرے پیر لا یئے بدیں ہیں۔“

”سید ناہی ہے تو لایئے سر بدل لیں؟“ میں نے طائے دی۔

”بندنا مجھے کوئی اعتراض نہیں۔“ منور نے کہا۔

محبت کے شکر پر کتنی ہی تحریر ہیں۔ لیکن کسی فیصلہ پر نہ پہنچ کے۔ وہ یہی کہتا۔

”محبت کیا جرتی ہے۔ مجھے اپنے ذری کے جو تے سے محبت ہے۔

رمیٹ کراپنی پانچوں بیوی سے محبت ہے؟“

”ویسا مطلب اس عشق سے ہے جو ایک زوجان کو ایک دشیزہ سے ہو۔

باتا ہے۔“

”ہاں..... میں سمجھے گی۔ منور نے دور ماہی کے دھنڈ کوں میں کچھ ٹوٹل کر سرفچے ہوئے خود سے کہا۔“ کشیر میں ایک پروایت تھی۔“

”ار پھر ہمیں نے داستان سننے والوں کی طرح منہکارہ دیا۔

”بچکر کچھ نہیں؟“ وہ ایک دم بچاؤ کے لیے تھی۔

”آپ مجھے اتنی گندی باتیں کرتا تادیتے ہیں اور آج آپ شرما رہے ہیں؟“

”کون گدھا شرما رہا ہے،“ منور نے واقعی شرما کر کہا۔... بڑی فشکل سے اس

نے بتایا۔

”بس جب وہ مریشی ہانکھے کے لیے اپنی لکڑی اور پانچھانی لئی تو اس کی سفید کہنی دکھائی دے جاتی تھی۔ میں کچھ بھیار تھا۔ روز ایک بکلے کر پہاڑی پر جا کر ریٹ جایا کرتا تھا اور سانس رو کے اس لمحے کا انتظار کیا کرتا تھا۔ جب وہ پا تھا اور کرتے تو آتیں سرک جائے اور مجھے اس کی سفید کہنی دکھائی دے جائے۔

”وہ کہنی؟“ میں نے جیرت سے پوچھا۔

ہاں..... میں نے سوائے کہنی کے اس کے جنم کا ادکنوی حصہ نہیں دیکھا۔  
ڈھیلے ڈھالے کپڑے پہننے رہتی تھی۔ اس کے جنم کا کوئی خط نہیں دکھائی دیتا تھا۔  
مگر اس کے جنم کی ہر جنبش پر میری آنکھیں کہنی کی جذبہ دیکھنے کے لیے پلتی تھیں۔  
”وہ پھر کیا ہوا؟“

”پھر ایک دن میں کبل پر لیٹا تھا۔ وہ مجھ سے مخموری دُور آ کر بیٹھ ڈگئی۔ وہ  
اپنے گریبان میں کچھ پہچانے لگی۔ میں نے پوچھا۔ مجھے دکھاؤ۔ تو شرم سے اس  
کا چہرہ گلابی ہو گیا اور بولی کچھ بھی نہیں، بس مجھے صندھ ہو گئی۔ میں نے کہا جب تک  
تم دکھاؤ گی نہیں جانے نہیں دوں گا۔ وہ رہا نہیں ہو گئی۔ مگر میں بھی صندھ پر اڑ گیا۔  
اور آخر کو بڑی روڑ کے بعد اس نے مٹھی کھول کر ہتھیلی میرے سامنے کر دی،  
اور خود شرم سے گھٹنوں میں منہ دے لیا۔

”میا نہما اس کی ہتھیلی پڑ۔“ میں نے بے میری سے پوچھا۔  
”وہ مصری کی ڈلی! اس کی گلابی ہتھیلی پر برف کے نکٹے کی طرح ٹرپ جلا  
رہی تھی۔“

”پھر آپ نے کیا کیا؟“

”میں دیکھتا رہ گیا۔“ وہ پھر سر پر ج میں ڈوب گیا۔

”پھر؟“

”وہ پھر وہ اٹکر جھاٹ گئی مخموری دور سے پٹ آئی اور مصری کی ڈلی میری  
گودیں ڈال کر فنظر دن سے او جھل ہو گئی۔ وہ مصری کی ڈلی سب ت دونوں ہمک میری  
قیض کی جیب میں پڑی رہی۔ پھر میں نے اسے دنار میں ڈال دیا اور کچھ دن

بعد چون ٹیاں کھائیں؟

دوسرا لڑکی یہ،

درکون سی لڑکی ہو وہ چونکا۔

در وہی جس نے آپ کو مصری کی ڈلی تھما دی؟

در اسے میں نے پھر نہیں دیکھا یہ،

در کس قدر رچس پھسا ہے، آپ کا عشق! میں نے نا امیدی سے چڑک کر کہا،

مجھے تو، بڑے کسی شعلہ بدامان قسم کے عشق کی امید تھی۔

وہ قطعی بچس پھسا نہیں؟ منٹو ڈپا۔

..... با لکل روئی ..... تھرڈ ریٹ مر گھلا عشق، مصر کی ڈلی لے کر ٹلپے کئے

بڑا تیر مارا۔

ہر تو اور کیا کرتا، اس کے با تھو سو جاتا، ایک حرامی پلا اس کی گودیں چھوڑ کر  
آج اس کی یادیں اپنی مردانگی کی ڈینگیں مانتا، وہ بگدا۔

..... میک کہتے ہیں، آپ مصری کی ڈلی کڑک را کر کھانے کی نہیں، دھیرے  
دھیرے چونے کی چیز ہے۔

یہ وہی مشتعل، غش نگار، گندہ ذہبیں

جن نے "بڑا" لکھی تھی۔

جن نے، ٹھنڈا اگوشت، لکھا تھا۔

لیکن مرزا غالبت میں چودھویں بیگم مرزا غالبت کی نجوبہ ہو یا نہ ہو، اس کا فیضا  
نہیں کیا جاسکتا۔ مگر مشٹو کے خیالوں کی روکی نزد وہ ہے جسے وہ با تھو نہیں لگانا چاہتا

جس کی کلائی کی جھلک دیکھنے کے لیے وہ ساری زندگی بیٹھ سکتا ہے۔ یہ تھا وہ  
تفصیل جو منڈو کی مختلف اوقات میں نظر ہوتا تھا۔ ایک طرف وہ "نیا قانون" لکھتے  
ہے اور دوسری طرف "بُراؤ" ..... دلوں بیٹھ دہ خود کو عزق کر کے لکھتا ہے۔  
وگوں کو ایک فرش نگار یا درہ جاتا ہے اور دائیہ زگار کو دہ بھول جاتے ہیں۔ تھدیا  
یا سہوا؟ ..... ایک ہی ہات ہے!

لکھ میں فضاد شروع ہو گئے۔ بٹوارے کے بعد اس کوٹھی کے وہاں اس کوٹھی  
میں کئے جانے لگے۔ مٹواں وقت فلستان میں قریب قریب متقل تھا۔ وہ بڑا خوش  
نظر آتا تھا۔ درج ساری جو اس کی زندگی کا سہارا تھی اُسے ملتی تھی کہ اس کی نسل، آنکھوں  
کا سایاب نہ ہوئی۔ نہ جانے کیوں وہ فلستان چھوڑ کر اشوك کمارے ساتھ بھیٹی تاکیز  
پلا گیا۔ اُسے اشوك کمار سبہت پسند تھا۔ مگر جی نے نہ جانے اسے کیا کہہ دیا تھا  
وہ ایک دم اُس کے خلاف ہو گیا۔

وہ بکواس ہے بکرجی۔ فراہم ہے پنکا آدہ تلمی سے کہتا۔

بھیٹی تاکیز میں جا کر اس نے مجھے بھی کیپنی میں ایک سال کے لیے سینزیر یو  
پارٹنر شپ میں کام دلوا دیا اور بست ہی خوش ہوا۔ اب ہم دونوں مل کر کہانی کیمیں  
اپنے تھلکے ہجھ جائے گا۔ میری اور آپ کی کہانی اشوك کمار سبہر۔ بس پھر دیکھئے الگ  
ایک کہانی منڈو کی زیر تحریر تھی۔ اشوك کو وہ پسند تھی۔ اس سے پہلے اسے محشر  
کہانی پسند تھی۔ پھر دل سے اتر گئی اور منڈو کی کہانی پسند آئی میرے آئتے کے بعد  
میری کہانی صندھی پندر آگئی خیر منڈو کونا گوار نہ گزرا اب اشوك کمار نے مجھ  
منڈو کی کہانی پر کام کرنے کو کہا اور منڈو کو میری کہانی پر انتہہ یو کہ منڈو بھر سئے الدین

منٹو سے شاکی ہونے گے۔ ادھر کن آمرد " محل" کی کہانی کے کر آگئے اور اشوك کار کو وہ پسند آگئی اور ہم دونوں کی کہانی کھانا میں پڑ گئی۔ اب صرف عزت کا سوال ہوتا تو اور ہات تھی۔ دباؤ تریہ حال ہو گیا کہ ہماری کہانی ہمیں بن رہی ہے تو ہم کسی شمار و قطاب بھی میں نہیں۔ مگر ہم سے کہہ دیا گیا تھا کہ چین سے بیٹھو۔ تھخواہ ملتی ہے گی۔ کونکھ کنڈلکٹ ہو چکا ہے۔ لیکن کہانی ہماری ہمیں بنتے گی۔ لہذا میری اور شاہزادی کی پورتی کو ششیں اپنی کہانی صندھی کو بنوانے کی طرف لگ گئیں اور بغیر اشوك کار کے دوسرا سے درجہ کی تصوریوں کی قطعہ میں صندھی بنائی جانے لگی۔

مگر منٹو کی کہانی رہ گئی! منٹو دن بھر اپنے کمرے میں بیٹھا اپنی کہانی کی ادھریں کیا کرتا۔ کبھی انعام کو آغاز بنایا کہتا کبھی آغاز کو انعام بنایا کبھی وسط سے شروع کر کے آغاز پر ختم کرتا اور وسط کو انعام بنادیتا۔ باوجود بزرگ دن اور پریشانوں کے کہانی کی کافی کل اشوك کار کو پسند نہ آئی۔ مگر منٹو یہی کہتا۔

"آپ جنگلو کو نہیں بھیتیں، میں سمجھتا ہوں۔ وہ میری کہانی میں ضرور کام کرے گا؛"  
 "آپ کی کہانی میں اس کا روں رو منکب نہیں باپ کا ہے۔ وہ کبھی نہیں کرے گا۔" اور منٹو سے پھر لڑائی ہرنے لگتی ہے۔ مگر دبی زبان سے یہاں اپنی فکر پڑھی تھی اور وہی مولا کن صندھی، اور " محل" بن نہیں۔ منٹو کی کہانی رہ گئی۔ منٹو کو اس کی ایہ نہ تھی اور اُسے بڑی ذلت محسوس ہوئی۔ وہ سب کچھ جھیل سکتا تھا۔ بے قدر ہی نہیں جھیل سکتا تھا۔ ادھر ملک کے حالات بالکل ہی ابتر ہو گئے اس کے بیوی پکے اسے پاکستان بلا نہ گئے۔ منٹو نے ہم سے بھی چلنے کو کہا۔ پاکستان میں حین مستقبل ہے۔ یہاں سے بھاگے ہوئے دو گوں کی کوشیاں میں گی۔ دباؤ ہم ہی ہم ہوں گے۔

بہت جلد ترقی کر جائیں گے۔ میرے جا ب پر منشو بخوبی سے واقعی بدال ہو گیا۔ اتنی لڑائیاں اور جنگل کے میرے اس سے ہوئے مگر میں کمی بخیرہ اصول پر بحث ہیں ہر لمحہ اور اس وقت مجھے معلوم ہوا منشو کتنے بدال ہے۔ کسی قیمت پر بھی وہ اپنی بھان بچانے کو تیار ہے۔ اپنا مستقبل بنانے کے لیے وہ بھائے ہو گوں کی زندگی کی کافی پرداخت لگانے بیٹھا ہے اور مجھے اس سے تغیرت سی ہو گئی۔

اور ایک دن وہ بغیر اطلاع کئے اور سطھ پاکستان چلا گیا۔ مجھے بڑی ہلک محسوس ہوتی۔

پھر جب اس کا خط آیا کہ وہ بہت خوش ہے۔ بہت عدہ مکان طاہر ہے کشادہ اور خوبصورت قیمتی سامان سے آراستہ۔ ہمیں اس نے پھر خوب بلا یا تھا۔ خندتی ختم ہو گئی تھی اور ہم نے آرزو شروع کر دی تھی۔ برے وقت آئے تھے اور چلنے کئے تھے۔ اس کے پھر درخت آئے اس نے بلا یا تھا۔ ایک بینا الائچے کروانے کی امید دلائی تھی۔ مجھے بڑا دکھ ہوا۔ اس کی محبت کا پہنچے بھی یقین تھا مگر اب تو اور بھی مان جانا پڑا۔ مگر میں نے اس کے خط پچھاڑ دیئے اس بات سے چڑکر دہ میرے اصولوں کی قدر کیوں نہیں کرتا۔ میں نے تو اُسے جانے سے نہیں روکا۔ پھر وہ مجھے اپنے راستے پر کیوں گھیٹ رہا ہے۔

پھر میں منشو بہت خوش ہے۔

مکان چین گیا۔ مگر دوسرا مکان بھی خاصا اچھا ہے۔

ایک لڑکی اور پیدا ہوتی۔

اور سال گزرتے گئے۔

ایک لڑک اور پیدا ہوئی۔ نٹو کا ایک خط آیا، "کوشش کر کے مجھے مہدستان

بلاؤ"۔

پھر معلوم ہوا۔ نٹو پر مقدمہ چلا اور جیل ہو گئی۔ ہاتھ پر ہاتھ رکھے بیٹھے دیتے۔ کسی نے احتجاج بھی نہ کیا، بلکہ کچھ ایسا لوگوں کا روایہ تھا کہ اچھا ہوا جیل ہو گئی۔ اب دماغ درست ہو چلئے گا۔ نہ کہس جسے ہوئے رہینگیں مرگس نہ ریزدیوشن پاس ہوئے۔

چھر معلوم ہوا کہ دماغ جل نکلا اور پاگل خانے میں یاد دوست پہنچا آئے ہیں۔ مگر ایک دن نٹو کا خط آیا۔ بالکل ہوش دھواس میں لکھا تھا کہ اب بارکی ٹھیک ہوں۔ اگر کمر جی سے کہ کرن بھئی بیلو تو بہت اچھا ہو۔ اس کے بعد عرصہ نک کرنی خرپیں ملی۔ نہ ہی میرے خط کا ہوا ب آیا۔ پھر سنا کہ دوبارہ پاگل خانے پہنچے۔ اب نٹو کی خبروں سے ڈر سالگت تھد پر چھپے کی ہوت نہ پڑتی تھی۔ خدا جانے اس کا اگلا قدم کہاں پڑا ہو۔ مگر پاگل خانے سے اگے جو قدم پڑتا ہے وہ دوست کر نہیں آتا۔ پاکستان سے آنے والے لوگوں سے بھی اتنی کڑوی خرپیں نہیں کر جی ادب گی۔ بے طرح پیمنے لگے ہیں۔ اپنے پائے پر ایک سے پیسے مانگ بیٹھتے ہیں۔ اخبار والے بھاگ کر سامنے مضمون لکھواتے ہیں۔ پیشگی پیسے دو توب کھا جاتے ہیں۔

نٹو کا آخری خط آیا جس میں ایک مضمون اپنے اوپر لکھنے کو کہا تھا اور بے نافذ میری نجس زبان سے نکل گیا کہ اب تو مرنے کے بعد ہی مضمون لکھوں گی۔

"اور آج منڑ کے مرنے کے بعد میں تکھر رہی ہوں۔ نمٹو بھی تپیں عرصہ ہوا میرے اور منڈ کے درمیان بہت کچھ مزینگا تھا۔ آج صرف ایک کلک زندہ ہے۔ یہ تپہ نہیں چلتا کہ کس بات کی کلک ہے؟ کیا اس بات کی نہادست ہے کہ وہ سر جگا اور میں زندہ ہوں؟ میرے سینے پر بچہ آر غسل جیسا بوجھ کیوں ہے مجھے تو منڈو کا کوئی قرضہ یاد نہیں، اور اس کا قرضہ بھی کیا تھا یہی ناکہ اس نے مجھے ہیں کہا تھا۔ مگر بہنسیں تو کھرنی بھائیوں کو دم توڑتا دیکھتی ہیں اور کچھ نہیں کرتیں۔ حرنت والے زخم لگا جاتے ہیں جو نہ دکھتا ہے نہ رتا۔ ہے۔ خاموش سلکنار ہتا ہے۔

آج مجھے صنیبے بے طرت یاد اُڑ رہی ہے۔ جی چاہتا ہے۔ ایک بار سر جو روکر ہم میںے ہی باتیں کر لیکیں جیسے برسوں ہوئے اڈنی چیزیں بہنسیں کیا کرتے تھے۔ مگر وہ تھیں سہاگ رات اور پہنچتی کے نیچے کی باتیں، یہ ہیں سوت کی باتیں اسی لیے ڈرتی ہیں اور میرا قلم خٹک ہو جاتا ہے۔ نہ جانے ان چند سالوں میں اس پر کیا گزر رہی ہے۔ کس دل سے بچوں کو حب ساری دنیا نے نمٹو کو فراموش کر دیا تھا۔ بھی تمہاری محبت اس طوفانی سوتی کا سہلا چنان ہی کر دیتی رہی یا تمہارا اپیار تھک کر نہ سحال ہر چکا تھا کیا یہ بارہ تیرہ برس کا بھرپخال تھیں جب تھوڑ کر پست کر گیا یا تم اب بھی اپنے نمٹو صاحب کی سعفیہ نہیں۔ پاس پڑوں کے مہذب لوگ اور رشتہ دار جب اس کی بردودی پر ناک بھروس چڑھاتے تھے تو تم کیا کرتی تھیں۔ ان خاموش کسرولہ کا تمہارے پاس کی جواب تھا جبے مروق اور لاپرواٹی سے تمہارے اردو گزندہ ہیا رتی تھی۔ دم توڑ گھٹ جاتا تھا۔ کیا اس نے تمہاری بیاہ بھری گود میں دم توڑایا وہ تباہ۔

اور بھر سے خاندان میں اکیلا ہی سدھا را کیا پھیاں اپنے باپ کو پاؤں مغلس شرابی سمجھتی تھیں۔ اس نے تمہیں تنگ درستی اور ندامت کے سوا کیا بچھے بھی نہیں دیا۔ مجھے کچھ بھی تو نہیں معلوم نہ جانے کیوں اس کی تحریر دل میں اپنی زندگی کا دھندا سابھی عکس نہیں ہے۔ وہ اپنی مشکلوں کو اپنی کمزوری پر محول کرتا رہا۔ اس نے انہیں عیب کی طرح چھپایا۔ اسے غرر تھا کہ چاہے تو وہ دم بھر میں لاکھوں کا کرپھیکڑ دے۔ بھی قوا سے یقین نہ آتا تھا کہ وہ فاتتے بھی کر سکتا ہے اور اس کا قلم بیکی سے گھسیتا رہتا ہے۔

تم عاجز تو نہیں اگئیں ادبیوں سے ایونہی خود گھستتے ہیں اور اپنوں کردہ دل میں گھستتے ہیں!.....

اور پھر ایک دن اکیلا چھوڑ کر چل دیتے ہیں تو ہن یہ ادبیوں ہی کی عادت ہیں۔ ہمارے دیش کے لاکھوں کروڑوں انسان اسی طرح زندگی میں ناکامی اور زہر زدہ کامیکار ہوتے ہیں۔ پاہے وہ ادیب ہوں یا سکرک! ان کی یہی زندگی ہے اور کم و بیش یہی انجام جزویادہ حساس ہوتے ہیں وہ پا عمل ہو جاتے ہیں اور ڈھیڈھی سکتے رہتے ہیں۔

ز جانے دل کیوں گلتا ہے کہ مٹڑک اب جو اس مرگی میں میرا بھی ہے میرے دل میں پر بھی خون کے نظر نہ آنے والے چینیتے ہیں! جو صرف میرا دل دیکھ سکتے ہے وہ دنیا جس نے اُسے۔ نے دیا میری ہی دنیا ہے۔ آج اسے مرنے دیا اور کا یو نہیں مجھے مرجانے کی اجازت ہوگی اور بھر لوگ ما تم کرس لے۔ میرے بھول کا بوجان کا

یہ نہ پڑھاں بن جائے گا۔ جلے کریں گے۔ چند سے جس کریں گے اور ان جلسوں میں  
عدیم الفرضی کی وجہ سے کافی نہ آئے گا۔ وقت گزر جائے گا۔ یہ نہ کا بوجھ آہستہ آہستہ بلکہ ہر  
جلئے گا اور وہ سب کچھ بھول جائیں گے۔

رفوش۔ نمبر

# سوت کا لشکم

نئے بھائی باکل نئے نہیں، سب سے قد اور سوائے آپا کے سب سے بڑے ہیں، تقسیم کے بعد سے تو نئے بھائی پاکستان گئے، جانے سے پہلے ہی کتنی سال سے ان سے کسی نہ کسی درجہ سے ممتاز ہو رکا۔ دو اگرہ میں رہتے نئے اور ہم لکھنؤ کے بودھ گدیاں چھٹیوں میں بھی وہ کہیں آج ان سے ملے میں برس ہونے کو آتے، ان جانے دمکتے بدلتے ہوں گے۔ مگر مجھے تو وہی نئے بھائی ہمیشہ باریں گے جو بہت لاڈ کرتے نئے بہت تنا تے نئے اور کبھی کبھی ٹھکانی بھی کر دیتے نئے۔

ا مگر ٹھکانی سے زیادہ جوبات جلانی ہتی۔ وہ بیوقوف بنانے کی عادت ہتی آتے دن وہ ہم لوگوں کو آ تو بنایا کرتے نئے۔ ایک دن کہنے گے: چھڑہ کھاؤں گی”۔

ہم نے کہا: ”نہیں، تھوا ہم تو چڑہ نہیں کھاتے؟“

ہمت کھاؤ: یہ کہ کوچپڑے کا ایک ڈکڑا منز میں کھے لیا اور منز سے منز سے  
کھاتے لگے۔

اب تو ہم بڑے پچکرائے۔ ڈرستے ڈرستے نداساچپڑے کے کہ ہم نے زبان  
لگائی۔ اسے داہ کیا منز پیدا رچپڑہ تھا کھٹا میشنا۔  
اور درستے بھان:

لبس بھٹی اب ختم ہو گیا:

بکاں سے لاستے بھتے نخے بھان:

بھارا جنڑا پر انما بھوگیا تقا۔ وہی کاٹ ڈالا:

بھئی حسدے بیسی جو آتنا منز پیدا رہوتا ہے۔ اپن کو خبر ہی نہیں بھنی جھٹ  
ہم نے اپنا جو تا چکھنے کی کوششیں کی۔ اُخ مخوا تو یہ ..... ملے سڑاہ  
کے ناک اُٹ گئی۔

اسے بے وقت متارے جستے کا چپڑہ اچھا نہیں ہے، آپا کی جونتی  
گرگابی ہے نا اسے کاٹ تو اندرے سے میشنا چپڑہ نسلکے گا: نخے بھانی سنتے  
رکتے دی۔

اوہ! اس دن سے ہم آپا کی نئی گرگابی کی تاک میں لگے گئے مگر آپا  
کی نئی گرگابی سخت لاٹی ہختی، وہ کبھی مہان آتے یا آپا محترم کے نازیہ دیکھتے  
ہکیموں کی گل جاتیں۔ تب بڑے اہتمام سے گرگابی بخالی جاتی، ہماری نڑک  
سے چاہے وہ دھلی صفا کیوں نہ ہواں کا چکایا جاتا، گلابی موزے چڑھتے ان  
پر وہ نازیں گرگابی پہنچ جاتی، اسے پس کر آیا یوں پھردک پھردک چلتیں جیسے

پریوں میں پر لگ گئے ہوں۔"

"تو بس اس دن سے ہم نے گرگابی کو گلاب جامن سمجھ کے اسے تاروں  
مشروع کر دیا۔ دیکھتے ہیں پانی بھرا آتا۔ اتنے کھٹ مٹھی گرگابی جس  
پر نیلے سائن کا پھنڈہ سجا تھا با سکل چاکو بیٹ کے کیک کی طرح ہمارے دل  
بند چھڑ رہا چلا تی۔"

"عبد کاروں تھا آپا بپنی حسین دمہ جبیں گرگابی پہنچے پر ڈکائی بوسیاں  
بانٹ رہی تھیں۔ ہم ان کے پریوں کو ایسے گھور رہے تھے جیسے بلی ترمال  
چوڑے کو گھورتی ہے۔"

"ہماری نظر تو شاید چوڑک جاتی تھے ہجانی کی نظر بھلا کیوں سمجھتی انہیں  
اس گرگابی۔ سے اللہ مارے کا بیر تھا، کیوں کہ انہیں دلایا گیا تھا اور آپا کو گرگابی  
دلادی گئی تھی آپا نظر کی ناز پڑھنے جو منی کھڑی ہوئیں، تھے ہجانی نے اشارہ  
کیا۔"

"اب موقع ہے آپانیت تو منہیں سکیں گی، بس۔"

"مگر کاٹیں کا۔ ہے۔ سے؟ ہم نے پوچھا۔

"آپا کی صندوق تھی میں سلمہ ستارہ کاٹنے کی جو قیچی ہے۔ دہ نکال لاؤ۔"

ہم نے جو منی گرگابی کا بھورا ملا تم چڑھنے کا نکال کر منہ میں رکھا ہمارے سر پر  
دو سو چیلیں جھپٹ پڑیں۔ پہلے تو آپا نے ہماری خوب کندی کی پھر پوچھا۔

"مردار یہ کیا کر رہا ہے؟"

"کھار ہے ہیں۔" ہم نے نہایت مسکین صورت بن کر بتایا۔ یہ کہنا تھا کہ

سارا اگھر ہمارے پیچے ہاتھ دھوکہ پڑ گیا۔

• پاگل ہو گئی ہے :

• بیوقوف، گندی :

• یہ اسے کیا ہو گیا ہے :

• ارمی جوتا کیوں کھارہی ہے۔ نیک بخت۔

ہماری ٹکا بڑی ٹھوہری رہی صحنی کہ ابامیاں آگئے۔ مجسٹریٹ نے فرماً مقدمہ معہ مجرمہ اور مقتول گرگابنی کے روشنی پیشی کیا وہ ابامیاں جو بڑے سے بڑے مقدے چنکیوں میں فیصل کر دیتے تھے، حیران رہ گئے، کبھی ہمیں دیکھتے کبھی مقتول جو تے کو اور پھر گھری سوچ میں پڑ جاتے۔

ادھر نہنے بھائی مارے ممبی کے تلا بازیاں کھارہے تھے، ابامیاں نے عینک کے ادپر سے ہمیں دیکھا، منابیت غلگین آواز میں بولے۔

• سچ بتاؤ، جوتا کھارہی تھیں :

• ہاں : ہم نے رد تے ہوتے اتناں جرم کیا۔

• کیوں :

• میٹھا ہوتا ہے :

• جوتا میٹھا ہوتا ہے :

• ہاں : ہم پھر یہ نکے۔

• یہ کیا بکر رہی ہے بیگم؟ انسوں نے نکر مند ہو کر اماں کی طرف دیکھا ماں

بوری نی گلم۔

"یا خدا ایک رُذ کی ذات دوسرے جو نتے کھانے کا چکر پڑ گیا تو ناصراد کون  
قتوںے گا؟"

"ہم نے لا لم تصحا نے کی کوشش کی کہ سبھی عجین چپڑہ بہت میٹھا ہوتا ہے  
نخے بھائی نے بھیں ایک دن کھلایا تھا۔" مگر کون سنتا تھا:  
"جوہ لی ڈیے گدھی۔ نخے بھائی نکل گئے۔"

"بھلا میں اسے چپڑہ کیسے کھلا سکتا ہوں، چپڑہ کوئی کیسے کھا سکتا ہے لمبا ہے  
اور بہت دن تک یہ معتمم کسی کی سمجھ میں نہ آیا۔ خود عقل گم مختی کر یہ نخے بھائی  
کے جو نتے کا چپڑہ کیسا تھا جو اتنا لذیذ تھا۔"

اوہ پھر ایک دن خالہ بن بریلی سے آئیں پیغمبر کھول کر انہوں نے پتوں میں  
پٹا چپڑہ نکالا سب کو بانٹا سب نے مرے مزے بنتے کھایا اور ہم کبھی انہیں  
درکھستے، کبھی چپڑے کے ٹکڑے کو اور پھر ان تمام جو توں کو یاد کرتے جراپا کی  
گرگابی کھاتے کی کوشش میں پڑے بنتے تب ہمیں معلوم ہوا جسے ہم چپڑہ  
سمجھتے بنتے۔ وہ اُم رس تھا۔ جسے اُم کا پا پڑھی کہتے فتنے، اور کسی خالی تھام  
کے رس کو سونگھا کر لال پڑھے کی خشکل کی یہنا ہنجار مٹھا لی بنا کر ہمیں جو نتے کھا دلتے  
نخے بھائی ہمیں کتنی بار ایک بے وقت بناتے مگر ہم کو آخر میں کچھ ایسا قائل  
کر دیا کرتے کہ ان پر سے اعتبار نہ اٹھتا، مگر ایک دافتہ نے قہارہ ہی باکل ہی کمر  
لوز روی زجلتے کیوں بیٹھے بٹھائے جو آنت آئی تو پوچھ بیٹھے۔

نخے بھائی یہ راشم کیسے بنتا ہے:

اور سے بدھو یہ بھی ہمیں معلوم راشم کیسے بنتا ہے۔ اس میں خشکل ہی کیا ہے۔

سادہ سوچی دھاگر لوا سے دو پنگوں کے پائے پر ایسا تان رو بیسے پنگ کا مانجھا  
تائے ہیں۔ بس جناب غالی اب ایک یاد حسب صورت اندھے لو زردی  
الگ کر لوا سے خوب کانٹے سے پھینٹو اچھانگ مریع ڈال کر آٹلیٹ بناتکر  
ہمیں کھلار سمجھیں؟

ہاں آں... مگر لشیم۔

پہلے دتوت اب ستو تو آگے، پیچی سفیدی اسے نے کتا تنا پھینٹو کر پھول  
کر کیا ہو باتے، بس جناب اب یہ سفیدی بڑی احتیاط سے پنگ کے پالوں پر  
تئے ہوتے تاگے پر لگا دو۔ جب سوکھ جاتے سنبھال کے آتا کر گولا بناؤ اب چاہے  
اس لشیم سے ساڑیاں بنو، قمیض بناؤ؟

ارے بآپ رے، ہم نے سوچا لشیم بنانا اتنا آسان اور ہم اب بک جو ہی  
نہتے جو ماں سے رشی کپڑوں کے لیے فرمائش کرتے رہے ارے ہم خود اتنا  
ڈھیروں لشیم بنائے ہیں تو ہمیں کیا عزم پڑی ہے جو کسی کی جو تیاں چاہیں:  
بس صاحب اسی وقت کمیں سے ایک اٹھا امیا کیا گیا، کاز تازہ کالی مرغی  
ٹدہ بہ میں دے کر اٹھی اور ہم نے جھپٹ لیا، فردا فخر پر عمل کیا گیا، یعنی روزی کا  
ٹلیٹ بناتکر خود کھایا، کیونکہ نئے بھائی نہیں تھے اس وقت اب سوال یہ  
ہوا کہ تاگ کر کماں سے آتے ظاہر ہے تاگہ صرف آپا کی سینے کی مندوچی میں مل  
سکتا تھا۔ سخت مرکھنی تھیں، آپا مگر ہم نے سوچا نرم زرم لشیم کی بچپنیوں سے  
وہ مزدور رام ہو جائیں گی کیا ہے، ہم بھی آج انہیں خوش ہی کیوں نہ کرو دیں؟  
بہت نالاں رہتی ہیں بد شستی سے رہیں، اپنا دشمن سمجھ بیٹھی میں۔ آج ہم

انہیں مشرمندہ کر کے ہی چھوڑیں گے۔ وہ بھی کیا یاد کریں گی کہ کس قدر فrust  
کلاس بہن اللہ پاک نے انہیں سمجھتی ہے جس نے سوت کا لیشم بنادیا۔

۰ آپا سورہ بی تھیں اور ہم دل ہی دل میں سوچ رہے تھے کہ ریشم کی طام  
چھیاں دیکھ کر آپا بھی ریشم کا لچھا ہو جائیں گی، ہمیں کتنا پایار کریں گی؟

۰ سخت چھپا اور بدبو دار تھا، ریشم بنانے کا مصالحہ تاجر کاری کی وجہ  
سے اُدھاتا گر تو آجھ کرہیکار ہو گیا۔ مگر ہم نے بھی آج تھیہ کر لیا کہ اپنی قابلیت  
کا سکھ جا کر چین لیں گے، لہذا ہم تمام رنگ برلنگی سوتی ریشم ریلیں لے کر در  
پنگوں کے درمیان تان دیں کہ ریشم تو اور چمک دار ہو جائے گا بسوت  
ریشم ہو جائے گا، اب ہم نے انڈے کی پینٹیٹ ہوتی سفیدی سے گھٹے دینے  
ستروں کیے ہیں۔

۰ کہ اتنے میں آپا نکھیں ملتی جما بیاں لینی آئں وحکیں، مخوذی، دیر قودہ  
بھوٹکی کھڑی و سکیعتی رہیں۔

۰ یہ کیا کہ، ہی سہ تمری؟ انسوں نے بدقت اُواز صلن سے نکالی  
ریشم بنارہے ہیں۔ ہم نے سنا سیت غدر سے کما اور نسوز کی بتائی؟

۰ اور پھر کھریں دہی تیا مت صغراً لگتی جو عموراً ہماری چپولی نوی محرکتوں  
پر کجا نہ کی عادی ہو چکی سختی، ناشکری آپا نے ہماری سخت پٹانی کی۔

۰ آپا ریشم بنانے پلی تھیں۔

۰ اپنے کفن کے لیے ریشم بنادی سختی چڑیلی۔

۰ لوگوں نے زندگی دو بھر کر دی راتھی ریشم بننے کی بجا نہ تاگر برلن سانچے

کا جو نابن گیا۔

ہم نے جب نسخے بھائی سے شکایت کی تو بوسے۔

پچھا کسر رہ گئی، انڈا باسی ہو گا؟"

۔ منیں تازہ ملتا۔ اسی وقت کالی مرغی دے کر گئی ملتی ہے۔

۔ کالی مرغی کا انڈا ۔۔۔ کالی مرغی کے انڈے سے کہیں ریشم

بنتا ہے۔"

" تو پھر" ہم نے احمدوں کی طرح پوچھا۔

۔ سفید جبک مرغی کا انڈا ہونا چاہیے ملتا۔

" اچھا۔"

۔ اور کیا ۔۔۔ اور آٹیٹ تم خود نکل گئیں، ہمیں کھلانا چاہیے

ملتا۔

۔ تب ریشم بن جاتا۔

۔ اور کیا؟"

اور ہم سوچتے لگے سفید مرغی کم سخت کر کر ہے انڈوں پر بیٹھی  
ہے پاس سے گزردل تو عڑاتی نہیں جاتے جب انڈے دینے شروع  
کرے گی۔ خیر دیکھا جاتے گا، ایک دن آپ کو ہمیں مارنے پر پھیپانا پڑے  
گا۔ جب ہم ساز الگھر ریشم کی نرم نرم پھیلوں سے بھر دیں گے تو شرم  
سے آپا کا سرخیک جائے گا اور وہ لکھیں گی: پیاری بہن مجھے معاف کر دے  
تو تو کچھ میری ہے۔"

تو بچو اگر تم بھی رشم بنانا چاہئے ہو تو نسخہ یاد رکھو، اندھا سفید مرعنی کا  
ہو، اگر فی الحال دہ کڑک ہے تو انتظار کردار زردی آمیخت نہ ہے جائی  
کو کھلانا خود ہرگز نہ کھتنا اور حالاتِ منابع بھونڈی صورت اختیار کر  
لیں گے۔

---

## لحاف

جب میں جانوں میں لحاف اور حصتی ہوں، تو پاس کی دلیوار پر اس کی پرچھائیں نہیں  
کی طرح جھومتی بولی مسلوم ہوتی ہے۔ اور ایک دم سے میرا دماغ بیتی ہوئی دنیا کے پیروں  
میں درٹنے بھال گئے لگتا ہے۔ ز جانے کیا کچھ یاد آنے لگتا ہے۔

سماں کیجئے گا، میں آپ کو خود اپنے لحاف کارومن انگیز ذکر بتانے نہیں جائزی  
ہوں۔ ن لحاف سے کسی قسم کا رومان جوڑا ہی جاسکتا ہے۔ میرے خیال میں کببل کرم آدم دہ  
ہیں، مگر اس کی پرچھائیں اتنی بھی انک نہیں ہوتیں جتنی۔ جب لحاف کی پرچھائیں  
دیوار پر ڈالکھا رہی ہو۔ یہ جب کا ذکر ہے، جب میں چھوٹی سی تھی، اور دن بھر بجا ہیوں  
دران کے دستنوں کے ساتھ مار کٹائی میں گزار دیا کرتی تھی۔ کبھی کبھی مجھے خیال آتا کہ میں  
لجنٹ اتنی رذاکا کیوں ہوں۔ اس عمر میں یہ جنکہ میری اور بہنیں عاشق جمع کر ری تھیں۔  
میں اپنے پلانے ہر روز کے اور رُٹکی سے جو قم پیزار میں شنول تھی۔

یہی وجہ تھی کہ اماں جب آگرہ جانے لگیں، تو ہفتہ بھر کے لئے مجھے اپنی ایک  
نے بولی بہن کے پاس چھوڑ گئیں ان کے یہاں اماں نوب جانی تھیں کہ چوہے کا  
ربھی نہیں، اور میں کسی سے بھی رو بھڑڑ سکوں گی۔ سزا تو خوب تھی! ہاں تو اماں  
مجھے بیگم جان کے پاس چھوڑ گئیں۔ دی بیگم جان جن کا لحاف اب تک میرے ذہن

میں گرم دوہنے کے داغ کی طرح محفوظ ہے۔ یہ وہ بیگم جان تھیں، جنی کے غریب ماں باپ نے نواب صاحب کو اس لئے دادا بنایا کہ وہ پتی عمر کے تھے۔ مگر تھے نہایت نیک۔ کبھی کوئی نہ کہا ناری تھوڑت ان کے بہاں نظر آئی۔ خود حادی تھے، اور بہتلوں کوچ کراچکے تھے۔  
مگر انہیں ایک نہایت بیب و غریب شوق تھا۔ لوگوں کو کبوتر پانے کا جزو ہوتا ہے۔  
بیرون سے رہاتے ہیں، مرغ بازی کرتے ہیں۔ اس قسم کے داہیات کیلوں سے نواب صاحب کو لفڑت تھی۔ ان کے بہاں تو بس طالب علم رہتے تھے۔ نوجوان گھرے گورے پتلی کمردہ کے روکے جن کا خرچ وہ خود برداشت کرتے تھے۔

مگر بیگم جان سے شادی کر کے تو وہ انہیں کل ساز و سامان کے ساتھی گھر بیس رکھ کر بھول گئے۔ اور وہ بیچاری دبی پلی نازک سی بیگم نہایت کے غم میں گھٹنے لگی۔  
ذہلانے ان کی نسلگی بہاں سے شروع ہوتی ہے۔ بہاں سے جب وہ پیدا ہونے  
خلی کر چکی تھیں، یاد بہاں سے جب وہ ایک نواب کی بیگم بن کر آئیں، اور ہمپر کھٹ پڑ  
گزارنے لگیں۔ یا جب سے نواب صاحب کے بہاں رُکوں کا ندر بندھا، ان کے  
مرغن حلوے اور لذیز کھانے جانے لگے۔ اور بیگم جان دیوان خانے کی درازی میں  
ان کی چکتی کروں والے رُکوں کی چست پنڈیاں اور مطر باریک شبنم کے گرتے دیکھو دیکھو  
انگاریں پر لوٹنے لگیں۔

یا جب سے، جب وہ منتوں مردوں سے ہار گئیں، چلے بندے اور ٹوٹے اور راتو  
ڈیفہ خواں بھی چلتے ہو گئی۔ کہیں تچھریں جو نکل گئی ہے؟ نواب صاحب اپی جگہ  
ش سے مس نہ ہرنے۔ پھر بیگم جان کا دل نوٹ گیا، اور وہ علم کی طرف متوجہ ہوئیں۔  
بہاں بھی انہیں کچھ نہ طاہش قیہ نا دل اور جذباتی اشعار پڑھ کر اور بھی پتی چھا گئی۔ بات  
بھی ہاتھ سے گئی، اور بیگم جان بھی جان چھوڑ کر بالکل ہی یاں دھرت کی پوٹ بن گئیں۔  
چوہنے میں ڈالا تھا ایسا کپڑا لانا۔ کپڑا پہنچا جاتا ہے، کسی پڑھب کا نہیں کے لئے۔

نہ تو نواب صاحب کو فرست کر شہنشی کرتون کو مچھوڑ کر ذرا ادھر توجہ کریں، اور نہ وہ انہیں کہیں آنے جانے دیتے۔ جب سے بیگم جان بیاہ کر آئی تھیں، رشتہ دار اُکر مہینوں سے بے اور چلے چاتے۔ مگر وہ بیچاری قید کی تید رہتیں۔

ان رشتہ داروں کو دیکھ کر اور بھی ان کا خون جلتا تھا کہ سب کے سب مزے سے مال اڑانے، ملہدہ گھنی نہ لٹکنے، جاڑے کے کاسازو سامان ہونانے آن مرستے، اور وہ باو بجود نئی روشنی کے لحاف کے بڑی سردی میں اکڑا کرتیں۔ ہر کروڑ پر لحاف نئی نئی صورتیں بنائیں دیوار پر سایہ ڈالتا۔ مگر کوئی بھی سایہ ایسا نہ تھا، جو انہیں زندہ رکھنے کے لئے کافی بو۔ مگر کیوں ہے پھر کوئی؟ — زندگی! بیگم جان کی زندگی جو تھی، جینا بد اتحان نہیں میں، وہ پھر جیئے لگیں، اور خوب جیئیں!

بوئے انہیں نیچے گرتے گرتے سنبھال لیا۔ بچٹ پٹ دیکھتے دیکھتے ان کا شوکما جسم ہونا شروع ہوا۔ ٹکال چک اٹھئے، احمد حسن پھوٹ نکلا۔ ایک عجیب درغیرہ تیل کی ۱۰ سے بیگم جان میں زندگی کی جملک آئی۔ مداف کیجئے گا، اس تیل کا فخر آپ کو بہترین سے بہترین رسالہ میں بھی نہ لے گا۔

جب میں نے بیگم جان کو دیکھا۔ تو وہ چالیس بیالیں کی ہوں گی۔ اونوہ بکشان سے وہ مندر پر نیم دلہارہ تھیں۔ اہمذہ بوان کی پیٹھ سے لگی بیٹھی کر دہارہ بھی تھی۔ ایک اوندے رنگ کا درشال ان کے پیروں پر پڑا تھا۔ اور وہ بہاری ان کی طرح شانہمار معلوم ہو رہی تھیں۔ مجھے ان کی شکل بے انتہا پنڈتی۔ میرا ہی چاہتا تھا، گھنٹوں بالکل پاس سے ان کی صحت دیکھا کر دیں۔ ان کی رنگت بالکل سفید تھی۔ نام کو سرخی کا ذکر نہیں۔ اور بال سیاہ اور تیل میں خوب رہتے تھے۔ میں نے آج تک ان کی ماں بھی بھروسی نہ دیکھی۔ کیا مجال جو ایک بال بھرنا مر ہو جائے۔ ان کی انکھیں کالی تھیں۔ اور ابرو پر کے نامہ بال ملجمہ کر دینے سے کہنیں کی

کبھی رہتی تھیں۔ انھیں ذرا تنی ہوئی رہتی تھیں۔ بھاری بھاری پھولے ہوئے ہوتے  
ہوئی سوئی پلکیں بھیسے نیادہ جوان کے چہرے پر حیرت انگریز ہاذب نظر ہیز تھی۔  
وہ اس کے بونٹ تھے جو نادہ سرخی سے دنگے رہتے تھے۔ اور پر کے بونٹ پر ہلکی ہلکی  
سرپھیں سی تھیں۔ اور کپٹیوں پر لیے بے بال۔ کبھی کبھی ان کا چہرہ دیکھتے دیکھتے بھیب سا  
نگئے لگتا تھا۔ کم عمر وہ کوئی جیسا! ...

ان کے جسم کی جلد بھی سفید اور چکنی تھی۔ معلوم ہوتا تھا، کسی نے اس کو ڈانکے لگادینے  
ہوں۔ جو نادہ اپنی پنڈیاں کھاتے گئے ہوئے کھولتیں، تو میں چنکے چنکے ان کی چک دیکھیں  
کرتی۔ ان کا قدم بہت بیتا تھا، اور پھر گشت ہونے کی وجہ سے وہ بہت ہی لمبی چوڑی  
معلوم ہوتی تھیں۔ لیکن بہت مناسب اور ڈھلا ہوا جسم تھا۔ بڑے بڑے چکنے اور سفید  
ہاتھ اور شعلہ کمر، تو مریوں کی پیٹھ کھبایا کرتی تھی۔ یعنی گھنٹوں ان کی پیٹھ کھجاتی۔ پیٹھ کھو جاتا  
بھی زندگی کی خوبیات میں سے تھا۔ بلکہ شاید خوبیات زندگی سے بھی زیادہ۔

مریو کو گھر کا اور کوئی کام نہ تھا، میں وہ سارے وقت ان کے چرپکھت پر چوڑی۔ کبھی  
پیر، کبھی سر اور کبھی جسم کے اور دوسروے حصہ کو دبایا کرتی تھی۔ کبھی تو میرا دل بول اٹھتا  
تھا۔ جب دیکھوڑو کچھ دباری ہیں، یا ماش کر رہی ہیں۔ کوئی دوسرا ہوتا، تو دجلہ  
کیا ہوتا۔ میں اپنا کہتی ہوں، کوئی اتنا چھوٹے بھی تو میرا جسم تو شرگل کے ختم ہو جائے  
اور پھر یہ معاذرہ کی ماش کافی نہیں تھی۔ جس روز بیگم جان نہاتیں پا۔ اللہ بس دو گھنٹے  
پہلے سے تیل اور خوشبو دار اجنیوں کی ماش شروع ہو جاتی۔ اور اتنی ہوتی کہ میرا تو نخل سے  
ہی دل ٹوٹ جاتا۔ کمرہ کے دروازے بند کر کے انگلیوں سلگتیں، اور چلتا ماش کا درر۔  
اور میرنا صرف مریوی رہتیں۔ باقی کن تو کر انیاں جوڑتیں، دروازہ پر سے ہی خوبیات کی  
چیزیں دیتی جاتیں۔

بات یہ تھی کہ بیگم جان کو کھلی کا سرض تھا۔ بچا۔ کی کوئی کھلی ہوتی تھی کہ نہزادہ تیل

اور اُبئنے ملے جاتے تھے۔ مگر کھلی تھی کرتا تم۔ ڈاکٹر حکم لکھتے ہیں کہ بھی نہیں بخیر صاف چوت پڑا  
ہے۔ ہاں کوئی جلد کے اندر بیماری ہو تو خیر۔ نہیں بھی یہ ڈاکٹر کو مونے ہیں پاگی۔  
کوئی آپ کے دشمنوں کو مرض سے؟ اللہ رکھے خون میں گردی ہے؟ میتوں مکار کر ہی، اور  
نہیں بھیں نظروں سے بیگم جان کو گھورتی۔ اور یہ ربو۔ جتنی یہ بیگم جان گوری، وہی یہ  
یہ کالی۔ جتنی یہ بیگم جان سفید تھیں، اتنی ہی یہ سرخ۔ بس جیسے پتا یادوں ہاں پلے ہے جچک  
کے داغ، گھٹا ہوا مٹھوس جسم، پھر تینے چھوٹے چھوٹے ہاتھ، کسی ہوئی چھوٹی سی تو نہ۔ بڑے  
ڑے پھولے ہوئے ہو نہ، جو ہمیشہ نی میں ڈوبے رہتے۔ اور جسم میں ہجیب گبروتی والی  
بوکے شرارے نکلتے رہتے تھے۔ اور یہ نئے تھے پھولے ہوئے ہاتھ۔ کس قدر پھر تینے تھے۔  
ابھی کمر پر، تو ہمیشے پھسل کر گئے کو ٹھوں پر دباں سے رپے ڈھونوں پر۔ اور پھر دو ڈھنخوں  
کی طرف میں توجہ بھی بیگم جان کے پاس بیٹھتی ہی دیکھتی کہ ابھی اس کے ہاتھ کہاں میں  
اور کیا کر رہے ہیں۔

گری جاڑے بیگم جان یہ درآبادی جاہی کارگے کے گزتے ہیں۔ گھر سے رنگ کے  
پا جائے اور سفید جماگ سے کرتے، اور پیکھا بھی چلتا ہو۔ پھر بھی وہ پلکی ڈھنی فردو جسم  
پر ڈھکے رہتی تھیں۔ انہیں جاڑا بہت پند تھا۔ جاڑے میں مجھے ان کے یہاں اچھا  
معلوم ہوتا۔ وہ بلتی جلتی بہت کم تھیں۔ قاییں پر لیٹی ہیں۔ پیشوں کوچ بیڑے۔ خلک  
میو سے چبار ہی ہیں، اور بس۔ ربو سے دوسرا ساری نو گرانیاں خد کھاتی ہیں۔ پڑھیں  
بیگم جان کے ساتھ کھاتی، ساتھ اٹھتی بیٹھتی، اس ساشاہد اللہ ساتھ ہی سوتی تھی۔ مُریق اور  
بیگم جان عام جلوؤں اور غمغوں کی دلچسپ گنتگو کام وضوی تھیں۔ جہاں ان دونوں کا ذکر  
�یا، اور ہتھے اٹھے۔ لوگ نہ جانے کیا کیا کھلکھلے غریب پر اٹانتے۔ مگر وہ دنیا میں کسی سے  
ملتی ہی نہ تھیں۔ وہاں تو بس وہ تھیں اور ان کی کھجلی۔

میں نے کہا کہ اس وقت میں کافی چھوٹی تھی، اور بیگم جان پر فدا۔ وہ تھی مجھے بہت

ہم بیار کرتی تھیں۔ اتفاق سے اماں اگر سے گئیں۔ انہیں معلوم تھا کہ اکیدے گھر میں بجا ہیں  
سے ادا کنائی ہو گی۔ ماری پھر دی گی۔ اس نئے وہ ہفتہ بھر کے لئے بیگم جان کے پاس  
چھوٹ گھنیں۔ میں بھی خوش احمد بیگم جان بھی خوش۔ آخر کو اماں کی بھاجانی بھی ہوئی تھیں۔  
حوالہ۔ اٹھا کر میں سوڑیں کہاں؟ قدمتی طور پر بیگم جان کے کمر سے میں۔ لہذا میرے  
نئے بھی ان کے چھپ کھٹ سے لگا کر چھوٹی کی پنگڑی ڈال دی گئی۔ دس گیا رہ بنجے تک تو  
ہاتھیں کرتے رہے ہیں، اور بیگم جان چانس کھیلتے رہے، اور پھر میں سونے کے لئے اپنے  
پنگڑ پر چل گئی، اور جب میں سوئی، تو زب و نیسی ہی بیٹھی ان کی پیٹ پر کھارہ تھی۔ بھنگن کہیں کئی  
میں نے سوچا، رات کو میری ایکدم سے آنکھ کھلی، تو مجھے بیک طرح کاڑ گئے لگا کر وہ میں گھپ  
اندھر۔ اس اندر سے میں بیگم جان کا لحاف ایسے بل سا تھا۔ جیسے اس میں ہاتھی بند ہو۔ بیگم  
جان۔ میں نے ڈھی ہوئی آواز نکالی، ہاتھی بنا بند ہو گیا۔ لحاف تپخے درپ گیا۔

”کیا ہے۔ سورہ ہو۔“ بیگم جان نے کہیں سے آواز دی۔

”ڈنگ سہا ہے۔“ میں نے چوہے کیسی آواز سے کہا۔

”سوچاؤ۔“ ڈنگ کی کیا بات ہے۔ آیت انکری پڑھ لو۔“

”اچا۔“ میں نے جلدی جلدی آیت انکری پڑھی، مگر قیلمہ مانیقہ۔ پرہر دفعہ  
ہک رہ گئی۔ حالانکہ مجھے اس وقت پوری آیت یاد ہے۔

”تم سے پاں کا جاؤں بیگم جان۔“

”نہیں۔“ بیٹھی۔ ”سورہ ہو۔“ ذرا سنتی سے کہہ  
احمد پھر دو کامیوں کے کھسر پھسرا کرنے کی آواز سنائی دینے لگی۔ ہانے رہے۔

”دوسرا کون؟“ میں اور بھی فرمی۔

”بیگم جان۔“ چور چور تو نہیں

”سوچاؤ بیٹھا۔“ کیسا چور؟ ”جگہ کی آواز آئی۔ میں جلدی سے لحاف میں منہ ڈال کر سو گئی۔“

صحیح میرے ذہن میں رات کے خونناک نظارے کا خیال بھی نہ رہا۔ میں ہمیشہ کی بھی ہوں رات کو ڈینا۔ اٹھوٹھ کر بھاگنا اور بڑبڑانا تو نہ پھر میں مدد بھی ہوتا تھا۔ سب تو کہتے ہے کہ مجھ پر عبور توں کا سایہ ہو گیا ہے۔ لہذا مجھے خیال بھی نہ رہا۔ صحیح کو لمحات ہاں کل مضمون نظر آ رہا تھا۔ مگر دوسرا رات میری آنکھ کھلی، تو رتبہ اندیشیم جان میں کچھ جگڑا بھی خاموشی سے پچھر کھٹ پڑی ہے ہو سہا تھا۔ اور میری خاک سمجھو میں نہ آیا تھا۔ اور کیا فیصلہ ہوا۔ رتبہ بچکیاں نے کر سدل پھر زندگی کی طرح پڑ پسپس رکائی چلتے جیسی آڑازیں آئے گئیں۔ اونہے میں تو گمراہ کو گئی۔ آج رتبہ اپنے بیٹے سے ملنے گئی ہوئی تھی۔ وہ بڑا جگڑا رہا۔ بہت کچھ بیکم جان نے کیا۔ میں دکان گلائی۔ گاؤں میں لگایا۔ مگر وہ کسی طرح مانتا ہی نہ تھا۔ نواب صاحب کے یہاں کچھ دن رہا۔ خوب جو شے باگے بھی بننے اور جانے کیوں ایسا بھاگا کر رتبہ سے ملنے بھی نہ کتا۔ — لہذا رتبہ اپنے کسی رشتہ دار کے یہاں اس سے ملنے گئی تھی۔ بیکم جان نہ جانے دیتی۔ مگر رتبہ بھی عبور ہو گئی۔

سالاردن بیکم جان پر لیشان رہیں۔ ان کا جوڑ بجزر ٹوٹا رہا۔ کسی کا چونا بھی انہیں نہ بھاٹا تھا۔ انہوں نے کھانا بھی نہ کھایا۔ اور سالاردن انہاں پڑی رہیں۔

”میں کجا دوں بیکم جان۔“ میں نے بھے شوق سے تاش کے پتے ہاشٹے رنے کرہا۔ بیکم جان مجھے غور سے دیکھنے لگیں۔

”میں کجا دوں۔ پچ کہتی ہوں۔“ میں نے ہاش کھو دیئے۔

میں تھوٹی دیر کھاتی رہی، اور بیکم جان پیکی نیٹی رہیں۔ دوسرے دن رتبہ کو آنا تھا۔ مگر وہ آج بھی غائب تھی۔ بیکم جان کا مزار پر چھپا ہوتا گیا۔ چانے پی پی کر انہوں نے سرمی درود کر لیا۔

میں پھر کھانے لگی، ان کی پیشی۔ چکنی میر کی تھی جیسی پیشی۔ میں ہوئے ہوئے کھجاتی رہی۔ ان کا حام کر کے کسی خوشی برثی تھی۔

" خدا زند سے کھجاؤ بند کھول دو " بیگم جان بیسیں ادھر ہے  
خدا شانے سے نیچے ہاں وادہ بھٹی وادہ ہے وہ سرور میں غنڈی  
غمڈی سائیں لے کر اطیان ان ظاہر کرنے گئیں۔

" اور ادھر " حالانکہ بیگم جان کا ہاتھ خوب جا سکتا تھا۔ مگر وہ مجھ سے ہی کھوار ہی تھیں  
اوسمیہ المافر ہورہ تھا۔ یہاں ادنی تم تو گدگی کرتی ہو وادہ  
وہ نہیں۔ میں تھیں بھی کر رہی تھی، اور کبھی بھی رہی تھی۔

تمہیں کل بازار بیجوں گی۔ کیا لوگ وہی سوگتی جاتی گڑیا۔

نہیں بیگم جان میں تو گڑیا نہیں لیتی کیا تچہ ہوں اب میں  
پچھے نہیں تو کیا بزرگی ہو گئی۔ وہ نہیں گڑیا نہیں تو برا لینا پڑے  
پہننا خود۔ میں دوں گی تھیں بہت سے کپڑے سننا۔ انہوں نے کروٹا۔  
اچھا۔ میں نے جواب دیا۔

" ادھر۔ انہوں نے میرا ہاتھ پکڑ کر جہاں کھلی ہو رہی تھی، رکھ دیا۔ جہاں انہیں کھلی  
معلوم ہوتی، وہاں میرا ہاتھ کھو دیتیں۔ اور میں بنے خیالی میں بوسے کے دھیان میں ڈوبی  
میں کی طرح کھجاتی رہی، اور وہ متواتر باتیں کرتی رہیں۔

" منور تو۔ تمہاری فرائیں کم ہو گئی ہیں۔ کل درزی کو دے دوں گی، کرنٹی بی لا مکر  
تمہاری آہاں کپڑا دے گئی ہیں۔"

وہ لاں کپڑے کی نہیں بناؤں گی۔ چاروں جیسی ہے۔ میں بھواس کر رہی  
تھی، اور ہاتھ نہ جانے کہاں سے کہاں پہنچا۔ ہاتوں باتوں میں مجھے معلوم بھی نہ ہوا۔ بیگم جان  
تو چلتی لیٹی تھیں۔ ارسے۔ میں نے جلدی سے ہاتھ کیپنچ یا۔

" ادنی رُکی۔ دیکھ کر نہیں کھجاتی۔ میری پسیاں نوچے ڈالتی ہے۔ " بیگم جان  
شرافت سے مکرائیں، اور میں جھینپ گئی۔

"ادھر آگر میرے پاس ریت جا۔۔۔ انہوں نے مجھے بازد سے سر کو کر دایا۔

"اسے ہے کتنی سوکھ رہی ہے۔۔۔ پسیاں تکل رہی ہیں،" انہوں نے میری پسیاں گناہ شروع کیں۔

"اُن — میں منناہی۔

"اوٹی۔۔۔ تو کیا میں کھا جاؤں گی۔۔۔ کیا ننگ سویٹر بن لے ہے؟"

عزم بیان بھی نہیں پہنچا تم نے۔۔۔ میں کبلانے لگی۔

مکتنی پسیاں بوقتی ہیں۔۔۔ انہوں نے بات بدلتی۔

اُمک طرف نواز ایک طرف دیں،" میں نے اسکوں میں یاد کی بولی ہائی جین کی مدد لی۔

وہ بھی اوت پنامگ

"ہشہ نو بام۔۔۔ ہاں ایک۔۔۔ دو۔۔۔ تین۔۔۔"

میرا دل پاہاں طرح بھاگوں۔۔۔ اور انہوں نے ندر سے بھینچا۔

"اوٹ۔۔۔ میں مچل گئی۔۔۔ بیگم جان نزد زور سے ٹہنٹے لگیں۔۔۔ اب بھی جب بھی میں ان کا اس وقت کا چھرہ یاد کرتی ہوں، تو دل گہرا نے لگتا ہے۔۔۔ ان کی آنکھوں کے پپٹے اور وزنی ہو گئے۔۔۔ اوپر کے ہونٹ پر سیاہی گھری ہوئی تھی۔۔۔ باوجود سردی کے پسینے کی نفعی نہیں بونڈیں بونڈیں اور ناک پر چمکتی تھیں۔۔۔ ان کے ہاتھ تھنڈے ریختے۔۔۔ مگر زرم جیسے ان پر کی کھال اتر گئی ہو۔۔۔ انہوں نے شال آثار دی تھی، اور کارگے کے ہیں گرتے میں ان کا جسم آئٹی کی طرح چمک رہا تھا۔۔۔ جھامی جڑاٹ سونے کے جن گروہان کے ایک طرف جھوول رہتے تھے۔۔۔ شام ہو گئی تھی، اور کمرے میں اندھیرا گھست ہتا تھا۔۔۔ مجھے ایک ہاتھ مل دی سے دھشت سی ہونے لگی۔۔۔ بیگم جان کی گھری گھری آنکھیں میں روئے لگی دل میں۔۔۔ وہ مجھے ایک مٹی کے کھلونے کی طرح بیضی رہی تھیں۔۔۔ ان کے گرم گرم جسم سے میرا دل بولا لے لگا۔۔۔ مگر ان پر تو جیسے کوئی نہ تباہ سوار تھا۔۔۔ اور میرے دماغ کا یہ حل کہ نہ چیخا جائے، اور نہ مدد سکوں:

تمہری دیر کے بعد وہ پست ہو کر نہ صالِ سیٹ گئیں۔ ان کا چہرہ پھیکا اور بدر و فن ہو گید اور بس بسیں سانپیں یعنی گئیں۔ میں بھی کتاب مرسیں یہ۔ اور وہاں سے انہوں کو سر پت بھائی ہاہر۔ مشکر ہے کہ تبرات کو آگئی، اور میں خودی ہوئی جلدی سے لحاف اور حصہ سوگی۔ مگر نیند کہاں چپ گفتشوں پڑی رہی۔

اتاں کسی طرح آہی نہیں چکی تھیں۔ بیگم جان سے مجھے ایسا ذر لگتا تھا کہ میں سامادون ملاں کے پاس بیٹھی رہی۔ مگر ان کے کرے میں تدم رکھتے دم نکلتا تھا۔ اور کہتی کس سے اور کہتی بی کیا کہ بیگم جان سے گرفتار ہے؟ تو یہ بیگم جان جو میرے اور پر جان چھڑکتی تھیں۔

آج ترب میں اور بیگم جان میں پھر ان بن ہو گئی۔ میرتی قسمت کی خواہی کہنے، یا کچوارہ مجھے ان دونوں کی ان بن سے ڈر لگا۔ کیونکہ فوراً ہی بیگم جان کو خیال آیا کہ میں باہر سو دی میں گھوم رہی ہوں، اور سروں گی منوئیہ میں۔

”زوکی کیا میرا سرمنڈ دلتے گی۔ جو کچھ ہو، ہو اگیا، تو اداافت کئے گی۔“ انہوں نے مجھے پاں بٹھایا۔ وہ خود مثہل تھے سلفی میں دھو رہی تھیں، چالے تپائی پر کھی تھی۔ ”چالئے تو بناو۔“ ایک پیالی مجھے بھی دینا۔ وہ توبیہ سے منہ خشک کر کے بیسیں ذرا کپڑے بدل لوں۔“

وہ کپڑے بر لتیں رہیں، اور میں چالئے پیتی رہی۔ بیگم جان نائی سے پیشہ ملواتی وقت اگر مجھے کسی کام سے بلوائیں، تو میں گردن مدد سے موڑ سے جاتی۔ اور واپس بھاگ آتی۔ اب جو انہوں نے کپڑے بدے، تو میرا دل الشنز لگا۔ منہ موڑے میں چالئے ہیتی رہی۔

”ہائے اما۔“ میرے دل نے بے کسی سے پکارا۔ آخر ایسا میں بھائیوں سے کیا رہتی ہوں، جو تم میری میمت۔ اماں کو ہمیشہ سے میرا زکوں کے ساتھ کھیننا پسند ہے، کہو بھلاڑ کے کیا شیر چلتے ہیں۔ جو نکل جائیں گے ان کی لائل کو۔ اور روکے بھی

کو کیا کچھ زدے گئے جس میں سے کچھ کہاڑ خانوں کی نظر ہوا کچھ ہستاں اور قیم خانوں میں پہنچ کیا۔ جنگ ختم ہوئی تو منش راج اور اس کے گرد پہ والی لڑکیوں کی جنگ مشروع ہوئی اور انہیں بہت جلد معلوم ہو گیا کہ وہ کتنی بد صورت اور بے مصربت ہیں۔ دورانِ جنگ میں انہوں نے جو کچھ ہبڑے سیکھے وہ امن کے زمانے میں کام نہیں دے سکتے۔

زندگی کے اس آندھا دھنڈ چکر نے آج اسے تکلیٰ کپڑا دی ہے ما مول جان ایک صابر، ماہر نفسیات ہیں پھر بھی کئی بار جنہیں بلا کر مس راج کی تخلیل نفسی کر چکے ہیں۔ وہ مختلف مغربی ماہرین نفسیات کے افوالِ زریں کے ذمیت یہ شامت کر چکے ہیں کہ مس راج کے تحت اشعد میں کوئی چیز ہے جو نار کو بار بار کٹکلی رکا دیتا ہے۔

مامی بھی خوب جانتی ہیں کہ یہ تخت الشعور کی جیونیں کیا یا لا ہے۔ مگر ان کی تخلیل نفسی منایت پھوڑ پئے کی بذلنی ہے جس کا انہما کرنے کی طاقت وہ عرصہ ہوا کھو چکی ہیں۔ اگلے دن تزوں کے لوگ کھلے بندوں رہنمی کے کوئی پورچھڑتے نہیں، آج ان کے سیوت شعرا در لاششور کی جیمن ڈال کر وہی کچھ کر لیتے ہیں۔ مگر وہ اتنا جانتی ہیں کہ مس راج بھی ان سے کم مجبور نہیں جیئنے کا خیال چھوڑ کر ساری عمر میں راج اسی طرح ادھیر مر کے ماہرین نفسیات کی ذہنی مٹھوکروں میں رہتی رہے گی۔ ان کے لاششور ہاتھوں کا کھلونا بھی رہے گی۔ ہر قمکے پر نار لٹوتا ہے تو جھلا کر چونک پڑتی ہیں۔ ان کا انعامی نسل خون کھول اٹھتا ہے۔ دو ذل ہاتھوں سے تکلیٰ بھینچنے لگتی

سرسر پھٹ کجھ — بیگم جان کا لحاف انہی رے میں پھر ہاتھی کی طرح جھوم رہا تھا۔  
 اللہ! آں — ”میں نے مری ہوئی آواز نکالی۔ لحاف میں ہاتھی پھٹکا، اور بیٹھ گیا۔ میں  
 بھی چپ ہو گئی۔ ہاتھی نے پھر لوٹ چکا۔ میرا مذہابی روؤں کا پناہ۔ آج میں نے دل میں ٹھان  
 لیا کہ فرورہ تہت کر کے سراۓ کا لگا ہوا بلب جلا دوں۔ ہاتھی پھر پھڑا رہا تھا، اور جیسا کہ وہ  
 بیٹھنے کی کوشش کر رہا تھا۔ چڑپتھر کو کھلتے کی آوازیں آرہی تھیں۔ جیسے کوئی مزے دار  
 پہنچنے لگا۔ اب میں سمجھی! یہ بیگم جان نے آج کچھ نہیں کھایا۔ اور رُبِر دی تو ہے سدا  
 کی چیزوں۔ فرورہ یہ تر ماں اڑاہی ہے۔ میں نے نہ تنخے پھلا کر سوں سوں ہوا کو سونگھا۔ سوائے عطر  
 مندل اور حنا کی گرم گرم خوبیوں کے اور کچھ نہ محسوس ہوا۔

لحاف پھر امنہ نا شروع ہوا۔ میں نے بہتر اچاپا کر جکل پڑی رہوں۔ مگر اس لحاف نے  
 تو ایسی عجیب عجیب شکلیں بنائی شروع کی کہ میں نہ گئی۔ سلام ہوتا تھا غول خون کر کے کوئی  
 بڑا سامنڈک پھول رہا ہے۔ اور اب اچھل کر سیرے اور پر آیا۔

آں — آں — میں تہت کر کے گلکانی۔ مگر دہان کچھ شنوائی نہ ہوئی، اور لحاف  
 میسرے دماغ میں گھس کر پھولنا شروع ہوا۔ میں نے درستے درستے پلنگ کے دوسرا طرف  
 پیڑا نارے، اور ڈھول کر نکلی کا بن دیا۔ ہاتھی نے لحاف کے نیچے ایک تلا班ی لگائی، اور  
 پھک گیا۔ تلا بازی لگانے میں لحاف کا کوناٹ بھرا تھا۔

اللہ! میں غڑاپ سے اپنے بچھو لے میں آیا۔

عِصْمَتُ حُجَّاتَنِي کی آب بیتی

# کاغذی ہے پیر

وت از بین کے لئے ایک نادر تھغیر

عُمَدَةُ الْكَانْز

بِهٗ تَرِينَ پِرْنَشَنَگ



چوہڑی اکیدہ می۔ لا ہو۔

کرسن پندرہ

# بہترین افسار

مُرتَبَّہ

محمد خالد چھری، پروفیسر احمد جعفری

سفید کاغذ، عمدہ کتابت

قیمت: ۱۸ روپے

جوہری اکیڈمی الہور

خواجہ عین الدین حشمتی	مشی عبد الحمید بخاری	۱۳۔ نپے
موت کی یاد	مولانا محمد ذکریا	۵۔
رسول اللہ کی پیشین گویاں	مولانا محمد عاشق	۸۔
اور علمات قامت	مولانا محمد عاشق	۸۔
رسول اللہ کی دعائیں	مولانا اور نحمد	۸۔
بہروپیا	کرشن چندر	۱۵۔
کتاب کا تکفن	کرشن چندر	۱۳۔
دوسرا بفارسی سے پہلے کرشن چندر	کرشن چندر	۱۵۔
ایک گرجا ایک خندق	کرشن چندر	۱۲۔
اُن داتا	کرشن چندر	۱۰۔
فت پاٹھ کے فرشتے	کرشن چندر	۱۰۔
اک غورت بزارِ دلوانی	کرشن چندر	۲۰۔
کرشن خندک کے بترین افسانے	کرشن چندر	۱۸۔
روزی، کڑا اور مکان	کرشن چندر	۱۵۔
یہ ہی بخیر	عجمت چنانی	۲۵۔
ایک بات	عجمت چنانی	۱۵۔
عجمت بخپالی کے بترین افسانے	عجمت چنانی	۲۰۔
کاغذی ہے پیرا من	عجمت چنانی	۲۵۔
جنگل	مرزا ابریب	۱۸۔
سوداںی	عجمت چنانی	۱۰۔
ایک تھی ابیتا	امرتا پر تیم	۱۲۔۵۔
ایک سوال	راجندربنگو بیدی	۹۔
لبی لڑکی	راجندربنگو بیدی	۹۔
ایک چادر میں سی	راجندربنگو بیدی	۹۔
غالب کی شخصیت اور شاعری پروفیسر شیام صدیق	مشی پرم جنڈ	۱۰۔
آپ کی شخصیت	میان بدمرقی	۱۰۔
گودان	مشی پرم جنڈ	۲۵۔
چودھری الکیدی	دست شناسی کا انسائیکلو پیڈیا آنا اشرفت	۲۰۔

۵۔ مذوق القرئین حمیمز گنپت ود لالہ

عِصَمَتْ پُجْتَانِی کا پہلا ناول



سفید کاغذ

آفسٹ کتابت

قیمت ۳۵ روپے



چوہدری ایڈیشنز، لاہور